

ARS LATINA

ARS LATINA

CURSO PRÁTICO DA LÍNGUA LATINA

ELABORADO

SEGUNDO O MÉTODO DA ESCOLA ATIVA

PELOS PROFESSORES

DR. FR. DAMIÃO BERGE, O. F. M., PROFESSOR CATEDRÁTICO DA UNIVERSIDADE NACIONAL DO BRASIL, RIO DE JANEIRO. — DR. FR. LUDOVICO M. GOMES DE CASTRO, O. F. M., SÃO PAULO. — FR. REINALDO MÜLLER, O. F. M., LENTE DE LATIM NO SEMINÁRIO SERÁFICO DE SÃO LUÍS, RIO NEGRO, PARANÁ.



1946

EDITORA VOZES LTDA. — PETRÓPOLIS, R. J.
RIO DE JANEIRO — SÃO PAULO

ARS LATINA

IV GRAMÁTICA

SEGUNDA EDIÇÃO



1946

EDITORA VOZES LTDA. — PETRÓPOLIS, R. J.
RIO DE JANEIRO — SÃO PAULO

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.

PRÓLOGO

Ao editarmos a Gramática da Ars Latina, não poucas dificuldades se nos apresentaram. A gramática não pretende indicar o método de ensino que o professor deva seguir. Não! O método didático depende das circunstâncias, do professor, dos alunos, etc. Em alguns casos, é melhor dar preferência ao método psicológico, em outros, ao lógico, comparativo, histórico, etc. Para a gramática achamos mais conveniente orientar-nos pela lógica, de maneira que sirva a todos os professores e alunos. Assim facilmente poderão encontrar na gramática, compilado e disposto em ordem, o que leram nos escritores e no livro de exercício. O nosso método de ensino está explanado nos livros de exercício da Ars Latina.

Não obstante êsses pormenores, seguimos no principal a Ars Latina alemã, *Lateinische Sprachlehre*² I, Dr. Franz Humborg u. Dr. Albert Linnenkugel, II, von Dr. Wilhelm Uhlmann u. Dr. Julius Uppenkamp, Verlag F. Schoeningh, Paderborn, 1928, com seu método de escola ativa e na divisão dos parágrafos em particular a Schulz-Fuehrer-Cramer: *Lateinische Sprachlehre*³¹ — Paderborn, 1925.

Já que o estudo de uma língua estranha requer o conhecimento da própria língua, procuramos confrontar as diversas gramáticas latino-portuguêsas:

Puppo-Ravizza, Gramática da Língua Latina, 2 vol., Niterói, 1918.

J. N. Madwig, Gramática Latina, trad. do alemão por A. Epifânio da Silva Dias, Pôrto, 1872.

J. L. Peter, Gramática Latina¹⁰, editada por A. A. Martins, São Paulo.

Gramática Latina², editada pelos professores do Seminário de Pirapora, São Paulo, 1921.

Além dessas usamos as gramáticas estrangeiras:

Dr. H. Menge, *Repetitorium der lat. Syntax und Stilistik*, Wolfenbuettel, 1890.

P. J. Llobera S. J., *Grammatica classicae latinitatis*, Barcelona, 1920.

Dr. H. J. Mueller, Lateinische Schulgrammatik¹¹ zu Ostermanns Latein. Uebungsbuechern, Leipzig, 1925.

Dr. K. Ploetz, Lateinische Grammatik⁴, Berlin, 1901.

A. Meillet, Esquisse d'une Histoire de la Langue Latine, Paris, 1928.

e outras mais.

Como base de sintaxe e terminologia portuguesa serviram as gramáticas expositiva e histórica de Ed. Carlos Pereira, edições de 1934 e 1928. Na sintaxe das orações tentamos confrontar a sintaxe latina com a portuguesa. Embora seja pela leitura dos escritores que se adquira um bom estilo, a gramática deve, contudo, coordenar do ponto de vista lógico essas particularidades estilísticas, mormente quando se trata, como em nosso caso, de ensinar uma língua morta.

Julgamos, pois, que todos os professores e alunos, mesmo sem adotar os nossos livros de exercício, poderão consultar com grande proveito a presente gramática. Às regras precedem quase sempre exemplos que as elucidam. As notas histórico-filológicas são mais para dar uma pequena noção do estudo comparativo das línguas e da evolução do latim, do que matéria própria de ensino. Essas notas nos facilitam ao mesmo tempo a comparação com o português, francês, etc.

Que a Ars Latina contribua para o estudo do latim em nossa pátria, estudo que nós, como latinos e católicos, deveríamos talvez promover com um pouco mais de amor e carinho.

HISTÓRIA DA LÍNGUA LATINA

A língua latina pertence ao tronco das línguas indo-germânicas, juntamente com o indo-irânico, armênico, albânico, báltico-eslavo (lituano, lético), germânico, céltico, helênico. Os hindus no oriente e os germanos no ocidente formavam, como indica o próprio termo indo-germânico, os extremos limites geográficos, dentro dos quais a língua se propalou. Semelhança de vocábulos e analogia de flexões demonstram que essas línguas são cognatas, e levam-nos a admitir a existência de um povo primitivo:

lat. pater; greg. *πατήρ*; got. fadar, pers. ant. pitar.

Até hoje não se pôde, todavia, determinar a sede do povo indo-germânico. O certo é que eram nômades. Levados por seu espírito aventureiro e impelidos pela falta de lugar devido a numerosa população, dispersaram-se em busca de novas terras. Foi então que sob as diversas influências topológicas e climatológicas, se formaram as línguas indo-européias (indo-germânicas-áricas).

Pelo ano 2.000 antes de Cristo um ramo do povo indo-germânico penetrou na Itália e fundiu-se com os povos que a habitavam. Originaram-se daí dois grupos de línguas:

latino-falisco { o latim — falado em Roma e Lácio;
o falisco (muito semelhante ao latim) — falado no sul da Etrúria.

óscio-úmbrico: óscio, úmbrico, sabélico, sabínico, volsco, etc.

Sobretudo a língua dos etruscos (não pertencem à família indo-germânica) e dos gregos exerceu grande influência sobre a formação dos diversos dialetos indo-germânicos na Itália. Mormente no léxico nota-se a influência do grego. Mais tarde, com a invasão dos celtas na região do Pó, sobreveio novo fator filológico que, de sua parte, não deixou de atuar sobre a evolução linguística.

Quando Roma assumiu a hegemonia tanto social como política, o dialeto romano (o latim) conseguiu alcançar a importância de língua mundial. Naturalmente devemos distinguir nessa



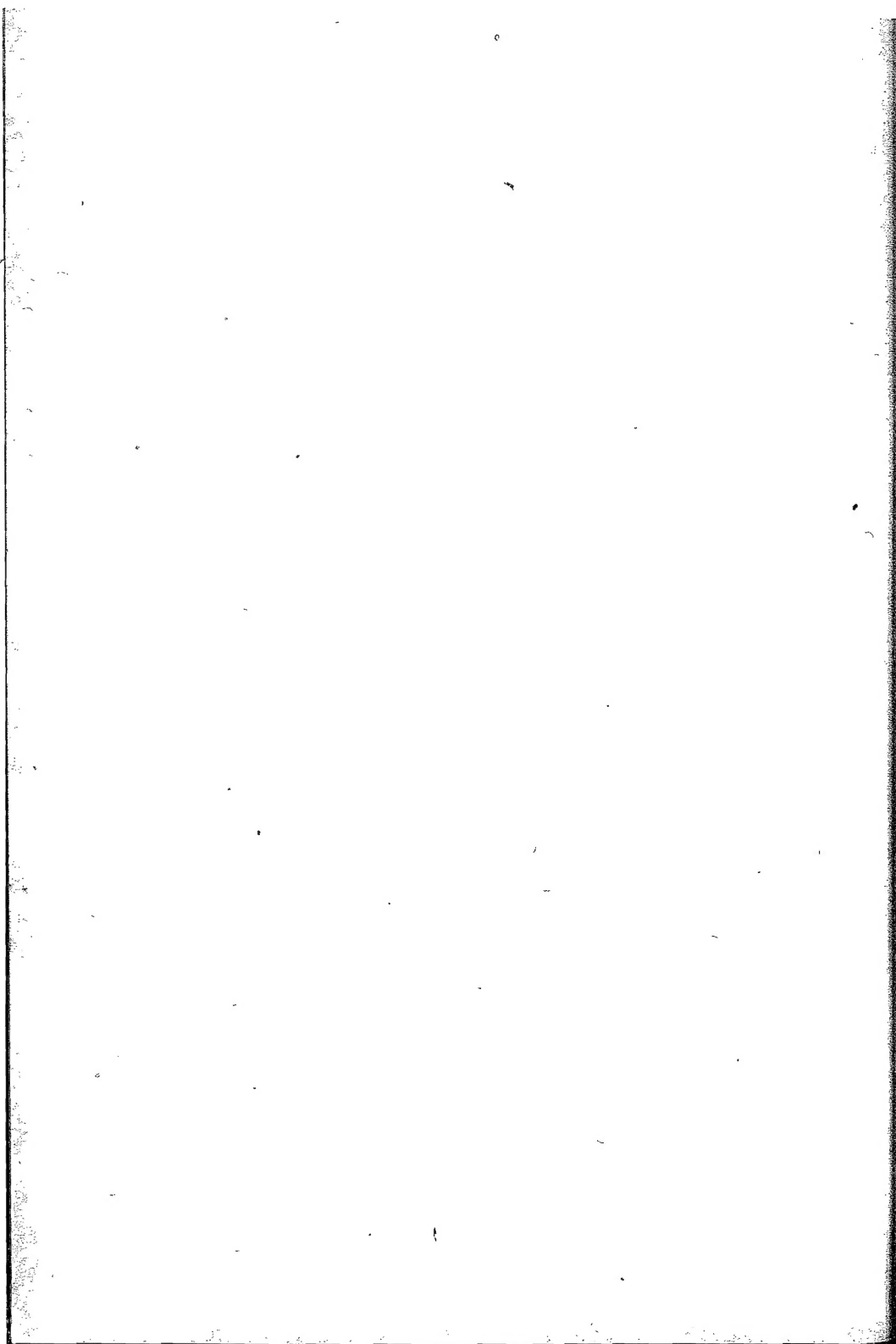
evolução dois tipos, duas correntes: o latim literário e o latim vulgar (linguagem corrente).

As legiões romanas levaram o latim vulgar para a Gália, Ibéria, etc, e lá, em processos análogos, formaram-se as diversas línguas neo-latinas, às quais pertence também o português.

Na Itália, o latim vulgar foi-se evoluindo, quer orgânicamente, quer devido a invasões de outros povos. Dessa evolução formou-se uma nova língua: o italiano.

O latim literário conseguiu manter-se até hoje como língua oficial da Igreja católica e em certos meios cientistas. Na idade média era a língua oficial dos cientistas.

I PARTE
LEXEOLOGIA



FONOLOGIA

§ 1

O alfabeto latino

- 1) O *alfabeto latino* consta de 24 letras:

a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u v x y z
A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T U V X Y Z

Observação

- 1) O alfabeto latino foi tomado de um dos alfabetos das colônias gregas que existiam na Itália Meridional.
- 2) Os latinos usavam somente as maiúsculas.

- 2) Os *fonemas* distinguem-se em

Vogais simples: a, e, i, o, u, y;

Ditongos: ae, au, oe, eu;

Consoantes: b, p, d, t, c, g, q, l, r, m, n, f, v, s, h.

Observação

- 1) O *k* só se acha em poucas palavras, por ex.: *kalendae* = o primeiro dia do mês.
- 2) O *x* é um sinal gráfico para duas consoantes: *c+s*, *g+s*, *q+s*.
- 3) O *z* originou-se do *d+s* ou *t+s* e só se encontra em palavras estrangeiras.
- 4) O *i* tem também função de consoante e equivale então a *j* como nas palavras *maior* e *iustus*.

- 3) As *consoantes* dividem-se em

- a) *semivogais*: *i* e *u*, equivalendo a uma consoante;
- b) *explosivas* (*mutae*): *p*, *b*, *t*, *d*, *c* (*k*, *q*), *g*;
- c) *líquidas* (*liquidae*): *l*, *r*;
- d) *nasais* (*nasales*): *m*, *n*;
- e) *sibilantes* (*spirantes*): *f*, *s*;
- f) *sinal de aspiração*: *h*.

- 4) As *explosivas* dividem-se

- a) quanto ao lugar de articulação em

{	labiais (<i>labiales</i>): <i>b</i> <i>p</i> (<i>ph</i>)
	dentais (<i>dentales</i>): <i>d</i> <i>t</i> (<i>th</i>)
	guturais (<i>guturales</i>): <i>g</i> <i>c</i> (<i>k</i> , <i>q</i> , <i>ch</i>)
- b) quanto ao esforço de prolação em

{	fortes (<i>tenues</i>): <i>p</i> , <i>c</i> , <i>t</i>
	brandas (<i>mediae</i>): <i>b</i> , <i>g</i> , <i>d</i>
	aspiradas (<i>aspiratae</i>): <i>ph</i> , <i>ch</i> , <i>th</i>

1) *Pronúncia*

Regra geral: As letras (fonemas) têm pouco mais ou menos o mesmo valor que em português.

Note porém:

- 1) As vogais *a, e, o* conservam no fim das palavras a sua prosódia característica, se bem que não aguda, ex. gr.: *arbore* (e não: *arbori*)
- 2) *ch c (qu)*
x cs
i antes de vogal *j*
ae é
oe ê
h embora sinal de aspiração, não é pronunciado
qu da mesma forma (pronuncia-se o *u*)
n antes de vogal não forma nasal, ex. gr.: *in* (*i-n* e não *ĩ*); é, porém, nasalado antes de “*c*” e “*g*”, ex. gr.: *ancilla, angustus*
m da mesma forma
ti *ci*; mas precedido de *s, x, t* conserva o som de *ti*
ph f
th t
rh r
- 3) Note *est=est* e não *esti*
ea=ea e não *eia*

2) *Tonicidade*

- 1) Os *dissílabos* têm o acento tônico na primeira sílaba, p. ex.: *De-us, ro-sa*.
Os *trissílabos* e *polissílabos* têm o acento tônico na penúltima, quando esta é longa, p. ex.: *dominorum*; sendo esta porém *breve*, o acento tônico recai sobre a antepenúltima, p. e.: *agricola*.
- 2) *Longas* são as sílabas que contêm uma vogal longa ou ditongo (longas por natureza) e as sílabas seguidas de duas ou mais consoantes ou de uma consoante dupla (longas por posição), ex. gr.: *ancilla*.
N. B. Seguindo a uma vogal breve uma explosiva com uma líquida, a sílaba em geral é breve, ex. gr.: *tenebrae*.
Breves são as sílabas que contêm vogal breve seguida de uma só consoante simples.
- 3) Apondo-se a uma palavra o sufixo “*que*” (= *et*) ou as partículas interrogativas “*ve*” e “*ne*”, recebe a última sílaba da palavra, caso fôr longa, o acento tônico, segundo a regra das penúltimas, ex. gr.: *vírum, virumque*.

Se a última sílaba da palavra fôr breve, recebe da mesma forma o acento tônico, não obstante a regra das penúltimas, ex. gr.: omnia, omniaque.

N. B. Utraque e itaque abrem exceção, porque já constituem nova palavra.

§ 3

Ortografia

1) Empregam-se as maiúsculas somente

- a) no começo da frase,
- b) em nomes próprios e adjetivos deles derivados, ex. gr.: Roma-Romanus
- c) em adjetivos usados como sobrenome, ex. gr.: Alexander Magnus

Tôdas as demais palavras escrevem-se com minúsculas.

2) Abreviações

a) de nomes

A.	Aulus	L.	Lucius	Serv.	Servius
App.	Appius	M.	Marcus	Sex.	Sextus
C.	Gaius	M'	Manius	Sp.	Spurius
Cn.	Gnaeus	P.	Publius	T.	Titus
D.	Decimus	Q. (Qu.)	Quintus	Ti. (Tib.)	Tiberius

Observação

Em tempos mais remotos o alfabeto romano não conhecia o G; o C servia para indicar ambas as letras. Daí a abreviação de Gaius por meio do C. e de Gnaeus por meio do Cn.

b) de títulos e dizeres oficiais

Cos. = consul	S. P. Q. R. = Senatus populus- que Romanus
Coss. = consules	
P. C. = patres conscripti	
P. R. = populus Romanus	Q. B. F. F. S. = quod bonum felix faus- tumque sit
Tr. Pl. = tribunus plebis	
S. C. = senatus consultum	

3) Separação de sílabas

- a) Separe: me-us, tu-us, be-a-tus;
co-ro-na, a-mi-cus, pro-pe-rat, fa-bu-la

REGRA: O fim da sílaba forma a vogal, se a esta seguir outra vogal ou uma *única* consoante.

- b) Separe: puel-la, stel-la, ter-ra, an-nus, fos-sa;
men-sa, pug-na, bes-tia, dis-ci-pu-lus, con-ten-tus;
sanc-tus, temp-tat, Vols-ci

REGRA: Seguindo a uma vogal *duas* ou *mais* consoantes, a última passa a pertencer à sílaba seguinte.

- c) Separe: um-*bra*, tene-*brae*, pa-*tria*, ae-*gro-tus*, tem-*plum*, am-*plus*

REGRA: Uma explosiva com líquida nunca é separada, mas deve passar à sílaba seguinte.

Observação

Em palavras compostas como ad-orare, de-sperare, sub-levare, post-ea, vel-ut, faz-se a separação pelos elementos componentes.

SINOPSE DOS METAPLASMOS MAIS IMPORTANTES

I Vogais

§ 4

Apofonia

Existem, no latim, certos abrandamentos de vogais que se encontram também nas línguas-irmãs, e que portanto devem ter uma origem comum na língua-mãe: o indo-germânico. No português temos fenômeno análogo no verbo fazer: *faço*, *fiz*, *fêz*. Nestes casos trata-se de uma mudança sistemática de vogais numa só e mesma radical. Tal permuta chama-se apofonia. No grego, a apofonia tem ainda papel importante, ao passo que no latim seu valor é somente secundário.

Cumpre notar nesse processo fonético:

- a) A escala do *ě* (escala normal) revezando-se com a escala do *ō* (escala forte) e/o:
- tego*: *toga*
 - pendo*: *pondus*
 - eque* (voc.): *equus* (de equos)
 - neco*: *noceo* (*noxius*, *innocens*)
 - tempestas*: *temporis*
 - nemo*: (*ne-hemo*) *homo*
- b) A escala do *ě* (normal) revezando-se com a escala de síncope:
- gen-us*, *gen-ui*; *gi-gn-o*
 - es-t*: *s-unt*
 - ed-o*: *d-ens*
 - pa-ter*: *pa-tr-is*
 - ma-ter*: *ma-tr-is*
- c) A escala do *ě* (normal) revezando-se com a escala do *ē* (escala de protração):
- tego*: *tēgula*
 - sedeo*: *sēdes*
 - legere*: *lēgi*
 - venire*: *vēni*
- d) Apofonia temos também em
- iac-io*: *iec-i*
 - fac-io*: *fec-i*
 - sa-tus*: *se-men*
 - ra-tus*: *re-ri*
- e) da mesma forma em
- da-tus*: *do-num*
 - al-ere*: *ad-ol-escens*, *ind-ol-es*
 - ign-arus*: *ign-o-ro* etc.

Metafonia

Antes de estar em vigor a lei das penúltimas, o latim sempre acentuava nos tempos primitivos a primeira sílaba das palavras. A razão está provavelmente no motivo de que, nas palavras compostas, por exemplo, a anteposição de uma preposição mudava o sentido da palavra simples.

Por isso a primeira sílaba, como alteradora do sentido, recebia o acento principal: *claudere-inclaudere*.

A acentuação da primeira sílaba causou uma metafonia do grupo vocálico átono que seguia ao prefixo acentuado. Assim é que de *inclaudere* evoluiu-se o *includere*.

Neste processo de metafonia vocálica:

- a) o *a* seguido de consoante passou a *i*

habeo: *adhíbeo*, *prohíbeo*
statuo: *instituo*, *constituo*
cano: *cecini*
facilis: *difficilis*
amicus: *inimicus*, etc.

- b) o *e* a *i*

teneo: *sustíneo*
lego: *colligo*
medius: *dimídius*
sedes: *obsídio*
miles: *milítis* (*militaris*)
nomen: *nomínis*
artifex: *artificis*

- c) o *o* a *i*

homo: *homínis*
dignus (*dignos*): *dignítas*

- d) o *u* a *i*

caput: *capítis* (*praecipitare*)
manifestus: *manífestus*

- e) o *a*, seguido de mais que uma consoante, a *e*

arceo: *coerceo*
mando: *commendo*
fallo: *fefelli*
factus: *effectus*
annus: *biennium*
capere: *princeps*

- f) o *o* a *u*

rivos: *rívus*
legont: *legunt*
mons (*radical: mont*): *promunturium*

- g) *ae* a *i*

caedo: *incido*
quaero: *conquiro*
aestimo: *existimo*

- h) *au* a *u*

claudo: *includo*
causa: *accuso*

- i) antes de *r* toda vogal não final passou a *e*
- | | |
|---------------------------------------|------------------------|
| <i>cinis</i> : cineris | <i>genus</i> : generis |
| <i>laudabis</i> : laudaberis | <i>vetus</i> : veteris |
| <i>lauda-v-is-sem</i> : laudo-v-er-im | <i>dare</i> : reddere |

§ 6

Síncope vocálica

A vogal entre duas consoantes era muitas vezes eliminada. Esse fenómeno explica-se, também, pela acentuação da sílaba inicial de cada palavra.

dē re-pe-puli evoluiu-se	reppuli
de re-pe-peri "	repperi
de re-te-tuli "	rettuli
de posino "	posno - pono
de iuvenior "	iuvnior - iunior

Cfr. também

<i>exterus</i> : extra
<i>validus</i> : valde
<i>avidus</i> : audere
<i>discipulus</i> : disciplina

§ 7

Abreviação vocálica

Uma vogal longa torna-se breve:

- a) quando seguida de outra vogal
- | | |
|--|--|
| delēre — delēo | |
| finīre — finio | |
| rēs — rēi (excetua-se: diēi, perneciēi, illiūs, ipsiūs, fio, fiebam, etc.) | |
- b) em todas as sílabas finais antes de consoante final, fora s
- | | |
|-----------|------------------------------------|
| rasā-rum | — rosām |
| oratōr-is | — oratōr |
| animāl-is | — animāl |
| rēs | — rēm |
| laudā-s | — laudā-t |
| laudabā-s | — laudabā-m, laudabā-t, laudabā-nt |
| sī-s | — sī-m, sī-t, sī-nt etc. |
- c) Nas palavras de ritmo jâmbico, acentuadas na sílaba breve, a segunda sílaba passou a ser breve (Lei jâmbica de brevidade):
- | | |
|------------|-------------------|
| clarē | mas benē, malē |
| sī | mas nisi, quasi |
| grego: ἐγώ | mas, no latim egō |

§ 8

Epêntese (evolução) vocálica

Para se pronunciarem mais facilmente certos grupos consonantais, foi introduzida uma vogal intermédia.

periculum	proveniente de periculum
pedem	" de ped-m (πόδ-α)
consulem	" de consul-m
decem	" de dec-m (δέκ-α)

Protração vocálica

Vogal breve torna-se longa:

a) para suprir qualquer fonema elidido (protração suplente);

A) para suprir um *s* eliminado:

idem	de isdem
pōno	de pōsno etc.

B) para suprir um *n* eliminado antes de *s*:

hastās	de hastāns
equōs	de equōns cfr. ἵππους de ἵππων

b) nos participípios perfeitos dos verbos, cujas raízes terminavam em branda:

āctus	— āgo (mas fācere — fāctus)
lēctus	— lēgo
cāsurus	— cādo
vīsus	— vīdeo

c) Muitas vêzes se faz protração, devido à contração de duas vogais

cōpia	de cō-ōpia
nēmo	de nē-hēmo
dēmo	de dē-emo
nīl	de nihil
laudō	de laudā-o
laudēs	de lauda-es
cōgo	de co-ago
laudāsse	de laudā-(v)-isse
sīs	de sī vīs
consuērunt	de consuē(v)ērunt

II. Consoantes

ALTERAÇÃO DE CONSOANTES

Permuta do *s*

Cícero (ad fam. IX, 21) diz que L. Papírio Cursor, ditador do ano de 39, foi o primeiro que deixou de chamar-se Papisius. Mostra com isso ter tirado a prática consequência de uma lei fonética que então se vinha evoluindo, isto é, da lei pela qual o *s* entre duas vogais é permutada em *r*: Papisius-Papirius. A este processo fonético dá-se o nome de rotacismo.

mosis (cfr. mos) — moris
ius-is (ius) — iuris
honos-is (honos, honestus) — honoris
genes-is (genus) — generis
plusimi (plus) — plurimī

Cfr. item

es-t — er-at
maer-ere — maestus
quaer-ere — quaestor
ger-ere — gessi
haur-ire — haustum
lauda-re — lauda-se (cfr. es-se)
nefar-ius — nefastus (nefas, fas)
feriae — festus
heri — hesternus
dirimere — dis-emere etc.

Obs. Comparando dirimere com formações como de-sinere, de-serere e outras mais, vemos que em dirimere já estava obliterada a qualidade de verbo composto tão bem como de-sinere, de-serere, e outros tantos.

§ 11

Assimilação

Para facilitar a pronúncia de grupos consonantais heterogêneos, uma consoante assimilava-se à outra, total ou parcialmente (assimilação perfeita e imperfeita).

1) Assimilação perfeita:

a) A primeira consoante assimila-se à segunda (assimilação regressiva)

accommodare	de ad-commodare
occupare	de ob-cupare
difficilis	de dis-ficilis
offerre	de ob-ferre
afferre	de ad-ferre
alligare	de ad-ligare
colligere	de con-ligere
illustris	de in-lustris
immemor	de in-memor
annectere	de ad-nectere
apportare	de ad-portare
oppugnare	de ob-pugnare
irruere	de in-ruere
assequi	de ad-sequi
atrahere	de ad-trahere

Confronte ainda

concussi	de concut-si (concutio)
cessi	de ced-si
misi	de mit-si (missi)
risi	de rid-si (rissi)
possum	de pot-sum
penna	de pet-na (petere)

b) A consoante que segue assimila-se à precedente (assimilação progressiva)

pulcherrimus	de pulcher-simus
facillimus	de facil-simus
ferre	de fer-se
velle	de vel-se
fallo	de fal-so
tollo	de tol-so

2) *Assimilação imperfeita:*

Muitas vezes dá-se assimilação de fonemas somente quanto à categoria.

b antes de *s* e *t* passou a *p* (branda permutada com forte)
scribere: scripsi, scriptum
nubere: nupsi, nuptum etc.

g (ou *h*) antes de *s* e *t* passou a *c*
regere: rexi (rec-si), rectum
iungere: iunxi, iunctum
trahere: traxi, tractum

m transformou-se muitas vezes em *n*, principalmente antes de uma dental:
condere com-dere (com=cum).

O mesmo se dá, em muitos outros compostos, formados com o prefixo *con-* por ex.: *contendere*, *concurrere* etc.

Confronte ainda

eundem, eorundem. (eum- eorum)
septendecim (septem)
quendam (quem)

Cfr. *em* no português *en-direitar* (*em-direitar*)

n antes de labial passou a *m*

impono	de in-pono
imbuo	de in-buo
imbellis	de in-bellis

§ 12

Dissimilação

R e *L* são fonemas congêneres. Quando um *r* (respectivamente *l*) ocorre em duas sílabas seguidas, costumamos, para facilitar a pronúncia, substituir o segundo *r* (respectivamente *l*) por *l* (respectivamente *r*).

Devido a este processo é que o sufixo *-alis* passou a *-aris* quando precedido de um *l* em sílaba anterior.

Compare:

consulares (de consula-lis)	com morta-lis
militaris	nava-lis
auxiliaris	rega-lis

-clum transformou-se em *-crum*

cfr. sepulcrum (de sepul-clum)	mas peri-clum
lucrum	vin-clum (vincu-lum) etc.

Da mesma forma explica-se *caeruleus* de *caeluleus*: *caelum*

§ 13

Síncope consonantal

a) Não raras vezes elidiam-se consoantes átonas:

1) O *h* inicial. Assim encontra-se ao par de *humerus*, *harena* etc. também *umerus*, *arena* etc. Confira a diferença que em francês se faz entre o *h* aspirado e o *h* mudo.

No corpo da palavra foi elidido o *h* em *nil* (*nihil*), *nemo* (*nehe-mo*), *debeo* (*de-habeo*)

2) O *v* entre duas vogais

ditior	de di-v-itor
audisti	de audi-v-isti
contio	de co-v-entio
nonus	de no-v-enus (novem)
nolo	de ne-v-olo
boum	de bo-v-um (bovis)
vita	de vi-vo-ta

Obs. Para a métrica e a linguagem popular é de importância saber que o *m* e o *s* finais quase não eram pronunciados.

- b) Nenhuma palavra pode terminar em duas consoantes.
miles (*rad.* *milet*, cfr. *militis*) de *milet-s* (*miles-s*)

pes	de ped-s
custos	de custod-s (<i>custodire</i>)
civitas	de civitat-s etc.
mel	de mell (cfr. <i>mellis</i>)

- c) Quando se aglomeravam muitas consoantes, suprimia-se ou uma ou diversas do respectivo grupo.

ultus	de ul-c-tus (<i>ulciscor</i>)
tormentum	de tor-q ^v -mentum (<i>torquere</i>)
fulmen	de ful-g-men (<i>fulgere</i>)
ostendere	de o-p-stendere
traducere	de tra-ns-ducere
scalae	de sca-nds-lae (<i>scandere</i>) etc.

§ 14

Epêntese (evolução) consonantal

Para facilitar a pronúncia de certos grupos consonantais introduziu-se, com o tempo, consoante intermédia.

1) um *p*

exemplum de exemplom (<i>eximere</i>): o que se tira, põe de lado	
compsi	de comsi (<i>comere</i>)
comptum	de comtum (<i>comere</i>)
dempti	de demsi (<i>demere</i>)
prompsi	de promsi (<i>promere</i>)
sumpsi	de sumsi (<i>sumere</i>)
contempsi	de contemsi (<i>contem-n-ere</i>)

2) Com auxílio de um *s* intermédio explicam-se as formações seguintes:

sessum	de sed-s-tum
missum	de mit-s-tum
divisum	de divid-s-tum (<i>divisum</i>)
plausum	de plaud-s-tum (<i>plausum</i>)
defensum	de defend-s-tum
defensor	de defend-s-tor

TEMATOLOGIA

§ 15

I NOTAS GERAIS

- 1) Na família filológica *reg-ere, rex* (de *reg-s*), *reg-nare, reg-num, reg-ius, reg-alis, reg-ina, reg-imen, reg-ulus*, etc.
ou *ag-ere, ac-tor* (de *ag-tor*), *ag-men, ag-itare, ag-iterator, ag-ilis, ag-ilitas* etc.
é comum a sílaba *reg-* ou *ag-*, que são o tema comum ou a *raiz* das palavras que pertencem às famílias filológicas acima citadas.
- 2) *ag-ita(-re) ag-ili(-s)*
Pelo acréscimo de sufixos deriva-se da raiz o *tema* da palavra.
- N. B. Palavras como *rex, lex, vox, dux, pes, res* etc., não apresentam sufixo temático. Como nêles o tema da palavra coincide com a raiz, chamam-se *nomes radicais*.
- 3) Em outros casos, formam-se novos vocábulos de palavras já existentes, quer por derivação, quer por composição. As palavras derivadas chamam-se: *derivadas*; a palavra, da qual outra é derivada, chama-se *primitiva*.
Agere é, pois, a primitiva de *agitare*.
agitare a primitiva de *agitator*.

II FORMAÇÃO DE PALAVRAS POR DERIVAÇÃO

§ 16.

A) Derivação dos substantivos

Substantivos podem ser derivados:

- 1) de *verbos* (substantiva verbalia — substantivos verbais)
- 2) de *substantivos* { (substantiva denominativa — substantivos
denominativos)
- 3) de *adjetivos*

§ 17

1) Substantivos verbais

As desinências mais comuns são:

- a) *-a* (gen. *-ae*) e *-us* (gen. *-i*)
por ex. scrib-a — o escrivão, conviv-a — o conviva, transfug-a — o trãnsfuga; proc-us — o requestador, coqu-us — o cozinheiro. Essas terminações indicam a pessoa agente (nomina agentis).
- b) *-tor*; fem. *-trix* (tr- é a escala sincopada de *-tor*)
por ex. impera-tor, pic-tor, prae-tor (de prae-i-tor), quae-tor, prodi-tor, vic-tor, vic-trix; defen-sor (de defend-tor), posses-sor (de possed-tor), mes-sor (de met-tor) cfr. § 14, 2.
Essas terminações designam pessoas que exercem ação habitual ou profissional ou que, por uma única ação, alcançaram importância histórica, como em conditor, servator, liberator (Petrus I Liberator Brasiliae).
- c) *-tr-um* (evoluiu-se de *-tr*)
ara-trum, claus-trum (claudere) — o ferrolho, ros-trum (rodere) — o bico
Essa terminação designa um instrumento.

- d) *-ulum (-ula), -bulum, -culum, -men, -mentum*
 iac-ulum — o dardo cing-ulum — cinto
 teg-ula — a telha voca-bulum — vocábulo
 pa-bulum — a forragem vehi-culum — veículo
 sola-men — o consôlo medica-men — medicamento
 orna-mentum — o ornamento vesti-mentum — as vestes
 Essas terminações designam meio, instrumento, lugar.
- N. B. Precedendo em sílaba anterior um *l* a terminação *-c(u)lum* passa a *-crum* cfr. § 12 por ex. sepul-crum
- e) *-io* (gen. *ionis*), *-tio* (precedido de *-t* ou *-d* = *-ssio, -sio* cfr. § 14, 2.) *-us* (gen. *-us*), *-tura* (gen. *-turae*)
 excid-io, saltat-io, foss-io (fodere), divis-io, consens-io
 curs-us, mod-us
 pic-tura, merca-tura
 Estas terminações designam ação.
- f) *-or* (de *-os*), gen. *-oris*, e *-ium*
 amor, clamor, splendor,
 gaudium, odium, studium
 Essas terminações designam abstratos.

§ 18

2) Substantivos denominativos

Formados de *substantivos*

- a) *-ulus, -ula* } precedido de vogal *-olus, -ola* } originam-se do sufixo *-elus, -ela*
 hort-ulus, fili-olus, vi-ola, Calig-ula, puella (de puer-ula), libellus (de libr-elus), asellus (de asen-elus) etc.
 São sufixos diminutivos.
- N. B. Em opus-culus, fasci-culus, arti-culus, homun-culus, o sufixo diminutivo é *-culus*.
- b) *-ium*
 sacerdot-ium, servit-ium — escravidão, colleg-ium etc.
 O sufixo designa estado ou reunião de pessoas.
- c) *-atus* (gen. *-atus*)
 consul-atus, pontific-atus, magistr-atus, tribun-atus, sen-atus etc.
 Designa cargo ou dignidade.
- d) *-arium*
 aer-arium, arm-arium, pom-arium — pomar
-etum
 vin-etum — vinha, dum-etum — cerrado, oliv-etum — olival
-ile
 ov-ile — redil, su-ile — chiqueiro, possilga
 Designam o lugar, onde se guardam, ou se recolhem, coisas ou animais; o lugar onde se acham em grande quantidade.
- e) *-ina*
 medic-ina, discipl-ina, offic-ina (de opific-ina), tonstr-ina — barbearia.
 Designa profissão ou o lugar, onde é exercida.
- f) *-ides, -edes, -ades, -iades; -is* (fem.)
 Artr-ides, Priam-ides, Aene-ades, Laert-iades, Dana-is, Nere-is etc.
 Estes sufixos servem para formar os nomes patronímicos.

Formados de adjetivos

- a) *-tas* (gen. *-tatis*) e *-tudo* (gen. *-tudinis*)
pie-tas, liber-tas, vetus-tas, alti-tudo, multi-tudo, consue-tudo
- b) *-ia* e *-itia*
audac-ia, superb-ia, concord-ia, avar-itia, iust-itia, laet-itia
- c) *monia* e *-edo*
parsi-monia (parsus = parco), casti-monia (castus = casto), dulce-do
São empregados só na formação de abstratos.

B) Derivação dos adjetivos

Os adjetivos podem ser derivados:

- 1) de *verbos* (adiectiva verbalia — adjetivos verbais)
- 2) de *substantivos* (adiectiva denominativa — adjetivos denominativos).

1) Adjetivos verbais

- a) *-ilis*
ut-ilis, doc-ilis, fac-ilis, frag-ilis etc.
Exprime capacidade ou possibilidade.
- b) *-bilis* (precedido de l: *-bris* ou *-ber* cfr. § 12)
sta-bilis, fle-bilis, lugu-bris, salu-bris (salu-ber)
A mesma significação que *-ilis*.
- c) *-bundus*, *-cundus*
ludi-bundus — galhofeiro, mori-bundus, ira-cundus, fa-cundus etc.
Esses sufixos reforçam o sentido do particípio presente.
- d) *-dus*
timi-dus, frigi-dus, avi-dus etc.
Exprime a idéia do verbo como adjetivo e indica qualidade permanente.
- e) *-tus*
cau-tus, al-tus — criado, rec-tus, sanc-tus etc.
Esse sufixo tem sentido ora ativo, ora passivo.
- f) *-uus*
em contig-uus, perpet-uus, contin-uus equivale ao particípio presente; em conspic-uus, individ-uus — indivisível, exprime possibilidade (resp. impossibilidade)
- g) *-ax*, *-ulus*
pugn-ax, fall-ax, loqu-ax, etc.; cred-ulus, bib-ulus, garr-ulus
Exprimem quase sempre má propensão.

2) Adjetivos denominativos

A maior parte dos adjetivos latinos são derivados de nomes (substantivos).

- a) *-eus*
em aur-eus, ferr-eus, lapid-eus etc.
Este sufixo designa a matéria de que alguma coisa se compõe.

- b) *-osus* e *-olentus* (*-ulentus*)
em *copi-osus*, *pericul-osus*, *glori-osus*; *op-ulentus*, *fraud-ulentus*,
vi-olentus
designam multidão e abundância.
- c) *-as* (gen. *-atis*)
em *nostr-ates*, *optim-ates* etc.
-ius
em *patr-ius*, *senator-ius* etc.
-cus e *-icius*
em *civ-icus*, *bell-icus*, *mod-icus*; *aedil-icius*, *gentil-icius*
-ivus e *-inus*
em *vot-ivus*, *aest-ivus*, *capt-ivus*; *div-inus*, *vic-inus*, *Tarent-inus* etc.
-ensis
em *castr-ensis*, *circ-ensis*, *for-ensis* etc.
-lis (precedendo um *l -ris*)
em *civi-lis*, *curru-lis*, *fide-lis*, *familia-ris*
-alis (*-aris*), *-elis*, *-ilis*
em *vectig-alis*, *milit-aris*, *crud-elis* (*crudus* — *cruento*), *serv-ilis*,
vir-ilis
-rius
em *cella-rius* etc.
-arius
em *aer-arius*, *volunt-arius*, *tumultu-arius* etc.
-nus
em *ebur-nus*, *ver-nus* — *primaveril*
-anus
em *urb-anus*, *Roma-nus* etc.
-neus e *-aneus*
em *ebur-neus*, *mediterra-neus*, *consent-aneus*, *supervac-aneus*
exprimem, todos eles, relação ou referência a alguma coisa.
- d) *-tus*
hasta-tus — munido de lança, *corn-utus* — munido de chifres etc.
Esse sufixo designa o estar munido de alguma coisa.
- N. B. Dos temas em *-a* e *-i* originou-se a terminação *-atus* e *-itus*
cord-atus, *falc-atus* — munido de foices etc.; *fortu-itus* etc.
- e) *-ter* (abreviação do sufixo do comparativo *-teros*)
dex-ter, *sinis-ter*; *nos-ter* — que está de nosso lado
Esse sufixo exprime primeiramente a direção contrária com relação ao lugar. É empregado, também, em
pedes-ter, *eques-ter*, *campes-ter* etc.

§ 23

C) Derivação dos verbos

I

Divisão

Os verbos podem ser derivados:

- 1) de *verbos* (*verba verbalia* — verbos verbais)
- 2) de *substantivos* ou *adjetivos* } (*verba denominativa* — verbos denominativos)

II

1) Verbos verbais

Há os sufixos

- a) *-tare* (-sare) e *-itare*

trac-tare, curs-are, clam-itare — gritar alto

Esses sufixos designam ação repetida ou reforçada. Tais verbos chamam-se “frequentativos”.

- b) *-a-scere*, *-e-scere*, *-i-scere* (nos verbos da conj. em -a, -e, -i)

lab-a-scere (labare) — começar a vacilar, convale-scere, condormi-scere — adormecer

Esse sufixo designa comêço de uma ação. Os verbos com êle formados chamam-se “verbos incoativos”.

- c) *-turire* (-surire)

e-surire (edere) apetecer, querer comer = ter fome etc.

Este sufixo exprime desejo. Os verbos por êle formados chamam-se “verbos desiderativos”.

III

2) Verbos denominativos

- a) *plantare* de planta; *albere* de albus; *vestire* de vestis.

Os verbos em *-are* derivam-se de temas em *-a*, os em *-ere* de temas em *-o*, os em *-ire* de temas em *-i*.

- N. B. Esta lei fonética nem sempre foi mantida. Os verbos em *-are* são formados de temas de tôda a espécie, ex. gr. donare de donum; glaciare de glacies; levare de levis; fluctuare de fluctus.

Da mesma forma, abrem exceção

largiri de largus; lucere de lux; florere de flos.

- b) *Cfr.*

fugare — afugentar

fugere — fugir

pendere — pender

pendere — suspender

sedare — (fazer) assentar

sedere — estar assentado

iacere — jogar

iacere — estar deitado

Não raras vêzes são derivados do mesmo tema verbos pertencentes a várias conjugações. Neste caso um dêles tem quase sempre sentido causativo-transitivo; ao passo que o outro, sentido intransitivo.

III FORMAÇÃO DE PALAVRAS POR COMPOSIÇÃO

§ 24

A. Notas gerais

A palavra que se forma por composição de duas outras, chama-se *composta* (compositum) ex. gr. agri-cola, agri-cultura.

A *segunda parte* da palavra composta (-cola, -cultura) exprime em latim a idéia *genérica* (constitui o “elemento determinado”).

A primeira parte (agri-) contém a idéia específica (constitui o “elemento determinante”, porque especifica a idéia genérica).

Tal processo de composição chama-se “*processo sintético*”.

B. Substantivos compostos

- 1) *armi-ger* (arma gerere) — *armígero*, *causi-dicus* (causam dicere) — *advogado*, *au-spex* (avi-spex) — *arúspice*.
O *determinante* é um nome; e o *determinado*, um verbo.
- N. B. O *i* intermédio nos compostos originou-se, segundo as leis fonéticas do -o dos temas em -o; mais tarde passou também para os outros temas, sendo as desinências destes em grande parte supressas com em *terr-i-gena* aborígene, *fid-i-cen* — *tangedor de lira*, *hom-i-cida* etc.
- 2) *lati-fundium*, *tri-ennium*, *meri-dies* (*medi-dies*)
Ambos os elementos constitutivos (*determinado* e *determinante*) da nova palavra são *nomes*.
- N. B. Em *aquae-ductus*, *agri-cultura*, *iuris-consultus*, *plebi-(s)citum*, *usu-capio* — *usucapião*, *manu-missio* — *alforria* etc. temos o *determinado* unido a um substantivo no genitivo (ou ablativo), o qual fazemos depender do *determinado*. Os elementos constitutivos são dois *substantivos*.
- 3) *de-decus*, *pro-avus* — *bisavô*, *pro-consul*
Elementos constitutivos são uma *preposição* e um *substantivo*.

C. Adjetivos compostos

- 1) *sacri-ficus* — referente ao sacrifício (que sacrifica), *magni-ficus*, *frug-i-fer*, *vuln-i-ficus* — que fere etc.
Elementos constitutivos são um *nome* e um *verbo*.
- 2) *magn-animus*, *centi-manus* — *centimano*, *miseri-cors* etc.
Elementos constitutivos são dois *nomes*.
- 3) *in-felix*, *con-cors*, *dif-ficilis*, etc.
Elementos constitutivos são um *nome* e uma *preposição* (ou *partícula*).

D. Verbos compostos

Nos verbos compostos, o elemento determinado é sempre um *verbo*.

O *determinante* pode ser:

- 1) o tema de um *verbo*
cale-facere (*calere* — estar quente, *facere*), *pate-facere* (*pate* — estar aberto, *facere*) etc.
- 2) um *nome*
testi-ficari — chamar por testemunha, *tergi-versari* — voltar as costas, *aedi-ficare* etc.
- 3) um *advérbio* ou o caso de um nome
intro-ducere, *satis-facere*, *male-dicere*, *anim-advertere* (*animum advertere*), *ven-dere* (*venum dare*) etc.
- 4) uma *preposição*
in-cludere, *com-primere*, *af-figere* etc.

MORFOLOGIA

§ 28

I. NOME

À categoria do *nome* pertencem

o substantivo: poeta — o poeta, *filia* — a filha, *nuntius*, — o mensageiro;

o adjetivo: sedulus (sedula, sedulum) — aplicado, *contentus* (contenta, contentum) — satisfeito;

o pronome: ego — eu, *me* — me, *tū* — tu etc.

os numerais: tres — três, *quattuor* — quatro, etc.

A) SUBSTANTIVO E ADJETIVO

§ 29

Gênero

1) O latim tem três gêneros gramaticais:

o masculino: poeta — o (um) poeta, *servus* — o (um) escravo

o feminino: ancilla — a (uma) empregada, *femina* — a (uma) mulher

o neutro (nenhum dos dois): *donum* — o (um) presente

2) Em latim não se conhece *artigo* para designar o gênero.

3) *Como, pois, reconhecer o gênero no latim?*

a) Nos substantivos que, como *poeta*, *filius*, *filia*, *ancilla*, etc., designam pessoa, o gênero da palavra corresponde ao gênero da pessoa por ele expressa (o gênero gramatical corresponde ao gênero *natural*).

b) *Os nomes de rios são masculinos.*

Os nomes de árvores são femininos.

Ex. *Sequana*, ae m. — o Séquana (Sena)

laurus, i f. — o loureiro

quercus, i f. — o carvalho

A razão está provavelmente em que os povos antigos imaginavam os rios animados por divindades masculinas; e as árvores, por divindades femininas.

c) Nos demais substantivos (principalmente quando se trata de *coisas*) podemos reconhecer o gênero pela *desinência* (gênero gramatical).

Número

- 1) O latim tem, como o português, dois *números*:
o *singular*: puella — a menina
o *plural*: puellae — as meninas
- 2) Muitas palavras só ocorrem no *plural* (*pluralia tantum* ou *pluralícios*): divitiae, inferi etc. Athenae, Delphi, etc.

Casos

A declinação latina conhece seis casos.

- 1) O *nominativo* (ou o 1º caso) que responde à pergunta: *Quem?* (*Que?*)
 - 2) O *genitivo* (ou o 2º caso) que responde à pergunta: *De quem?*
 - 3) O *dativo* (ou o 3º caso) que responde à pergunta: *A quem?* (E' o caso do objeto indireto).
 - 4) O *acusativo* (ou o 4º caso) que responde à pergunta: *A quem? O que?* (E' o caso do objeto direto).
 - 5) O *ablativo* (ou o 5º caso) que responde à pergunta: *Com que? Por meio de que? De que? Quando?*
 - 6) O *vocativo* (ou o 6º caso) que é o caso da *alocução*.
- N. B. a) O vocativo é, quase sempre, igual ao nominativo; só as *palavras masculinas* em *-us* têm forma especial para o *vocativo singular*.
- b) O acusativo e o ablativo são muitas vezes regidos por *preposições*: *in silvam* — para a floresta; *ex silva* — da floresta etc.

Notas filológicas

- 1) A *denominação de casos* é tomada do grego *πτῶσις*, *denominação que denotava as diversas relações em que se pode achar uma palavra*.
- 2) O *nominativo* e o *vocativo* distinguem-se dos demais casos, por serem *independentes*. O *nominativo* — o que *denomina* — é o caso do *sujeito* e *chama-se*: caso reto (*πτῶσις ὀρθή*) — que está de pé sobre si — isto é, o caso *independente*. O *vocativo* como caso da *alocução* não faz parte da *proposição* como tal.
- 3) Os demais casos chamam-se *casos oblíquos* (*πτῶσεις πλάγιοι*) *comparação tirada das lutas atléticas*: o caso *agarrado pelo flanco*, *envergado*, como se fôsse um *gladador*.
- 4) O nome de *acusativo* (*acusação*) é *tradução errônea* de *ἡ αἰτιατική* *πτῶσις* — caso *etiológico* (*casus effectivus*): *aedifico domum*. Exprime, pois, a *direção da ação do verbo* e responde *primeiramente* à pergunta: *para onde?* *ex. gr. domum ire*.

- 5) Também o nome de genitivo (caso da origem) provém de um engano: γενική πωσις (*casus generalis*) designa o caso do gênero: *genitivus partitivus*. Designa em geral o âmbito em que se acha uma ação ou uma coisa: *fortissimus militum, cupiditas gloriae*.
- 6) O dativo (caso do dar), isto é, o caso que acompanha o verbo dar e análogos, indica o objeto a que a ação verbal se destina — o fim — por ex. *vitae discimus*.
- 7) O ablativo (caso de separação), isto é, o caso que acompanha o verbo levar embora e análogos, exprime a separação e responde à pergunta: *Donde?*

DECLINAÇÕES

§ 33

Divisão das declinações

- 1) Na declinação devem-se distinguir *tema* e *desinência*. *Tema* é a parte invariável. *Desinência* é a parte que se ajunta ao tema para indicar o caso e o número.

Acha-se o tema, tirando a desinência do genitivo plural:

Hasta-rum rosa-rum

- 2) No latim temos 5 declinações especificadas pela *desinência* do genitivo singular:

1 ^a	2 ^a	3 ^a	4 ^a	5 ^a
ae	i	is	us	ei

- 3) Podemos também especificá-las pela final do *tema* das palavras. Teríamos:

- a) temas vocálicos em -a, -o, -i, -u, -e,
- b) temas consonantais.

Regra geral.

Os temas em -a seguem à 1^a declinação; os em -o, à 2^a; os em -u, à 4^a; os em -e, à 5^a; os em -i, juntamente com os temas consonantais, à 3^a.

§ 34

Notas gerais

- 1) Em tôdas as declinações o vocativo é igual ao nominativo, tanto no singular, como no plural; excetuam-se as palavras masculinas em -us, que têm forma própria para o vocativo singular.
- 2) Tôdas as palavras neutras têm a mesma forma para o nominativo, acusativo, vocativo, tanto no singular, como no plural.
- 3) Em tôdas as declinações o dativo e o ablativo plural são iguais.

1) Primeira declinação (em -a)

§ 35

Singular		
Nominativo	terra	a (uma) terra
Genitivo	terrae	da terra
Dativo	terrae	à terra
Acusativo	terram	a terra
Ablativo	(in) terra	na (com, pela) terra
Vocativo	terra	ó terra
Plural		
Nominativo	terrae	as terras
Genitivo	terrarum	das terras
Dativo	terrīs	às terras
Acusativo	terras	as terras
Ablativo	(in) terrīs	nas (com, pelas) terras
Vocativo	terrae	ó terras

§ 36

Regras de gênero

As palavras da primeira declinação são femininas. Masculinas, somente as que designam homens, povos e rios (cfr. § 29).

Note: copiae, arum f. as tropas.

§ 37

Declinação dos nomes gregos

Nomes gregos:

- 1) em -as e -es declinam-se como terra.

Pelopidas, Pelopidae etc.

Spartiates, Spartiatae etc. O voc. sing. é Pelopida, Spartiata etc.

- 2) em -e recebem no latim às mais das vezes a terminação -a e declinam-se então como terra.

Niobā, Niobae, Niobae, Niobam, Nioba, Nioba

Também ocorrem as formas gregas:

Niobe, Niobes, Niobae, Nioben, Niobe, Niobe

Observação: Satrapes forma no gen. sing. satrapīs e nos demais casos segue a primeira declinação.

§ 38

Particularidades da primeira declinação

- 1) De "família" existe ainda um antigo gen. sing. em -as (em vez de ae), mas que só ocorre em locuções consagradas como pater familias, mater familias (cfr. no grego *οἰκίας*).
- 2) *Note as combinações: filiis filiabusque, deis deabusque; nestas formas o dat. plur. e o abl. plur. de filia e dea terminam em -abus. Estas formas originaram-se da linguagem hierática e jurídica, em que eram empregadas, a fim de se evitar equívocos.*

Notas filológicas

- 1) Como o tema das palavras termina em -a esta declinação chama-se declinação em -a.
- 2) Em tôdas as formas se percebe a final do tema. O dativo e ablativo plural em -is derivaram-se da forma primitiva em -ais.
- 3) A terminação primitiva do gen. e o dat. sing. e o nom. plur. era -ai: terrae originou-se de terr-ai (cfr. no grego οἰκία e οἰκίαι).
- 4) O gen. plur. -arum evoluiu-se de -asom (cfr. no grego οἰκίων de οἰκιδόων; quanto a permuta do s para r, cfr. § 10).

§ 40.

Declinação do substantivo seguido de adjetivo

Singular		
nom.	terra magna	a (uma) terra grande
gen.	terrae magnae	da terra grande
dat.	terrae magnae	à terra grande
acus.	terram magnam	a terra grande
abl.	(in) terra magna	na (com, pela) terra grande
voc.	terra magna	ó terra grande
Plural		
nom.	terrae magnae	as terras grandes
gen.	terrarum magnarum	das terras grandes
dat.	terrīs magnīs	às terras grandes
acus.	terras magnas	as terras grandes
abl.	(in) terrīs magnīs	nas (com, pelas) terras grandes
voc.	terrae magnae	ó terras grandes

O adjetivo concorda com o substantivo em gênero, número e caso.

2) Segunda declinação (em -o)

§ 41

a) Palavras em -us

	Sing.		Plur.	
nom.	amicus	o amigo	amici	os amigos
gen.	amici	do amigo	amicorum	dos amigos
dat.	amico	ao amigo	amicis	aos amigos
acus.	amicum	o amigo	amicos	os amigos
abl.	(cum) amico	(com) o amigo	(cum) amicis	(com) os amigos
voc.	amice	ó amigo	amici	ó amigos

As palavras em -us têm, no singular, uma formã especial para o vocativo: amice: ó amigo, caro amigo.

Notas filológicas

- 1) Compare amico-rum com terra-rum.
- 2) Primitivamente o nominativo e acusativo singular terminavam em -o-s e -o-m em vez do atual -u-s e -u-m: amicos, amicom (cfr. no grego *ἀδελφός*, -όν. O tema terminava em -o.
- 3) A terminação do genitivo plural era originariamente em -um (de -om cfr. no grego *ἀδελφῶν*. Na linguagem litúrgica, oficial e comercial conservaram-se as formas deum, socium etc., em lugar de deorum, sociorum, bem como nummum, sertertium, modium, talentum. As desinências em -orum, de data mais recente, são derivadas por analogia da terminação genitiva plural da primeira declinação.
- 4) O vocativo em e é o tema puro com apofonia cfr. § 4.

O substantivo seguido de um adjetivo

Sing.		
nom.	dominus iustus	o (um) senhor justo
gen.	domini iusti	do senhor justo
dat.	domino iusto	ao senhor justo
acus.	dominum iustum	o senhor justo
abl.	(cum) domino iusto	(com) o senhor justo
voc.	domine iuste	ó senhor justo
Plur.		
nom.	domini iusti	os senhores justos
gen.	dominorum iustorum	dos senhores justos
dat.	dominis iustis	aos senhores justos
acus.	dominos iustos	os senhores justos
abl.	cum dominis iustis	(com) os senhores justos

Sing.		
nom.	poeta pius	o (um) poeta piedoso
gen.	poetae pii	do poeta piedoso
dat.	poetae pio	ao poeta piedoso
acus.	poetam pium	o poeta piedoso
abl.	(cum) poeta pio	(com) o poeta piedoso
voc.	poeta pie	ó poeta piedoso
Plur.		
nom.	poetae pii	os poetas piedosos
gen.	poetarum piorum	dos poetas piedosos
dat.	poetis piis	aos poetas piedosos
acus.	poetas pios	os poetas piedosos
abl.	cum poetis piis	com os poetas piedosos

b) Palavras em -er

Singular				
nom.	puer	o menino	ager	o campo
gen.	pueri	do menino	agri	do campo
dat.	puero	ao menino	agro	ao campo
acus.	puerum	o menino	agrum	o campo
abl.	cum puero	com o menino	(in) agro	(no) campo
voc.	puer	ó menino	ager	ó campo
Plural				
nom.	pueri	os meninos	agri	os campos
gen.	puerorum	dos meninos	agrorum	dos campos
dat.	pueris	aos meninos	agris	aos campos
acus.	pueros	os meninos	agros	os campos
abl.	cum pueris	com os meninos	(in) agris	(nos) campos

§ 45

Regras

- 1) A maior parte das palavras em -er seguem o paradigma de *ager*, por ex.

Os substantivos: liber, -bri — o livro
Alexander, -dri — Alexandre
minister, -tri — o criado

Os adjetivos: pulcher, -chri — belo
noster, -tri — nosso

- 2) Ao paradigma de *puer* seguem:

Os substantivos: { gener, -eri — o genro
signifer, -eri — o porta-bandeira
vesper, -eri — a tarde, Vesper, Vênus
socer, -eri — o sogro
liberi, -orum — os filhos.

Os adjetivos: { asper, -eri — áspero
liber, -eri — livre
miser, -eri — infeliz
tener, -eri — tenro
frugifer, -eri — fértil

- 3) Note a declinação de *vir*: o varão (o homem):

vir	vir
vir	virorum
viro	viris
virum	viros
(a) viro	(a) viris
vir	vir

Da mesma forma declinam-se os compostos de *vir* como *triumvir* etc.

Notas filológicas

Os temas são *puero-* e *agro-* (cfr. *amico-*). O *nom. sing.* era, pois, primitivamente *pueros*, *agros*. As palavras que tinham *r* na desinência do tema perderam o *-o-* no nominativo singular; mais tarde, também o *-s-*. Por conseguinte: *pueros puer*; *puer*.

Quando uma consoante precedia ao *-r-*, acrescentava-se no nominativo singular um *e* antes do *-r-*, para facilitar a pronúncia: *agros: agrs: agr: ager*.

§ 47

c) Palavras neutras

	Sing.		Plur.	
nom.	<i>donum</i>	o presente	<i>dona</i>	os presentes
gen.	<i>doni</i>	do presente	<i>donorum</i>	dos presentes
dat.	<i>dono</i>	ao presente	<i>donis</i>	aos presentes
acus.	<i>donum</i>	o presente	<i>dona</i>	os presentes
abl.	<i>dono</i>	(pelo) presente	<i>donis</i>	(pelos) presentes
voc.	<i>donum</i>	ó presente	<i>dona</i>	ô presentes

Todos os neutros têm desinência igual no nominativo, acusativo e vocativo (cfr. § 34)

§ 48

d) Adjetivos da segunda declinação

	Sing.			Plur.		
nom.	<i>bonus</i>	<i>bona</i>	<i>bonum</i>	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>bona</i>
gen.	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>boni</i>	<i>bonorum</i>	<i>bonarum</i>	<i>bonorum</i>
dat.	<i>bono</i>	<i>bonae</i>	<i>bono</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>
acus.	<i>bonum</i>	<i>bonam</i>	<i>bonum</i>	<i>bonos</i>	<i>bonas</i>	<i>bona</i>
abl.	<i>bono</i>	<i>bona</i>	<i>bono</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>
voc.	<i>bone</i>	<i>bona</i>	<i>bonum</i>	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>bona</i>

	Sing.			Plur.		
nom.	<i>pulcher</i>	<i>pulchra</i>	<i>pulchrum</i>	<i>pulchri</i>	<i>pulchrae</i>	<i>pulchra</i>
gen.	<i>pulchri</i>	<i>pulchrae</i>	<i>pulchri</i>	<i>pulchro-</i> <i>rum</i>	<i>pulchra-</i> <i>rum</i>	<i>pulchro-</i> <i>rum</i>
dat.	<i>pulchro</i>	<i>pulchrae</i>	<i>pulchro</i>	<i>pulchris</i>	<i>pulchris</i>	<i>pulchris</i>
acus.	<i>pulchrum</i>	<i>pulchram</i>	<i>pulchrum</i>	<i>pulchros</i>	<i>pulchras</i>	<i>pulchra</i>
abl.	<i>pulchro</i>	<i>pulchra</i>	<i>pulchro</i>	<i>pulchris</i>	<i>pulchris</i>	<i>pulchris</i>
voc.	<i>pulcher</i>	<i>pulchra</i>	<i>pulchrum</i>	<i>pulchri</i>	<i>pulchrae</i>	<i>pulchra</i>

De modo análogo:

miser misera miserum miseri miserae misera
etc. etc.

§ 49

e) Regras de gênero

- 1) Na segunda declinação, são *masculinos* os substantivos terminados em *-us* ou *-er*, *neutros* os terminados em *-um*.
- 2) São, porém, *femininos*, quando designam *mulheres, árvores, cidades, terras, ilhas* (cfr. § 29). Existem algumas exceções.
- 3) São, também, *femininos* os nomes derivados do grego, como *methodus* etc., e os substantivos *humus*, *i* — o chão, *alvus*, *i* — o ventre.
- 4) *Neutros* são: *vulgus*, *i* — o povo
virus, *i* — o veneno
pelagus, *i* — o mar

§ 50

f) Declinação dos nomes gregos

- 1) Os nomes próprios terminados em *-us* como *Theseus* seguem no latim a segunda declinação: *Thesei* (trissílabo!); só o vocativo conserva a forma grega *Theseu*.
- 2) Em alguns nomes próprios, conservaram-se as terminações *-os* e *-on* em vez de *-us* e *-um* como em *Delos*. Mais vulgar é, porém, a terminação latina.

§ 51

g) Particularidades da segunda declinação (em *-o*)

- 1) No genitivo singular os substantivos (não os adjetivos) em *-ius* e *-ium* contraem os dois *i* em *-i*:
Lucius *Luci* ou *Luci*
imperium *imperii* ou *imperi*
- 2) No vocativo sing. têm sempre *i*
os *substantivos próprios* em *-ius*
o substantivo *filius*
o adjetivo *meus*
Ex.. *Luci* — *fili* — *mi*
- 3) *Deus* tem no vocativo *Deus*;
no nominativo plural *dii* ou *di*
no dat. e abl. plural *dīs* ou *dis*
- 4) *Locus* tem dois plurais:
loci, *-orum* — trechos, passagens (em composições)
loca, *-orum* — lugares, regiões
- 5) A declinação de *unus*, *solus*, *totus* etc. cfr. § 123
- 6) Têm *-um* em vez de *-orum* no gen. plur.
 - a) as palavras que designam *dinheiro, medida e peso*, quando combinadas com numerais: *duo milia nummum*
 - b) os *distributivos* como *binum*, *senum*
 - c) quase sempre os compostos de *vir*: *decemvirum* (*decemviorum*)
 - d) às vezes, as palavras: *dii*, *socii*, *liberi* e outras.

3) Terceira declinação

(Consonantal, e em -i)

I. CLASSIFICAÇÃO SEGUNDO OS TEMAS

a) Temas consonantais

§ 52

Paradigma geral

	Sing.		Plur.	
nom.	consul	o cōnsul	consul-es	os cōnsules
gen.	consul-is	do cōnsul	consul-um	dos cōnsules
dat.	consul-i	ao cōnsul	consul-ibus	aos cōnsules
acus.	consul-em	o cōnsul	consul-es	os cōnsules
abl.	(cum) consul-e	(com)o c.	(cum) consul-ibus	(com) os c.
voc.	consul	ó cōnsul	consul-es	ó cōnsules

Ao tema que termina em consoante, acrescentam-se as respectivas desinências (Declinação consonantal).

§ 53

Notas filológicas

- 1) A desinência do acusativo singular era, primitivamente, sòmente m, como nas demais declinações- (cfr. terram, amicum): consul-m. Na pronúncia de tais formas evoluiu-se de per si o -e intermédio. O m chegou a formar uma sílaba: consul-em.
- 2) O dat. e abl. plural terminavam em -bus (de -bos). Por analogia aos temas em -i (cfr. § 62) foi intercalado um i entre o tema e a desinência.

§ 54

Primeiro grupo: Temas em l e r

(Temas líquidos)

consul m. o cōnsul consul-is etc. anser m. o ganso anser-is etc.	orator m. o orador orator-is etc. pater m. o pai patr-is etc.
---	--

§ 55

Notas filológicas

- 1) Acha-se a forma do tema, riscando a desinência do gen. sing.: consul-, orator-, anser-, patr-; o tema conserva-se invariável em todos os casos com exceção do nominativo singular, que muitas vèzes assume forma especial.
- 2) Em palavras como orator o ã longo do tema tornou-se breve, porque antes da consoante final (se não fór s) tóda vogal é abreviada (cfr. § 7). Exceção da regra fazem as palavras monossilábicas, como sol, solis, fur, furis, etc.
- 3) Em pater, patris há dois temas: pater e patr (cfr. § 4).

Segundo grupo: Temas em m e n

(Temas nasais)

leo	legio	homo
leon-is m. o leão	legion-is f. a legião	homin-is m. o homem
Neutros		
	Sing.	Plur.
carmen	a poesia	carmin-a
carmin-is		carmin-um
carmin-i		carmin-ibus
carmen		carmin-a
carmin-e		carmin-ibus

Note: 1) Nas palavras neutras o acusativo é igual ao nominativo como nas outras declinações.

2) O acusativo e o nominativo singular não têm desinência especial.

3) A desinência do nominativo e do acusativo plural é -a.

4) Como particularidade na formação do nominativo, note:

sanguis, sanguin-is m. o sangue

hiem-s, hiem-is f. o inverno

senex, sen-is m. o ancião

Notas filológicas

1) Nos substantivos *leo*, *legio*, *homo* etc. desapareceu no nominativo singular a desinência temática -n. Só nos neutros, como *carmen*, etc., se conservou o -n no nom. sing.

2) Repare a permuta das vogais em *homo*, *hominis* e *carmen*, *carminis* (cfr. § 5).

Terceiro grupo: Temas em s

mos	corpus	genus	ius
mor-is m.	corpor-is n.	gener-is n.	iur-is n.
o costume	o corpo	o gênero	o direito
aes	cinis	vetus	
aer-is n. o metal (cobre)	ciner-is m. a cinza	veter-is velho	

Notas filológicas

- 1) O -s primitivo do tema só se conservou no nominativo singular. Devido ao acréscimo da desinência, nos demais casos, o s veio a ficar entre duas vogais, e foi então permutado em r (cfr. § 10): *moris de mosis; generis de genesis*.
- 2) Note a permuta da vogal em *genus- generis* (cfr. § 5).
- 3) Honor (forma secundária: *honos*) *honoris, arbor-arboris* (cfr. *arbus-tum* = o arvoredo), *fulgur, fulguris n. o raio, robur, robor-is* (cfr. *robus-tus*) n. o cerne, a força — e outros nomes, pertenciam primitivamente aos temas em s.
- 4) A este grupo pertencem, também, *os-ossis n. o osso, e vas-vasis n. o vaso*.

§ 60

Quarto grupo: Temas em c p t

(Temas explosivos)

dux duc-is m. o guia	princep-s princip-is m. o primeiro	miles milit-is m. o soldado	voluptas voluptat-is f. o prazer
pes ped-is m. o pé	virtus virtut-is f. a virtude, o valor	caput capit-is n. a cabeça	

§ 61

Notas filológicas

- 1) No nominativo singular foi acrescentada a desinência -s ao tema das palavras masculinas e femininas. *Dux* originou-se de *duc+s* e *lex* de *leg+s*; *nix* (gen. *ni-vis*), de *nigv+s*; *ped+s* ficou *pes*, *milet+s* *miles*, *voluptat+s* ficou *voluptas* (cfr. § 11 e § 13).
- 3) Em *cor, cord-is n. o coração* e *lac, lact-is n. o leite, a. dental* (d e t) foi supressa no nominativo singular (cfr. § 13).

§ 62

b) Temas vocálicos em i

Paradigma geral

Sing.		Plur.	
<i>navis</i>	o navio	<i>nav-es</i>	os navios
<i>navi-s</i>	do navio	<i>navi-um</i>	dos navios
<i>nav-i</i>	ao navio	<i>navi-bus</i>	aos navios
<i>nav-em</i>	o navio	<i>nav-es</i>	os navios
<i>in nav-e</i>	no navio	<i>in navi-bus</i>	nos navios

Note: O i pertence ao tema e não à desinência.

Primeiro grupo: Temas puros em i

Sing.	Plur.
turri-s f. a torre	turr-es as tôrres
turri-s	turri-um
turr-i	turri-bus
turri-m	turr-es
(in) turr-i	(in) turri-bus

- 1) Esse grupo tem somente poucos substantivos. Além de turris note:

Tiberis, is m. o Tibre	puppis, is f. a pôpa
Neapolis, is f. Nápoles	sitis, is f. a sede
febris, is f. a febre	securis, is f. a machadinha

- 2) a declinação de vis

Sing.	Plur.
vis f. a fôrça	vires as fôrças
—	virium
—	viribus
vim	vires
vi	viribus

Notas filológicas

Nas palavras desse grupo aparece a particularidade característica da declinação em i. O i do tema mantém-se em todos os casos com exceção do nominativo plural. Havia, porém, certa tendência de introduzir as desinências da conjugação consonantal. A par de securim e turrim, encontram-se, se bem que esporadicamente, securem e turrem; a par de turri também turre; aliás o abl. de navis também pode ser navi.

Segundo grupo: Neutros em -e, -al, ar

Sing.	Plur.
mare } o mar	mari-a } os mares
mari-s }	mari-um }
mar-i }	mari-bus }
mare }	mari-a }
in mar-i	in mari-bus

A este grupo pertencem: animal, animalis n. o animal
vectigal, vectigalis n. o impôsto
calcar, calcaris n. a espora, etc.

Notas filológicas

- 1) O nominativo e o acusativo das palavras neutras em -e originou-se de um primitivo -i: mare de mari.
- 2) Os demais substantivos evoluíram-se de formas primitivas animāli, vectigali, calcari. O i foi eliminado no nominativo singular e o a passou a ser breve (cfr. § 7); por conseguinte: animal, animālis.
- 3) As palavras em -al são pròpriamente formas neutras do adjetivo em -alis, -ale com eliminação do e final.

§ 67

Terceiro grupo: Palavras em -is e -es

	Sing.	Plur.
navis	clade-s f. a derrota	clad-es as derrotas
navi-s etc. cfr. § 62	cladi-s	cladi-um
	clad-i	cladi-bus
	clad-em	clad-es
	clad-e	cladi-bus

- 1) A maior parte dos substantivos que pertencem a êsse grupo terminam em -is; em -es note: fames, famis f. a fome
nubes, nubis f. a nuvem
vates, vatis m. o vate
- 2) Ignis forma o ablativo singular em igne e igni. Em locuções como o ferro ignique: a ferro e fogo, só se empregã igni.
- 3) Os parissílabos (que têm a mesma quantidade de sílabas tanto no nominativo como no genitivo) formam o genitivo plural em -ium.

Exceções: canis, is m. o cão
iuvenis, is m. o jovem
mensis, is m. o mês (Ocorre também mensium)

§ 68

Notas filológicas

- 1) Nesse como no grupo que segue houve grande fusão da declinação em i com a consonantal. O único caso no qual se reconhece a declinação em i é no genitivo plural; consul-um; mas navi-um.
- 2) As palavras canis, iuvenis e mensis tinham um tema consonantal (can-, iuven-, mens-) e outro em i (cani-, iuveni-, mensi-).

§ 69

Quarto grupo: Substantivos em s precedido de consoantes

	Sing.	Plur.
urb-s f. a cidade		urb-es as cidades
urb-i-s		urb-ium
urb-i		urbi-bus
urb-em		urb-ès
in urb-e		in urbi-bus

Os substantivos que antes do -is do genitivo têm duas consoantes formam o genitivo plural em -ium.

Exceções: parentes, parentum (também parentium);
(patrum, fratrum, matrum, senum pertencem à declinação consonantal)

§ 70

Notas filológicas

- 1) Também nos substantivos deste grupo encontramos temas primitivos em i; urb-s vem de urbi-s, par-s de parti-s, mor-s de mort-i-s etc.
- 2) De pars conservou-se um antigo acusativo em i: partim: em parte, que passou a ser advérbio.
- 3) Nix- nivis pertence também a este grupo, pois nix evoluiu-se de nig^vhs; o genitivo plural é por conseguinte nivium.
- 4) Nos temas consonantais em -ri, como por ex. em imbri, o r absorveu o i no nominativo como o fez também com o o nos temas em -ro; agro(s) — agr — ager.
Sendo assim, imber, imbris m. a chuva forma o genitivo plural em -ium; no ablativo singular- ocorre tanto imbri como também imbre.

(QUINTO GRUPO). OS ADJETIVOS

§ 71

Paradigma geral

	Sing.				Plur.		
	masc.	fem.	neutr.		masc.	fem.	neutr.
nom.	acer	acris	acre	agudo	acres	acres	acria
gen.		acris				acrium	
dat.		acri				acribus	
acus.	acrem	acrem	acre		acres	acres	acria
abl.		acri				acribus	
<hr/>							
	masc.	fem.	neutr.		masc.	fem.	neutr.
nom.	brevi		breve	breve, curto	breves		brevia
gen.		brevi				brevium	
dat.		brevi				brevibus	
acus.	brevem		breve		breves		brevia
abl.		brevi				brevibus	
<hr/>							
	masc.	fem.	neutr.		masc.	fem.	neutr.
nom.		prudens			prudentes	prudencia	
gen.		prudens				prudens	
dat.		prudenti				prudens	
acus.		prudens	prudens		prudentes	prudencia	
abl.		prudenti				prudens	

Estes adjetivos são temas em -i. Quanto ao neutro em -e veja a evolução filológica de mare, § 66. Quanto ao nominativo em -er veja a formação de imber e ager no § 70.

Regras gerais dos adjetivos

1) *Distinga*

- a) *Adjetivos triformes*: têm no nominativo singular uma forma especial para cada gênero (acer, acris, acre)
- b) *Adjetivos biformes*: têm no nominativo singular uma só forma para o masculino e o feminino e outra para o neutro (brevis, breve)
- c) *Adjetivos uniformes*: têm no nominativo singular uma só forma para o masculino, feminino e neutro (prudens)

Note: Os adjetivos uniformes e biformes pertencem todos à terceira declinação. Dos triformes, uns 15.

- 2) Como prudens declinam-se os *participios* em *-ns* (laudans, delens, audiens etc.), quando empregados como meros adjetivos: ardentī studio etc.

Empregados, porém, como simples participios, mormente no abl. absoluto, formam o ablativo singular em *e*. Por conseguinte:

Romulo regnante	no reinado de Rômulo
vere ineunte	no comêço da primavera etc.

- 3) Existem vários adjetivos que são empregados como substantivos. Quanto à declinação seguem, em tudo, os adjetivos.

Note os seguintes:

aequalis (sc. homo) o contemporâneo abl. sing. aequali.
familiaris (sc. homo) o amigo

Aprilis (sc. mensis) abril (Da mesma forma todos os nomes dos meses que seguem a terceira declinação).

§ 77

No ablativo singular

1. O abl. sing. dos *substantivos* termina, geralmente, em *e*; no entanto levam *-i*:
 - a) os subst. com *-im* no acus. sing.,
 - b) os neutros em *-ar, -e, -al*.
2. O abl. sing. dos *adjetivos* termina, geralmente, em *-i*; no entanto levam *-e*:
 - a) todos os comparativos;
 - b) os participios presentes como tais;
 - c) *dives, pauper, vetus, superstes, princeps, particeps*.

§ 78

No nominativo neutro plural

- O nom. neutro plur. termina, geralmente, em *-a*; formam, no entanto, *-ia*:
- a) os subst. em *-ar, -e, -al*;
 - b) os part. pres. e adj. no grau positivo
- Vetus forma vetera*.

§ 79

No genitivo plural

Formam *-ium*:

- a) os *parissílabos*;

Exceções: *Senex, pater, mater, accipiter et frater, iuvenis et canis, volucris et sedes*.

Vates, apis, mensis formam em *-ium* e *-um*;

- b) os *imparissílabos* com duas consoantes antes da flexão do genit. sing.: *pars, partis, partium*.

Parentes forma *parentum* e *parentium*;

- c) os nomes com *-i* no abl. sing.

{	neutros em <i>-ar, -e, -al</i> , part. pres. e adj. no grau positivo (Exc. § 77 c);
---	--
- d) os gentílios em *-as; -atis*, e *-is, -itis*.
Optimates e *penates* formam, em geral, *optimatum* e *penatum*;
- e) *lis, litis* (a briga); *fauces, ium* (a goela), *vis, plures* e *complures*.

Particularidades avulsas

- 1) *Iuppiter* (de *Iov-pater*: próprio um vocativo).
Do tema *Iov-* formam-se os demais casos.

Iuppiter
Iovis
Iovi
Iovem
a Iove
Iuppiter

- 2) *Nemo* (de *ne-hemo*) *nemo*
 nullius
 nemini
 neminem
 a nullo

- 3) *Bos, bovis* m. o boi *bos* *boves*
 bovis *boum*
 bovi *bubus*
 bovem *boves*
 bove *bubus*

- 4) *Vas, vasis* n. o vaso segue, no plural, à segunda declinação:
vasa, vasorum.

- 5) *Supellex, supellectilis* etc. f. baixela, utensílios.

- 6) *Iter, itineris* etc. n. a viagem.

- 7) *Requies, requietis* f. o descanso forma no acusativo sing.
requiem.

- 8) As palavras gregas em *-ma* terminam no dat. e abl. plur. em
-matis e não em *-matibus*, ao menos por via de regra. Por ex.
poematis.

- 9) Muitas vezes e principalmente entre poetas, as palavras gre-
gas admitem terminações gregas. *Salamis* forma, no acusa-
tivo, tanto *Salaminem*, como *Salamina*.

- 10) O acusativo singular de *aer* e *aether* é *aera* e *aethera*.

- 11) Os nomes *parissílabos* de pessoas em *-es* têm no acusativo
-em ou *-en*.

- 12) Os nomes *gregos* em *-o* formam o gen. em *-us* e dat., acus.
e abl. em *-o*. Por ex. *Sappho*

Sapphus
Sappho
Sappho
Sappho

Mas, não raras vezes, são também latinizadas. *Dido, Di-
donis* etc.

Regras de gênero

I. Gênero natural

Masculinos:

consul	eques	Tiberis
pater	comes	cives
latro	custos	hostis
leo	dux	testis
homo	rex	iuvenis
miles	iudex	adulescens
pedes	senex	parentes

Femininos:

mater
uxor
soror
arbor
virgo

II. Gênero gramatical

Regras:

A. **Masculinos** são os nomes terminados:

1. em *-or, -er, -os* (prevalece o gênero natural);
2. em *-es* imparissílabos (i. é: que no genit. sing. têm mais sílabas que no nom. sing.);
3. em *-o*;
4. em *-ex*;
5. em *-alis, -ollis, -cis, -guis, -mis, -nis, -quis*
e os subst. *axis, ensis, lapis, mensis, orbis, pulvis*.

Exceções femininas:

1. *arbor* e *dos*; *sacerdos* é comum de dois;
2. *merces, quies, requies* e *seges*;
3. *caro, carnis*;
4. *lex, prex* e *nex*.

Exceções neutras:

1. *cor, marmor*;
cadaver, iter, ver e *verber*;
os, oris; *os, ossis*;
2. *aes, aeris*: o cobre.

Masculinos

A. rumor falsus	boato falso
agger altus	valado alto
flor pulcher	bela flor
pes latus	pé chato
sermo Latinus	língua latina
grex magnus	rebanho grande
collis altus	colina alta
fascis parvus	feixe pequeno
pulvis densus	poeira densa

ensis acutus
orbis pictus
piscis captus
lapis pretiosus
mensis Augustus

espada aguda
mapa-mundi
peixe prêso
pedra preciosa
mês de agosto

Exceções:

arbor alta
dos parva
seges matura
quies nocturna
merces iniusta
caro cruda
lex honesta
prex digna
nex cruenta

árvore alta
dote pequeno
seara madura
descanso noturno
salário injusto
carne crua
lei honesta
prece digna
morte cruenta

cor lapideum
marmor album
cadaver lividum
it̄er magnum
ver sacrum
verber saevum
os parvum
aes alienum

coração de pedra
mármore branco
cadáver lívido
marcha forçada
sacrifício da primavera
vergastada cruel
boca pequena
metal alheio (= as dívidas)

B. Femininos são os nomes terminados:

1. em *-do, -go, -io*;
2. em *-aus, -as, -x*
e consoante mais *s*.
3. em *-us* que conservam o *u* no genit. e demais casos;
4. em *-is* parissílabos
que têm no acus. sing. *-im*
no abl. sing. *-i*, no genit. plur. *-ium*:
febris, puppis, securis
sitis, vis, turris
as cidades em *-is*.

Note: Tiberis segue as mesmas flexões, mas é masculino.

5. em *-is* e *-es* parissílabos;
(prevalece o gênero natural).

Exceções masculinas:

1. ordo, os concretos em *-io* e septentrio;
2. as, assis: o vintém;
dens, fons, mons, pons.
Dux e coniunx são comuns de dois.

Exceções neutras:

fas, nefas e vas.

Femininos:

imago pulchra	imagem bela
natio finitima	nação vizinha
habitatio nostra	nossa habitação
laus eximia	louvor extraordinário
civitas magna	cidade grande
nox atra	noite escura
urbs clara	cidade célebre
palus periculosa	paul perigoso
turris alta	torre alta
Neapolis pulcherrima	bela Nápolis
avis timida	ave tímida
vulpes callida	raposa esperta

Exceções:

ordo equester	classe dos cavaleiros
pugio acutus	punhal agudo
fons frigidus	fonte fresca
as parvus	asse pequeno
dux noster	nosso guia
coniux amata	esposa amada
nefas inauditum	injúria inaudita
vas aureum	vaso de ouro

C. Neutros são os nomes terminados:

1. em *-a, -c, -l, -n, -t*;
2. em *-us* que não conservam o *u*
no genit. e demais casos;
também *ius, iuris*;
3. em *-ar, -e, -al*;
estes formam o abl. sing. em *-i*;
o nom. plur. em *-ia*;
o genit. plur. em *-ium*;
4. em *-ur*.

Exceções masculinas:

1. sol e sal;
2. lepus, leporis; mus, muris;
tripus, tripodis.

Neutros:

poema egregium	poema excelente
lac album	leite branco
nomen sanctum	nome santo

caput humanum
opus bonum
ius divinum
exemplar clarum
mare nostrum
animal vivum
fulgur lucidum

cabeça humana
boa obra
direito divino
exemplo célebre
nosso mar
animal vivo
raio fulgurante

Exceções:

sol lucidus
sal albus
lepus timidus
mus domesticus
tripus argenteus

sol brilhante
sal branco
lebre tímida
camondongo
tripeça de prata

4) Quarta declinação (em -u)

§ 82

Paradigma geral

Sing.		Plur.	
exercitus	o exército	exercitus	os exércitos
exercitus	do exército	exercituum	dos exércitos
exercitui	ao exército	exercitibus	aos exércitos
exercitum	o exército	exercitus	os exércitos
(ab) exercitu	(pelo) exército	(ab) exercitibus	(pelos) exércitos

Sing.		Plur.	
cornu	o chifre	cornua	os chifres
cornus	do chifre	cornuum	dos chifres
cornu	ao chifre	cornibus	aos chifres
cornu	o chifre	cornua	os chifres
(in) cornu	(no) chifre	(in) cornibus	(nos) chifres

Note: A desinência temática é -u.

§ 83

Notas filológicas

O dativo singular tem, às vezes, em lugar da desinência -ui, a forma contráida em -u. Por conseguinte exercitu em vez de exercitui. Nas palavras neutras predominaram as formas contráidas de maneira que, por via de regra, só se emprega cornu e não cornui.

§ 84

Regras especiais

- 1) Como *cornu* declina-se *genu*, us n. o joelho
- e *gelu*, us n. o frio

- 2) No *dativo* e *ablativo plural* temos a desinência *-ubus* em vez de *-ibus* nas seguintes palavras: *Tribus*, *acus*, *lacus*, *quercus*, *artus*, *specus* e *arcus*.
Distinga arcubus (de *arcus*) e *arcibus* (de *arx*).
- 3) Note a declinação de *domus* f. a casa
- | | |
|--------------|----------------------------------|
| <i>domus</i> | <i>domus</i> |
| <i>domus</i> | <i>domorum</i> (<i>domuum</i>) |
| <i>domui</i> | <i>domibus</i> |
| <i>domum</i> | <i>domos</i> |
| <i>domo</i> | <i>domibus</i> |
- Domi* é locativo e significa *em casa*.
- 4) Existem outras palavras que seguem promiscuamente a *quarta* ou a *segunda declinação*. Por exemplo: *Laurus* f. o loureiro, *pinus* f. o pinheiro. Portanto, *laurus*, *us* ou *laurus*, *i*.
- 5) Note a declinação de *Jesus*: *Jesus*, *Jesu*, *Jesu*, *Jesum*, *Jesu*, *Jesu*.

§ 85

Regras de gênero

- 1) Das palavras da *quarta declinação* são *masculinas* as que terminam em *-us* e *neutras* as que terminam em *-u*, mantida naturalmente a regra geral do § 29.
- 2) *Femininas* são:
Manus, *Idus*, *porticus*,
domus, *tribus*, *acus*.
Idus, *Iduum* é pluralício.

5) Quinta declinação (em *-e*)

§ 86

Paradigma geral

	Sing.		Plur.	
nom.	<i>res</i> f.	a coisa	<i>res</i>	as coisas
gen.	<i>rei</i>	da coisa	<i>rerum</i>	das coisas
dat.	<i>rei</i>	à coisa	<i>rebus</i>	às coisas
acus.	<i>rem</i>	a coisa	<i>res</i>	as coisas
abl.	<i>re</i>	pela coisa	<i>rebus</i>	pelas coisas

Note: A desinência do tema é *-e*.

§ 87

Regras especiais

- 1) No *genitivo* e *dativo singular* o *e* final é longo e tônico, quando lhe precede um *i*; nos demais casos, é breve. *Diēi*, *mas fidēi*.
- 2) *Res* e *dies* são as únicas palavras que têm o *plural completo*.

Regras de gênero

- 1) *Tôdas as palavras da quinta declinação são femininas.*
- 2) Formam exceção *meridies* e *dies* no sentido geral; indicando um prazo determinado *dies* é *feminino*.

<i>dies festus</i>	dia de festa
<i>postero die</i>	no outro dia
mas: <i>dies constituta</i>	dia (prazo) marcado

6) Particularidades da declinação em geral

No latim existia, primitivamente, um sétimo caso que respondia à pergunta *onde?* (local) e *quando* (temporal). Era o *locativo*.

Vestígios do locativo encontramos em	<i>Romae</i>	em Roma
	<i>Corinthe</i>	em Corinto
	<i>ruri</i>	no campo
	<i>domi</i>	em casa
	<i>peregrini</i>	no estrangeiro
	(<i>peregre</i>)	

Palavras que não podem ser declinadas chamam-se indeclináveis (*indeclinabilia*).

- 1) *Substantivos* indeclináveis são: *fas* o direito; *nefas* a injustiça. *Fas* e *nefas* só se empregam no nominativo e acusativo sing.
- 2) *Adjetivos*: *frugi* cordato, prudente; *nequam* mau; *quot (tot)* quantos; a maior parte dos cardinais; alguns na combinação com o verbo *esse*: *praesto* esse estar de prontidão

Palavras há que não formam todos os casos; chamam-se defectivas (*defectiva*).

- 1) Palavras com *um só caso*: *natu*; maior *natu* — o mais velho
sponte; *sponte mea* — de minha
livre vontade
iussu — a mandado
iniussu — sem ordem
arbitratu — segundo o parecer
rogatu — a pedido
- 2) Três casos têm *nemo*, cfr. § 119. A respeito de *nihil* cfr. § 120 VII.

impetus	impetus	(vix)	(vices)	<i>vez, alternativa</i>
impetus	incursionum	vicis	—	
incursioni	incursionibus	—	—	
impetum	impetus	vicem	vices	
impetu	incursionibus	vice	vicibus	

- § 92

indoles, is — a índole
supellex — a baixela
aes alienum — a dívida
vestis, is — a veste (no plural só quando se
trata de mais pessoas)

§ 93

angustiae, arum — o desfiladeiro
castra, orum — o acampamento, etc.
Muitos nomes de cidades.

§ 94

Há palavras que no plural tomam outro sentido:
 littera, ae — a letra litterae, arum — a carta
 aedes, is — o templo aedes, ium — os templos, a casa

§ 95

iocus, <i>i</i> — gracejo	ioci, <i>orum</i>
	ioca, <i>orum</i>
conatus, <i>us</i> — esforço	conata, <i>orum</i>

- ## 7) Comparação do adjetivo

§ 97

N. B. Paulo morosior — um tanto vagaroso.

§ 98

		Grau	
Positivo		Comparativo	Superlativo
clarus	<i>gen. sing.</i>		
fortis	clar-i	clarior, ius	clarissimus, a, um
sapiens	fort-is	fortior, ius	fortissimus, a, um
audax	sapient-is	sapientior, ius	sapientissimus, a, um
	audac-is	audacior, ius	audacissimus, a, um

57

- 2) Forma-se o *superlativo* dos adjetivos, colocando em lugar da desinência do genitivo masculino singular o sufixo *-issimus, a, um*.

§ 99

Paradigma especial

Grau			
Positivo		Comparativo	Superlativo
pulcher	<i>gen. sing.</i> pulchr-i	pulchr-ior, -ius	pulcher-rimus, a, um
miser	miser-i	miser-ior, -ius	miser-rimus, a, um
acer	acr-is	acr-ior, -ius	acer-rimus, a, um
celer	celer-is	celer-ior, -ius	celer-rimus, a, um

- Note:* 1) Forma-se o *comparativo* dos adjetivos em *-er*, como ficou indicado no § 98.
 2) O *superlativo*, porém, acrescentando ao nominativo masculino singular o sufixo *-rimus, a, um*.
 3) *Vetus* forma *vetustior, ius* — *vetustissimus, a, um*
veterrimus, a, um

§ 100

Paradigma especial

Grau			
Positivo		Comparativo	Superlativo
facilis	<i>gen. sing.</i> facil-is	facil-ior, -ius	facil-limus, a, um
difficilis	difficil-is	difficil-ior, -ius	difficil-limus, a, um
similis	simil-is	simil-ior, -ius	simil-limus, a, um
dissimilis	dissimil-is	dissimil-ior, -ius	dissimil-limus, a, um
humilis	humil-is	humil-ior, -ius	humil-limus, a, um

- Note:* 1) Forma-se o *comparativo* dos adjetivos em *-ilis* como ficou indicado no § 98.
 2) Quando a sílaba que precede à desinência *-ilis* é *breve*, forma-se o *superlativo* dos adjetivos em *-ilis*, colocando em lugar da desinência do genitivo masculino singular o sufixo *-limus, a, um*; quando, porém, a sílaba que precede a desinência *-ilis* é *longa*, toma-se o sufixo *-issimus*. *Facilis* facil-is facil-limus
utilis util-is util-lissimus

Dos adjetivos que formam o superlativo em -llimus, os mais comuns são os cinco aqui enumerados.

Comparação irregular

Positivo	Comparativo	Superlativo
bonus bom	<i>melior, melius</i> melhor	<i>optimus, a, um</i> ótimo
malus mau	<i>peior, peius</i> pior	<i>pessimus, a, um</i> péssimo
magnus grande	<i>maior, maius</i> maior	<i>maximus, a, um</i> máximo, muito grande
parvus pequeno	<i>minor, minus</i> menor	<i>minimus, a, um</i> mínimo
multi muitos	<i>plures, plura</i> mais	<i>plurimi, ae, a</i> muitíssimos
multum muito	<i>plus</i> mais	<i>plurimum</i> muitíssimo

§ 102

Particularidades na comparação

- 1) *benevolus* benévolo — *benevolentior* — *benevolentissimus*
maledicus injurioso — *maledicentior* — *maledicentissimus*
beneficus benfazejo — *beneficentior* — *beneficentissimus*
Os adjetivos em *-volus*, *-dicus*, *-ficus* formam o *comparativo* e o *superlativo* como se terminassem em *-volens*, *-dicens*, *-ficens*.
- 2) *arduus* árduo — *magis arduus* — *maxime arduus*
idoneus idôneo — *magis idoneus* — *maxime idoneus*
Os adjetivos terminados em *-us* precedido de uma *vogal*, formam o *comparativo* e o *superlativo* por meio do advérbio *magis* e *maxime*.
N. B. Não estão incluídos nesta regra os adjetivos terminados em *-quus*, pois o *u* em *qu* é considerado como consoante.
Antiquus — *antiquior, ius* — *antiquissimus, a, um*
- 3) Esta circunlocução do *comparativo* e *superlativo* é permitida também nos outros casos, com exceção das comparações irregulares.

§ 103

Comparação incompleta

- 1) *Comparativos* e *superlativos* aos quais no positivo corresponde não um *adjetivo*, mas uma *preposição* ou um *advérbio*:
intra c. acus. dentro de — *interior, ius* — *intimus, a, um*
mare internum interior íntimo
extra c. acus. fora de — *exterior, ius* — *extremus, a, um*
exterae nationes exterior extremo

ínfimo

supremo

terior, i

último, distante

- novus — recentior, ius — novissimus, a, um

c) Notas especiais

- 4) O mais, maior etc. possível traduz-se por *quam* com o superlativo correspondente:

quam maximus — o maior possível

d) Notas filológicas

- 60

Com este sufixo formaram-se também os superlativos dos temas em r e l, pois pulcherrimus veio de pulcher-simus, facillimus de facil-simus (assimilação das consoantes!)

- 4) O antigo sufixo do comparativo -erus (teros) (cfr. no grego -τέρος) servia para designar a oposição de dois objetos que tinham direção ou posição oposta em sentido local. Encontra-se ainda em adjetivos como in-ferus "o de baixo" em oposição a sup-erus "o de cima"; também em exterus, dex-ter em oposição a sinis-ter; em nos-ter ἡμέτερος em oposição a ves-ter ὑμέτερος al-ter, u-ter e nos substantivos magis-ter, minis-ter como em outros mais.
Nas formações interior, inferior etc. a comparação vem expressa duas vezes, prova de que o valor comparativo do sufixo estava obliterado.
- 5) Também os superlativos summus (de sup-mus) primus (de pris-mus; cfr. pris-cus) nos deixam reconhecer o antigo sufixo superlativo em -mus.
Em inf-imus e min-imus ocorre o sufixo -imus.
Em in-timus, ul-timus, op-timus etc. o sufixo -timus.
Esses antigos sufixos serviam para exprimir oposição extrema no espaço: intimus = o que está o mais dentro possível; extremus = o que se acha o mais fora possível.
Também -simus tem significação análoga.
Vários desses sufixos entram até em números ordinais e adjetivos: sep-timus, dec-imus, fini-timus etc.

B) O PRONOME

I Pronome pessoal

§ 106

Paradigma geral

	1ª Pessoa (que fala)		2ª Pessoa (à qual se fala)		3ª Pessoa (da qual se fala)	
nom.	ego	eu	tu	tu	—	êle
gen.	mei	de mim	tui	de ti	sui	de si
dat.	mihi	a mim	tibi	a ti	sibi	a si (se)
acus.	me	me	te	te	se	se
abl.	a me	de mim	a te	de ti	a se	de si
	mecum	comigo	tecum	contigo	secum	consigo
nom.	nos	nós	vos	vós	—	êles
gen.	nostri	de nós	vestri	de vós	sui	de si
	nostrum	dentre nós	vestrum	dentre vós		
dat.	nobis a nós	(nos)	vobis	a vós (vos)	sibi	a si
acus.	nos	nos	vos	vos	se	se
abl.	a nobis	de nós	a vobis	de vós	a se	de si

Note: nobiscum conosco | vobiscum convosco | secum consigo.

§ 107

Regras

- 1) *Distinga*: a) O rapaz cortou-se com a faca.
b) O médico o tratou.

Em ambas as frases o complemento objetivo é expresso pelo pronome pessoal da terceira pessoa. Na primeira frase o acusativo "se" designa a mesma pessoa que o sujeito (isto é, o menino); refere-se pois ao sujeito da mesma frase e chama-se *pronome pessoal reflexivo*. Na segunda frase a pessoa expressa pelo pronome "o" (isto é, o menino) não é idêntica ao sujeito (isto é, o médico) da proposição. Em latim se faz também rigorosa distinção entre o *pronome reflexivo* (sui, sibi etc.) e o *pronome pessoal não reflexivo* da terceira pessoa.

Note: O pronome *sui* etc. *emprega-se só como reflexivo* e por isso não ocorre no nominativo.

Como pronome pessoal *não reflexivo* da terceira pessoa emprega-se *is, ea, id.* A conjugação veja no § 114.

- 2) Para reforçar o *pronome pessoal*
 - a) acrescenta-se-lhe, principalmente antes de *ipse*, o sufixo enclítico *met*: *égomet ipse* eu mesmo; *nobismet ipsis* a nós mesmos etc.
 - ou b) reduplica-se o pronome: *tete sese*; *tu* recebe o sufixo *-te*: *tute*
- 3) Para o emprêgo de *nostri (vestri)* e *nostrum (vestrum)* note
 - a) *Nostri* memor sis. Fica lembrado de nós.
 - b) *Multi vestrum nostri* memores erunt. Muitos de vós lembrar-se-ão de nós.

Aer est omnium nostrum. O ar pertence a todos nós.

Emprega-se o *nostrum* e *vestrum* somente quando se trata de indicar *parte de um todo* (partitivo), e em combinação com o genitivo plural *omnium*.

§ 108

Notas filológicas

- 1) O tema do plural dos pronomes pessoais da primeira e segunda pessoa diverge por completo do tema do singular. Tanto em latim, como em português, francês e grego verificamos esse fenómeno:

ego, je ἐγώ, *eu* — *nos, nous* ἡμεῖς *nós*
tu, tu σὺ, *tu* — *vos, vous* ὑμεῖς *vós*

A razão é que "nós" não equivale a muitos "eus", e sim a "eu e outros" e "vós" não a "tu e tu e tu" mas sim a "tu e outros". A diversidade que encontramos no singular da primeira pessoa entre os temas do nominativo e dos demais casos, existe também em outras línguas:

ego, mei eu, de mim ἐγώ, ἐμοῦ etc.

- 2) Os genitivos *mei, tui, sui, nostri, vestri* são derivados do neutro do pronome possessivo *meum, tuum* etc. e significam propriamente "do meu, do teu" etc.
- 3) Os genitivos *nostrum* e *vestrum* são antigos genitivos de *nostri* e *vestri* (os nossos — os vossos); cfr. *deorum* — *deum* § 42.

II O pronome possessivo

§ 109

Paradigma geral

1ª Pessoa	2ª Pessoa	3ª Pessoa
meus, mea, meum meu mei, meae, mei etc. noster, nostra, nostrum nosso nostri, nostrae, nostri, etc.	tuus, tua, tuum teu tui, tuae, tui etc. vester, vestra, vestrum vosso vestri, vestrae, vestri etc.	suus, sua, suum seu (dêle) sui, suae, sui etc. suus, sua, suum seu (dêle) sui, suae, sui etc.

§ 110

Regras

- 1) *Distinga*: Petrus II patriam suam liberavit.

Itaque *eius* nomen semper praedicabimus.

Portanto: Suus, a, um só se usa como *reflexivo*, designando a mesma pessoa que o *sujeito* da proposição.

Se o pronome "seu, sua" *não designa* a mesma pessoa que o *sujeito* é traduzido, em latim, pelo *genitivo singular*, respectivamente plural de *is, ea, id*. Quanto ao pronome reflexivo indireto, cfr. sintaxe §§ 281, I, d e 348, a.

- 2) Não se exprime o possessivo se já de per si está claro:
Filius patrem amat. O filho ama ao seu pai.
- 3) Reforça-se o ablativo singular do possessivo pelo acréscimo do sufixo *-pte*:
suopte, suapte, meapte, etc. (cfr. ut-pote e no grego *τίποτε, τίπτε*.)

III O pronome demonstrativo

§ 111

- 1) *hic, haec, hoc* — êste, esta, isto

	Sing.			Plur.		
nom.	hi-c	hae-c	ho-c	hi	hae	hae-c
gen.		hu-ius		horum	harum	horum
dat.		hu-i-c			his	
acus.	hun-c	han-c	ho-c	hos	has	hae-c
abl.	ho-c	ha-c	ho-c		his	

2) *ille, illa, illud* — aquêle, aquela, aquilo

	Sing.			Plur.		
nom.	ille	illa	illud	illi	illae	illa
gen.		ill-ius		illorum	illarum	illorum
dat.		ill-i			illis	
acus.	illum	illam	illud	illos	illas	illa
abl.	illo	illa	illo		illis	

§ 113

3) *iste, ista, istud* êsse, essa, isso declina-se como *illa, illa, illud*. Tem não raras vêzes sentido depreciativo.

§ 114

4) *is, ea, id* aquele (êle) aquela (ela) aquilo.

<i>is, ea, id</i>	êle (ela)	<i>ii, eae, ea</i>	êles (elas)
<i>eius</i>	dêle (dela)	<i>eorum, earum, eorum</i>	dêles (delas)
<i>ei</i>	lhe	<i>iis (eis)</i>	a êles (a elas)
<i>eum, eam, id</i>	o (a)	<i>eos, eas, ea</i>	os (as)
<i>ab eo, ea, eo</i>	dêle (dela)	<i>ab iis (eis)</i>	dêles (delas)
<i>cum eo, ea, eo</i>	com êle (ela)	<i>cum iis (eis)</i>	com êles (elas)

N. B. *Is* aponta, quase sempre, para um relativo que segue, ou supre o pronome pessoal da terceira pessoa, quando não reflexivo, cfr. § 107.

§ 115

5) *i-dem, ea-dem, idem* o mesmo, a mesma, o mesmo

Sing.			Plur.		
<i>i-dem</i>	<i>ea-dem</i>	<i>idem</i>	<i>idem (iidem)</i>	<i>eadem</i>	<i>eadem</i>
	<i>eius-dem</i>		<i>eorundem</i>	<i>earundem</i>	<i>eorundem</i>
	<i>ei-dem</i>			<i>isdem (iisdem)</i>	
<i>eun-dem</i>	<i>ean-dem</i>	<i>idem</i>	<i>eosdem</i>	<i>easdem</i>	<i>eadem</i>
<i>eo-dem</i>	<i>ea-dem</i>	<i>eo-dem</i>		<i>isdem (iisdem)</i>	

§ 116

6) *ipse, ipsa, ipsum* eu, tu, êle (ela) mesmo

Sing.			Plur.		
<i>ipse</i>	<i>ipsa</i>	<i>ipsum</i>	<i>ipsi</i>	<i>ipsae</i>	<i>ipsa</i>
	<i>ipsius</i>		<i>ipsorum</i>	<i>ipsarum</i>	<i>ipsorum</i>
	<i>ipsi</i>			<i>ipsis</i>	
<i>ipsum</i>	<i>ipsam</i>	<i>ipsum</i>	<i>ipsos</i>	<i>ipsas</i>	<i>ipsa</i>
<i>ipso</i>	<i>ipsa</i>	<i>ipso</i>		<i>ipsis</i>	

§ 117

Notas filológicas

1) O “-c” que aparece em *hic, haec, hoc*, não pertence ao tema, mas constitui sufixo independente que ocorre em *huius-ce, his-ce*

(-ce: eia, vêde), e serve para salientar o pensamento que se pretende acentuar. *Hi-c* seria este.

Nos genitivos como *hu-ius*, *ill-ius* temos a desinência -ius e no dativo a desinência -i: *hu-i-c*. Estas desinências encontram-se na maior parte dos pronomes, e passaram mais tarde aos adjetivos pronominais.

- 2) O neutro formava o nominativo e acusativo singular em -d como ainda se pode ver em *illud*. Em *hoc* (de *hod-ce*, *hoc-ce*) o -d desapareceu, devido à influência do -c subsequente.
- 3) Nos acusativos *hunc*, *hanc* o "m" primitivo da desinência (cfr. *amicu-m*) transformou-se em n, devido à influência do -c subsequente (cfr. § 11).

IV O pronome relativo

§ 118

I

- 1) *qui*, *quae*, *quod* que; o qual, a qual

	Sing.			Plur.		
nom.	qui	quae	quod	qui	quae	quae
gen.		cuius		quorum	quarum	quorum
dat.		cui			quibus	
acus.	quem	quam	quod	quos	quas	quae
abl.	quo	qua	quo		quibus	

Note. 1) Em vez de *cum quo*, *cum qua*, *cum quibus* emprega-se *quocum*, *quacum*, *quibuscum*.

- 2) *Cuius* (do qual, cujo) mantém, em latim, a categoria de *pronome* e não passa a ser adjetivo, como em português; em latim não se faz concordância do *cuius* com o substantivo que lhe segue.

Pater, cuius filium vidi	O pai, cujo filho vi
Pater, cuius filiam vidi	O pai, cuja filha vi
Fili, quorum matrem vidi	Os filhos, cuja mãe vi
Mater, cuius filios vidi	A mãe, cujos filhos vi

II

- 2) *Pronome relativo indefinido*

- a) *quicumque*, *quaecumque*, *quodcumque* quem quer que;
cada qual que.
- b) *quisquis*, *quidquid*, *quicquid* quem quer que;
cada qual que.

Note: 1) *Quicumque* emprega-se como substantivo e adjetivo. Segue a declinação de *qui*, sem mudar o sufixo.

- 2) *Quisquis*, *quidquid* só se emprega como substantivo. A par do nominativo, êsse pronome só ocorre no ablativo singular na expressão: *quoquo modo* — de qualquer maneira que seja.

III

Notas filológicas

- 1) O pronome relativo *qui*, *quae*, *quod* declina-se parte com um tema em -i: *quem*, *quibus*; parte com um tema em o/a: *qui* (de *quoi*) *quae* (de *quai*) *quorum* etc.
- 2) Encontramos ainda o tema em -i no antigo ablativo sing. usado por Plauto, Cícero e Vergílio na expressão "*quicum*".

V O pronome interrogativo

§ 119

I

Paradigma geral

	Substantivo	Adjetivo
nom.	quis? quid? quem? que?	qui? quae? quod? que?
gen.	cuius?	cuius?
dat.	cui?	cui?
acus.	quem? quid?	quem? quam? quod?
abl.	a quo?	a quo? a qua? a quo?

Declina-se o plural com o pronome relativo, cfr. § 118, I.

II

Notas especiais

- 1) *Quis? quid?* é empregado como *substantivo*;
Qui? quae? quod? é empregado como *adjetivo*, isto é, modificando um substantivo. Contudo ocorrem não raras vezes expressões como *quis vir?* *quis homo?* Tal anomalia é até bastante generalizada, quando se pergunta pelo nome de pessoas ou cidades.
 - 2) *Quis* ocorre muitas vezes com o sufixo *-nam*: *quisnam?* quem (pois) então?
 - 3) *Uter? utra? utrum?* quem (dos dois)?
Uter segue a declinação de *nullus*, cfr. § 120, VII.
- Note:* *Uter consul?* qual cônsul? (quem dos dois cônsules?)
utra manus? qual mão? (qual das duas mãos?)
mas: quis militum? quem dos soldados?

III

Notas filológicas

- 1) O pronome interrogativo tem o mesmo tema que o relativo, pois antigamente não havia diferença entre êles. O emprêgo do relativo desenvolveu-se, pouco a pouco, do interrogativo.
- 2) O antigo ablativo singular *qui* conservou-se no pronome interrogativo, mas no período clássico é empregado só como advérbio: *qui fit?* como se dá, isto?

VI O pronome indefinido (cfr. § 282)

§ 120

1

1) alguém — algum, alguma (coisa)		
a)	<i>Substantivo</i> quis, quid, cuius etc. como o pron. interr.	<i>Adjetivo</i> qui, qua (quae), quod cuius etc. o neutro plur. é geralmente qua
	após si, ne, nisi, num	
b)	aliquis, aliquid, alicuius etc. como quis, quid	aliqui (aliquis) aliqua, (aliquae) aliquod alicuius etc. o neutro pl. é geralmente aliqua
	em proposições afirmativas	
c)	quisquam, quidquam, (quicquam) cuiusquam etc. só ocorre no sing.	ullus, ulla, ullum ullius ulli conf. § 123
	em proposições negativas	

Emprêgo do pronome

Distinga:

1. Substantivo

.... aliquis hoc fecit em prop. afirmativas

vix quisquam hoc facere audebit em prop. negativas

Mas:

{ Si quis hoc fecit }
{ Si quis hoc faciat } enclítica.

2. Adjetivo

... aliquis discipulus hoc fecit em prop. afirmativas;

sine ullo timore hoc feci em prop. negativas.

Mas

— si qua te vexat cura enclítica.

Portanto:

Alguém, alguma coisa:

Como substantivo:

aliquis, aliquid

em prop. af.

quisquam, quidquam

em prop. negat.

quis, quid

após de ne etc.

Como adjetivo:

aliqui, aliqua (aliquae), aliquod	em prop. af.
ullus, ulla, ullum	em prop. neg.
qui, qua (quae), quod	após ne, si etc.

Note:

<i>Si quis</i>	se alguém
<i>ne quis</i>	para que ninguém
<i>ne quid</i>	para que nada
<i>vix quisquam</i>	difícilmente alguém
<i>neque quisquam</i>	e ninguém
<i>neque quicquam</i>	e nada
<i>vix ulla gens</i>	difícilmente um povo
<i>sine ulla spe</i>	sem esperança alguma (sem nenhuma esperança)

II

certo (um certo)

<i>Substantivo</i>	<i>Adjetivo</i>
quidam quaedam quiddam cuiusdam etc.	quidam quaedam quoddam cuiusdam etc.

N. B. O *m* antes de *d* passa a *n*: *quendam, quandam, quorundam, quarundam*

Emprêgo: a) *Quidam ex amicis dixit* — um amigo disse (um dos amigos)

b) *Rex quidam tres habebat filios* — um rei tinha três filhos

Em a) temos o emprêgo do *substantivo* e em b) do *adjetivo*

III

cada, qualquer, todo (cada qual)

<i>Substantivo</i>	<i>Adjetivo</i>
quisque, quidque cuiusque etc. como quis, quid	quisque quaeque quodque cuiusque etc. como qui, quae, quod

N. B. O sufixo *que*, acrescentado ao *quis*, é uma partícula que generaliza o sentido e significa "todo que".

Emprêgo. *Quisque* só se emprega como enclítico:

Suum cuique — a cada um o que lhe pertence
quinto quoque ano — cada quinto ano cfr. sintaxe 283, II c.

IV

cada, qualquer, todo (cada qual)

<i>Substantivo</i>	<i>Adjetivo</i>
quivis, quaevis, quidvis cuiusvis etc.	quivis quaevis quodvis cuiusvis etc.
quilibet, quaelibet, quidlibet cuiuslibet etc.	quilibet quaelibet quodlibet cuiuslibet etc.

V

cada qual unusquisque, unaquaeque, unumquidque
uniuscuiusque etc.

Ocorre sòmente como substantivo.

VI

cada (qual de dois) uterque, utraque, utrumque
os dois, ambos utriusque etc. como *nullus*

Emprêgo:

Uterque consul cada cônsul

Uterque eorum cada um dêles

Ligado a um substantivo *uterque* funciona como adjetivo;
acompanhado, porém, de um pronome, rege o *genitivo partitivo*.

VII

ninguém (nenhum, nenhuma) — *nada*

Substantivo		Adjetivo			
nemo	ninguém	nihil (nil)	nada	nullus	nulla nullum nenhum
nullius		nullius rei		nullius	nenhuma
nemini		nulli rei		nulli	
neminem		nihil (nil)		nullum nullam nullum	
a nullo		nulla re		nullo nulla nullo	

N. B. Emprega-se o genitivo *nihili* como genitivo de preço:

nihili esse não valer nada, não prestar para nada.

Emprega-se o acusativo *nihilum* com a preposição *in* ou *ad*:
in nihilum venire

Emprega-se o ablativo *nihilo* como comparativo ou com
preposição:

pro nihilo

nihilo maior

VIII

Notas filológicas

- 1) Nos primeiros tempos, o pronome indefinido identificava-se com o interrogativo e o relativo e dêles não se distinguia, quanto a forma. Indicava-se a diferença sòmente pela acentuação. Compare-se no grego o τίς acentuado que é interrogativo e o τις não acentuado, que é indefinido. Esta é a razão por que o indefinido quis, quid e qui, quae (qua) quod são empregados só como enclíticos após si, nisi, ne, num e algumas outras partículas.
- 2) Quivis originou-se de quis-vis. A formação começou pelo acusativo: quem vis — a quem quiseses — seja quem fôr — cada. Aos poucos, obliterou-se o caráter verbal de vis a ponto de ser acrescentado também aos demais casos. De modo análogo evoluiu-se quilibet: quem libet = quem quiser — cada qual (cada).
- 3) Nemo evoluiu-se de ne-hemo (ne-homo). Nihil evoluiu-se de ni-hilum (nem um fiapo) nem um bocadinho.

VII O pronome correlativo

§ 121

Paradigma geral

<i>Demonstrativo</i>	<i>Relativo e Interrogativo</i>	<i>Indefinido</i>
talis, e tal	qualis, e qual	—
tantus, a, um tão grande tantum tanto	quantus, a, um quão grande	aliquantus, a, um bastante grande aliquantum um tanto
tot (indecl.) tantos	quot (indecl.) quantos	aliquot bastantes

§ 122

Regras para o emprêgo

- 1) Xerxes in Graeciam profectus est cum *tantis* copiis, *quantas* neque antea nec postea habuit quisquam.
Tot mala sum passus, *quot* in aethere sidera lucent.
Qualis rex, *talis* grex.
 Ao demonstrativo correlativo deve seguir o relativo correspondente.
- 2) Qualiscumque seja qual fôr quotquot quantos quiseses
 quantuscumque quão grande quiseses totidem tantos (o mesmo número)
 quantumcumque quanto quiseses quotus qual (na ordem de lugar)
 quotcumque quantos quiseses quotusquisque quão poucos?

VIII Adjetivos pronominais

§ 123

	<i>Sing.</i>			<i>Plur.</i>		
nom.	nullus	nulla	nullum	nulli	nullae	nulla
gen.		nullius		nullorum	nullarum	nullorum
dat.		nulli			nullis	
acus.	nullum	nullam	nullum	nullos	nullas	nulla
abl.	nullo	nulla	nullo		nullis	

Note: 1) São os seguintes:

<i>unus, a, um</i>	um
<i>ullus, a, um</i>	qualquer
<i>nullus, a, um (ne ullus)</i>	nenhum
<i>alter, altera, alterum</i>	um, o outro (de dois)
<i>uter, utra, utrum</i>	qual dos dois
<i>neuter (ne-uter) neutra, neutrum</i>	nenhum (dos dois)
<i>uterque, utraque, utrumque</i>	cada qual (dos dois)

alius, alia, aliud outro
solus, a, um sozinho
totus, a, um inteiro

N. B. *Alius* forma, no neutro singular, *aliud*.

2) O genitivo sing. de *alius, alia, aliud* não é empregado, mas substitui-se o mesmo por *alterius*; o dativo sing. é *alii*.

3) *Distinga*:

<i>alius</i> — <i>alius</i>	<i>um</i> — outro (tratando-se de mais pessoas ou coisas)
<i>alter</i> — <i>alter</i>	<i>um, o primeiro</i> — o outro (tra- tando-se de duas pessoas ou coisas)
<i>uterque consul</i>	cada um dos (dois) cônsules, ca- da cônsul (dentre dois)

4) *Regra*: Seguem a decl. de *nullus* (além de *alius*):

Unus, solus, totus, ullus,
Uter, alter, neuter, nullus.

C O NUMERAL

§ 124

<i>Cardinais</i> (quot? quantos?)		<i>Ordinais</i> (quotus, a, um qual? em que lugar?)
1 I	<i>unus, a, um</i> um	<i>primus, a, um</i> o primeiro
2 II	<i>duo, duae, duo</i> dois	<i>secundus, a, um (alter)</i> o segundo
3 III	<i>tres, tres, tria</i> três	<i>tertius, a, um</i> o terceiro
4 IV	<i>quattuor</i>	<i>quartus, a, um</i>
5 V	<i>quinque</i>	<i>quintus</i>
6 VI	<i>sex</i>	<i>sextus</i>
7 VII	<i>septem</i>	<i>septimus</i>
8 VIII	<i>octo</i>	<i>octavus</i>
9 IX	<i>novem</i>	<i>nonus</i>
10 X	<i>decem</i>	<i>decimus</i>
11 XI	<i>undecim</i>	<i>undecimus</i>
12 XII	<i>duodecim</i>	<i>duodecim</i>
13 XIII	<i>tredecim</i>	<i>tertius decimus</i>
14 XIV	<i>quattuordecim</i>	<i>quartus decimus</i>
15 XV	<i>quindecim</i>	<i>quintus decimus</i>
16 XVI	<i>sedecim</i>	<i>sextus decimus</i>

17 XVII	septendecim	septimus decimus
18 XVIII	duodeviginti	duodevicesimus
19 XIX	undeviginti	undevicesimus
20 XX	viginti	vicesimus
21 XXI	viginti unus	unus et vicesimus
22 XXII	unus et viginti	vicesimus primus
	viginti duo	alter et vicesimus
23 XXIII	duo et viginti	vicesimus alter
28 XXVIII	viginti tres etc.	vicesimus tertius etc.
29 XXIX	duodetriginta	duodetricesimus
30 XXX	undetriginta	undetricesimus
31 XXI	triginta	tricesimus
	triginta unus	unus et tricesimus
40 XL	unus et triginta etc.	tricesimus primus etc.
50 L	quadraginta	quadragesimus
60 LX	quingenta	quingagesimus
70 LXX	sexaginta	sexagesimus
80 LXXX	septuaginta	septuagesimus
90 XC	octoginta	octogesimus
100 C	nonaginta	nonagesimus
101 CI	centum	centesimus
	centum et unus	centesimus primus
102 CII	centum unus	unus et centesimus
200 CC	centum (et) duo	centesimus alter
300 CCC	ducenti, ae, a	ducentesimus
400 CCCC	trecenti, ae, a	trecentesimus
(CD)	quadringenti, ae, a	quadringentesimus
500 D	quingenti, ae, a	quingentesimus
600 DC	sescenti, ae, a	sescentesimus
700 DCC	septingenti, ae, a	septingentesimus
800 DCCC	octingenti, ae, a	octingentesimus
900 DCCCC	nongenti, ae, a	nongentesimus
(CM)		
1000 M	mille	millesimus
2000 MM	duo milia (millia)	bis millesimus
3000 MMM	tria milia etc.	ter millesimus
100.000 CCCIOOO	centum milia	centies millesimus
1000.000 CCCCIOOOO	decies centena milia	decies centies millesimus

§ 125

Observações gerais

1) Quanto à declinação dos numerais:

- a) declinam-se todos os *ordinais*; dos *cardinais*, os três primeiros; e as centenas: ducenti, trecenti etc. e duo milia etc.

b) a declinação de unus, duo, tres

unus	una	unum	duo	duae	duo	tres	tria
	unius		duorum	duarum	duorum		trium
	uni		duobus	duabus	duobus		tribus
unum	unam	unum	duos (duo)	duas	duo	tres	tria
uno	una	uno	duobus	duabus	duobus		tribus

N. B. Como *duo* declina-se também *ambo*, *ambae*, *ambo* ambos, *ambas*

Duobus amicis obviam ii, ambos salutavi, uterque resalutavit. Nesta frase vê-se a diferença de sentido entre *duo*, *ambo* e *uterque*. Cfr. sintaxe § 284.

- 2) Em números acima de 100, o algarismo *maior* deve ser anteposto: centum et unus ou centum unus. Além disso, devemos distinguir se após a centena vem uma dezena (ou só uma unidade), ou uma dezena com uma unidade. No primeiro caso, é permitido o emprêgo do *et*, e no segundo caso é proibido.

Por conseguinte: ducenti (et) quadraginta } *mas*: ducenti qua-
ducenti (et) quinque } draginta quinque

- 3) *Regra geral*: Precedendo o número menor é *obrigatório* o emprêgo do *et*, precedendo, porém, o maior é *facultativo*. Em geral, omite-se, de acôrdo com a regra do número antecedente.

- 4) Na indicação de *anos* e de *horas* do dia, o latim emprega os *ordinais*.

anno millesimo nongentesimo tricesimo septimo no ano de 1937

quota hora est? que horas são?
hora tertía às três horas.

- 5) Emprega-se *alter*, quando na enumeração se trata de duas pessoas ou coisas.

§ 126

O emprêgo de mille e milia

- 1) *No singular*
- | | |
|-------|---------------------|
| nom. | mille milites |
| gen. | mille militum |
| dat. | mille militibus |
| acus. | mille milites |
| abl. | cum mille militibus |
- 2) *No plural*:
- | | |
|------|---------------------------------|
| nom. | duo milia militum |
| gen. | duorum milium militum |
| dat. | cum duobus milibus militum etc. |

Milia no plural é substantivo e rege o *genitivo*. (Cfr. dois milheiros de)

Contudo

nom. duo milia trecenti milites

abl. cum duobus milibus trecentis militibus.

Quando, porém, seguir outro numeral inferior, *milia* é considerado como adjetivo.

§ 127

Números fraccionários

- a) $1/2$ dimidia pars, $1/3$ tertia pars, $1/4$ quarta pars etc.
b) $2/5$ duae quintae, $3/7$ tres septimae etc.
c) $2/3$ duae partes (sc. de tres), $3/4$ tres partes (sc. de quatro), $4/5$ quatuor partes (sc. de cinco)
- N. B. No primeiro caso temos no numerador sempre 1; no terceiro caso se trata de quando o numerador é maior do que o denominador só por uma unidade; no segundo caso temos fração comum.

§ 128

<i>Distributivos</i> (quoteni? quantos cada vez?)	<i>Multiplicativos</i> (quot? quantas vèzes?)
1 singuli, ae, a (uni, ae, a)	semel uma vez
2 bini, ae, a	bis
3 terni, ae, a (trini, ae, a)	ter
4 quaterni	quater
5 quini	quinquies
6 seni	sexies
7 septeni	septies
8 octoni	octies
9 noveni	novies
10 deni	decies
11 undeni	undecies
12 duodeni	duodecies
13 terni deni	ter decies
14 quaterni deni	quater decies
15 quini deni	quindecies
16 seni deni	sedecies
17 septeni deni	septies decies
18 duodeviceni	duodevicies
19 undeviceni	undevicies
20 viceni	vicies
21 viceni singuli	vicies semel
singuli et viceni	semel et vicies
22 viceni bini	vicies bis
bini et viceni	bis et vicies
30 triceni	tricies
40 quadrageni	quadrages
50 quinquageni	quinquages
60 sexageni	sexages
70 septuageni	septuages
80 octogeni	octoges
90 nonageni	nonages
100 centeni	centies
200 duceni	ducenties
300 treceni	trecenties
400 quadringeni	quadringenties

4) *Note* composições como as seguintes:

Biduus (de bis-dies), *triduus*, *biennis*, *bimestris* (de mensis) etc.

§ 131

Notas filológicas

- 1) Nos numerais pode-se ver nitidamente a afinidade do latim com as demais línguas indo-germânicas. Como os demais povos indo-germânicos, os romanos também adotaram o sistema decimal, que se derivou do cálculo com os dez dedos. Ao antigo sistema não tardou a ser acrescentado o sistema duodecimal (influência babilônica: 1 dia = 24 horas; 1 hora = 60 minutos etc.). Essa é também a razão porque sescenti em latim e português significa quantidade inumerável = inumeráveis (designa a cifra final do sistema duodecimal).
- 2) Primitivamente os quatro primeiros números cardinais eram declináveis nas línguas indo-germânicas, e tinham gêneros diferentes como no grego. No latim *quattuor* é indeclinável, por assimilação aos demais números até 100.
- 3) *Unus* no latim antigo era *oinos*, *oenos* (compare *non de ne-oenum*). O *εἷς* do grego derivou-se do tema -sem que se conservou no latim em *semel*, *simplex* etc.
Duo (grego *δύο*) é, como *ambo* e *octo*, um dual; nos casos oblíquos tem formas plurais de diversas declinações. A par de *duorum* existe o antigo genitivo *duum* (*duumvir*). Nos compostos aparece com a forma -bi (de *dvi*) como *bi-ceps*, *biduus*, *bi-gae* (de *bi-iugae*) ou com a forma -du como em *du-centi*, *du-plex*, *du-ellum* (de *du-bellum*), *du-plo* etc.
Tres (grego *τρεῖς*) contrai-se para *tri*, quando entra na formação de palavras: *tri-plex*, *tri-duus* etc.
Quattuor (grego *τέταρες*) em composições etimológicas, assume o tema *quadri-*: *quadrigae* (de *quadri-iugae*) etc.
octo (grego *ὀκτώ*) é dual como *duo*: "dois quatros";
novem (grego *ἐννέα*) primitivamente *noven*, como se pode inferir de *nonus* (de *novenus*) e *nonaginta* (de *noven-a-ginta*).
- 3) Os ordinais são formados de temas em -o e -a e têm, muitas vezes, a terminação do superlativo: *quadrage-simus*, *quadringentesimus* etc.

II. O VERBO

§ 132

Observações gerais

I Vozes (genera):

- Distinga*: 1) *Pater verberat filium*, o pai surra o filho,
2) *Filius verberatur*, o filho é surrado.

Na 1ª frase, o sujeito (o pai) exerce uma ação (a de surrar).
A forma do verbo exprime ação. Por isso chama-se: *forma ativa* — *ativo*

Na segunda frase, o sujeito (o filho) *sofre* alguma coisa (as pancadas). A forma do verbo exprime um padecer. por isso, chama-se: *forma passiva* — *passivo*.

O verbo tem pois duas formas de ação (vozes do verbo — *genera verbi*): *ativo* e *passivo*

§ 133

II *Tempos (tempora)*:

Distinga: 1) *laudat* êle louva — agora
 2) *laudabat* êle louvava }
 laudavit êle louvou } — antigamente
 laudaverat êle louvara }
 3) *laudabit* êle louvará } — mais tarde
 laudaverit êle terá louvado }

Na 1ª frase, a ação do verbo realiza-se *agora*: no *presente (praesens)*.

No número 2, as três formas exprimem a ação do verbo no *passado*. O latim tem três formas para o passado:

- a) *imperfectum* (o pretérito imperfeito),
- b) *perfectum* (o pretérito perfeito),
- c) *plusquamperfectum* (o pretérito mais-que-perfeito).

No número 3, as duas formas indicam que a ação verbal se realizará no futuro. O latim distingue um *futurum I* (futuro absoluto) e um *futurum II*, também denominado *futurum exactum* (futuro relativo).

O verbo tem, pois, 6 *tempos (6 tempora)*:

presente }
 imperfeito } formados do tema do *presente*: *lauda-*
 futuro I }
 perfeito }
 mais-que-perfeito } formados do tema do *perfeito*: *laudav-*
 futuro II }

§ 134

III *Modos (modi)*:

Distinga: 1) *Deus patriam conservat* — Deus salva a nossa pátria (*fato real*);
 Deus patriam conservavit — Deus salvou a nossa pátria (*fato real*);
 2) *Deus patriam conservet* — Deus salve a nossa pátria (*desejo*);
 Deus patriam conservaret — Deus salvaria a nossa pátria (*se quisesse*);
 3) *Ora et labora!* Reza e trabalha (*ordem*).

Nas proposições do número 1, a forma verbal enuncia *fato real*;

Nas proposições do número 2, *desejo* ou *possibilidade* (*condicionada*).

Na proposição do número 3, *ordem*.

O verbo tem, pois, três *modos finitos* (pessoais):

- a) *modus indicativus* — Indicativo
- b) *modus coniunctivus* — Conjuntivo (Subjuntivo)
- c) *modus imperativus* — Imperativo.

Observação: O *infinito* (infinitivo) em latim é tido por muitos gramáticos como forma verbal, não como modo, porque de fato é uma forma neutra quanto ao modo de enunciação. Em português, porém, existe o infinito pessoal.

§ 135

IV Números e pessoas (*numeri et personae*):

<i>Distinga:</i>	laudo	eu louvo
	laudas	tu louvas
	laudat	êle louva
	laudamus	nós louvamos
	laudatis	vós louvais
	laudent	êles louvam.

O verbo tem dois *números*: *singular* — *plural*.

O verbo tem três pessoas: a 1ª que fala
a 2ª com quem se fala
a 3ª de quem se fala.

Note: Além das formas pessoais do verbo (*verbum finitum*) existem formas impessoais (*verbum infinitum*). Estas últimas são 5:

- 1) o *infinito* (*infinitivus*) — *laudare* (louvar),
- 2) o *participio* (*participium*) — *laudans* (louvando),
- 3) o *gerúndio* (*gerundium*) — *laudandi* (do louvar),
- 4) o *supino* (*supinum*) — *laudatu* (para ser louvado)
laudatum (para louvar),
- 5) o *gerundivo* (*gerundivum*) — *laudandus* (que deve ser louvado).

§ 136

O verbo auxiliar *es-se ser*

<i>Indicativus</i>		<i>Coniunctivus</i>	
<i>Praesens</i>			
sūm	eu sou	sīm	eu seja
ēs (de *es-s)		sīs	
es-t		sīt	
sūmus		sīmūs	
es-tis		sītis	
sunt		sint	

<i>Indicativus</i>		<i>Coniunctivus</i>	
<i>Imperfectum</i>			
ěr-am	eu era	es-sem	eu fôsse
ěr-ās		es-sēs	eu seria
ěr-at		es-set	
ěr-āmus		es-sēmus	
ěr-ātis		es-sē-tis	
ěr-ant		es-sent	
<i>Futurum</i>			
ěr-ō	eu serei (fôr)		
ěr-is			
ěr-it			
ěr-īmus			
ěr-ītis			
ěr-unt			
<i>Imperativus</i>			
<i>Praes.</i>		<i>Fut.</i>	
ēs	sê	es-tō	sê
		es-tō	seja êle
es-te	sêde	es-tōte	sêde
		suntō	sejam êles
<i>Indicativus</i>		<i>Coniunctivus</i>	
<i>Perfectum</i>			
fŭ-ī	eu fui, tenho sido	fŭ-ěr-im	eu tenha sido
fŭ-istī		fŭ-ěr-is	
fŭ-it		fŭ-ěr-it	
fŭ-īmus		fŭ-ěr-īmus	
fŭ-istis		fŭ-ěr-ītis	
fŭ-ērunt		fŭ-ěr-int	
<i>Plusquamperfectum</i>			
fŭ-ěr-am	eu fôra, tinha sido	fŭ-is-sem	eu tivesse si-
fŭ-ěr-ās		fŭ-is-sēs	do, teria sido
fŭ-ěr-at		fŭ-is-set	
fŭ-ěr-āmus		fŭ-is-sēmus	
fŭ-ěr-ātis		fŭ-is-sētis	
fŭ-ěr-ant		fŭ-is-sent	
<i>Futurum exactum</i>			
fŭ-ěr-ō	eu terei sido,		
fŭ-ěr-is	(tiver sido)		
fŭ-ěr-it			
fŭ-ěr-īmus			
fŭ-ěr-ītis			
fŭ-ěr-int			

Infinitus			Participium	
Praes.:	es-se	ser	Praes.:	—
Perf.:	fū-is-se	ter sido	Perf.:	—
Fut.:	fū-tūrum,	am, um, esse } ou fōrē	Fut.:	fū-tūrus,
	fū-tūrōs,	ās, ā esse } haver de		a, um
		ser		que será,
				futuro

Observação: Em vez de *essem, esses* etc. no imperf. conj. ocorrem algumas vezes as formas: *forem, fores* tec., principalmente com participios: *missus forem*.

§ 137

Notas gerais

a) Nas formas verbais cumpre distinguir entre:

- 1) o *tema* { *verbal* (a parte invariável em tôda a flexão): pig-
temporal (a parte invariável na flexão do respectivo tempo) ping- de pingere
- 2) a *desinência pessoal* (que indica a pessoa) fu-er-a-m,
- 3) o *sufixo temporal* (sufixo próprio de cada tempo) fu-er-a-m,
- 4) o *sufixo modal* (sufixo próprio de cada modo) fu-is-se-m,
- 5) a *vogal de ligação* (nos verbos da 3ª conj. e no verbo *es-se*) fu-er-a-m.

b) Na conjugação do verbo *esse* as desinências pessoais são:

Presente		Imperativo	Perf. ind. ativ.
1. ^a Pessoa Sing.	-m		-i
2. ^a Pessoa Sing.	-s	(sem desinência) (-to)	-isti
3. ^a Pessoa Sing.	-t	-to	-it
1. ^a Pessoa Plur.	-mus		-imus
2. ^a Pessoa Plur.	-tis	-te (-tote)	-istis
3. ^a Pessoa Plur.	-nt	-nto	-erunt

N. B. O imperativo e o perfeito indicativo ativo têm desinências próprias.

§ 138

Notas filológicas

Para a conjugação do verbo auxiliar es-se são empregados dois temas: es- e fu-.

- 1) *es-* (escala normal) -s- (escala sincopada — apofônica).
No presente conservaram-se ambas as escalas; derivadas da escala sincopada são as formas seguintes:
 - a) *s-u-m, s-u-mus, s-u-nt*; o *u* (antigamente *o*) nestas formas é vogal de ligação que por epêntese se coloca entre a desinência pessoal e o tema; chama-se vogal temática. Formações análogas são chamadas temáticas.
 - b) o conj. pres. *s-i-m, s-i-s* etc. (de *s-ie-m s-ie-s* etc., formas que se encontram em Plauto e vários poetas antigos) é propriamente um optativo. Para explicação da abreviação do *i* nas formas *sim* etc. cfr. § 7.

Da escala normal, derivam-se as demais formas que têm por base o tema do presente.

A forma *es* (*tu es*) derivou-se de *es-s* que, como *es-t*, se forma atematicamente.

Em *es-se*, conservou-se o antigo sufixo do infinito *-se*.

No imperfeito *er-a-m* acrescentou-se, por epêntese, ao tema *es-* a vogal *a*, como expressão do passado; a forma *era*, portanto, *es-a-m*. Como o *s* permutou-se em *r*, sabemos pelas leis do rotacismo. Quanto à abreviação do *a* na forma *eram*, cfr. § 7.

Também o futuro I *er-o* derivou-se de *es-o*, que era um conjuntivo empregado como futuro. As demais formas do futuro são constituídas com vogal temática: *er-i-s*.

O conjuntivo imperfeito formou-se por epêntese, do sufixo *-se*.

2) O tema *fu-* serve de tema para o perfeito.

No infinito *fore* e em *forem*, *fores* etc. conservou-se também o tema *fu-*; do mesmo modo em *fui* (conj. pres.), forma que ocorre em Vergílio.

Nas terminações do perfeito indicativo *-isti*, *-istis*, *-erunt* (de *-isunt*) aparece o sufixo *-is-* que, entre vogais, passou a *-er* (*pulvis*, *pulveris* § 5), e que se manteve em todas as formas derivadas do tema perfeito.

A formação do *mais-que-perfeito* indicativo em *-am* é idêntica com a do imperfeito derivada do tema *es-*.

O perfeito conjuntivo em *-erim* apresenta além do sufixo de ligação *-is* o *i* característico do modo. É o antigo sufixo temporal do optativo que encontramos em *sim*.

O *mais-que-perfeito* conjuntivo em *-is-se-m* recebe, além do sufixo de ligação *-is*, o sufixo temporal *-se*, que ocorre em *es-se-m*. O futuro II em *-ero*, *eris* etc. é, como o futuro I, um antigo conjuntivo.

Em todas as pessoas, com exceção da 1ª do singular, depara-se-nos a vogal temática.

§ 139

Compostos de *esse*

Como *esse*, conjugam-se os compostos:

<i>adsum</i> , <i>adfui</i> , <i>adesse</i> (<i>alicui</i>)	estar presente
<i>desum</i> , <i>defui</i> , <i>deesse</i> (<i>alicui</i>)	faltar
<i>intersum</i> , <i>interfui</i> , <i>interesse</i> (<i>alicui</i>)	estar no meio, tomar parte
<i>praesum</i> , <i>praefui</i> , <i>praeesse</i> (<i>alicui</i>)	presidir, estar à frente
<i>absum</i> , <i>afui</i> , <i>abesse</i>	estar ausente, estar distante
<i>insum</i> , (<i>fui</i>), <i>inesse</i>	estar dentro, haver em
<i>obsum</i> , <i>obfui</i> (<i>offui</i>), <i>obesse</i> (<i>alicui</i>)	ser motivo, prejudicar, ser impedimento
<i>supersum</i> , <i>superfui</i> , <i>superesse</i> (<i>alicui</i>)	sobrar, restar
<i>prosum</i> , <i>profui</i> , <i>prodesse</i> (<i>alicui</i>)	servir, ser útil

Em *prodesse* conserva-se o *-d* antes da vogal *e*; nos demais casos o *d* é eliminado: *prosum* (de *prod-sum*), *prod-es*, *prod-eram* etc. *Prod-* é uma forma antiquada da preposição *pro*.

Note: Particípio presente só têm os dois compostos: *abesse* e *praeesse*: *absens*, *praesens* (presente, ausente)

Aos compostos de *esse* pertence também
possum, potui, posse poder

<i>Indicativo</i>		<i>Conjuntivo</i>	
<i>Presente</i>			
pos-sum	eu posso	pos-sis	
pot-es		pos-sim	eu possa
pot-est		pos-sit	
pos-sumus		pos-simus	
pot-estis		pos-sitis	
pos-sunt		pos-sint	
<i>Imperfeito</i>			
pot-eram	eu podia	pos-sem	eu pudesse
pot-eras etc.		pos-ses etc.	
<i>Futuro</i>			
pot-ero	eu poderei		
pot-eris etc.			
<i>Perfeito</i>			
pot-ui	eu pude	pot-uerim	eu tenha podido
pot-uisti etc.		pot-ueris etc.	
<i>Mais-que-perfeito</i>			
pot-ueram	eu pudera	pot-uissem	eu tivesse podido
pot-ueras etc.		pot-uisses etc.	
<i>Futuro II</i>			
pot-uero	eu terei podido		
pot-ueris			
<i>Infinitivo</i>			
<i>Presente</i>		<i>Perfeito</i>	
pos-se	poder	pot-uisse	ter podido

Notas filológicas

Posse é derivado de potis (senhor, potente; cfr. potens, potestas, potentia) esse. Potis foi abreviado, ficando apenas pot-. Antes de vogal ainda se conserva esse tema: pot-es, pot-est etc. Antes de s, foi assimilado: pot-sum possum, pot-sim possim, pot-sis possis etc.

Possem, em vez de pot-essem, foi formado por analogia de possum. Da mesma forma, o infinito posse.

O perfeito potui, potuerim e as formas dêle derivadas parece que se derivaram de um verbo arcaico: potere: e são derivações idênticas a monui, de monere. O adjetivo potens insinua-nos esta hipótese.

A. AS CONJUGAÇÕES EM GERAL

Prenóções

1) lauda-nt

Essa forma verbal tem um *tema* (lauda-) e uma *desinência pessoal*.

2) lauda-ba-nt

Entre o tema e a desinência pessoal foi acrescentado, por epêntese, o sufixo temporal *-ba-* que indica o tempo.

3) lauda-re-nt

Entre o tema e a desinência pessoal foi acrescentado, por epêntese, o *sufixo modal -re-* que indica o modo.

4) lauda-b-u-nt

Entre a desinência pessoal e o sufixo temporal encontramos a *vogal temática -u-*, chamada também vogal de ligação.

Como desinências pessoais temos

Ativ. Pass.	Imperat.		Perf. Ind. Ativ.
<i>o-m or, r</i>	<i>ativ.</i>	<i>dep.</i>	<i>i</i>
<i>s ris</i>	sem desinência	<i>re</i>	<i>isti</i>
<i>t tur</i>	<i>to to</i>		<i>it</i>
<i>mus mur</i>			<i>imus</i>
<i>tis mini</i>	<i>te tote</i>	<i>mini</i>	<i>istis</i>
<i>nt ntur</i>	<i>nto</i>		<i>erunt</i>

Estas desinências derivam-se, em verval, de um idioma primitivo, que é o indo-germânico. Basta confrontar com a conjugação grega

ἔλεγ-ο-ν
ἔλεγ-ε-ς
ἔλεγ-ε(τ)
ἔλέγ-ο-μεν
ἔλέγ-ε-τε
ἔλεγ-ο-ν(τ)

§ 143

Derivação dos tempos

Na derivação das formas do verbo distinguimos *temas verbais* e *temas temporais* cfr. § 137. Os *temas temporais* são três:

tema do presente *tema do perfeito* *tema do supino*

Exemplo:

lauda-	<i>tema verbal</i>	
lauda-	tema do presente	} <i>temas temporais</i>
laudav-	tema do perfeito	
lauda-	tema do supino	

Tôdas as formas são derivadas dêstes três temas.

I Do *tema do presente* (lauda-) o:

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1) Pres. ind. at. e pass. | laudo (de lauda-o) laudor (de lauda-or) |
| 2) Pres. conj. at. e pass. | laudem (de lauda-em) lauder (de lauda-er) |
| 3) Imperf. ind. ativ. e pass. | laudabam e laudabar |
| 4) Imperf. conj. ativ. e pass. | laudarem e laudarer |
| 5) Futuro I ativ. e pass. | laudabo e laudabor |
| 6) Imperativo pres. ativ. | lauda |
| 7) Infin. pres. ativ. | laudare |
| 8) Part. pres. at. | laudans |
| 9) Gerundivo | laudandus |

II Do *tema do perfeito* (laudav-) o:

- | | |
|-----------------------------|--------------|
| 1) Perf. indic. ativ. | laudavi |
| 2) Perf. conj. ativ. | laudaverim |
| 3) M. q. perf. indic. ativ. | laudaveram |
| 4) M. q. perf. conj. ativ. | laudavissent |
| 5) Futuro II ativo | laudavero |
| 6) Infin. perf. ativ. | laudavisse |

III Do *tema do supino* (lauda-) o:

- 1) Particípio futuro ativ. laudaturus
- 2) Particípio perf. passivo laudatus
- 3) Os tempos compostos com *esse*
- 4) Infin. Fut. Pass. laudatum iri

§ 144

Divisão das conjugações

Pela *desinência* do *tema do presente* fazem alguns gramáticos a *divisão* dos verbos em 4 conjugações:

- a 1ª ou a conjugação em -a (lauda-re),
- a 2ª ou a conjugação em -e (dele-re),
- a 3ª ou a conjugação consonantal (leg-ere),
- a 4ª ou a conjugação em -i (audi-re).

Observações 1) Essa diferença é bem nítida no infinito. Daí o sistema de alguns gramáticos modernos colocarem, na enumeração dos verbos, o infinito em primeiro lugar a fim de logo se reconhecer a que conjugação pertence o verbo respectivo.

- 2) A divisão em conjugações é de importância para o *tema do presente*, mas não para o *tema do perfeito* e *supino*, que são independentes.

Quanto à formação dos temas cfr. § 158 ssqq.

B. A CONJUGAÇÃO EM -a (1ª conjug.)

§ 145

Paradigma geral

Activum			
Indicativus		Coniunctivus	
Praesens			
laudō (de *laudā-o) eu louvo		laudē-m	eu louve
laudā-s		laudē-s	
laudā-t		laudē-t	
laudā-mus		laudē-mus	
laudā-tis		laudē-tis	
lauda-nt		laudē-nt	
Imperfectum			
laudā-bam	eu louvava	laudā-rem	eu louvasse,
laudā-bas		laudā-rēs	louvaria
laudā-bat		laudā-ret	
laudā-bāmus		laudā-rēmus	
laudā-bātis		laudā-rētis	
laudā-bant		laudā-rent	
Futurum			
laudā-bo	eu louvarei		
laudā-bis	(eu louvar)		
laudā-bit			
laudā-bīmus			
laudā-bītis			
laudā-bunt			
Imperativus			
Praes.		Fut.	
laudā	louva	laudā-tō	louva
		laudā-tō	louva êle
laudā-te	louvai	laudā-tôte	louvai
		laudā-nto	louvem êles

Passivum			
Indicativus		Coniunctivus	
Praesens			
laudor	(de * laudā-or)	laude-r	eu seja louvado
laudā-ris	eu sou louvado	laudē-ris	
laudā-tur		laudē-tur	
laudā-mur		laudē-mur	
laudā-mīni		laudē-mīni	
laudā-ntur		laudē-ntur	
Imperfectum			
laudā-bar	eu era louvado	laudā-rer	eu fôsse (se-
laudā-bāris		laudā-rēris	ria) louvado
laudā-bātur		laudā-rētur	
laudā-bāmur		laudā-rēmur	
laudā-bāmini		laudā-rēmini	
laudā-bāntur		laudā-rēntur	
Futurum			
laudā-bor	eu serei (fôr)		
laudā-bēris	louvado		
laudā-bītur			
laudā-bīmur			
laudā-bīmini			
laudā-buntur			
Imperativus (não é usado)			
Praes.		Fut.	
laudā-re	sê louvado	laudā-tor	sê louvado
		laudā-tor	seja ête louvado
laudā-mīni	sêde louvados	laudā-ntor	sejam êles lou-
			vados

Activum			
Indicativus		Coniunctivus	
Perfectum			
laudā-vī	eu louvei, te-	laúdā-věrim	eu tenha
laudā-vistī	nho louvado	laudā-věris	louvado
laudā-vit		laudā-věrit	
laudā-vīmus		laudā-věrimus	
laudā-vistis		laudā-věritis	
laudā-vērunt		laudā-věrint	
Plusquamperfectum			
laudā-věram	eu louvara, ti-	laudā-vissem	eu tivesse
laudā-vēras	nha louvado	laudā-visses	(teria) lou-
laudā-vērat		laudā-visset	vado
laudā-vērāmus		laudā-vissēmus	
laudā-vērātis		laudā-vissētis	
laudā-vērant		laudā-vissent	
Futurum exactum			
laudā-věrō	eu terei (ti-		
laudā-věris	ver) louva-		
laudā-věrit	do		
laudā-věrimus			
laudā-věritis			
laudā-věrint			
Infinitivus	Participium	Gerundium	
Praes.: laudā-re louvar		— —	
Perf.: laudā-visse ter louvado	laudā-ns, ntis louvando	gen.: laudā-ndi do louvar	
	—	dat.: lauda-ndō ao louvar	
Fut.: laudā-tūrum, am, um; ōs, ās, ā esse	laudā-tūrus, a, um que louvará	acc.: ad lauda-ndum para o louvar	
haver de louvar		abl.: laudā-ndō pelo louvar	
Supinum. 1. laudā-tum para louvar			
2. laudā-tū para louvar (passivo)			

Passivum		
Indicativus	Coniunctivus	
Perfectum		
eu fui louvado, tenho sido louvado	eu tenha sido louvado	
laudā- tus a, um	{ sum es est	laudā- tus a, um { sim sīs sit
laudā- tī ae, ã	{ sumus estis sunt	laudā- tī ae, ã { sīmus sītis sint
Plusquamperfectum		
eu fôra louvado, tinha sido louvado	eu tivesse (teria) sido louvado	
laudā- tus a, um	{ eram erās erat	laudā- tus a, um { essem essēs esset
laudā- tī ae, ã	{ erāmus erātis erant	laudā- tī ae, ã { essēmus essētis essent
Futurum exactum		
eu terei sido louvado		
laudā- tus a, um	{ erō eris erit	
laudā- tī ae, ã	{ erimus eritis erunt	
Infinitivus	Participium	Gerundivum
Praes.: laudā- ri ser louvado	—	laudā- ndus, a, um
Perf.: laudā- tum, am, um; ōs, ãs, ã esse ter sido louvado	laudā- tus, a, um louvado	que deve ser louvado
Fut.: laudā- tum iri haver de ser louvado		

Note: Quanto à declinação do particípio cfr. § 73.

I Ativo

Laudo é contração de lauda-o.

O sufixo temporal *-ba* do imperfeito indicativo derivou-se de uma radical indo-germânica. *Laudabam* tem o sentido primitivo de "eu estava a louvar — estava louvando".

Da mesma raiz foi tomado o sufixo temporal do futuro *-b-*.

O tema do perfeito derivou-se do tema do presente ampliado com a consoante *-v-*. Nas formas derivadas do tema do perfeito aparece o sufixo de ligação *-is-*, respectivamente *-er-* (cfr. § 138).

O conj. pres. tem como sufixo modal *-e* que com o *-a* do tema é contraído em *-e*: *laudem* = *lauda-em* (cfr. § 9 c).

O conj. imperfeito tem como sufixo modal *-se* que, por epêntese, está entre o tema e a desinência pessoal. Este *-se* foi convertido em *-re*: *lauda-se-m* *lauda-re-m*.

As formas dos conjuntivos derivados do tema do imperfeito correspondem à formação de *fu-er-i-m* e *fu-is-se-m*.

O imperativo *lauda* não tem desinência própria.

O inf. pres. act. formou-se pelo acréscimo do sufixo do infinito *-se* ao tema. O *-se* passou a *-re*: *Lauda-se* = *lauda-re*.

Formação análoga tem o inf. perf. act.: *lauda-v-is-se*. Entre o tema do perfeito e a desinência encontramos novamente o sufixo de ligação *-is-*.

O participio pres. act. formou-se com o sufixo *-nt* que é aposto ao tema do presente. Temos por conseguinte a forma *lauda-nt* que passou a *lauda-nt-s* = *laudans* (cfr. § 71); portanto *laudans* — *laudantis* etc.

Compare o participio grego *παιδευ-οντ-ος*.

II Passivo

O sinal característico do passivo é a consoante *r*.

A formação dos tempos e dos modos, derivados do tema do presente, corresponde ao ativo:

<i>lauda-t</i>	<i>lauda-tur</i>
<i>lauda-re-s</i>	<i>lauda-re-ris</i>
<i>lauda-b-u-nt</i>	<i>lauda-b-u-ntur</i>

Particularidades:

- 1) Note -em *lauda-b-e-ris* a metáfora da vogal de ligação:

<i>lauda-b-i-tur</i>	mas	<i>lauda-b-e-ris</i>
<i>lauda-b-i-mur</i>		

- 2) O perfeito, mais-que-perfeito e o futuro II são formas compostas formadas com o participio perf. pass. e o verbo *esse*.

- 3) O participio perf. pass. é formado com a desinência *-tus* (de *-tos*); cfr. no grego *παιδευ-τός*.

C. A CONJUGAÇÃO EM -e (2ª conjugação)

§ 147

Paradigma geral

Activum			
Indicativus		Coniunctivus	
Praesens			
dēlē-ō	eu destruo	dēlē-am	eu destrua
dēlē-s		dēle-ās	
dēlē-t		dēlē-at	
dēlē-mus		dēlē-āmus	
dēlē-tis		dēlē-ātis	
dēle-nt		dēlē-ant	
Imperfectum			
dēlē-bam	eu destruía	dēlē-rem	eu destruísse,
dēlē-bas		dēlē-res	destruía
dēlē-bat		dēlē-ret	
dēlē-bāmus		dēlē-rēmus	
dēlē-bātis		dēlē-rētis	
dēlē-bant		dēlē-rent	
Futurum			
dēlē-bō	eu destruirei		
dēlē-bis	(eu destruir)		
dēlē-bit			
dēlē-bimus			
dēlē-bītis			
dēlē-bunt			
Imperativus			
Praes.		Fut.	
dēlē	destrói	dēlē-tō	destrói
dēlē-te	destruí	dēlē-tō	destrua êle
		dēlē-tōte	destruí
		dēlē-nto	destruam êles

<i>Activum</i>			
<i>Perfectum</i>			
<i>Indicativus</i>	<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>	<i>Coniunctivus</i>
eu destruí, tenho destruído	eu tenha destruído	eu lembrei, tenho lembrado	eu tenha lembrado
dēlē-vī	dēlē-vērim	mōnū-ī	mōnū-ērim
dēlē-visti	dēlē-vēris	mōnū-isti	mōnū-ēris
dēlē-vit	dēlē-vērit	mōnū-it	mōnū-ērit
dēlē-vimus	dēlē-vērimus	mōnū-imus	mōnū-ērimus
dēlē-vistis	dēlē-vēritis	mōnū-istis	mōnū-ēritis
dēlē-vērunt	dēlē-vērint	mōnū-ērunt	mōnū-ērīnt
<i>Plusquamperfectum</i>			
eu destruía, tinha destruído	eu tivesse (teria) destruído	eu lembrara, tinha lembrado	eu tivesse (teria) lembrado
dēlē-vēram	dēlē-vissem	mōnū-ēram	mōnū-issem
dēlē-vērās	dēlē-vissēs	mōnū-ērās	mōnū-issēs
dēlē-vērat	dēlē-visset	mōnū-ērat	mōnū-isset
dēlē-vērāmus	dēlē-vissēmus	mōnū-ērāmus	mōnū-issēmus
dēlē-vērātis	dēlē-vissētis	mōnū-ērātis	mōnū-issētis
dēlē-vērant	dēlē-vissent	mōnū-ērant	mōnū-issent
<i>Futurum exactum</i>			
eu terei (tiver) destruído		eu terei (tiver) lembrado	
dēlē-vērō		mōnū-ērō	
dēlē-vēris		mōnū-ēris	
dēlē-vērit		mōnū-ērit	
dēlē-vērimus		mōnū-ērimus	
dēlē-vēritis		mōnū-ēritis	
dēlē-vērint		mōnū-ērīnt	

<i>Activum</i>		
<i>Infinitivus</i>	<i>Participium</i>	<i>Gerundium</i>
Praes.: dēlē- re destruir	dēlē- ns, ntis destruindo	gen. dēlē- ndi do destruir
Perf.: a) dēlē- visse ter destruído	—	dat. dēle- ndō ao destruir
b) mōnŭ- isse ter lembrado	—	acc. ad dēle- ndum para o destruir
Fut.: a) dēlē- tūrum, am, um; ōs, ās, ā esse haver de destruir	a) dēlē- tūrus, a, um que des- truirá	abl. dēle- ndō pelo destruir
b) mōnī- tūrum, am, um; ōs, ās, ā esse haver de lembrar	b) mōnī- tūrus, a, um que lem- brará	
Supinum 1. 2.		
a) dēlē- tum para destruir	a) dēlē- tu para destruir	
b) mōnī- tum para lembrar	b) mōnī- tū para lembrar	

<i>Passivum</i>	
<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>
<i>Praesens</i>	
dēlē- or eu sou destruído dēlē- ris dēlē- tur dēlē- mur dēlē- mīnī dēlē- ntur	dēlē- ar eu seja destruído dēlē- āris dēlē- ātur dēlē- āmur dēlē- āmīnī dēlē- antur
<i>Imperfectum</i>	
dēlē- bar eu seja destruído dēlē- bāris dēlē- bātur dēlē- bāmur dēlē- bāmīnī dēlē- bantur	dēlē- rer eu fôsse (seria) dēlē- rēris destruído dēlē- rētur dēlē- rēmur dēlē- rēmīnī dēlē- rentur
<i>Futurum</i>	
dēlē- bor eu serei (fôr) dēlē- bēris destruído dēlē- bītur dēlē- bīmur dēlē- bīmīnī dēlē- buntur	
<i>Imperativus</i> (não é usado)	
<i>Praes.</i>	<i>Fut.</i>
dēlē- re sê destruído dēlē- mīnī sêde destruídos	dēlē- tor sê destruído dēlē- tor seja êle destruído — — dēlē- ntor sejam êles destruídos

Passivum

Perfectum

<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>	<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>
eu fui destruído, tenho sido destr.	eu tenha sido destruído	eu fui lembrado, tenho sido lem- brado	eu tenha sido lembrado
dēlē-tus { sum a, um { es { est	dēlē-tus { sim a, um { sis { sit	mōñi-tus { sum a, um { es { est	mōñi-tus { sim a, um { sis { sit
dēlē-ti { sumus ae, ā { estis { sunt	dēlē-ti { simus ae, ā { sitis { sint	mōñi-ti { sumus ae, ā { estis { sunt	mōñi-ti { simus ae, ā { sitis { sint

Plusquamperfectum

eu fôra destruí- do, tinha sido destruído	eu tivesse (teria) sido destruído	eu fôra lembra- do, tinha sido lembrado	eu tivesse (teria) sido lembrado
dēlē-tus { eram a, um { erās { erat	dēlē-tus { essem a, um { essēs { esset	mōñi-tus { eram a, um { erās { erat	mōñi-tus { essem a, um { essēs { esset
dēlē-ti { erāmus ae, ā { erātis { erant	dēlē-ti { essēmus ae, ā { essētis { essent	mōñi-ti { erāmus ae, ā { erātis { erant	mōñi-ti { essēmus ae, ā { essētis { essent

Futurum exactum

eu terei (tiver) sido destruído	eu terei (tiver) sido lembrado
dēlē-tus { erō a, um { eris { erit	mōñi-tus { erō a, um { eris { erit
dēlē-ti { erimus ae, ā { eritis { erunt	mōñi-ti { erimus ae, ā { eritis { erunt

<i>Passivum</i>		
<i>Infinitivus</i>	<i>Participium</i>	<i>Gerundivum</i>
Praes.: <i>dēlē-rī</i> ser destruído	a) <i>dēlē-tus, a, um</i> destruído	<i>dēle-ndus, a, um</i> que deve ser destruído
Perf.: a) <i>dēlē-tum, am, um; ōs, ās, ā</i> esse ter sido destruído	b) <i>mōnī-tus, a, um</i> lem- brado	
b) <i>mōnī-tum, am, um; ōs, ās, ā</i> esse ter sido lembrado		
Fut.: a) <i>dēlē-tum īrī</i> haver de ser destruído		
b) <i>mōnī-tum īrī</i> haver de ser lembrado		

Notas filológicas

A desinência do tema verbal dos verbos de 2ª é -e.

A formação dos tempos e modos é, em geral, idêntica à da conjugação em -a.

<i>Cfr. lauda-re</i>	<i>dele-re</i>
<i>lauda-t</i>	<i>dele-t</i>
<i>lauda-bat</i>	<i>dele-bat</i>
<i>lauda-bit</i>	<i>dele-bit</i>
<i>lauda-vit</i>	<i>dele-vit</i>
<i>lauda-tus</i>	<i>dele-tus</i>

Particularidades:

- 1) Na 1ª pessoa do pres. ind. act. não se faz contração; a vogal do tema conserva-se invariável: *dele-o*, *dele-or*.

Segundo as regras da fonologia (cfr. § 7) o *ẽ* longo da desinência temática sofreu abreviação em *delẽ-o* = *delẽ-o*.

- 2) Note: *laudem* mas *deleam*
Porque o *ẽ* é breve em *delẽt*, *delẽnt*?

- 3) A 2ª conjugação pertence certo grupo de verbos que tinham o tema do perfeito e supino terminado em *ẽ* breve, por ex.: *monere*. De *mone-vi* evoluiu-se o perfeito *mon-ui*; de *mone-tus*, o supino *moni-tus*.

Na 2ª conjugação cumpre, portanto, distinguirmos dois grupos de verbos:

- a) os que seguem *deleo*
deleo, *delevi*, *deletum*, *delere*
- b) os que seguem *moneo*
moneo, *monui*, *monitum*, *monere*

N. B. A este segundo grupo pertence a maior parte dos verbos em -e.

D. A CONJUGAÇÃO

§ 149. Paradigma

Activum			
Indicativus		Coniunctivus	
Praesens			
audĩ-ō	eu ouço	audĩ-am	eu ouça
audĩ-s		audĩ-ās	
audĩ-t		audĩ-at	
audĩ-mus		audĩ-āmus	
audĩ-tis		audĩ-ātis	
audĩ-unt		audĩ-ant	
Imperfectum			
audĩ-ēbam	eu ouvia	audĩ-rem	eu ouvisse
audĩ-ēbās		audĩ-rēs	(ouviria)
audĩ-ēbat		audĩ-ret	
audĩ-ēbāmus		audĩ-rēmus	
audĩ-ēbātis		audĩ-rētis	
audĩ-ēbant		audĩ-rent	
Futurum			
audĩ-am	eu ouvirei		
audĩ-ēs	(eu ouvir)		
audĩ-et			
audĩ-ēmus			
audĩ-ētis			
audĩ-ent			
Imperativus			
Praes.		Fut.	
audĩ	ouve	audĩ-tō	
audĩ-te	ouvi	audĩ-tō	
		audĩ-tōte	
		audĩ-untō	

em -i (4ª conjugação)

geral

Passivum			
Indicativus		Coniunctivus	
Praesens			
audī-or	eu sou ouvido	audī-ar	eu seja ouvido
audī-ris		audī-āris	
audī-tur		audī-ātur	
audī-mur		audī-āmur	
audī-mīnī		audī-āmīnī	
audī-untur		audī-antur	
Imperfectum			
audī-ēbar	eu era ouvido	audī-rer	eu fôsse (se- ria) ouvido
audī-ēbāris		audī-rēris	
audī-ēbātur		audī-rētur	
audī-ēbāmur		audī-rēmur	
audī-ēbāmīnī		audī-rēmīnī	
audī-ēbantur		audī-rentur	
Futurum			
audī-ar	eu serei (fôr) ouvido		
audī-ēris			
audī-ētur			
audī-ēmur			
audī-ēmīnī			
audī-entur			
Imperativus (não é usado)			
Praes.		Fut.	
audī-re	sê ouvido	audī-tor	sê ouvido
		audī-tor	seja êle ouvido
audī-mīnī	sêde ouvidos	audī-untor	sejam êles ouvi- dos

Activum		
Indicativus		Coniunctivus
Perfectum		
audī-vī eu ouvi, tenho audī-vistī ouvido audī-vit audī-vimus audī-vistis audī-vērunt		audī-vērim eu tenha ouvido audī-vēris audī-vērit audī-vērimus audī-vēritis audī-vērint
Plusquamperfectum		
audī-vēram eu ouvira audī-vērās tinha ouvido audī-vērat audī-vērāmus audī-vērātis audī-vērant		audī-vissem eu tivesse audī-vissēs (teria) ouvido audī-visset audī-vissēmus audī-vissētis audī-vissent
Futurum exactum		
audī-vērō eu terei (tiver) audī-vēris ouvido audī-verit audī-vērimus audī-vēritis audī-vērint		
Infinitivus	Participium	Gerundium
Praes.: audī-re ouvir Perf.: audī-visse ter ouvido Fut.: audī-tūrum, am, um; ōs, ās, ā esse haver de ouvir	audī-ēns, ntis ouvindo — audī-tūrus, a, um que ouvirá	gen. audī-endī do ouvir dat. audī-endō ao ouvir acc. ad audī-endum para ouvir abl. audī-endō pelo ouvir
Supinum		
1. audī-tum para ouvir 2. audī-tū para ouvir. (passivo)		

Passivum		
Indicativus	Coniunctivus	
Perfectum		
eu fui ouvido,tenho sido ouvido	eu tenha sido ouvido	
audī-tus	audī-tus	{ sim
a, um	a, um	{ sīs
		{ sit
audī-ti	audī-ti	{ simus
ae, ã	ae, ã	{ sītis
		{ sint
Plusquamperfectum		
eu fôra ouvido, tinha sido ouvido	eu tivesse (teria) sido ouvido	
audī-tus	audī-tus	{ essem
a, um	a, um	{ essēs
		{ esset
audī-ti	audī-ti	{ essēmus
ae, ã	ae, ã	{ essētis
		{ essent
Futurum exactum		
eu terei (tiver) sido ouvido		
audī-tus		
a, um		
audī-ti		
ae, ã		

A desinência do tema verbal dos verbos da 4ª conjugação é -i.

A formação dos tempos e modos é análoga à da 1ª e 2ª conjugação. Cfr. lauda-re dele-re audi-re

lauda-t	dele-t	audi-t
lauda-v-i	dele-v-i	audi-v-i
lauda-tus	dele-tus	audi-tus

O i longo da desinência do tema verbal foi abreviado, de acôrdo com as regras fonológicas (cfr. § 7 b): audi-o, audi-am, audi-t mas audi-s.

Particularidades:

1) Por epêntese foi colocado entre o tema e a desinência pessoal o sufixo de ligação -u- na 3ª pessoa do plur. do pres. ind. act. e pass. Portanto: audi-unt, audi-u-ntur (cfr. s-u-nt!)

2) Ao par do imperfeito em -iebam, -iebar, existia desde os tempos primitivos um imperfeito em -ibam, -ibar. O imperfeito em -iebam, -iebar prevaleceu.

3) No futuro temos audi-a-m, audi-e-s etc.
audi-a-r, audi-e-ris etc.

Esse futuro provém de um antigo conjuntivo da conjugação em -e e -a; o sentido do conjuntivo, que exprime um desejo, possibilidade, era considerado como futuro: ouvirei — talvez ouça (cfr. sintaxe dos modos!)

4) *Distinga*

a) O conj. pres. das três conjugações

laudem	deleam	audiam
laudes	deleas	audias
etc.	etc.	etc.

b) O futuro das três conjugações

laudabo	delebo	audiam
laudabis	delebis	audies
etc.	etc.	etc.

E. A CONJUGAÇÃO CONSONANTAL (3ª conjugação)

§ 151

Paradigma geral

Activum			
Indicativus		Coniunctivus	
Praesens			
leg-ō	eu leio	lēg-am	eu leia
lēg-is		lēg-ās	
lēg-it		lēg-at	
lēg-īmus		lēg-āmus	
lēg-ītis		lēg-ātis	
lēg-unt		lēg-ant	
Imperfectum			
lēg-ēbam	eu lia	lēg-ērem	eu lesse,
lēg-ebās		lēg-ērēs	leria
lēg-ēbat		lēg-ēret	
lēg-ebāmus		lēg-ērēmus	
lēg-ebātis		lēg-ērētis	
lēg-ebant		lēg-ērent	
Futurum			
lēg-am	eu lerei (eu ler)		
lēg-ēs			
lēg-et			
lēg-ēmus			
lēg-ētis			
lēg-ent			
Imperativus			
Praes.		Fut.	
lēg-ě	lê	lēg-ītō	lê
		lēg-ītō	leia êle
lēg-īte	lêde	lēg-ītōte	lêde
		lēg-untō	leiam êles

Activum		
Indicativus		Coniunctivus
Perfectum		
lĕg-ī eu li, tenho lido		lĕg-ĕrim eu tenha lido
lĕg-istī		lĕg-ĕris
lĕg-it		lĕg-ĕrit
lĕg-imus		lĕg-ĕrimus
lĕg-istis		lĕg-ĕritis
lĕg-erunt		lĕg-ĕrint
Plusquamperfectum		
lĕg-ĕram eu lera, tinha		lĕg-issem eu tivesse
lĕg-ĕrās lido		lĕg-issēs (teria) lido
lĕg-ĕrat		lĕg-isset
lĕg-ĕrāmus		lĕg-issēmus
lĕg-ĕrātis		lĕg-issētis
lĕg-ĕrant		lĕg-issent
Futurum exactum		
lĕg-ĕrō eu terei (tiver)		
lĕg-ĕris lido		
lĕg-ĕrit		
lĕg-ĕrimus		
lĕg-ĕritis		
lĕg-ĕrint		
Infinitivus	Participium	Gerundium
Praes.: lĕg-ĕre ler	lĕg-ĕns, ntis	gen. lĕg-endī do ler
Perf.: lĕg-isse ter lido	lendo	dat. lĕg-endō ao ler
Fut.: lĕc-tūrum, am,	—	acc. ad lĕg-endum
um; ōs, ās, ā esse	lĕc-tūrus, a, um	para ler
haver de ler	que lerá	abl. lĕg-endō pelo ler
Supinum. 1. lĕc-tum para ler. 2. lĕc-tū para ler (passivo)		

Passivum			
Indicativus		Coniunctivus	
Praesens			
lĕg-or	eu sou lido	lĕg-ar	eu seja lido
lĕg-ĕris		lĕg-āris	
lĕg-ĭtur		lĕg-ātur	
lĕg-imur		lĕg-āmur	
lĕg-imīni		lĕg-āmīni	
lĕg-untur		lĕg-antur	
Imperfectum			
lĕg-ēbar	eu era lido	lĕg-ĕrer	eu fôsse (se-
lĕg-ēbāris		lĕg-ĕrĕris	ria) lido
lĕg-ēbātur		lĕg-ĕrĕtur	
lĕg-ēbāmur		lĕg-ĕrēmur	
lĕg-ēbāmīni		lĕg-ĕrēmīni	
lĕg-ēbantur		lĕg-ĕrentur	
Futurum			
lĕg-ar	eu serei (fôr)		
lĕg-ĕris	lido		
lĕg-ĕtur			
lĕg-ēmur			
lĕg-ēmīni			
lĕg-entur			
Imperativus (não é usado)			
Praes.		Fut.	
lĕg-ĕre	sê lido	lĕg-ĭtor	sê lido
lĕg-imīni	sêde lidos	lĕg-ĭtor	seja êle lido
			—
		lĕg-untor	sejam êles lidos

Passivum		
Indicativus	Coniunctivus	
Perfectum		
eu fui lido, tenho sido lido	eu tenha sido lido	
lēc-tus, a, um { sum es est	lēc-tus, a, um { sim sis sit	
lēc-ti, ae, ā { sumus estis sunt	lēc-ti, ae, ā { simus sitis sint	
Plusquamperfectum		
eu fôra lido, tinha sido lido	eu tivesse (teria) sido lido	
lēc-tus, a, um { eram erās erat	lēc-tus, a, um { essem essēs esset	
lēc-ti, ae, ā { erāmus erātis erant	lēc-ti, ae, ā { essēmus essētis essent	
Futurum exactum		
eu terei (tiver) sido lido		
lēc-tus, a, um { erō eris erit		
lēc-ti, ae, ā { erimus eritis erunt		
Infinitivus	Participium	Gerundivum
Praes.: lēg-ī ser lido	—	lēg-endus, a, um
Perf.: lēc-tum, am, um; ōs, ās, ā esse ter sido lido	lēc-tus, a, um lido	que deve ser lido
Fut.: lec-tum irī ha- ver de ser lido	—	

Notas filológicas

- 1) No indicativo pres. tôdas as formas, fora a 1ª pessoa do singular, têm sufixo de ligação (vogal temática). As mais das vêzes êsse sufixo é -i (de -e); note, porém:

a) leg-u-nt	audi-u-nt
leg-u-ntur	audi-u-ntur

b) leg-e-ris

Na segunda pessoa do pres. ind. pass. conservou-se o -e (cfr. § 5 i).

- 2) Êsse sufixo de ligação encontra-se também:

a) no imperf. conj. act. e pass. antes do sufixo modal -re: leg-e-re-m,

b) no imperat. pres. act.: leg-e,

c) no inf. pres. act.: leg-e-re

- 3) A origem do imperf. indic. leg-e-bam, leg-e-bar etc. ainda não teve explicação cabal da parte dos gramáticos.

- 4) No futuro temos formação análoga à da 4ª conjugação:

leg-a-m	audi-a-m
leg-e-s	audi-e-s
etc.	etc.

- 5) Note a formação do inf. pres. pass. em -i (em vez de -ri)
leg-i ser lido

- 6) As formações derivadas do tema do perfeito e do supino são análogas às respectivas formações das demais conjugações. Quanto à formação dos temas temporais que são de grande importância principalmente para a 3ª conjugação cfr. § 158 ssqq.

- 7) Distinga:

- a) O conjuntivo pres. das quatro conjugações:

laud-e-m	dele-a-m	leg-a-m	audi-a-m
laud-e-s	dele-a-s	leg-a-s	audi-a-s
etc.	etc.	etc.	etc.

- b) O futuro das quatro conjugações:

lauda-bo	dele-bo	leg-am	audi-am
lauda-bis	dele-bis	leg-es	audi-es
etc.	etc.	etc.	etc.

Os verbos em -io pertencentes à conjugação consonantal

<i>Activum</i>		<i>Passivum</i>	
<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>	<i>Indicativus</i>	<i>Coniunctivus</i>
<i>Praesens</i>		<i>Praesens</i>	
capi-ō	capi-a-m	capi-o-r	capi-a-r
cap-i-s	capi-ā-s	cap-ē-ris	capi-ā-ris
cap-i-t	capi-a-t	cap-i-tur	capi-ā-tur
cap-ī-mus	capi-ā-mus	cap-ī-mur	capi-ā-mur
cap-ī-tis	capi-ā-tis	cap-i-mini	capi-ā-mini
capi-u-nt	capi-a-nt	capi-u-ntur	capi-a-ntur
<i>Imperfectum</i>		<i>Imperfectum</i>	
capi-ē-ba-m	cap-e-re-m	capi-ē-ba-r	cap-ē-re-r
capi-ē-bā-s	cap-e-rē-s	capi-ē-bā-ris	cap-e-rē-ris
capi-ē-ba-t	cap-e-re-t	capi-ē-bā-tur	cap-e-rē-tur
capi-ē-bā-mus	cap-e-rē-mus	capi-ē-bā-mur	cap-e-rē-mur
capi-ē-bā-tis	cap-e-rē-tis	capi-ē-bā-mini	cap-e-rē-mini
capi-ē-ba-nt	cap-e-re-nt	capi-ē-ba-ntur	cap-e-re-ntur
<i>Futurum</i>		<i>Futurum</i>	
capi-a-m		capi-a-r	
capi-ē-s		capi-ē-ris	
capi-e-t		capi-ē-tur	
capi-ē-mus		capi-ē-mur	
capi-ē-tis		capi-ē-mini	
capi-e-nt		capi-e-ntur	
<i>Imperativus</i>		<i>Imperativus</i>	
<i>Praes.</i> cap-e		(não se usa)	
cap-i-te			
<i>Fut.</i> cap-i-tō			
cap-i-tō			
cap-i-tōte			
cap-i-u-ntō			
<i>Infinitivus</i>		<i>Infinitivus</i>	
<i>Praes.</i> cap-e-re		cap-ī	
<i>Participium</i>		<i>Participium</i>	
<i>Praes.</i> capi-ēns, capi-entis etc.		(não há)	
<i>Gerundium</i>		<i>Gerundivum</i>	
capi-e-nd-ī etc.		capi-e-nd-us, a, um	

Formas temáticas: capio, cepi, captum, capere

À conjugação consonantal pertencem 16 verbos que amplificam o tema do presente, intercalando um *i* entre o tema e a desinência pessoal. *Essa amplificação se dá em todas as formas nas quais, na conjugação de audire, ao i segue uma vogal.*

Por exemplo: audi-o cap-i-o
 audi-e-bam cap-i-e-bam
Mas: audi-rem cap-erem

§ 154

A conjugação consonantal em -u

À conjugação consonantal pertencem vários verbos, cujo tema verbal termina em -u. Na flexão seguem os verbos da conjugação consonantal: tribu-o, tribu-is, tribu-it etc.

§ 155

Formas duplas

- 1) No *perfeito* em -avi e nas formas dêle derivadas, o -vi- é muitas vezes sincopado, quando *seguido* de um -s e o -ve- quando *seguido* de um -r.

Por exemplo: lauda-vi-sti = laudasti
 lauda-ve-ro = laudaro
 lauda-ve-runt = laudarunt etc.

- 2) No *perfeito* em -ivi e nas formas dêle derivadas, pode o -v- quase sempre ser eliminado; portanto audi-v-erunt = audierunt, audi-ero, audi-erim etc. *Antes do s o i duplo é*, quase sempre, contraído: audi-v-isti = audisti = audisti.

Contudo, sempre se diz: audivimus 1ª pessoa do plur.
e quase sempre: audi-vi 1ª pessoa do sing.
 audivit 3ª pessoa do sing.

- 3) Ambas formas sincopadas se encontram nos perfeitos em -evi e -ovi:
- | | |
|----------------|---------------|
| consue-v-eram | = consueveram |
| no-ve-ram | = noram |
| no-vi-sti | = nosti |
| consue-vi-ssem | = consuessem |

- 4) Na 3ª pessoa do plur. do perf. ind. act. em vez de -erunt usa-se também a terminação -ēre:

laudav-ēre = laudaverunt
monu-ēre = monuerunt
leg-ēre = legerunt etc.

- 5) Na segunda pessoa do sing. de todos os tempos e modos do pass. (ou depoente), pode-se substituir a terminação -ris por -re:

monebe-re = monebe-ris
laude-re = laude-ris
audieba-re = audieba-ris

N. B. No ind. pres. raramente emprega-se a forma sincopada: lauda-ris e não lauda-re

- 6) Em vez da terminação -endus do gerundivo, emprega-se na 3ª e 4ª conjugação não raras vezes a terminação -undus: poti-undus. Ire e oriri formam o gerundivo sempre em -undus: eundus, oriundus. Cfr. secundus de sequi.
- 7) Os verbos *dicere*, *ducere*, *facere* sincopam o *e* no sing. do *imperat. pres. act.* dic, duc, fac.
N. B. A mesma regra seguem os respectivos compostos. Só os compostos em -ficio têm formação regular.
- 8) São formas secundárias já antiquadas:
- Conj. pres. em -im como duint = dent
 - Conj. perf. act. em -sim faxim = fecerim; ausim = ausus sim etc.
 - Fut. rel. act. em -so faxo = fecero
 - Inf. pres. pass. em -ier laudarier = laudari; dicier, labier etc.

§ 156

Conjugação perifrástica

Conjugação perifrástica (περί e φάζω) chama-se a conjugação formada com o *particípio fut. act.* e o verbo *esse*. Nesta conjugação o part. conserva o seu sentido primitivo:

laudaturus sum = estou para louvar, quero louvar, louvarei.

laudandus sum = devo ser louvado.

Activo	
Indicativo	Conjuntivo
<i>Presente</i>	
laudaturus, a, um sum estou para louvar es est	laudaturus, a, um sim esteja para louvar sis sit
laudaturi, ae, a sumus estis sunt	laudaturi, ae, a simus sitis sint
<i>Imperfeito</i>	
laudaturus, a, um eram etc. estava p. l.	laudaturus, a, um essem etc. estivesse p. l.
<i>Futuro</i>	
laudaturus, a, um ero	estarei p. l. —
<i>Perfeito</i>	
laudaturus, a, um fui etc. estive p. l.	laudaturus, a, um fuerim etc. tenha estado p. l.
<i>Mais-que-perfeito</i>	
laudaturus, a, um fueram etc. estivera p. l.	laudaturus, a, um fuissem etc. tivesse estado p. l.
<i>Futuro II</i>	
(laudaturus, a, um fuero)	—
<i>Infinito</i>	
<i>Presente:</i> laudaturum, am, um esse	
<i>Perf.:</i> laudaturum, am, um fuisse	
estar p. l. ter estado p. l.	

<i>Passivo</i>	
<i>Indicativo</i>	<i>Conjuntivo</i>
<i>Presente</i>	
laudandus, a, um sum etc. devo ser louvado	laudandus, a, um sim etc. deva ser louvado
<i>Imperfeito</i>	
laudandus, a, um eram etc. devia ser l.	laudandus, a, um essem etc. devesse ser l.
<i>Futuro</i>	
laudandus, a, um ero etc. deverei ser l.	_____
<i>Perfeito</i>	
laudandus, a, um fui etc. devi ser l.	laudandus, a, um fuerim etc. tenha devido ser l.
<i>Mais-que-perfeito</i>	
laudandus, a, um fueram etc. devera ser l.	laudandus, a, um fuissem etc. tivesse devido ser l.
<i>Futuro II</i>	
laudandus, a, um fuero etc. deverei ter sido l.	_____
<i>Infinito</i>	
<i>Presente:</i> laudandum, am, um esse	dever ser l.
<i>Fut.:</i> laudandum, am, um fuisse	dever ter sido l.

Note: Laudandum est = deve-se louvar

Virtus laudanda est = deve-se louvar a virtude (bravura)
a virtude deve ser louvada

Virtus nobis laudanda est = devemos louvar a virtude
(a virtude deve ser louvada por nós).

Cfr. Sintaxe do gerúndio e gerundivo § 307 ss.

I. O verbo finito

Conjugação em -a laudā-		Conjugação em -e 1. dēlē- 2. monē-	
a) Indicativos			
<i>Praesens</i>	laudō laudā-s lauda-nt	dēle-ō dēlē-s dē-le-nt	mone-ō monē-s mone-nt
<i>Imperfectum</i>	laudā-ba-m	dēlē-ba-m	monē-ba-m
<i>Futurum</i>	laudā-b-ō laudā-b-is laudā-b-u-nt	dēlē-b-ō dēlē-b-i-s dēlē-b-u-nt	monē-b-ō monē-b-i-s monē-b-u-nt
b) Conjuntivos			
<i>Praesens</i>	laude-m laudē-s	dēle-a-m dēle-ā-s	mone-a-m mone-a-s
<i>Imperfectum</i>	laudā-re-m	dēlē-re-m	monē-re-m
c) Indicativos			
<i>Praesens</i>	laudor laudā-ris lauda-ntur	dēle-o-r dēlē-ris dēle-ntur	mone-o-r monē-ris mone-ntur
<i>Imperfectum</i>	laudā-ba-r	dēlē-ba-r	monē-ba-r
<i>Futurum</i>	laudā-b-o-r laudā-b-e-ris laudā-b-u-ntur	dēlē-b-o-r dēlē-b-e-ris dēlē-b-u-ntur	monē-b-o-r monē-b-e-ris monē-b-u-ntur
d) Conjuntivos			
<i>Praesens</i>	laude-r laudē-ris	dēle-a-r dēle-ā-ris	mone-a-r mone-ā-ris
<i>Imperfectum</i>	laudā-re-r	dēlē-re-r	monē-re-r
e) Impera-			
<i>Praesens</i>	laudā laudā-te	dēlē dēlē-te	monē monē-te
<i>Futurum</i>	laudā-to lauda-ntō	delē-to dēle-ntō	monē-to mone-ntō

geral

do tema presente

Conjugação em -i audī-	Conjugação consonantal	
	1. leg-	2. capi-
do ativo		
audi-ō audī-s audi-u-nt	leg-ō leg-i-s leg-u-nt	capi-ō cap-i-s capi-unt
audi-ē-ba-m	leg-ē-ba-m	capi-ē-ba-m
audi-a-m audi-ē-s audi-e-nt	leg-a-m leg-ē-s leg-e-nt	capi-a-m capi-ē-s capi-e-nt
do ativo		
audi-a-m audi-ā-s	leg-a-m leg-ā-s*	capi-a-m capi-ā-s
audī-re-m	leg-e-re-m	cap-e-re-m
do passivo		
audi-o-r audī-ris audi-u-ntur	leg-o-r leg-e-ris leg-u-ntur	capi-o-r cap-e-ris capi-u-ntur
audi-ē-ba-r	leg-ē-ba-r	capi-ē-ba-r
audi-a-r audi-ē-ris audi-e-ntur	leg-a-r leg-ē-ris leg-e-ntur	capi-a-r capi-ē-ris capi-e-ntur
do passivo		
audi-a-r audi-ā-ris	leg-a-r leg-ā-ris	capi-a-r capi-ā-ris
audī-re-r	leg-e-re-r	cap-e-re-r
tivos		
audī audī-te	leg-e leg-i-te	cap-e cap-i-te
audī-to audi-u-ntō	leg-i-to leg-u-ntō	cap-i-to capi-u-ntō

II. O verbo finito do tema

	Activ.: laudā-v- Passiv.: laudā-tu-	dēlē-v- dēlē-tu-	monu- (de *mone-v-) moni-tu (de *mone-tu-)
	a) Indicativos		
<i>Perfectum</i>	laudā-v-ī	dēlē-v-ī	monu-ī
<i>Plusquamp.</i>	laudā-v-er-a-m	dēlē-v-er-a-m	monu-er-a-m
<i>Fut. exact.</i>	laudā-v-er-ō	dēlē-v-er-o	monu-er-ō
	b) Conjuntivos		
<i>Perfectum</i>	laudā-v-er-i-m	dēlē-v-er-im	monu-er-i-m
<i>Plusquamp.</i>	laudā-v-is-se-m	dēlē-v-is-se-m	monu-is-se-m
	c) Indicativos		
<i>Perfectum</i>	laudā-tus sum	dēlē-tus sum	moni-tus sum
<i>Plusquamp.</i>	laudā-tus eram	dēlē-tus eram	moni-tus eram
<i>Fut. exact.</i>	laudā-tus erō	dēlē-tus erō	moni-tus erō
	d) Conjuntivos		
<i>Perfectum</i>	laudā-tus sim	dēlē-tus sim	moni-tus sim
<i>Plusquamp.</i>	laudā-tus essem	dēlē-tus essem	moni-tus essem
	III. O verbo		
	a) Parti		
<i>Praesens</i>	laudā-ns, -a-nt-is	dēlē-ns, -e-nt-is	monē-ns, -e-nt-is
<i>Futurum</i>	laudā-tūrus, -a, -um	dēlē-t-ūrus, -a, -um	moni-t-ūrus, -a, -um
<i>Perfectum</i>	laudā-tus, -a, -um	dēlē-tus, -a, -um	moni-tus, -a, -um
	b) Infini		
<i>Praesens</i>	laudā-re	dēlē-re	monē-re
<i>Perfectum</i>	laudā-v-is-se	dēlē-v-is-se	monu-is-se
<i>Futurum</i>	laudā-tūrum esse	dēlē-tūrum esse	moni-tūrum esse
<i>Praesens</i>	laudā-rī	dēlē-rī	monē-rī
<i>Perfectum</i>	laudā-tum, -am, -um esse	dēlē-tum, -am, -um esse	moni-tum, -am, -um esse
	c) Gerúndio e		
	lauda-nd-ī	dēlē-nd-ī	mone-nd-ī
	lauda-nd-us, -a, -um	dēle-nd-us, -a, -um	mone-nd-us, -a, -um

do perfeito ativo e passivo

audī-v- audī-tu-	lĕg- lĕc-tu-	cĕp- cap-tu-
do ativo		
audī-v-ī	lĕg-ī	cĕp-ī
audī-v-er-a-m	lĕg-er-a-m	cĕp-er-a-m
audī-v-er-ō	lĕg-er-ō	cĕp-er-ō
do ativo		
audī-v-er-i-m	lĕg-er-i-m	cĕp-er-i-m
audī-v-is-se-m	lĕg-is-se-m	cĕp-is-se-m
do passivo		
audī-tus sum	lĕc-tus sum	cap-tus sum
audī-tus eram	lĕc-tus eram	cap-tus eram
audī-tus erō	lĕc-tus erō	cap-tus erō
do passivo		
audī-tus sim	lĕc-tus sim	cap-tus sim
audī-tus essem	lĕc-tus essem	cap-tus essem
infinito		
cīpios		
andī-ē-ns, -i-e-nt-is	leg-ē-ns, -e-nt-is	capi-ē-ns, -e-nt-is
audī-t-ūrus, -a, -um	lĕc-t-ūrus, -a, -um	cap-t-ūrus, -a, -um
audī-tus, -a, -um	lĕc-tus, -a, -um	cap-tus, -a, -um
tivos		
audī-re	leg-e-re	cap-e-re
audī-v-is-se	lĕg-is-se	cĕp-is-se
audī-tūrum esse	lĕc-tūrum esse	cap-tūrum esse
audī-rī	leg-ī	cap-ī
audī-tum, -am, -um esse	lĕc-tum, -am, -um esse	cap-tum, -am, -um esse
Gerundivo		
audi-e-nd-ī	leg-e-nd-ī	capi-e-nd-ī
audi-e-nd-us, -a, -um	lĕg-e-nd-us, -a, -um	capi-e-nd-us, -a, -um

FORMAÇÃO DOS TEMAS VERBAIS

§ 158

I Tema do presente

1) Para formar o *tema do presente*, deve-se atender à diferença que há entre *temas* com *desinências vocálicas* (1ª, 2ª, 4ª conj.) e temas com *desinências consonantais* (3ª conj.).

2) Na maior parte dos verbos da 1ª, 2ª e 4ª conj. o tema do presente é igual ao tema verbal, isto é, à forma em que se baseiam os temas temporais (presente, perfeito, supino).

3) Seguem as modificações principais da raiz do tema do presente:

a) Por adição de *n*.

Acrescenta-se um *n* à raiz (paragoge):

sper-*n*-ere, cer-*n*-ere, tem-*n*-ere etc.

ou intercala-se o *n* (epêntese):

vi-*n*-c-ere (victor), pi-*n*-g-ere (pictor), ru-*m*-p-ere (irrup-tio) neste caso assimilou-se o *n*, segundo as leis fonéticas, cfr. § 11

b) Por adição de *t*:

flec-*t*-ere, nec-*t*-ere etc. cfr. no grego βλάπ-τ-ειν
κρύπτ-τ-ειν

c) Por adição de *l*:

pel-*l*-ere, tol-*l*-ere etc.

d) Por adição de *sc*:

no-*sc*-ere (notus), quie-*sc*-ere (quietus) etc. cfr. no grego θνή-σκ-ειν.

e) Por reduplicação:

gi-gn-ere, bi-b-ere; cfr. no grego πί-πτ-ειν, γί-γν-εσθαι.

§ 159

II Tema do perfeito

1) A formação do *tema do perfeito* é múltipla.

2) Perfeitos em -*vi* e -*ui*.

Ocorrem principalmente na 1ª, 2ª e 4ª conj.: lauda-v-i, dele-v-i, audi-v-i.

Note: a) Formas como *domui*, *monui* etc. evoluíram-se provavelmente do antigo dom(a)vi, mon(e)vi; cfr. § 148.

b) O perfeito em -*vi* e -*ui* ocorre também em verbos da 3ª conj.: peti-vi, arcessi-vi, al-ui, col-ui etc.

3) Perfeitos em *-si*

Acrescenta-se à raiz um *-si*, que corresponde ao σ nos aoristos sigmáticos do grego: dic-*si* = dixi

Daí resultam várias mudanças nas desinências do tema:

a) Temas labiais
scrip-*si* (scrib-ere), nup-*si* (nub-ere) etc. cfr. § 11, 2.

b) Temas dentais
clau-*si* (claud-*si*), lae-*si* (laed-*si*) etc.

Note: mi-*si* (mitt-ere)
ces-*si* (ced-ere) cfr. § 11

c) Temas guturais
dix-i, dux-i, rex-i (reg-ere) etc. cfr. § 1.

Note: Vários temas elidem a gutural, quando precedida de *l* ou *r*:
mul-c-*si* = mulsi; mer-g-*si* = mersi etc. cfr. § 13 c.

d) Nos temas terminados em *m* intercala-se um *p* antes do *s* do perfeito:

sum-*p-si* (sum-ere), contem-*p-si* (contem-n-ere) etc. cfr. § 14

4) Perfeitos reduplicados

No próprio idioma indo-germânico não era estranha a formação do perfeito por reduplicação. A consoante inicial formava, com a vogal imediata ou com o *e* da raiz, um prefixo que era acrescentado ao tema:

cu-rro — cu-curri; to-ndo — to-tondi etc.

Os compostos perdem, quase sempre, a reduplicação:
con-curri (con-currere); re-spondi (re-spondere) etc.

Vestígios de reduplicação ostentam as formas *reppuli* (de re-pe-puli); *repperi* (de re-pe-peri); *rettuli* (de re-te-tuli) etc. cfr. § 6.

5) Perfeitos temáticos com protração da vogal temática

iuv-i : iuva-re vid-i : vid-ere
ven-i : ven-ire vic-i : vi(n)c-ere
fec-i : fac-ere cfr. § 5 metafoia!
etc.

6) Perfeitos temáticos sem protração da vogal temática

O tema do perfeito não sofre alteração sensível.
vert-i (vert-ere); ascend-i (ascend-ere) etc.

III Temas do supino

Regra geral: Forma-se o supino com o sufixo *-tum*:
 lauda-tum, dele-tum, audi-tum, dic-tum.

Particularidades:

- 1) As formas domitum (domare)
 monitum (monere)
 explicam-se por metafonía da vogal *a* (ou *e*). Derivam-se portanto de *domatus* (e *monetus*) cfr. § 148.

Em *sec-tum*, *aper-tum*, *doc-tum* a vogal atenuada chegou a ser elidida:

sec-a-tum = *sectum*; *aper-i-tum* = *apertum*; *doc-e-tum* = *doctum*.

- 2) Mudanças fonéticas

- a) Em *scrip-tum* (*scrib-ere*) *lec-tum* (*leg-ere*) etc. temos assimilação imperfeita da consoante final do tema. Nestes casos foi protraída a vogal temática:

lêctum — *lêgere*

rêctum — *rêgere* etc. cfr. § 9.

- b) As formas *sessum*, *missum* explicam-se por epêntese consonantal, cfr. § 14. Antes de sílaba longa o *ss* foi simplificado:

vi-sum (*vid-ere*); *mor-sum* (*mord-ere*) etc.

- c) Essa terminação *-sum* passou a outros temas que não terminam em dental, sobretudo sob a influência do perfeito em *-si*:

man-ere — *man-si* — *man-sum*; *fig-ere* — *fix-i* — *fix-um* (*fig-sum*) etc.

§ 161

Verbos compostos

Regra geral: Para exprimir o sentido exato de muitos compostos deveríamos acrescentar ao verbo simples em português uma locução adverbial; na maioria dos casos é omitida, porque se deduz do contexto: *deicere* = atirar (de cima para baixo)

Exemplòs:

<i>abs</i> (a- ab)	<i>abstergere</i> = apagar, tirar apagando
<i>sus</i> (subs- sub)	<i>sustinere</i> = suportar aguentando, susten-
<i>pro</i> (pro)	<i>procurrere</i> = correr para frente (para fora)
<i>con</i> (cum)	<i>concurrere</i> = reunir-se correndo

Particularidades:

1) Preposições inseparáveis:

<i>dis</i> (= divisão)	<i>dis-cerno</i> = apartar separando, diferenciar
<i>re</i> (= para trás)	<i>re-mittere</i> = mandar de volta
novamente	<i>re-ligare</i> = atar novamente (= bem)
<i>se</i> (= de lado)	<i>se-ponere</i> = pôr de lado, separar

2) Modificações fonológicas na composição

As modificações são motivadas pelo fonema inicial do verbo.

a) Antes de *vogal* e de *h* coloca-se em vez de *con, dis, pro, re:*
co, dir (!), prod, red:

cum-alescere = *con-alescere* = *coalescere*
dis-emere = *dir-imere* (!)
pro-ire = *prod-ire*
re-ire = *red-ire*

b) Antes de consoante a preposição pode ser modificada

a) por assimilação regressiva: (cfr. § 11)

ad-trahere = *attrahere*
ob-currere = *occurrere*
in-ligare = *illigare*
ob-ponere = *opponere*

b) por síncope:

ad-stare = *astare*
abs-portare = *asportare*
ex-ducere = *educere*

§ 162

TEMAS VERBAIS

CONJUGAÇÃO VOCALICA EM -a

1. Perfeitos em -vi e -ui

Perfeitos em -vi

1. *Laudo, laudavi, laudatum, laudare* — louvar
(assim se conjuga a maior parte dos verbos da 1ª conj.)
2. *iūvo, iūvi, iūtum (iuvaturus), iuvare* — ajudar, socorrer (aliquem)
adiuvo, adiuvi, adiutum (adiuturus), adiuvere — ajudar, secundar, socorrer (aliquem)
3. *lāvo, lāvi, lautum (lotum), lavare* — lavar, banhar; (pass.)
tomar banho (*lautum de lavitum* cfr. § 13)
4. *poto, potavi, potum, potare* — beber

Perfeitos em -ui

5. *dōmo, domui, domitum, domare* — domar, subjugar, dominar
perdomare — domar ou subjugar inteiramente
6. *tōno, tonui, tonare* — trovejar
7. *sōno, sonui, sonaturus, sonare* — soar
personare — retumbar, ressoar, atroar
8. *cūbo, cubui, cubitum, cubare* — estar deitado (à mesa, na cama)
accubare — estar (deitado) à mesa
excubare — estar de sentinela, velar
9. *sēco, secui, sectum, secare* — cortar
desecare — cortar (fora)
insecare — incidir, penetrar (cortando)
10. *vēto, vetui, vetitum, vetare* — proibir, vedar
11. *crēpo, crepui, crepitum, crepare* — fazer ruído
increpare — ralhar, censurar
discrepo, discrepavi, —, discrepare — discordar, discrepar
12. *mīco, micui, micare* — latejar, palpitar, brilhar (luz)
mas: dimico, dimicavi, dimicatum, dimicare — combater
13. *explico, explicui, explicitum, explicare* } desdobrar,
explico, explicavi, explicatum, explicare } desenvolver,
explicar

implico, implicavi, implicatum, implicare } emaranhar,
implico, implicui, implicitum, implicare } envolver,
enlaçar

O primitivo *plicare* quase não é usado.

Os derivados dos múltiplos em *-plex* (duplex) são regulares: *duplicare, triplicare*, etc.

2. Perfeitos com reduplicação

14. *sto, steti, statum, stare* — estar de pé, ficar de pé
statua
stabulum
circumsto, circumsteti, circumstare — estar ao redor de
— Os compostos de *stare*, cujo prefixo é *monossílabo*, formam o perfeito em *stili*, e não têm supino:
adsto, adstili, adstare — estar junto de, ao lado de
constare — constar, estar firme, compor-se de, custar
constans, constantia
instare — estar iminente, instar (dat.); importunar, perseguir (dat.).

resto, restiti, restare	restar, sobrar, sobrejurar
disto, —, distare	estar separado, distar
exsto, exstiti	existir, ainda, subsistir, restar

- Os demais compostos passaram à conjugação consonantal.

121

Perfeitos em -ui

25. *tēneo, tenui, —, tenere* — segurar, possuir, ter
abstineo, abstinui — abstinere — abster-se
 (aliqua re)
continere — conter, abranger
contentus, a, um — satisfeito
pertinere — estender-se até, abranger
mas: obtineo, obtinui, obtentum, obtinere — ter em
 poder, alcançar
retineo, retinui, retentum, retinere — reter, con-
 ter, conservar
sustineo, sustinui, sustentatum, sustinere — su-
 portar, sustentar
26. *dōceo, docui, doctum, docere* — ensinar, informar (c. duplo
 acus.)
27. *censeo, censui, censum, censere* — recensear, dar sua opi-
 nião, julgar
succenseo, succensui — succensere — irritar-
 se, ficar indignado com (alicui)
recenseo, recensui, recensum, recensere — re-
 ver
28. *misceo, miscui, mixtum, miscere* — misturar, ajuntar
commiscere — mesclar, misturar
immiscere — misturar, meter entre, imiscuir
29. *hābeo, habui, habitum, habere* — ter, haver
posthabere — colocar em segundo lugar
adhibeo, adhibui, adhibitum, adhibere — em-
 pregar
cohibeo — coibir
debere (contr. de de-habere) — dever
praebere (de prae-habere) — apresentar, ofe-
 recer
prohibere — afastar, proibir
30. *mōneo, monui, monitum, monere* — admoestar
admoneo — admoestar (aliquem), advertir
commoneo — lembrar (aliquem)
31. *mēreo, merui, meritum, merere* — merecer, granjear
32. *nōceo, nocui, nocitum, nocere* — prejudicar, causar dano
33. *plāceo, placui, placitum, placere* — agradar, aprazer
displiceo, displicui, displicitum, displicere —
 desagradar
34. *tāceo, tacui, tacitum, tacere* — calar-se, guardar silêncio
reticeo, reticui, — reticere — guardar segredo,
 calar-se

35. *terreo, terrui, territum, terrere* — aterrar, amedrontar, atemorizar
 perterrere — apavorar, meter pavor
 deterrere — desviar, dissuadir
36. *arceo, arcui*, — *arcere* — apartar, afastar
 exerceo, exercui (*exercitatum*), exercere — exercitar, praticar
 coerceo, coercui, coercitum, coercere — conter, reprimir
- Nota:* exercitus, a, um — atribulado
 exercitus, us — o exército
37. *dēcet, decuit*, — *decere* — convir, ser conveniente
 decet me — convém a mim
 dedecet, dedecuit — dedecere — não convir
38. *emīneo, eminui* — *eminere* — elevar-se, acima de, sobressair
 imminere — estar iminente ou próximo, ameaçar
39. *flōreo, florui*, — *florere* — florir, florescer
40. *horreo, horrui* — *horrere (intrans.)* — estar com horror
 (*trans.*) recear
 abhorrere (*trans.*) — recuar horrorizado;
 conf. § 210
 (*trans.*) ter aversão a (ab aliqua re) cfr. § 222
41. *iāceo, iacui* — *iacere* — estar deitado
42. *lāteo, latui*, — *latere* — estar escondido
43. *licet, licuit, licitum est, licere* — ser permitido (*impessoal*)
 libet, libuit — libere — ser permitido (*impessoal*)
- 43a. *dōleo, dolui* — *dolere* — sentir (dor), lamentar
44. *pāreo, parui* — *parere* — obedecer (*pròpriamente*: comparecer à intimação)
 apparere — aparecer, apresentar-se, ser evidente
45. *pāteo, patui* — *patere* — estar aberto, estar patente
 pate-facere — abrir
46. *stūdeo, studui*, — *studere* — aplicar-se a, esforçar-se por, estudar (alicui rei)
47. *fīmeo, timui* — *timere* — temer
48. *vāleo, valui* — *valere* — ser forte, estar com saúde, valer
49. *languéo, languui* — *languere* — estar fraco, desfalecer, definharse
50. *careo, carui* — *carere* — não ter, carecer (c. abl.)

51. *ēgeo, egui* — *egere* — necessitar, precisar (c. abl. ou genit.)
indigeo, indigui, indigere — precisar
52. *oportet, oportuit* (impessoal) — ser necessário
53. *sileo, silui* — *silere* — calar-se
54. *splendo, splendi* — *splendere* — resplandecer
55. *vigeo, vigui* — *vigere* — estar com vigor

2. Perfeitos em -si

56. *rīdeo, rīsi, rīsum, ridere* — rir-se de
arridere — sorrir
irridere — rir-se de, ludibriar, ridicularizar
57. *augeo, auxi, auctum, augere* — aumentar, ampliar
58. *urgeo, ursi* — *urgere* — impelir, atormentar, ameaçar
59. *lorqueo, torsi, tortum, torquere* — torcer, torturar
torsi e tortum de torqu-si, torqu-tum (cfr. § 13)
60. *indulgeo, indulsi* — *indulgere* — obsequiar, ser indulgente
(*indulsi, de indulgsi* cfr. § 13)
61. *suādeo, suāsi, suāsum, suadere* — aconselhar (alicui)
persuadere — persuadir, convencer (alicui)
dissuadere — dissadir (alicui)
suavis
62. *ardeo, arsi, arsurus, ardere* — arder
(*arsi de ard-si* cfr. § 11)
63. *iūbeo, iussi, iussum, iubere* — mandar, ordenar (alicui)
64. *fulgeo, fulsi* — *fulgere* — resplandecer, brilhar
65. *haereo, haesi (haesurus), haerere* — estar ou ficar pegado,
aderir, inerir
adhaerere — aderir, estar ligado a
66. *māneo, mansi, mansum, manere* — ficar, deixar-se ficar,
permanecer
permanere — permanecer, ficar até ao fim
remanere — ficar, permanecer
67. *lūgeo, lūxi* — *lugere* — estar aflito; (*trans.*) chorar, de-
plorar, carpir
68. *lūceo, lūxi* — *lucere* — alumiar, luzir

3. Perfeitos com reduplicação

69. *spondeo, spopondi, sponsum, spondere* — prometer, obrigar-se (com tôdas as formalidades)
despondeo, despondi, desponsum, despondere — prometer, prometer em casamento
respondeo, respondi, responsum, respondere — responder
70. *pendeo, pependi, —, pendere (intrans.)* — estar suspenso, pender
impendere (*sem perfeito e sem supino*) — estar iminente, ameaçar
71. *mordeo, momordi, morsum, mordere* — morder, apoquentar, irritar
72. *tondeo, totondi, tonsum, tondere* — cortar, tosquiar

4. Perfeitos com alongamento da vogal temática

73. *sēdeo, sēdi, sessum, sedere* — estar sentado, sentar-se, estabelecer-se, estar domiciliado
circumsedeo — estar sentado em redor
possideo, possedi, possessum, possidere — possuir
- 73a. *obsideo* — sitiatar, atacar
74. *vīdeo, vīdi, vīsum, videre* — ver
invidere — invejar (alicui)
providere — prover, providenciar (alicui), prever (aliquid)

CONJUGAÇÃO VOCALICA EM -i

1. Perfeitos em -vi e -ui

75. *audio, audivi, auditum, audire* — ouvir
Assim se conjuga a maior parte dos verbos desta conjugação
76. *sepēlio, sepelivi, sepultum, sepelire* — enterrar, sepultar
sepultus de sepeltus (note a transição de e para u antes de l)
77. *apērio, apēruī, apertum, aperire* — abrir
operire — encobrir, fechar, ocultar
78. *sālio, salui, —, salire* — saltar, dansar, pular
saltare — dansar
desilio, desilui, —, desilire — pular para baixo
transilire — saltar ou pular por sôbre

2. Perfeitos em -si

79. *sancio, sanxi, sanctum, sancire* — sancionar, estabelecer, estatuir
80. *haurio, hausi, haustum, haurire* — tirar, sorver, tomar, haurir
exhaurire — exaurir
81. *saepio, saepsi, saeptum, saepire* — cercar (com sebe), amurar, fechar
82. *vincio, vinxi, vinctum, vincire* — atar, ligar
83. *sentio, sensi, sensum, sentire* — sentir, perceber, ser de opinião
consentire — concordar, consentir
dissentire — discordar
84. *sarcio, sarsi, sartum, sarcire* — remendar, refazer, consertar
farcio, farsi, fartum, farcire — estofar, recheiar
refercio, referisi, refertum, refercire — atulhar
85. *fulcio, fulsi, fultum, fulcire* — apoiar.

3. Perfeitos com reduplicação

86. *compërio, compëri, compertum, comperire* — vir a saber, averiguar, certificar-se
87. *repërio, repperi* (de re-peperi), *repertum, reperire* — achar (procurando), descobrir; *é composto de parere*

4. Perfeitos com alongamento da vogal temática

88. *vënio, vëni, ventum, venire* — vir, chegar
advenire — chegar em
circumvenire — cercar, sitiar
convenire — reunir-se, afluir, ir visitar (in c. acus.)
evenit, evenit — evenire (*impessoal*) — acontecer
invenire — achar casualmente, topar
pervenire — chegar a, alcançar
subvenire — sobrevir, socorrer
obvenire — encontrar fortuitamente, suceder

CONJUGAÇÃO CONSONANTAL

1. Perfeitos em -vi e -ui

Perfeitos em -vi

89. *arcesso, arcessivi, arcessitum, arcessere* — mandar vir, ir
buscar
90. *capesso, capessivi, capessitum, capessere* — tomar, assumir, agarrar

91. *pěto, petivi, petitum, petere* — pedir, procurar, dirigir-se a, atacar
 appetere }
 expetere } procurar, ambicionar cfr. § 216
 repetere — tornar a pedir, repetir
92. *cerneo, crevi, cretum, cernere* — separar, distinguir, divisar, reconhecer
 decernere — decretar, resolver
 discernere — distinguir, divisar
 secernere — separar
93. *sterno, stravi, stratum, sternere* — estender, deitar (por terra)
 prosterno, prostravi, prostratum, prosternere — prostrar
94. *sino, sivi, situm, sinere* — permitir, deixar
 desino, desii, —, desinere — deixar de
95. *quaero, quaesivi, quaesitum, quaerere* — procurar, indagar, perguntar; cfr. § 216
 acquirere — adquirir
 inquirere — examinar, inquirir
 requirere — requerer, buscar, dar pela falta
96. *sperno, sprevi, spretum, spernere* — desprezar, desdenhar
97. *laccio, lacessivi, lacessitum, lacessere* — provocar, instigar
98. *těro, trivi, tritum, terere* — esmagar, triturar
 conterere — esmagar, pisar, gastar
99. *sěro, sěvi, sātum, serere* — semear, plantar
 insero, insemi, insitum, inserere — implantar, semear
100. *lino, lěvi, litum, linere* — untar, esfregar
 illino — untar, aplicar (esfregando)

N. B. Outros perfeitos em -vi enumeraremos com os incoativos e com os verbos em -io da 3ª conjugação.

Perfeitos em -ui

101. *consūlo, consului, consultum, consulere* — convocar à reunião, consultar; (c. dat.) cuidar de
102. *sěro, sěrui, sertum, serere* — ligar, enlaçar
 conserere — ajuntar, reunir
 deserere — abandonar, largar mão
 dissero, disserui, disputatum, disserere — dissertar, expor
 inserere — inserir, meter entre

103. *pōno, posui, positum, ponere* — pôr, colocar
 antepone — antepor, preferir
 apponere — pôr diante de, pôr à mesa, apresentar (p. ex.: cibos)
 componere — ajuntar, compor
 deponere — depor
 disponere — dispôr
 exponere — expor, explicar, enjeitar (uma criança)
 imponere — impor, pôr sôbre (coronam victori)
 opponere — por diante de, opor
 proponere — propor, apresentar, expor publicamente
 reponere — repor, guardar
104. *cōlo, cōlui, cultum, colere* — cultivar, venerar
 excolere — aperfeiçoar
 incolere — habitar (*trans.*)
105. *mēto, messui, messum, metere* — colher, ceifar
106. *tremo, tremui, —, tremere* — tremer
107. *gigno, genui, genitum, gignere* — gerar produzir
108. *alo, alui, altum, alere* — nutrir, alimentar
109. *accumbo, accubui, accubitum, accumbere* — deitar-se (à mesa), acomodar-se *crf. cubare*
 occumbere — cair, sucumbir
 procumbere — prostrar-se (por terra)
 incumbere — deitar-se sôbre (in aliquam rem — dedicar-se a)
 succumbere — sucumbir, perecer
110. *gēmo, gemui, (gemitum), gemere* — gemer
111. *occūlo, occului, occultum, occultere* — ocultar (*occultare*)
112. *texo, texui, textum, texere* — tecer
113. *mōlo, molui, molitum, molere* — moer
114. *frēmo, fremui, (fremitum), fremere* — bramir, rugir
115. *strēpo, strepui, (strepitum), strepere* — fazer ruído, ressoar, bramir
116. *vōmo, vōmui, vomitum, vomere* — vomitar, lançar

2. Perfeitos em -si

Temas labiais

117. *scribo, scripsi, scriptum, scribere* — escrever
 inscribere — inscrever (in aliqua re)
 conscribere — redigir, escrever, recrutar
 describere — descrever
 praescribere — prescrever, ordenar
 proscribere — confiscar os bens, proscrever

118. *gĕro, gessi, gestum, gerere* — levár, trazer
congerere — amontoar, concentrar
119. *sūmo, sumpsī, sumptum, sumere* — tomar, tirar
absumere — consumir, gastar
consumere — consumir, gastar
120. *cōmo, compsi, comptum, comere* — ornar, adornar
121. *ūro, ussi, ustum, urere* — queimar
comburare — queimar, incendiar
122. *prĕmo, pressi, pressum, premere* — apertar, oprimir
tem duas raizes: prem- e pres-
comprimere — prensar, comprimir
deprimere — deprimir
exprimere — espremer, exprimir, dizer
opprimere — oprimir, abafar
reprimere — impedir, reprimir
supprimere — suprimir
123. *nūbo, nupsi, nuptum, nubere* — casar-se (*com referência à mulher — alicui*)
124. *dēmo, dempsi, demptum, demere* — tirar, subtrair
de — emere
125. *contemno, contempsi, contemptum, contemnere* — desprezar
126. *prōmo, prompsi, promptum, promere* — tirar (de dentro),
sacar *de — pro-emere*
127. *carpo, carpsi, carptum, carpere* — arrancar, colher
decerpo, decerpsi, decerptum, decerpere — colher, apanhar

Temas dentais

128. *divĭdo, divĭsi, divisum, dividere* — dividir, distribuir
129. *vādo, —, —, vadere* — ir, marchar
ēvādo, ēvāsī, ēvāsum, ēvādĕre — evadir-se, fugir, vir a ser
invādĕre in (c. acc.) — invadir
130. *cĕdo, cĕssi, cĕssum, cĕdĕre* — ceder, retirar-se
abscedere a — afastar-se de
accedere ad — chegar-se de, aproximar-se
antecedere — tomar a dianteira, anteceder,
excedĕr
concedere — ceder, conceder
decedere de (*ou só abl.*) — afastar-se de
discedere — retirar-se, desistir de
excedere — sair de, ultrapassar, exceder
incedere — andar (com gravidade), avançar
intercedere — pôr-se entre, embargar, inter-
ceder

- procedere — adiantar-se, avançar
 recedere — retirar-se, retroceder
 succedere (c. dat.) — sobrevir, suceder
131. *claudio, clausi, clausum, claudere* — fechar
 concludo, conclusi, conclusum, concludere — encerrar, concluir
 excludere — excluir
 includere (c. acc.) — encerrar, incluir
 intercludere — fechar, interceptar
132. *mitto, misi, missum, mittere* — atirar, enviar
 admittere — admitir, permitir
 amittere — perder
 committere — encetar, cometer, confiar
 dimittere — despedir, demitir, largar
 omittere — abandonar, largar, omitir
 permittere — permitir, conceder
 praemittere — mandar à frente
 praetermittere — deixar passar, omitir
 promittere — prometer
 remittere — reenviar, remeter
 submittere — meter embaixo, diminuir
133. *ludo, lusi, ludum, ludere* — jogar, brincar
 eludere (c. ac.) — escapar, ludibriar
 illudere (c. dat. ou ac.) — insultar
134. *plaudo, plausi, plausum, plaudere* — bater palmas
 applaudere — aplaudir
135. *laedo, laesi, laesum, laedere* — ferir, lesar, ultrajar
 collido, collisi, collisum, collidere — colidir, entrechocar-se
 elidere — elidir, eliminar
136. *rado, rasi, rasum, radere* — raspar
137. *rōdo, rōsi, rōsum, rodere* — roer
 corrodere — roer, corroer
138. *trūdo, trūsi, trūsum, trudere* — empurrar (com fôrça)
 detrudere — despenhar, precipitar
 extrudere — expelir com fôrça

Temas guturais

139. *dīco, dixi, dictum, dicere* — dizer, declarar (*sentido primitivo: mostrar*) cfr. *indicare*
Imperativo sing.: dic
 edicere (ut, ne) — declarar, ordenar, proclamar
 indicere — anunciar, ordenar, marcar
 interdicere — proibir, interditar
 maledicere (c. dat.) — maldizer, amaldiçoar
 praedicere — predizer

140. *dūco, duxi, ductum, ducere* — levar, trazer, conduzir
Imperat. sing.: duc
 abducere — levar embora, afastar, raptar, des-
 viar
 adducere — conduzir (para junto de), induzir
 conducere — conduzir, alugar
 deducere — levar para baixo, deduzir, retirar
 educere — levar para fora, retirar
 inducere — levar para dentro, introduzir, in-
 duzir
 introducere — introduzir
 perducere — conduzir (até o fim), levar a
 producere — levar para frente, produzir
 reducere — reconduzir, levar ou trazer outra vez
 traducere — levar para além, traduzir
141. *rēgo, rexi, rectum, regere* — dirigir, reger
 corrigo, correxī, correctum, corrigere — emendar, reparar,
 corrigir, censurar
 dirigere — dirigir, endireitar
 erigere — erigir, erguer
 porrigere — estender, passar a, apresentar
 pergo, perrexī, perrectum, pergere — continuar, prosseguir
 surgo, surrexi, surrectum, surgere — erguer-se, surgir
 resurgere — ressurgir, ressuscitar
142. *dīlīgo, dilexi, dilectum, diligere* — amar, apreciar, honrar
 intellego, intellexi, intellectum, intellegere — compreender
 neglēgo, neglexi, neglectum, neglegere — desprezar, negli-
 genciar
(nec-lego — não escolho, não me incomodo)
143. *iungo, iunxi, iunctum, iungere* — unir, juntar
 adiungere — ajuntar, acrescentar
 coniungere — unir, ligar
 disiungere a }
 seiungere a } separar de
144. *vīvo, vixi, victum, vivere* — viver
145. *vēho, vexi, vectum, vehere* — puxar (o carro), transportar,
 levar, carrear
 avehere — levar (embarcado ou carregado) de
 um lugar para outro
 advehere — trazer, carrear
146. *mergo, mersi, mersum, mergere* — (trans.) mergulhar, sub-
 mergir
 demergere }
 immergere } in, c. acc. — mergulhar, sumergir

submergere in c. abl., *trans.* — submergir;
emergere ex, *intrans.* — emergir, aparecer à
superfície

147. *cingo, cinxi, cinctum, cingere* — cingir, apertar (cingindo)

148. *tēgo, texi, tectum, tegere* — cobrir, abrigar
detegere — desvendar, revelar, descobrir
protegere — proteger

149. *afflūgo, afflixi, afflictum, affligere* — atirar violentamente
por terra, destruir

Note: afligir se traduz, em geral, por *dolore afficere, con-*
tristare

confligere — bater uma coisa contra outra,
embater, combater

infligere — atirar, causar (coisa desagradá-
vel), infligir

150. *trāho, traxi, tractum, trahere* — arrastar, puxar

abstrahere — arrancar (puxando)

contrahere — contrair, reunir, concentrar

detrahere — puxar para baixo, infamar, detrair

distrahere — puxar em várias direções, dis-
persar, desagregar

extrahere — extrair, tirar para fora

retrahere — retirar, retrair

subtrahere — subtrair, tirar

151. *strūo, struxi, structum, struere* — levantar, construir

construere — construir

exstruere — construir

destruere — destruir

instruere — dispor, ensinar, instruir

obstruere — tapar, obstruir

152. *exstinguo, exstinxi, exstinctum, exstinguere* — apagar, ex-
tinguir

distinguere — distinguir, diferenciar

restinguere — extinguir, apagar

153. *tingo, tinxi, tinctum, tingere* — salpicar, tingir

154. *flūo, fluxi, —, fluere* — manar, deslizar, correr

affluere — afluir, correr para

confluere in (*c. acc.*) — confluir, reunir-se

influere in (*c. acc.*) — desaguar

perfluere — ser passento, borrar (*intr.*)

155. *pingo, pinxi, pictum, pingere* — pintar, desenhlar, escrever

depingere — debuxar, copiar (pintando), de-
senhar

156. *fin*go, *fin*xi, *fictum*, *fin*gere — plasmar de barro, inventar, criar (obra literária)
157. *stringo*, *strin*xi, *strictum*, *stringere* — coarctar, roçar, desembainhar
destringere — desembainhar, brandir, sacar
158. *figo*, *fixi*, *fixum*, *figere* — fixar, cravar
affigere — afixar, pregar
defigere — fincar, cravar
transfigere — transpassar
159. *spargo*, *sparsi*, *sparsum*, *spargere* — derramar, espargir
aspergo, *aspersi*, *aspersum*, *aspergere* — borrifar, aspergir
conspargo, *conspersi*, *conspersum*, *conspargere* — borrifar, aspergir
dispergere — espalhar, dispersar
160. *flecto*, *flexi*, *flexum*, *flectere* — curvar, flexionar, declinar
deflectere — vergar, curvar, desviar
(intrans.) afastar-se de (a proposito, de via)
161. *necto*, *nexui*, *nexum*, *nectere* — atar, ligar
adnectere — unir, ligar, amarrar
connectere — unir, ligar, amarrar
162. *coquo*, *coxi*, *coctum*, *coquere* — cozinhar, cozer
concoquere — digerir
163. *ungo*, *unxi*, *unctum*, *ungere* — ungir, untar
Observ. Existe também a forma *unguere*.

3. Perfeitos com reduplicação

164. *pendo*, *pependi*, *pensum*, *pendere* — *(transit.)* pesar; pagar
impendo, *impendi*, *impensum*, *impendere* — gastar, empregar
suspendere ex — suspender, enforçar
165. *tendo*, *tetendi*, *tentum*, *tendere* — estender, estirar
attendere — entesar, atender
contendere — esforçar-se, lutar, marchar, esticar, entesar
extendere (supino: extentum ou extensum) — estender
intendere — entesar, dirigir, volver (p. ex.: *animum*)
ostendere (supino: ostentatum) — mostrar, ostentar
166. *caedo*, *cecidi*, *caesum*, *caedere* — cortar, matar
abcido, *abছি*di, *abcisum*, *abছি*dere — separar (cortando), amputar

concidere — matar, assassinar, chacinar
 decidere } separar (cortando), despedaçar a
 recidere } golpes
 incidere in (*c. abl.*) — gravar, sarjar, entalhar
 occidere — desancar, matar, assassinar

167. *pello, pēpuli, pulsum, pellere* — bater, rebater, rechaçar
appellere — rumar para, fazer chegar, aportar, atracar
impello, impūli, impulsum, impellere — impelir
168. *cāno, cēcīni, cantatum, canere* — cantar, tocar (instrumento)
concino, concinui, —, concinire — cantar ou tocar em con-
 cêto, harmonizar (cum aliquo, inter se), celebrar
169. *fallo, fefelli, deceptum, fallere* — enganar, iludir, embair
170. *cādo, cecīdi, casurus, cadere* — cair
accidit, accidit, —, accidere — acontecer
concido, concidi, —, concidere — cair, desabar
decido, decidi, —, decidere — cair do alto, cair de, decair
incido, incidi, —, incidere — cair em, incidir
occido, occidi, occasurus, occidere — cair, pôr-se (astros);
 cair morto
171. *sisto, sŕiti (sŕēti), statum, sistere* — fazer parar, suspender,
 sustar
assisto, astiti, —, assistere — dirigir-se a, assistir (estar pre-
 sente (*c. dat.*))
consisto, constiti, —, consistere — deter-se, parar, consistir
desisto, destiti, —, desistere (*c. abl.*) — desistir de, renunciar
exsisto, exstiti, —, exsistere — aparecer, nascer, vir a ser
insisto, institi, —, insistere — defer-se, insistir
obsisto, obstiti, —, obsistere — opor-se, contrapor-se
resisto, restiti, —, resistere — resistir
circumsisto, circumsteti, circumsistere — cercar, rodear
172. *bibo, bibi, potum, bibere* — beber
173. *scindo, scīdi, scissum, scindere* — rachar, fender, rasgar
interscindere } — derrubar, demolir
rescindere }
- 173a. *curro, cucurri, cursum, currere* — correr
accurro, accursi, accursum, accurrere — acor-
 rer, acudir, afluir
occurrere — ir ao encontro
concurrere in (*c. ac.*) — afluir, concorrer
succurrere — socorrer
174. *findo, fidi, fissum, findere* — rachar, lascar
175. *pango, pepigi, pactum, pangere* — celebrar, fazer contrato,
 convencionar

176. *pungo, pupŭgi, punctum,ungere* — espetar, pungir, picar
 177. *tundo, tutŭdi, tusum, tondere* — espancar, moer, bater
 contundere, — esmagar, amassar, contundir
 178. *percello, percŭli, perculsum, percellere* — abalar, derrubar
 178a. *crēdo, credidi, creditum, credere* — crer
 178b. *dēdo, dedīdi, dedītum, dedere* — entregar
 trādo, tradidi, traditum, tradere — entregar, relatar
 reddo, reddidi, reditum, reddere — dar de volta, retribuir

4. Perfeitos com protração da vogal temática
 (perfeito temático)

179. *āgo, ēgi, actum, agere* — impelir, conduzir, fazer
 cogitare (*co-agitare*) — pensar
 peragere — executar, levar a cabo, percorrer
 abigo, abēgi, abactum, abigere — enxotar, afastar (tocando)
 adigo, adegi, adactum, adigere — tocar, impelir para
 exigo, exēgi, exactum, exigere — expulsar, concluir, exigir
 redigo, redegi, redactum, redigere — trazer de volta, fazer
 tornar, recolher
 subigo, subegi, subactum, subigere — subjugar, sujeitar
 cogo, coegi, coactum, cogere — impelir, concentrar (tropas),
 constranger, coagir (de *co-agere*)
 dego, (egi, actum) degere — passar (tempo etc.), levar
 (de *de-agere*)
180. *ēmo, ēmi, emptum, emere* — comprar
 demere, promere, sumere — *cfr. nn.* 124, 126, 119
 coemo, coemi, coemptum, coemere — comprar, mercar
 adimo, ademi, ademptum, adimere — tirar, arrebat, ar-
 rancar
 dirimo, diremi, diremptum, dirimere — dividir, separar, dis-
 solver
 eximo, exemi, exemptum, eximere — tirar de, extrair, eximir
 interimo, interemi, interemptum, interimere — matar, tirar
 a vida
 redimo, redemi, redemptum, redimere — remir, resgatar
181. *lēgo, lēgi, lectum, legere* — ler, ajuntar
 perlegere — ler até ao fim, ler por inteiro
 relegere — ler novamente, reler
 colligo, collegi, collectum, colligere — reunir, recolher, co-
 lecionar
 deligo, delegi, delectum, deligere } — escolher, eleger
 eligo, elegi, electum, eligere }
 diligere, intellegere, neglegere, *cfr. n.* 142

182. *ēdō, ēdī, esum, edere* — comer.

Ao par das formas regulares, existem algumas antigas sem vogal de ligação, mas com a vogal do tema alogada; encontramos formas como:

esse (ed-se)	edere
es (ed-s)	edis
est (ed-t)	edit
estis (ed-tis)	editis
es (ed)	ede
este (ed-te)	edite
essem (ed-sem)	ed-e-rem
esses (ed-ses)	ederes

comedo, comedi, comestum (comesum), comedere — comer

183. *vinco, vici, victum, vincere* — vencer

convincere — convencer

devincere — vencer completamente, desbaratar

184. *fundo, fūdi, fūsum, fundere* — verter, derramar, derrotar, derreter, fundir

confundere — desconcertar, misturar, confundir

diffundere — espalhar, difundir

effundere — derramar, esparramar, promanar

effusus (*derramado*) — distraído, desenfreado

infundere — infundir, derramar por sobre, incutir

perfundere — deitar ou verter sobre, inundar, encher de

profundere — verter, derramar (lágrimas), esparramar

185. *rumpo, rūpi, ruptum, rumpere* — romper, quebrar

corrumpere — arruinar, corromper, subornar

interrumpere — interromper

perrumpere — (*trans. et intransit.*) romper, quebrar inteiramente, esmigalhar

São intransitivos:

erumpere — sair impetuosamente, precipitar-se

irrupere — precipitar-se

186. *relinquo, reliqui, relictum, relinquere* — abandonar, largar, deixar

passivo: restar, ficar

187. *frango, frēgi, fractum, frangere* — quebrar, fraturar

confringo, confregi, confractum, confringere — quebrar (com força), despedaçar

effringere — arrombar

infringere — quebrar, infringir

perfringere — quebrar, espatifar

5. Perfeitos sem protração da vogal temática

(Perfeitos temáticos)

188. *accendo, accendi, accensum, accendere* — acender, incendiar,
excitar
incendere — acender, incendiar
189. *defendo, defendi, defensum, defendere* — defender, repelir,
proteger
offendere — bater contra, ofender, prejudicar
190. *pando, pandi, passum, pandere* — estender, abrir, desvendar,
desdobrar
191. *prehendo, prehensi, prehensum, prehendere* — agarrar, dei-
tar mão, pegar
comprehendere — apanhar, prender, compre-
ender
deprehendere — apanhar em flagrante, sur-
preender
reprehendere — repreender, censurar
192. *verto, verti, versum, vertere* — virar, voltar
advertere — voltar para, advertir, atender
animadvertere — atender a, perceber (animum
advertere)
avertere — afastar (virando), desviar
convertere — virar para, dirigir
devertere — (*trans.*) desviar
evertere — destruir, arrasas
193. *scando, scansi, (scansum), scandere* — subir, trepar, escalar
ascendo, ascensi, ascensum, ascendere — subir, trepar, galgar
de adscendere
conscendere — subir, ascender
descendere — descer
transcendere — transpor, atravessar, ultrapas-
sar
194. *sido, sēdi, sessum, sidere* — assentar, sentar-se, estabelecer-
se cfr. n. 73
assidere — assentar-se
considerere — sentar-se, postar-se, estabelecer-se
possidere (de *pot-sidere*) — ocupar, apossar-se
obsidere — sitiar, cercar
195. *vello, velli, vulsum, vellere* — arrancar
divellere — dilacerar, separar à fôrça
evellere — desarraigar, arrancar

6. Verbos incoativos

196. *nosco, novi, —, noscere* — vir a conhecer, ficar sabendo, conhecer
ignosco, ignovi, ignotum, ignoscere — perdoar (alicui)
agnoscere, agnovi, agnitum, agnoscere — reconhecer, co-
 nhecer como próprio
cognosco, cognovi, cognitum, cognoscere — conhecer, re-
 conhecer
197. *disco, didici, —, discere* — aprender
addiscere, addidici — aprender (mais), aumen-
 tar seus conhecimentos
dediscere — desaprender
ediscere — decorar
198. *posco, poposci, postulatam, poscere* — exigir, requerer,
 (aliquid ab aliquo, aliquid aliquem)
deposco, depoposci, —, deposcere } — reclamar, pedir ex-
exposco, expoposci, —, exposcere } tradição
reposco, repoposci, —, reposcere — tornar a pedir, reclamar
199. *adolesco, adolevi, —, adulescere* — crescer, entrar na ado-
 lescência (de *ad-alescere*)
200. *convalesco, convalui, —, convalescere* — convalescer, res-
 tabelecer-se
201. *assuesco, assuevi, assuetum, assuescere* } habituar-se a,
consuesco, consuevi, consuetum, consuescere } acostumar-se
consuevi — estou habituado
202. *scisco, scivi, scitum, sciscere* — informar-se, dar voto, decidir
consciscere — resolver, determinar, causar
 (sibi mortem — suicidar-se)
desciscere — abandonar, largar mão
203. *quiesco, quievi, —, quiescere* } — repousar, descansar
requiesco, requievi, —, requiescere }
204. *obstupesco, obstupui, —, obstupescere* — entorpecer-se, des-
 falecer, ficar estupefato
205. *percrebesco, percrebui, —, percrebescere* — espalhar-se,
 divulgar-se (sons, fama etc.)
206. *concupisco, concupivi, concupitum, concupiscere* — cobiçar,
 desejar muito
207. *exardesco, exarsi, —, exardescere* — abrasar-se, incandescer
208. *evanesco, evanui, —, evanescere* — desaparecer, desvanecer
209. *ingemisco, ingemui, —, ingemiscere* — pôr-se a gemer, gemer

210. *cresco, crēvi, —, crescere* — crescer
decrecere — diminuir, decrescer
211. *consenesco, consēnui, —, consenescere* — envelhecer
212. *pasco, pāvi, pastum, pascere* — apascentar, fazer crescer,
pastorear
213. *abdormisco, abdormivi, —, abdormiscere* — adormecer

7. Verbos em -io, da 3ª conjugação

214. *adspicio, adspexi, adspectum, adspicere* — tomar em vista,
considerar, olhar
conspicere — avistar, abranger com a vista
despicere — olhar de cima para baixo, des-
prezar
perspicere — ver através de, distinguir (com
a vista), compreender
prospicere — olhar ao longe (*c. acus.*), olhar
por, cuidar (*c. dat.*)
respicere — olhar para atrás, ter em vista
— (aliquem, olhar para alguém)
215. *fācio, fēci, factum, facere* — fazer
Imperativo sing.: fāc — inf. passivo: fieri
assuefacere — habituar, acostumar
inf. passivo: assuefierī cfr. n. 270
commonefacere (*pass.: commonefierī*) — lembrar, advertir
patefacere (*pass.: patefierī*) — patentear, abrir, revelar
satisfacere (*pass.: satisfierī*) — satisfazer, prestar satisfação
afficio, affeci, affectum, afficere — atuar em, tratar, infli-
gir (dolore, clade afficere aliquem)
conficere — acabar, executar, consumir
deficere — falhar, faltar, decair
efficere — conseguir, realizar, efetuar
interficere — matar, assassinar
perficere — perfazer, acabar, consumir
praefficere — instituir chefe (exército), pôr à frente de
(*c. dat.*)
reficere — refazer, restaurar
se reficere — restabelecer-se
sufficere — ser suficiente, bastar, substituir
216. *cūpio, cupīvi, cupītum, cupere* — cobiçar, desejar
217. *cāpio, cēpi, captum, capere* — tomar, prender, agarrar
accipio, accepi, acceptum, accipere — receber, aceitar
decipere — enganar, burlar, lograr
cfr. fallere n. 169
excipere — acolher, receber

incipio, coepi, coeptum, incipere — encetar, começar

NB. Ocorre, também, a forma *inceptum*

intercipere — interceptar, apanhar, subtrair
percipere — perceber, compreender
praecipere — prescrever, ordenar
recipere — receber, reaver
suscipere — empreender, tomar a seu cargo,
receber

218. *rāpio, rapui, raptum, rapere* — roubar, arrebatat
abripio, abripui, abreptum, abripere — arrebatat, arrancar
arripere — agarrar
corripere — arrebatat, repreender
diripere — saquear, depredar
eripere — tirar violentamente para fora, tirar,
arrancar

219. *pārio, pepēri, partum, (pariturus), parere* — dar à luz, dar
cria, produzir, adquirir

220. *alŕicio, allexi, allectum, allicere* — atrair, cativar, acariciar
illicere } — atrair, seduzir
pellicere }
elicio, elicui, elicium, elicere — extrair (p. ex.: metais),
atrair, provocar (ad disputandum)

221. *iācio, iēcī, iactum, iacere* — atirar, lançar, jogar
abicio, abieci, abiectum, abicere — jogar fora
Pronuncie abicio e de forma análoga os seguintes compostos:
adicere — acrescentar, atirar para junto de
conicere — arremessar, ajuntar, amontoar
deicere — deitar abaixo, arrojar
eicere — deitar fora, expelir
inicere — deitar dentro, incutir (timorem alicui)
obicere — opor, propor, lançar em rosto, objetar
proicere — lançar para adiante, expor, deitar
reicere — repelir, rejeitar
subicere — sujeitar, subjugar
traicere — transpassar, transpor (copias flumen)

222. *fōdio, fōdi, fossum, fodere* — cavar, furar
effodere — escavar, vasar (vista)
confodere }
perfodere } — transpassar, perfurar
transfodere }

223. *quātio*, —, *quassum*, *quātere* — sacudir, abalar
 concutio, concussi, concussum, concutere — embater, abalar, sacudir
 decutere — derrubar (batendo)
 percutere — abalar, dar em rijo, ferir
224. *fūgio*, *fūgi*, *fugiturus*, *fugere* — fugir
 aufugio, aufugi, —, aufugere — fugir, escapar
 confugere ad — refugiar-se em
 defugere — fugir de, evitar
 diffugere — dispersar-se
 effugere — escapar (mortem)
 perfugere } desertar
 transfugere }
 subterfugere — esquivar-se
225. *sāpio*, —, —, *sapere* — saber (ter, sabor), ser sábio
8. Verbos em -u, da conjugação consonantal
226. *lūo*, *lūi*, —, *luere* — lavar, purificar, expiar
 ablui, abluere, ablutum, abluere — tirar (lavando), limpar, abluir
227. *acūo*, *acūi*, —, *acuere* — aguçar, afiar
228. *argūo*, *argui*, *accusatum*, *arguere* — acusar, arguir
 coarguere — convencer (arguindo)
 redarguere — refutar, redarguir
229. *exūo*, *exui*, *exūtum*, *exuere* — despir
 induere — vestir
230. *metūo*, *metui*, —, *metuere* — temer
231. *minūo*, *minui*, *minūtum*, *minuere* — despedaçar, diminuir
232. *abnūo*, *abnui*, *abnūtum*, *abnuere* — recusar, dizer que não
233. *rūo*, *rui*, —, *ruere* — (*intr.*) ruir
 corruere (*intr.*) — desmoronar
 congruere — reunir-se, estar de acôrdo
234. *dirūo*, *dirui*, *dirūtum*, *diruere* — demolir, destruir
 obruere — soterrar, sepultar
235. *statūo*, *statui*, *statūtum*, *statuere* — colocar, fixar, estabelecer, decretar
 constituo, constitui, constitutum, constituere — colocar, estabelecer, determinar
 destituere — pôr de lado, abandonar, largar
 instituere — instituir, ensinar
 restituere — repor, reintegrar, restaurar

236. *tribũo, tribui, tribũtum, tribuere* — conceder, imputar, atribuir

attribuere — atribuir, designar, imputar
distribuere — repartir, distribuir

237. *solvo, solvi, solũtum, solvere* — soltar, desatar, resolver, pagar

absolvere — absolver, libertar
dissolvere — dissolver
persolvere — persolver, cumprir

238. *volvo, volvi, volũtum, volvere* — volver, rolar

VERBOS ANÔMALOS

239. *fẽro, tũli, lãtum, ferre* — levar, trazer, suportar, carregar

Ativo		Passivo	
Indic.	Conj.	Indic.	Conj.
<i>Presente</i>		<i>Presente</i>	
fero	feram	feror	ferar
fers	feras	ferris	feraris
fert	ferat	fertur	feratur
ferimus	feramus	ferimur	feramur
fertis	feratis	ferimini	feramini
ferunt	ferant	feruntur	ferantur
<i>Imperf.</i>		<i>Imperf.</i>	
fereram	ferrem	ferer	ferrer
ferebas	ferres	fereris	ferreris
fererat	ferret	fereretur	ferretur
fereramus	ferremus	fereremur	ferremur
fereratis	ferretis	fereremini	ferremini
fererant	ferrent	fererentur	ferrentur
<i>Futuro</i>		<i>Futuro</i>	
feram	—	ferar	—
feres	—	fereris	—
feret etc.	—	feretur	—
<i>Imperativo</i>		<i>Imperativo</i>	
Pres.: fer			—
ferte			—
Fut.: ferto			—
fertote			—
ferunto			—

<i>Ativo</i>		<i>Passivo</i>	
<i>Indic.</i>	<i>Conj.</i>	<i>Indic.</i>	<i>Conj.</i>
<i>Perfeito</i>		<i>Perfeito</i>	
tuli	tulerim	latus, a, um sum	latus, a, um sim
tulistis etc.	tuleris etc.	latus, a, um es etc.	latus, a, um sis etc.
<i>Mais-que-perfeito</i>		<i>Mais-que-perfeito</i>	
tuleram	tulissessem	latus, a, um eram	latus, a, um essem
tuleras etc.	tulisses etc.	latus, a, um eras etc.	latus, a, um esses etc.
<i>Futuro exato</i>		<i>Futuro exato</i>	
tulero	—	latus ero	—
tuleris etc.	—	latus eris	—
<i>Infinito</i>		<i>Infinito</i>	
<i>Pres.:</i> ferre		<i>Ferri</i>	
<i>Perf.:</i> tulisse		latus, a, um esse	
<i>Fut.:</i> laturum, am, um esse		latus iri	
<i>Participio</i>		<i>Participio</i>	
<i>Pres.:</i> ferens, entis		—	
<i>Perf.:</i> —		latus, a, um	
<i>Fut.:</i> laturus, a, um		ferendus, a, um (gerundivo)	
<i>Gerúndio</i>			
ferendi, ferendo etc.			

Os temas temporais são derivados de raízes completamente diferentes. O tema do presente é fer (grego φέρ-ειν). A formação dos tempos e modos obedece às leis da conjugação consonantal cfr. leg-ere n.º 181.

Os compostos seguem à conjugação de ferre:

240. affĕro, attŭli, allātum, afferre — levar ou trazer para, acarretar, produzir
241. aufero, abstuli, ablatum, auferre — tirar, auferir, colhêr
242. confĕro, contuli, collatum, conferre — ajuntar, conferir, comparar
243. defĕro, detuli, delatum, deferre — outorgar, entregar, denunciar
244. diffĕro, distuli, dilatum, differre — espalhar (boatos), diferir, adiar
diffĕro, —, —, differre — diferenciar-se, distinguir-se
245. effĕro, extuli, elatum, efferre — levar ou trazer para fora, propalar, elevar
246. infĕro, intuli, illatum, inferre — levar ou trazer para dentro, causar
247. offĕro, obtuli, oblatum, offerre — conceder, outorgar, oferecer
248. perfĕro, pertuli, perlatum, perferre — sofrer, aturar
praefero, —, —, praeferre — levar adiante, ostentar, preferir
249. profero, protuli, prolatum, proferre — produzir, proferir
250. refero, rettuli, relatum, referre — levar ou trazer (de volta), referir
transfĕro, —, —, transferre — levar ou trazer para outro lugar, transferir
251. tollo, sustuli, sublatum, tollere — levantar, tirar, arrebatar, carregar
252. vŏlo, volŭi, —, velle — querer
nolo, nolui, —, nolle — não querer
malo, malui, —, malle — querer de preferência, preferir

<i>Indic.</i>	<i>Conj.</i>	<i>Indic.</i>	<i>Conj.</i>	<i>Indic.</i>	<i>Conj.</i>
<i>Presente</i>		<i>Presente</i>		<i>Presente</i>	
<i>vol-o</i>	<i>vel-im</i>	<i>nol-o</i>	<i>nol-im</i>	<i>mal-o</i>	<i>mal-im</i>
<i>vi-s</i>	<i>vel-is</i>	<i>non vis</i>	<i>nol-is</i>	<i>mav-is</i>	<i>mal-is</i>
<i>vul-t</i>	<i>vel-it</i>	<i>non vult</i>	<i>nol-it</i>	<i>mavul-t</i>	<i>mal-it</i>
<i>vol-umus</i>	<i>vel-īmus</i>	<i>nol-umus</i>	<i>nol-imus</i>	<i>mal-umus</i>	<i>mal-īmus</i>
<i>vul-tis</i>	<i>vel-ītis</i>	<i>non vultis</i>	<i>nol-itis</i>	<i>mavul-tis</i>	<i>mal-ītis</i>
<i>vol-unt</i>	<i>vel-int</i>	<i>nol-unt</i>	<i>nol-int</i>	<i>mal-unt</i>	<i>mal-int</i>
<i>Imperfeito</i>		<i>Imperfeito</i>		<i>Imperfeito</i>	
<i>vole-bam</i>	<i>vel-lem</i>	<i>nole-bam</i>	<i>nol-lem</i>	<i>male-bam</i>	<i>mal-lem</i>
<i>vole-bas</i>	<i>vel-les</i>	<i>nole-bas</i>	<i>nol-les</i>	<i>male-bas</i>	<i>mal-les</i>
etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.
<i>Futuro</i>		<i>Futuro</i>		<i>Futuro</i>	
<i>vol-am</i>	—	<i>nol-am</i>	—	<i>mal-am</i>	
<i>vol-es</i>	—	<i>nol-es</i>	—	<i>mal-es</i>	
etc.		etc.		etc.	
<i>Perfeito</i>		<i>Perfeito</i>		<i>Perfeito</i>	
<i>volu-i</i>	<i>volu-erim</i>	<i>nolu-i</i>	<i>nolu-erim</i>	<i>malu-i</i>	<i>malu-erim</i>
<i>volu-isti</i>	<i>volu-eris</i>	<i>nolu-isti</i>	<i>nolu-eris</i>	<i>malu-isti</i>	<i>malu-eris</i>
etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.
<i>Imperativo</i>					
<i>Pres.:</i>	—	<i>nol-i</i>		—	—
	—	<i>nol-ite</i>		—	—
<i>Fut.:</i>	—	<i>nol-ito</i>		—	—
	—	<i>nol-itote</i>		—	—
	—	<i>nol-unto</i>		—	—
<i>Infinitivo</i>					
<i>Pres.: vel-le</i>		<i>nol-le</i>		<i>mal-le</i>	
<i>Perf.: volu-isse</i>		<i>nolu-isse</i>		<i>malu-isse</i>	

Note: 1) As formas derivadas do perfeito são regulares.

2) As demais formas de *volo* não são usadas

a) O particípio pres. de *volo* é substituído por *cupiens*

b) de *nolo* por *invitus*

253. *eo, ii, itum, ire* — *ir*

<i>Indic.</i>	<i>Conj.</i>	<i>Indic.</i>	<i>Conj.</i>
<i>Presente</i>		<i>Perfeito</i>	
<i>ě-o</i>	<i>ě-am</i>	<i>i-i</i>	<i>i-erim</i>
<i>ī-s</i>	<i>e-as</i>	<i>īsti</i>	<i>i-eris</i>
<i>ī-t</i>	<i>e-at</i>	<i>i-it</i>	<i>i-erit</i>
<i>ī-mus</i>	<i>e-amus</i>	<i>i-imus</i>	<i>i-erimus</i>
<i>ī-tis</i>	<i>e-atis</i>	<i>īstis</i>	<i>i-eritis</i>
<i>ě-unt</i>	<i>e-ant</i>	<i>ī-erunt</i>	<i>i-erint</i>
<i>Imperfeito</i>		<i>Mais-que-perfeito</i>	
<i>ī-bam</i>	<i>ī-rem</i>	<i>ī-eram</i>	<i>isse-m</i>
<i>ī-bas</i>	<i>i-res</i>	<i>i-eras</i>	<i>isse-s</i>
etc.	etc.	etc.	etc.
<i>Futuro</i>		<i>Futuro exato</i>	
<i>ī-bo</i>	—	<i>ī-ero</i>	—
<i>ī-bis</i>	—	<i>i-eris</i>	—
etc.		etc.	
<i>Imperativo</i>		<i>Infinito</i>	
<i>Pres.: ī</i>		<i>ī-re</i>	
<i>ī-te</i>			
<i>Fut.: i-to</i>		<i>i-turum, am, um esse</i>	
<i>i-tote</i>			
<i>Perf.: —</i>		<i>isse</i>	
<i>Participio</i>		<i>Gerúndio</i>	<i>Gerundivo</i>
<i>Pres.: i-ens</i>		<i>e-undi</i>	<i>e-undum (est)</i>
<i>e-untis</i>		<i>e-undo etc.</i>	
<i>Fut.: i-turus, a, um</i>		—	—

Como verbo *intransitivo*, *ire* não forma passivo pessoal. O passivo ocorre na 3ª pessoa do sing. com sentido impessoal.

itur — anda-se

ibatur — andava-se etc.

Observações 1) Note a diferença do *imperfeito* e *fut. I* de *eo* e *audio*

audi-e-bam *audi-am*

i-ba-m *i-b-o*

2) O duplo *ii* do perfeito antes de um *s* é contraído em um único *i*: *ii*
isti (*iisti*)

Os *compostos* seguem a mesma conjugação:

254. *Aběo, abii, abitum, abire* — *ir embora, partir*

255. *adire ad* — *ir para, aproximar-se*

256. *circumire* — *andar ao redor de, tornear, embair*

257. coire — juntar-se, reunir-se
 258. exire — sair de
 259. inire — entrar, encetar
 260. interire — perecer
 261. obire — sobrevir, visitar (terras), ir ao encontro
 262. perire — perecer
 263. praeterire — passar além de, preterir, omitir
 264. prodire — avançar, ir para frente
 265. redire — voltar, regressar
 266. subire — ir debaixo de, tomar sôbre si, submeter-se
 267. introire — entrar, ir para dentro de
 268. transire — ir além de, ultrapassar
 269. veneo, venii, —, venire — ser vendido, vender-se

Venire (*de venum ire — ir para vender*) emprega-se como passivo de vendere

1) Por serem transitivos, alguns compostos formam passivo completo:

adiri — ser interpelado, ser visitado

circumiri — ficar embaído, ser logrado

praeteriri — ser preterido

2) Composto de *ire* será também o verbo *nequire*: não poder.

Conjuga-se como *ire*; não se usam contudo tôdas as formas. O perfeito é *nequivi*.

270 *fio, factus sum, fieri*, ser feito, ficar, acontecer

<i>Indic. Conj.</i>		<i>Indic. Conj.</i>		<i>Infinito</i> factum, am, um esse	<i>Partic.</i> factus, a, um
<i>Presente</i>		<i>Perfeito</i>			
fi-o	fi-am	factus, a, um	factus, a, um sim etc.		
fi-s	fi-as	sum etc.			
fi-t	fi-at				
fi-mus	fi-amus				
fi-tis	fi-atis				
fi-unt	fi-ant				
<i>Imperfeito</i>		<i>Mais-que-perfeito</i>			
fie-bam	fi-erem	factus, a, um	factus, a, um		
fie-bas	fie-res	eram	essem		
etc.	etc.	etc.	etc.		
<i>Futuro</i>		<i>Futuro exato</i>			
fi-am	—	factus, a, um			
fi-es	—	ero			
etc.		etc.			

Observação: 1) O verbo *fieri* serve de *passivo* para o verbo *facere*. Significa, então — ser feito

2) Também os compostos de *facere* formados, não por preposição, mas por temas verbais, como *assue-facere* etc.

formam o passivo em *fieri*

assuefieri — *labefieri* — *patefieri*

commonefieri — *obstupefieri*

- 3) Os compostos formados por preposição ou pelo prefixo, retêm passivo regular
 afficere — affici
 interficio — interfici etc. (cfr. n. 215 § 162).

§ 163

VERBOS DEFECTIVOS

1) *coepisse, meminisse, odisse*

<i>perf. ind.</i>	coepi comecei	memini recordo-me	odi odeio
<i>perf. conj.</i>	coeperim tenha começado	meminerim recorde-me	oderim odeie
<i>m.-que-perf. ind.</i>	coeperam começara	memineram recordava-me	oderam odiava
<i>m. q. perf. conj.</i>	coepissem tivesse começado	meminissem recordasse	odissem odiasse
<i>fut. II</i>	coepero terei começado	meminero recordar-me-ei	odero odiarei
<i>imperat.</i>	—	memento recorda-te mementote recordai-vos	—
<i>perf. inf.</i>	coepisse ter começado	meminisse recordar-se	odisse odiar
<i>part. perf. pass.</i>	coeptus, a, um começado	—	—
<i>part. fut. act.</i>	coepturus, a, um que quer começar	—	—

Note:

- 1) Esses verbos conservaram só o tema do perfeito (respect. supino).
- 2) Os verbos *memini* e *odi* têm sentido de presente. Da mesma forma o perfeito de *nosco*: *novi* = cheguei a conhecer = conheço (Perf. praesens!)
- 3) Não tendo *coepisse* tema do presente, tomam-se as respectivas de *incipere*: *incipio, incipiebam, inciperem* etc. cfr. § 162 n. 217.

2) *aio e inquam*

a) *aio* = digo, afirmo

Só se usam as seguintes formas:

Pres. *aio, ais, ait, Imperf. aiebam, aiebas, aiebat*
—, —, *aiunt* *aiebamus, aiebatis, aiebant*
Perf. —, —, *ait,*
—, —, —

b) *inquam* = digo eu (*conjuntivo antiquado como legam, significando: eu diria*)

Só se usam as seguintes formas:

Pres. ind. inquam, inquis, inquit,
—, —, *inquiunt*
perf. ind. —, —, inquit.
Fut. —, inquires, inquiet,
—, —, —

Inquam só se emprega no discurso direto, e deve ser *intercalado*.

3) *Quaeso* = por favor (eu peço)

Quaesumus = por favor (nós pedimos)

4) *Imperativos*

ave (have), salve! sê benvindo!

avete (havete) sede benvindos! *salve!* (falando a mais pessoas)

vale adeus!

valete adeus! (falando a mais pessoas)

age eia! avante!

agite eia! avante! (falando a mais pessoas).

DEPOENTES

§ 164

Notas gerais

1) a) *Equi currum vehunt*

Agricola curru vehitur

Conforme o que aprendemos, a segunda proposição significa: o camponês é levado de carro = o camponês anda de carro. A forma *passiva* do *latim* corresponde, em português, uma forma *ativa* que pelo sentido pertence mais à voz *passiva*.

b) *Puer libro delectatur* o menino é alegrado pelo livro =
o menino alegra-se com o livro.

Neste caso, a forma *passiva* do *latim* corresponde, em português, uma forma *reflexa* — alegra-se — que exprime o sentido medial (nem ativo, nem passivo) do verbo.

Desta forma explica-se, em latim, a existência de verbos de formas passivas com *significação ativa*. Tais verbos chamam-se *deponentes*, porque depuseram (de-ponere) a *significação passiva*. A *significação medial* do verbo obliterou-se em algumas expressões, que tomaram sentido meramente ativo: hortari = admoesto. Em outros casos era o sentido do verbo que mal permitia forma ativa como em patior = sofro (se sofro, padeço a ação = sou passivo).

2) Explicação histórica

O latim, como as demais línguas indo-germânicas, possuía duas vozes verbais: veho — vehor

veho exprime *ação ativa* = eu transporto

vehor tinha, primitivamente, *significação medial* = eu me transporto.

Mais tarde, prevaleceu o sentido passivo, e daí originou-se a voz passiva.

§ 165

Regra geral

a) Na conjugação dos deponentes temos quatro formas tomadas do ativo:

- 1) *part. pres.* hortans, -ntis que aconselha
 - 2) *part. fut.* hortaturus, a, um que está para aconselhar, que quer aconselhar
hortaturus, a, um sum estou para aconselhar, quero aconselhar
 - 3) *gerúndio* hortandi etc. do aconselhar
 - 4) *supino* hortatum para aconselhar (*at.!*)
hortatu para aconselhar (*pass.!*)
- b) O gerundivo tem sentido passivo:
- | | |
|------------------|--|
| hortandus, a, um | que deve ser aconselhado (admoestado). |
|------------------|--|

Depoentes da 1ª conjugação

<i>Indicativo</i>		<i>Conjuntivo</i>	
<i>Pres.</i>			
horto-r	aconselho	horte-r	aconselhe
horta-ris		horte-ris	
horta-tur		horte-tur	
horta-mur		horte-mur	
horta-mini		horte-mini	
horta-ntur		horte-ntur	
<i>Imperf.</i>			
horta-ba-r	aconselhava	horta-re-r	aconselhasse
horta-ba-ris	etc.	horta-re-ris	etc.
<i>Fut.</i>			
horta-bo-r	aconselharei	—	
horta-be-ris	etc.		
<i>Imperativo</i>			
	horta-re	aconselha	
	horta-mini	aconselhai	
<i>Perf.</i>			
horta-tus, a, um sum	aconselhei	hortatus a, um sim	tenha
etc.		etc.	aconselhado
<i>M. q. perf.</i>			
horta-tus, a, um eram	aconse-	hortatus, a, um essem	tives-
etc.	lhara	etc.	se aconselhado
<i>Fut. II</i>			
horta-tus, a, um ero	terei aconselhado	—	
etc.			
<i>Inf.</i>		<i>Part.</i>	<i>Gerúndio</i>
pres. horta-ri	aconse-	horta-ns que aconselha, aconselhan-	gen. horta-ndi do aconselhar
lhar		do	
Perf. horta-tum, am,		horta-tus, a, um	dat. horta-ndo ao
um, os, as, a		que aconselhou,	aconselhar, etc.
esse		aconselhado	
ter aconselhado			

<i>Fut.</i> horta-turum, am, um, os, as, a esse haver de acons- elhar	horta-turus, a, um que está para (há de) aconselhar	<i>Gerundivo</i> horta-ndus, a, um que deve ser acons- elhado
<i>Supino:</i> horta-tum para aconselhar (<i>at.</i>) horta-tu para aconselhar (<i>pass.</i>)		

§ 167

Depoentes da 2ª conjugação

<i>Indicativo</i>		<i>Conjuntivo</i>	
<i>Presente</i>			
vere-or	receio	vere-a-r	receie
vere-ris	receias	vere-a-ris	receies
vere-tur	receia	vere-a-tur	receie
vere-mur	receamos	vere-a-mur	receemos
vere-mini	receais	vere-a-mini	receeis
vere-ntur	receiam	vere-a-ntur	receiem
<i>Imperf.</i>			
vere-ba-r	receava etc.	vere-re-r	receasse etc.
<i>Futuro</i>			
vere-bo-r	recearei	—	
<i>Imperativo</i>			
	vere-re	receia (tú)	
	vere-mini	receai (vós)	
<i>Perfeito</i>			
veri-tus, a, um sum	receei etc.	veri-tus, a, um sim tenha receado etc.	
<i>M. q. perf.</i>			
veri-tus, a, um eram	receara, etc.	veri-tus, a, um essem tivesse receado etc.	
<i>Futuro II</i>			
veri-tus, a, um ero		terei receado etc. —	
<i>Infinito</i>		<i>Participio</i>	
<i>Pres.</i> vere-ri recear		vere-ns que receia receando	
<i>Perf.</i> veri-tum, am, um, os, as, a esse ter receado		veri-tus, a, um que receou tendo receado	
		<i>Gerúndio</i>	
		<i>gen.</i> vere-ndi do re- cear	
		<i>dat.</i> vere-ndo ao re- cear etc.	

<i>Fut.</i> veri-turum, am, um os, as, a esse haver de recear	veri-turus, a, um que está para recear	<i>Gerundivo</i> vere-ndus, a, um que deve ser recea- do
<i>Supino:</i> veri-tum para recear (<i>at!</i>) veri-tu para recear (<i>pass!</i>)		

§ 168

Temas dos depoentes da 2ª conjugação

1) <i>vereor, veritus sum, vereri</i>	recear, temer
2) <i>mereor, meritus sum, mereri</i>	merecer, ganhar
bene mereri de	tornar-se benemérito de
3) <i>misereor, miseritus sum, misereri</i>	compadecer-se
4) <i>polliceor, pollicitus sum, polliceri</i>	prometer
5) <i>tueor, tutatus sum, tueri</i>	proteger, defender
intueor, (intuitus, sum — não é class.)	encarar, considerar
6) <i>medeor, sanavi, mederi</i>	curar, pensar (alicui)
7) <i>reor, ratus sum, reri</i>	crer, julgar
8) <i>fateor, fassus sum, fateri</i>	confessar
confiteor, confessus sum, confiteri	confessar
profiteor, professus sum, profiteri	professar

§ 169

Depoentes da 4ª conjugação

<i>Indicativo</i>		<i>Conjuntivo</i>	
<i>Presente</i>			
parti-or	reparto	parti-a-r	reparta
parti-ris	repartes	parti-a-ris	repartas
parti-tur	reparte	parti-a-tur	reparta
parti-mur	repartimos	parti-a-mur	repartamos
parti-mini	repartis	parti-a-mini	repartais
parti-u-ntur	repartem	parti-a-ntur	repartam
<i>Imperf.</i>			
pati-e-ba-r	repartia etc.	parti-re-r	repartisse etc.
<i>Futuro</i>			
parti-a-r	repartirei	!	—
<i>Imperativo</i>			
	parti-re	reparte	
	parti-mini	reparti	
<i>Perfeito</i>			
parti-tus, a, um sum		parti-tus, a, um sim	
	reparti etc.		tenha repartido etc.

<i>M. q. perf.</i>		
parti-tus, a, um eram		parti-tus, a, um essem
repartira		tivesse repartido
<i>Futuro II</i>		
parti-tus, a, um ero	tere	repartido
<i>Infinito</i>	<i>Participio</i>	<i>Gerundivo</i>
<i>Pres.</i> parti-ri repartir	parti-ens que parte, partindo	<i>gen.</i> partiendi do repartir
<i>Perf.</i> parti-tum, am, um os, as, a esse ter repartido	parti-tus, a, um que repartiu, tendo repartido	<i>dat.</i> parti-endo ao repartir etc.
<i>Futuro</i> parti-turum, am, um os, as, a esse haver de repartir	parti-turus, a, um que está para repartir	<i>Gerúndio</i> parti-endus, a, um que deve ser repartido
<i>Supino:</i> parti-tum para repartir (<i>at.</i>) parti-tu para repartir (<i>pass.</i>)		

§ 170

Temas dos depoentes da 4ª conjugação

- 1) *partior, partitus sum, partiri* repartir, partir
- 2) *blandior, blanditus sum, blandiri* adular, lisonjear (c. dat.)
- 3) *largior, largitus sum, largiri* dar (de presente), prodigalizar
- 4) *mentior, mentitus sum, mentiri* mentir
- 5) *molior, molitus sum, moliri* maquinar
- 6) *potior, potitus sum, potiri* apoderar-se (imperio abl.)
- 7) *sortior, sortitus sum, sortiri* obter por sorte
- 8) *assentior, assensus sum, assentiri* assentir, concordar
- 9) *metior, mensus sum, metiri* medir
emetiri percorrer
- 10) *ordior, orsus sum, ordiri* começar
exordiri começar
- 11) *experior, expertus sum, experiri* experimentar, sentir
- 12) *orior, ortus sum, oriri* nascer, levantar-se

O *ind. pres.* de *orior* segue a conjugação consonantal:
orior, oreris, oritur, orimur, orimini, oriuntur.

O *conj. imperf.* conjuga-se pela *conj. consonantal* ou pela 4ª conjugação: orerer etc. ou orirer etc.

adorior, adortus sum, adoriri agredir, insurgir-se contra

Adoriri conjuga-se em tôdas as formas pela 4ª conjugação.

Depoentes da 3ª conjugação (consonantal)

Indicativo		Conjuntivo	
<i>Indicativo</i> fung-o-r fung-e-ris fung-i-tur fung-i-mur fung-i-mini fung-u-ntur	desempenho	<i>Pres.</i> fung-a-r fung-a-ris fung-a-tur fung-a-mur fung-a-mini fung-a-ntur	<i>Pres.</i> pati-a-r pati-a-ris pati-a-tur pati-a-mur pati-a-mini pati-a-ntur
fung-e-ba-r etc. <i>desempenhava</i>		<i>Imperf.</i> fung-e-re-r etc. <i>desempenhasse</i>	<i>Imperf.</i> pat-e-re-r sofresse etc.
fung-a-r <i>desempenharei</i> fung-e-ris etc.		<i>Futuro</i> - - -	<i>Futuro</i> pati-a-r sofrerei pati-e-ris etc.
fung-e-re <i>desempenha</i> fung-i-mini <i>desempenhai</i>		<i>Imperativo</i>	<i>Imperativo</i> pat-e-re sofre (tu) pati-i-mini
func-tus, a, um sum etc. <i>desempenhei</i>		<i>Perf.</i> func-tus, a, um sum etc. <i>tenha desempenhado</i>	<i>Perf.</i> passus sum etc. <i>sofri</i> passus sim etc. <i>tenha sofrido</i>

<i>M. q. perf.</i>		<i>M. q. perf.</i>	
<i>func-tus, a, um eram tinha desempenhado</i>		<i>passus, a, um eram etc. tinha sofrido</i>	
<i>Futuro II</i>		<i>Futuro II</i>	
<i>func-tus, a, um ero terei desempenhado</i>		<i>passus, a, um ero terei sofrido</i>	
<i>Infinito</i> <i>Pres. fung-i desempenhar</i> <i>Perf. func-tum, am, um esse ter desempenhado</i> <i>Fut. func-turum, am, um esse haver de desempenhar</i> <i>Participio</i> <i>Pres. fung-ens que desempenha, desempenhando</i> <i>Perf. func-tus, a, um que desempenhou, tendo desempenhado</i> <i>Fut. func-turus, a, um que está para desempenhar</i>		<i>Infinito</i> <i>Pres. pati-i sofrer</i> <i>Perf. passum, am, um esse ter sofrido</i> <i>Fut. passurum, am, um esse haver de sofrer</i> <i>Participio</i> <i>Pres. pati-ens que sofre</i> <i>Perf. passus, a, um que sofreu</i> <i>Fut. passurus, a, um está para sofrer</i>	
<i>Gerúndio</i> <i>gen. fung-endi etc. do desempenhar</i> <i>Gerúndio</i> <i>fung-endus, a, um que deve ser desempenhado</i> <i>Supino</i> <i>func-tum, func-tu para desempenhar (at!)</i>		<i>Gerúndio</i> <i>gen. pati-endi etc. do sofrer</i> <i>Gerúndio</i> <i>pati-endus, a, um etc. que deve ser sofrido</i> <i>Supino</i> <i>passum para sofrer passu para sofrer</i>	

Temas dos depoentes da 3ª conjugação

1) <i>fungor</i> ,	<i>functus sum</i> ,	<i>fungi</i>	exercer, desempenhar (<i>c. abl.</i>) (cfr. § 11, 2).
2) <i>fruor</i> ,	<i>usus sum</i> ,	<i>frui</i>	fruir, usar de (<i>c. abl.</i>)
3) <i>vehor</i> , <i>invēhi</i>	<i>vectus sum</i> (intrans.) investir, censurar (in aliquem)	<i>vehi</i>	andar (embarcado)
<i>praetervehi</i>	passar ao lado, passar além	(oram)	
4) <i>amplector</i> , <i>complexi</i>	<i>amplexus sum</i> , abraçar, abarcar	<i>amplecti</i>	abraçar, abranger
5) <i>labor</i> ,	<i>lapsus sum</i> ,	<i>labi</i>	escorregar, resvalar, cair
<i>collabi</i>	dispersar-se, cair aos pedaços (p. ex.: exercitus)		
<i>dilabi</i>	cair, desmoronar, desfazer-se		
6) <i>nitor</i> ,	<i>nisus (nixus) sum</i> ,	<i>niti</i>	apoiar-se, esforçar-se
7) <i>utor</i> ,	<i>usus sum</i> ,	<i>uti</i>	servir-se de, usar (<i>c. abl.</i>)
<i>abuti</i>	empregar mal, abusar (<i>c. abl.</i>)		
8) <i>revertor</i> ,	<i>reverti</i> (<i>part. reversus</i>), <i>reverti</i>		voltar, regressar
Note: <i>reverti</i> eu voltei <i>revertisti</i> tu voltaste etc. <i>reversus</i> que está de volta, que			
9) <i>devertor</i> ,	<i>deverti</i> ,	<i>deverti</i>	desviar-se, largar a estrada, ir hospedar-se
10) <i>queror</i> , <i>conquēri</i>	<i>questus sum</i> , queixar-se muito, lamentar	<i>queri</i>	queixar-se
11) <i>adipiscor</i> ,	<i>adeptus sum</i> ,	<i>adipisci</i>	alcançar, conseguir
12) <i>nanciscor</i> ,	<i>nactus (nactus) sum</i> ,	<i>nancisci</i>	topar, granjear, alcançar
13) <i>irascor</i> ,	<i>suscensui</i> ,	<i>irasci</i>	irritar-se, enraivecercer-se, querer mal
14) <i>nascor</i> ,	<i>natus sum</i> ,	<i>nasci</i>	nacer
15) <i>obliviscor</i> ,	<i>oblitus sum</i> ,	<i>oblivisci</i>	esquecer, olvidar
16) <i>profisciscor</i> ,	<i>profectus sum</i> ,	<i>proficisci</i>	partir, pôr-se a caminho, marchar
17) <i>reminiscor</i> ,	<i>recordatus sum</i> ,	<i>reminisci</i>	recordar-se (aliquid, de Petro)
18) <i>ulciscor</i> ,	<i>ultus sum</i> ,	<i>ulcisci</i>	vingar (<i>c. acus.</i> — inimicos)
19) <i>vescor</i> ,	—,	<i>vesci</i>	alimentar-se de (<i>c. abl.</i>)
20) <i>exspargiscor</i> ,	<i>experrectus sum</i> ,	<i>exspargisci</i>	acordar
21) <i>paciscor</i> ,	<i>pactus sum</i> ,	<i>pacisci</i>	contratar, fazer um tratado
22) <i>pascor</i> ,	<i>pastus sum</i> ,	<i>pasci</i>	pastar, nutrir-se de

23)	<i>loquor,</i> <i>allôqui</i> <i>colloqui</i>	<i>locutus sum,</i> falar a, conversar com conversar, parlamentar	<i>loqui</i>	falar
24)	<i>sequor,</i> <i>assêqui</i> <i>consequi</i>	<i>secutus sum,</i> alcançar, obter	<i>sequi</i>	seguir (<i>c. acus.</i>)
	<i>persequi</i> <i>prosequi</i> <i>obsequi</i>	perseguir acompanhar, fazer cortejo condescender, fazer a vontade de		
25)	<i>gradior,</i> <i>aggredior,</i> <i>congrédi</i> <i>égredi</i> <i>ingredi</i> <i>progredi</i> <i>transgredi</i>	<i>gressus sum,</i> agressus sum, agredir, atacar ter entrevista, lutar corpo a corpo sair, ir para fora entrar, marchar avançar transgredir, ultrapassar	<i>gradi</i>	caminhar, andar
26)	<i>morior,</i>	<i>mortuus sum</i> (<i>moriturus</i>),	<i>mori</i>	morrer
27)	<i>patior,</i>	<i>passus sum</i>	<i>pati</i>	padecer, sofrer

SEMIDÉPOENTES

§ 173

I Notas gerais:

Semidépoentes são verbos ativos, cujo perfeito tem forma passiva.

II Semidépoentes da 2ª conjugação:

1)	<i>audeo,</i>	<i>ausus sum,</i>	<i>audere</i>	ousar
2)	<i>gaudeo,</i>	<i>gavisus sum,</i>	<i>gaudere</i>	alegrar-se
3)	<i>soleo,</i>	<i>solitus sum,</i>	<i>solere</i>	costumar

III Semidépoentes da 3ª conjugação:

1)	<i>fido,</i>	<i>fîsus sum,</i>	<i>fidere</i>	ter confiança, fiar-se de
2)	<i>confido,</i>	<i>confîsus sum,</i>	<i>confidere</i>	confiar
3)	<i>diffido,</i>	<i>diffîsus sum,</i>	<i>diffidere</i>	desconfiar de

§ 174

VERBOS IMPESSOAIS

Impessoais são os verbos que não têm sujeito determinado. Ocorrem somente na terceira pessoa do singular e nos infinitos.

1) Verbos que exprimem *fenômenos inorgânicos* ou *meteorológicos*:

<i>fulminat</i>	}	relampeja
<i>dilucessit</i>		alvorece
<i>ilucescit</i>		

pluit chove
advesperascit entardece
 perf. *advesperavit*

2) Verbos que exprimem *afetos humanos*:

piget me aborrece-me
pudet me vexa-me, envergonho-me
 etc.

3) Vários outros verbos, como:

oportet é necessário
libet (lubet) mihi apraz-me
licet mihi é permitido a mim, tenho licença (faculdade) de
miseret me mete-me dó (*peçoal*: fulano dá-me dó), tenho compaixão de

Note:

1) Nos verbos *impessoais*, substitui-se o imperativo pelo *conjuntivo*: *pigeat te* etc.

2) A formação do perfeito nem sempre é regular:

pudet *puduit* (*puditum est*)
taedet *pertaesum est* (*taedit*)
libet *libuit* (*libitum est*)
licet *licuit* (*licitum est*)
miseret *miseritus sum*

Miseret não tem perfeito; para substituí-lo toma-se a forma pessoal de depoente *miserere*: *miseritus sum*. Veja § 258.

3) Muitos verbos mudam de sentido na forma impessoal:

<i>accedit</i>	acresce	<i>fit</i>	acontece
<i>accidit</i>	}	conducit	é proveitoso
<i>contingit</i>			é conducente
<i>convenit</i>	convém	<i>expedit</i>	é útil
<i>patet</i>	está claro	<i>liquet</i>	é evidente
<i>fallit</i>	}	<i>iuvat</i>	agrada
<i>fugit</i>		<i>constat</i>	consta
<i>praeterit</i>		<i>praestat</i>	é melhor
<i>restat</i>	resta	<i>interest</i>	importa, cumpre
<i>superest</i>	}	<i>placet</i>	apraz
<i>non (nihil) attinet</i>		<i>sufficit</i>	basta
<i>quid attinet?</i>			

4) A terceira pessoa do singular do passivo de muitos verbos neutros:

curritur corre-se
itur anda-se etc.

Esses verbos, *pròpriamente*, não formam passivo.

III O ADVÉRBIO

§ 175

FORMAÇÃO DOS ADVÉRBIOS

- I Miles *fortis* est.
Miles *fortiter* pugnāt.

Fortis designa uma *qualidade* que se declara do *sujeito*.

- *Fortiter* designa a *maneira* como o sujeito executa a ação expressa pelo *verbo*; *fortiter* modifica o verbo, é portanto um *advérbio*.

- II *Distinga*:

- a) Homo contentus beate vivit.
b) Miles bonus fortiter pugnāt.

A maior parte dos advérbios de modo derivam-se do adjetivo.

- a) Forma-se o advérbio dos *adjetivos* e *participios* da *segunda declinação* mudando em *-e* a terminação *-i* do *gen. masc. sing.*:

doctus	gen.	doct- <i>i</i>	adv.	doct- <i>e</i>
pulcher	gen.	pulchr- <i>i</i>	adv.	pulchr- <i>e</i>
liber	gen.	liber- <i>i</i>	adv.	liber- <i>e</i>

Exceção:

bonus adv. *bene*

- b) Forma-se o advérbio dos adjetivos da 3ª declinação em *consoante* e em *-i*, juntando-se *-ter* ao *tema* do adjetivo. Obtém-se o *tema*, riscando o *-s* final do *gen. masc. sing.*:

lenis	gen.	leni- <i>s</i>	tema: leni-	adv. leni- <i>ter</i>
celer	gen.	celeri- <i>s</i>	tema: celeri-	adv. celeri- <i>ter</i>
acer	gen.	acri- <i>s</i>	tema: acri-	adv. acri- <i>ter</i>
atrox	gen.	atroci- <i>s</i>	tema: atroci-	adv. atroci- <i>ter</i>
par	gen.	pari- <i>s</i>	tema: pari-	adv. pari- <i>ter</i>

Exceção:

- 1) constans gen. consta-*ntis* adv. consta-*nter*
sapiens gen. sapie-*ntis* adv. sapie-*nter*
vehemens gen. veheme-*ntis* adv. veheme-*nter*

Dos adjetivos terminados em *-ns* forma-se o advérbio, mudando a terminação *-ntis* do *gen. sing.* em *-nter*.

- 2) audax forma *audacter*
alius forma *aliter*
difficilis forma *difficulter*

GRAUS DO ADVERBIO

docte	sãbiamente	doctius	doctissime
diligenter	cuidadosamente	diligentius	diligentissime
acriter	àsperamente	acrius	acerrime
bene	bem	melius	optime
male	mal	peius	pessime
prope	próximo	proprius	proxime

O *comparativo* dos advérbios é igual ao *neutro singular* do adjetivo comparativo.

Forma-se o *superlativo* do adjetivo *superlativo masculino singular* como dos adjetivos da 1ª e 2ª declinação.

Exceção:

1)

diu	por muito tempo	diutius	diutissime
saepe	muitas vezes	saepius	saepissime
multum	muito (número)	plus	plurimum
magnopere	muito (grau)	magis	maxime

2) Alguns advérbios não ocorrem no positivo:

- *minus* menos *minime* o menos, de modo algum
 — *potius* antes, de preferência *potissimum* sobretudo, mormente

§ 177

OUTRAS FORMAÇÕES ADVERBIAIS

1) Forma-se grande número de advérbios, dando valor adverbial a certos adjetivos no *nominativo*, *acusativo* e *ablativo*.

a) *No nominativo*:

frustra em vão, debalde

satis assaz, bastante

rursus (*re-vorsus* = *virado para trás*) novamente

prorsus (*pro-vorsus* = *virado para frente*) para frente, para diante, novamente

b) *No acusativo*:

<i>primum</i>	pela primeira vez, em primeiro lugar	<i>iterum</i>	pela segunda vez, novamente
<i>plerumque</i>	quase sempre	<i>potissimum</i>	mormente
<i>plurimum</i>	as mais das vezes, comumente	<i>paulum</i>	pouco
<i>nimum</i>	demasiado, demais	<i>parum</i>	pouco, de menos, somenos
		<i>tantum</i>	só, somente, tanto

<i>ceterum</i>	de mais a mais, de resto	<i>raptim</i>	(arrebatando) pre- cipitadamente, às escondidas
<i>saltem</i>	ao menos	<i>partim</i>	em parte, parte
<i>passim</i>	aqui e acolá	<i>sensim</i>	{ (que apenas se po- de sentir)
(<i>de pandere</i>)	a cada passo		{ lentamente, imper- ceptivelmente,
<i>paulatim</i>	aos poucos	<i>gradatim</i>	gradualmente
<i>certatim</i>	à porfia		passo a passo
<i>viritim</i>	por cabeça		particularmente, em
<i>facile</i> (<i>acus.</i>	fácilmente	<i>privatim</i>	particular, em pró- prio nome
<i>neutro</i>)		<i>impune</i>	impunemente, sem
<i>demum</i>	afinal	(<i>acus.</i>	castigo
<i>statim</i>	imediatamente, incontinenti	<i>neutro</i>)	

c) no ablativo (locativo-instrumental)

<i>vesperi</i>	de tarde, ao pôr do sol	<i>perpetuo</i>	sem interrupção, continuamente
<i>certo</i>	certamente	<i>postremo</i>	por último, final- mente
<i>continuo</i>	logo, imediata- mente	<i>raro</i>	raramente, raro
<i>omnino</i>	de todo, comple- tamente	<i>falso</i>	erradamente, fal- samente
<i>primo</i>	primeiro, em pri- meiro lugar	<i>improviso</i>	de improviso
<i>profecto</i>	certamente, de fato, em verdade	<i>modo</i>	agora mesmo, apenas
<i>crebro</i>	repetidas vezes, freqüentemente	<i>secreto</i>	em segredo, se- cretamente
<i>fortuito</i>	por acaso, ca- sualmente	<i>subito</i>	súbitamente, de súbito
<i>merito</i>	com razão, mere- cidamente	<i>ultro</i>	ainda por cima, além, espontâ- neamente
<i>necessario</i>	forçosamente	<i>una</i>	juntamente, junto
<i>sero</i>	tarde, muito tarde	<i>hodie</i>	hoje
<i>tuto</i>	seguramente	<i>postridie</i>	no dia seguinte
<i>vero</i>	em verdade, de veras	<i>pridie</i>	de véspera, no dia antes
<i>quotannis</i>	anualmente	<i>cotidie</i>	diariamente, to- dos os dias
<i>noctu</i>	de noite	<i>magnopere</i>	muito
<i>cito</i>	rapidamente, de- pressa	<i>quantopere</i>	quanto
<i>consulto</i>	de caso pensado	<i>tantopere</i>	tanto

2) A formação de outros advérbios explica-se pela justaposição ou contração de preposições com nomes:

<i>admodum</i> (<i>ad-modum</i>)	muito, excessivamente, assaz	<i>interea</i>	neste meio tempo, entretanto
<i>antea</i>	antes	<i>imprimis</i>	mormente, antes de tudo
<i>postea</i>	depois	<i>obviam</i>	ao encontro
<i>sedulo</i> (<i>de sine-dolo</i>)	de boa fé, cuidadosamente, com zelo	<i>adhuc</i>	até agora
<i>extemplo</i> }	logo, sem demora	<i>praeterea</i>	além disso
<i>illico</i> }		<i>propterea</i>	porisso
<i>denuo</i>		<i>interdiu</i>	de dia, durante o dia

3) Temos ainda alguns advérbios formados do tema do nome com o sufixo *-itus*:

<i>antiquitus</i> (<i>antiqu-itus</i>)	antigamente, outrora
<i>funditus</i>	pelos alicerces, profundamente
<i>radicitus</i>	pela raiz, radicalmente
<i>intus</i>	dentro
<i>penitus</i>	até o fundo, profundamente, de todo

§ 178

Advérbios pronominais

a) Advérbios de lugar

Interrogativo	Relativo	Demonstrativo	Indefinido
<i>ubi?</i> onde?	<i>ubi</i> onde	<i>ibi</i> (<i>hic, istic, illic</i>) aí, ali, lá <i>ibidem</i> aí (ali, lá) mesmo	<i>alicubi</i> algures, em algum outro lugar
<i>unde?</i> donde?	<i>unde</i> donde	<i>inde</i> (<i>hinc, istinc, illinc</i>) daí, dali, de lá	<i>alicunde</i> de algum outro lugar
<i>quo?</i> para onde?	<i>quo</i> para onde	<i>eo</i> (<i>huc, istuc, illuc</i>) para aí, para lá <i>eodem</i> para aí (lá) mesmo	<i>aliquo</i> para qualquer lugar
<i>qua?</i> em que parte? por onde?	<i>qua</i> por onde	<i>ea</i> (<i>hac, istac, illac</i>) por onde, por este lugar, por lá	<i>aliqua</i> por algum lugar

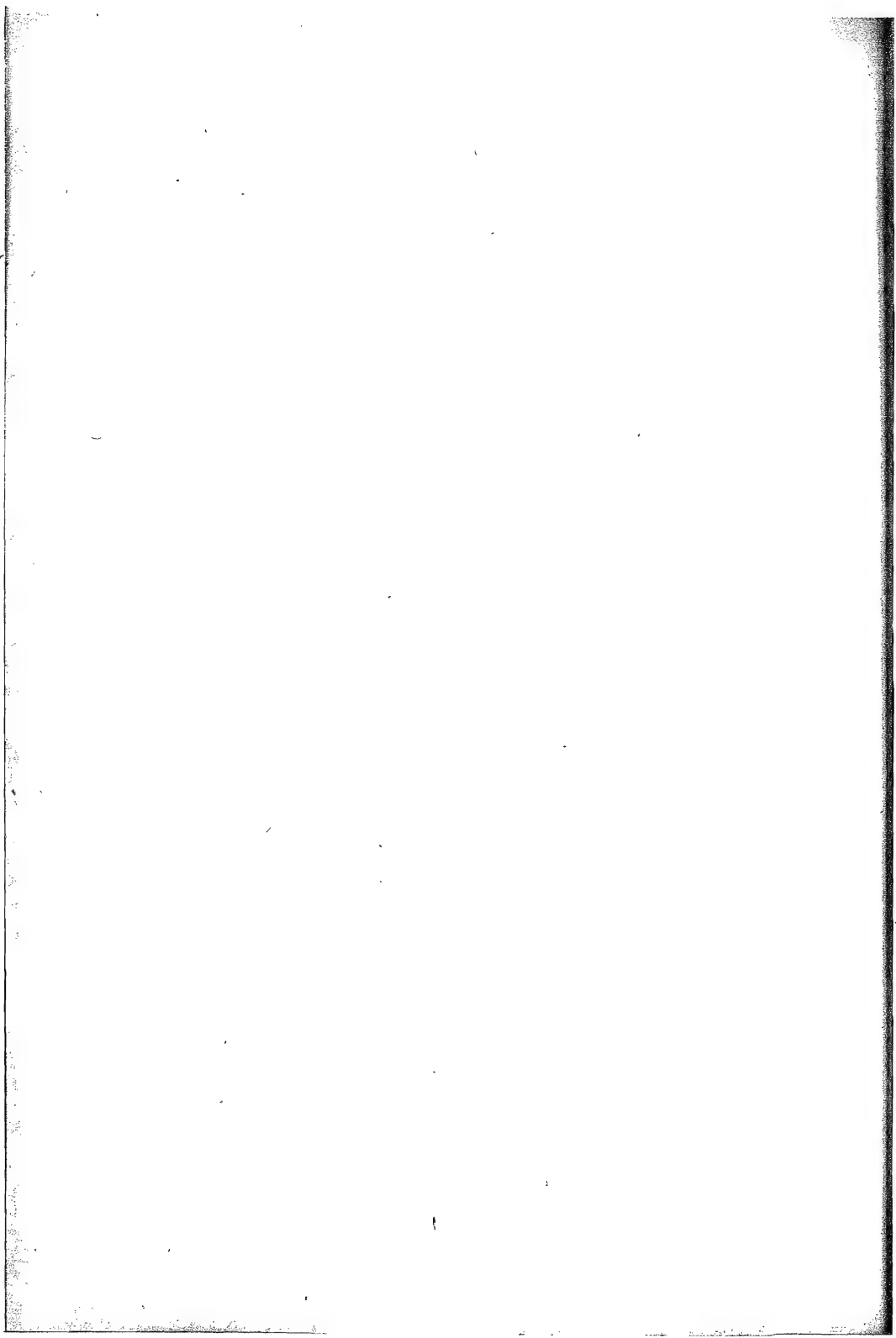
b) *Advérbios de tempo*

<i>Interrogativo</i>	<i>Relativo</i>	<i>Demonstrativo</i>	<i>Indefinido</i>
<i>quando? quando?</i>	<i>cum quando</i>	<i>tum (tunc) então</i>	<i>aliquando</i> outrora, alguma vez (<i>unquam</i> algum dia, jamais)

c) *Advérbios de modo*

<i>quam? quão?</i> <i>quanto?</i>	<i>quam quão,</i> <i>quanto</i> <i>ut como</i>	<i>tam tão, tanto</i>	—
<i>quomodo? como</i>	<i>sicut, quomodo,</i> <i>quemadmodum</i> <i>comó</i>	<i>ita } assim</i> <i>sic }</i> <i>item da mesma for-</i> <i>ma, igualmente</i>	—
<i>quotie(n)s?</i> <i>quantas vezes</i>	<i>quotie(n)s quan-</i> <i>tas vezes</i>	<i>totie(n)s tantas vê-</i> <i>zes</i>	<i>aliquotie(n)s</i> <i>algumas vezes</i>

II PARTE
SINTAXE



CAPÍTULO I

PROPOSIÇÃO ISOLADA

§ 179

1. Proposição é o enunciado oral ou escrito de duas ou mais idéias.

A idéia que designa ação ou estado, chama-se *predicado*.

A idéia que designa o portador da ação ou estado, chama-se *sujeito*.

O fogo queima

Primeira idéia: queimar	}	Combinação de ambas as idéias:
Segunda idéia: fogo		

O fogo queima

2. A proposição que consta só de sujeito e predicado, pode ser ampliada por *complementos*: O fogo *da estufa* queima.

A. Partes da Proposição

I. O sujeito

§ 180

I. 1. *Inimici* coniuraverunt. — 2. *Pauperes* coniuraverunt. — 3. *Illi* coniuraverunt. — 4. *Coniurati* convenerunt. — 5. *Trecenti* coniuraverunt. — 6. *Errare* humanum est.

II. 1. *Coniuravimus*. — 2. *Coniuravistis*. *Vos* coniuravistis, *nos* iniuria abstinēbimus. — 3. *Tu* adfuisti, non *ego*.

I. Podem servir de *sujeito* o *substantivo*, o *adjetivo substantivado* (§ 272), o *pronome*, o *particípio*, o *adjetivo numeral*, o *infinitivo* (§ 289), o *acusativo com infinitivo* (§ 296).

II. No latim colocam-se os *pronomes pessoais* só quando empregados *com ênfase*, mormente em antíteses.

Observações:

1. No latim ocorrem, também, sujeitos fraseológicos oracionais (cfr. §§ 338 e 359).

2. No latim familiar costumava-se colocar o pronome-sujeito, ainda que não houvesse ênfase. Esse uso prevaleceu em algumas línguas românicas.

O sujeito indeterminado

I. a) Alcibiades absens proditiōis *accusatus est*. Acusaram Alcibiades de traição.

b) *Sic itur ad astra* — assim se vai até aos astros.

II. a) 1. *Homerum caecum fuisse dicunt (tradunt, ferunt)* — dizem que...

2. *Aristidem iustissimum omnium Atheniensium putabant*. Tinham Aristides em conta de, Aristides era tido como...

b) *Quae volumus, credimus libenter*. — O que se quer acredita-se de boa vontade.

c) 1. *Romani maesti — crederes victos — redeunt in castra*. Vencidos, dir-se-ia, os romanos voltam tristes ao acampamento.

2. *Ut sementem feceris, ita metes*. — Conforme se semeia, assim se colhe.

III. *Quae quisque vult, ea libenter credit*. — O que se quer (o que a gente). *Ne quis dicat*. — Para que não se diga (para que ninguém diga).

No latim exprime-se o *sujeito indeterminado*:

I. pelo *passivo pessoal e impessoal* (cfr. também o § 297)

II. pelo *ativo*:

a) da 3. *pessoa plural do presente* de alguns verbos: *dicunt, aiunt, tradunt, ferunt* (*subentende-se*: homines) — dizem que; *narrant* — conta-se que; *putant, existimant* — crê-se que.

b) da 1. *pessoa plural* se a *pessoa* que fala se inclui a si mesma, generalizando a enunciação;

c) da 2. *pessoa do singular* do conjuntivo potencial (§ 326), em proibições (§ 330) e em proposições subordinadas;

III. às vêzes pelos *pronomes*: *aliquis, quispiam, quisque*.

II. O predicado

§ 182

I. 1. *Puella lacrimat*. — 2. *Puella est sedula*.

II. a) 1. *Paula est discipula*. — 2. *Paula est sedula*. — 3. *Discipula laudata est*. — 4. *Industria tua laudanda est*. — 5. *Hic hortus meus est*. — 6. *Verba ducis haec erant*. — 7. *Nostri trecenti erant*.

b) 1. *Hic hortus avi est*. — 2. *Stultitiae est se ipsum sapientem putare*. — 3. *Xerxis classis mille et ducentarum navium longarum fuit*. — 4. *Hic ager tanti est quanti ille*.

- c) Proditor civibus *odio* est.
- d) Alcibiades erat *magna superbia*.
- e) Si tu vales *bene* est.

Na proposição pode ser *predicado*:

I. um *verbo de predicação completa* (verbum substantivum), chamado predicado gramatical (1).

II. um *verbo de ligação* (cópula) com o nome predicativo (predicado nominal).

Esse é o verbo de ligação mais usado em latim.

O *nome predicativo* seguido de *esse* pode ser expresso:

- a) pelo nominativo de um substantivo, adjetivo, particípio (gerundivo, § 307), pronome, adjetivo numeral.
- b) pelo genitivo predicativo (§§ 247, 253, 254);
- c) pelo dativo predicativo ou adverbial (§ 269);
- d) pelo ablativo predicativo (§ 237);
- e) pelo complemento circunstancial.

Observações:

1. Deus *est*. Classis *est* in portu. Flores *sunt* in horto.

No latim emprega-se, muitas vezes, o verbo *esse* com predicação completa, no sentido de *estar*, *existir*, *haver*.

2. a) 1. Summum ius, summa iniuria. — 2. Ubi bene, ibi patria. — 3. Quot capita, tot sensus. — 4. Nulla dies, sine linea. (Apeles).

b) 1. Cicero Attico salutem (dicit). — 2. Sed quid plura (dicam)? — 3. Haec ille (dixit), cui ego (respondi).

a) Em adágios, em antíteses e para efeitos retóricos, juxtapõe-se, às vezes, o sujeito e o nome predicativo *sem cópula*.

b) Nos estilos familiar e retórico, *suprimem-se* também outros predicados, sobretudo os que são *verba dicendi*, se facilmente puderem ser subentendidos (elipse).

3. A respeito do nome predicativo com o infinitivo, cfr. §§ 289 e 290.

§ 183

Verbos de ligação (auxiliares)

I. 1. Sum felix; quis enim neget hoc? *felixque manebo* (*Nioba, em Ovidio*). — 2. Nemo fit casu *bonus*. — 3. Puerorum amicitiae *stabiles non manent*.

II. Romulus urbem conditam | Urbs condita a Romulo
Romam vocavit. | Roma vocata est.

(1) Cfr. E. Carlos Pereira, *Gr. Expositiva*, 38ª ed., n. 389.

I. Como *verbos de ligação*, empregam-se também: *fieri, evadere, exsistere* — ficar, tornar-se; *manere* — ficar; *videri* — parecer; *nasci* — nascer.

II. Os verbos que significam *fazer, nomear, eleger, chamar* são, da mesma forma, verbos de ligação. Cfr. § 217.

III. O objeto

§ 184

I. a) *Lego librum.* — b) 1. *Aedifico domum. Scribo epistulam.* 2. *Vitam iucundam vivis.*

II. 1. *Nautae Neptuno deo in ora gallum immolant.* — 2. *Locus hostibus alienissimus erat.* — 3. *Barbarus alienissimo sibi loco confligit.*

III. 1. *Mementote maiorum vestrorum.* — 2. *Nullius culpa mihi conscius sum.*

IV. *Multi scriptores Romani iuventutem de simplicitate maiorum admonuerunt.*

Objeto é o complemento essencial da proposição. Designa o termo (pessoa ou coisa) para o qual se estende a ação do predicado.

Distingue-se o complemento *objetivo* e o complemento *terminativo*.

I. O complemento *objetivo* (objeto direto; objeto do acusativo; cfr. §§ 203 e 208), é o termo que recebe imediatamente a ação expressa pelo verbo transitivo.

O termo ao qual tende a ação do verbo:

a) pode já existir. Nesse caso, é somente atingido pela ação verbal;

b) pode ainda não existir. Nesse caso, é produzido pela ação verbal;

Se não está contido no conceito do verbo regente, chama-se objeto direto extrínseco. Se está contido, objeto intrínseco.

II. O complemento *terminativo* (objeto indireto) denota o termo exigido pela significação relativa da palavra completada. Pode ser:

a) terminativo *dativo* (de atribuição), que é regido por verbos, predicados nominais e adjetivos (cfr. § 260 ss.);

b) terminativo *genitivo* (de origem e relação), que é também regido por verbos, predicados nominais e adjetivos (cfr. § 256);

c) terminativo preposicional (de relação), que geralmente é regido pela preposição *de* (cfr. § 243).

IV. O atributo

§ 185

Categorias do atributo

I. 1. *Pigri* discipuli vituperantur, *impigri* laudantur. — 2. Fratrem tuum magni aestimo. — 3. Cicero sex libros de re publica scripsit. — 4. *Acti* labores iucundi sunt. — 5. Hostes urbem captam incenderunt.

II. a) 1. Alexander, rex Macedonum, totam fere Asiam subegit. — 2. Gallos ab Aquitanis *flumen* Garumna dividit.

b) 1) Miltiades, *Cimonis* filius, et antiquitate *generis* et gloria *maiorum* florebat. — 2. In urbe Roma magnus numerus *servorum* erat. — 3. Post obsidionem *decem annorum* Graeci Troianos domuerunt.

c) Montes *magna altitudine* circundant ripas Rheni.

d) Caesaris de *bello Gallico* commentarii etiamnunc a multis leguntur.

III. Marius *primum* consul bellum Iugurthinum confecit.

IV. 1. Oedipus *iratus* patrem suum *inscius* de curru detraxit et occidit. — 2. Cicero *consul* coniurationem Catilinae oppressit.

Todos os *substantivos* na proposição podem ser modificados *por atributos*.

Distinguem-se, em latim, os seguintes atributos:

1. *Atributo adjetivo* (complemento atributivo ou adjunto atributivo), que é expresso por adjetivos, pronomes, numerais e participios (gerundivos) (cfr. §§ 300 ss., 302, 307);

2. *Atributo substantivo*:

a) No *mesmo caso* em que está o nome por êle modificado (apôsto).

b) No *genitivo*, que pode ter vários sentidos (cfr. § 246 ss.);

c) no *ablativo* que se traduz, em português, pela preposição "de" (cfr. § 237);

d) em *locação preposicional* (cfr. § 188);

3. *Atributo adverbial* (cfr. § 189);

4. *Adjunto predicativo* (cfr. §§ 190 e 192).

§ 186

Nomes próprios acompanhados de atributo

1. Socrates, *vir sapientissimus* (*ille sapientissimus*), ab Atheniensibus impietatis accusatus est (o sábio Sócrates). — 2. Leonidas *ille* fortiter pugnans interiit.

1. *Evita-se ligar a nomes próprios* atributos adjetivos que exprimem louvor ou repreensão. Emprega-se, então, o apôsto.

2. O pronome *ille* posposto significa *o célebre, distinto* (cfr. § 280).

Observações:

1. a) *Tota Asia, universa Graecia, Cicero noster*. Não designam qualidades louváveis ou repreensíveis.

b) *Pompeius Magnus, Sulla Felix*. Aqui, o atributo designa um cognome (ou apelido).

2. Quanto ao emprêgo do atributo ou apôsto em nomes de cidades, cfr. §§ 204, 220, 238.

§ 187

O apôsto

I. 1. *Aquitania a flumine Garumna ad montes Pyrenaeos et ad eam partem Oceani, quae est ad Hispaniam, pertinet*. — 2. *Alexander regem Dareum petivit, qui in curru stans inter suos eminebat*.

II. 1. *Themistocles, Neoclis filius, Atheniensis fuit*. — 2. *La-daemonii Deceleam, vicum non procul ab urbe Athenis situm, occupaverunt*.

I. O apôsto formado de um só termo antepõe-se ao seu substantivo, quando é *explicação geográfica* de um nome próprio.

Antepõem-se, igualmente, os *títulos* *rex* e *imperator*: *imperator Rex Pyrrhus, imperator Tiberius*; — *mas*: *Cicero consul*.

II. *Outros* apostos, quer constem de um só termo, quer sejam ampliados por complementos, são *sempre pospostos*.

§ 188

Do atributo preposicional

I. 1. *Aves silvae cantu nos delectant*. — 2. *Spes victoriae ducem nostrum fefellerat*.

3. *Miltiades Atheniensis* (M. natural de Atenas) et antiquitate generis et gloria maiorum maxime florebat. — 4. *Hannibal pugna Cannensi Romanis magnum terrorem iniecit*. — 5. *Ii, qui Olympiae vicerant, statua aenea* (estátua de bronze) honorabantur.

II. 1. *Hannibal pugna ad Cannas commissa Romanis magnum terrorem iniecit*. — 2. *Ciceronis epistulae ad Atticum* datae etiam nunc exstant. — 3. *Caesaris de bello Gallico* commentarii etiam nunc a multis leguntur.

III. *Scientia sine pietate inflat et errat, scientia cum pietate aedificat*.

I. No latim substitui-se o *atributo preposicional* por um atributo no *genitivo* (genitivo subjetivo, objetivo, partitivo de qualidade, cfr. § 246 ss.), ou por um *atributo adjetivo*.

II. Em locuções circunstanciais, emprega-se o atributo preposicional, *seguido* de mais um *atributo*.

III. *Raro* é o emprêgo do atributo preposicional *sem complemento algum*. Quando usado, emprega-se:

1) para substituir o genitivo objetivo e parte do genitivo partitivo (cfr. §§ 252 e 255);

2) junto das preposições *sine* e *cum*;

3) junto de substantivos verbais (p. ex.: *provocatio ad populum*, *secessio in montem sacrum*, etc.);

4) para designar origem e direção (p. ex.: *homo de plebe*, *epistula ad Romanos*);

5) em títulos e epígrafes (p. ex.: *oratio pro Archia*, *tres libri de officiis*).

§ 189

Atributo adverbial

I. In *illo* itinere amicum visitabo (na viagem *para lá*). — 2. Ignis ceteras casas, *quae circa erant*, amplexus est.

II. 1. Cato erat vir *vere* Romanus. — 2. Marius *primum* consul bellum Iugurthinum confecit. — 3. *Milites* nostri multo *ante* labore proeliisque fatigati erant.

I. O *atributo adverbial* é expresso, em latim, por pronomes, adjetivos ou proposições relativas.

II. Nos casos em que raramente ocorre está entre um substantivo e outro atributo.

§ 190

V. Complementos circunstanciais e o adjunto predicativo

I. Pueri *celeriter* domum *redierunt*. Os meninos voltaram *depressa* para casa.

II. Pueri *laeti* sunt. Os meninos são (estão) *alegres*.

III. Pueri *laeti* domum *redierunt*. Os *meninos* voltaram *alegres* para casa.

I. Os *complementos circunstanciais* ampliam a significação do verbo, indicando as *circunstâncias* em que a ação do verbo se realiza.

II. Por meio do verbo de ligação aplica-se ao sujeito a qualidade expressa pelo *nome predicativo* (cfr. § 182).

III. O *adjunto predicativo* enuncia um estado ou qualidade do sujeito, não por meio da cópula, mas por um verbo de predicação completa.

Note: O complemento circunstancial de modo responde à pergunta: *Como é a ação?*

O nome predicativo e o adjunto predicativo respondem à pergunta: *Como está a pessoa ou coisa que pratica ou sofre a ação?*

§ 191

Complementos adverbiais

I. 1. Quidquid agis, *prudenter* agás, et respice finem! — 2. Festina *lente!*

II. 1. *Propter frigus* frumentum in agris nondum maturum est. — 2. Socrates *per totam vitam* sapientiae studuit.

III. 1. Cicero ex senatu *domum suam* rediit. — 2. Graeci *decem annos* cum Troianis conflixerunt. — 3. Mercator Romanus *Roma Brundisium* se confert. — 4. Germani tantam virtutem ostenderunt, ut catenis inter se conexi *loco* non cederent. — 5. *Pugna Marathonica* nulla clarior est. — 6. Milites se *silva* occuluerunt. — 7. *Metu* poenae multi homines ab iniuriis deterrentur. — 8. *Artibus et litteris* Graeci Romanos *multo* antecedunt. — 9. Hostes urbem *vi* ceperunt. — 10. Ut *Romae* consules, sic *Carthagine* quotannis bini reges creabantur. — 11. Athenienses Ionibus a Persis oppressis sex naves *auxilio* miserunt.

IV. 1. *Miltiade duce* Athenienses in Chersonesum colonos miserunt. — 2. Miltiades *ineunte vere* Lemnum revertit.

Na proposição latina podem servir de *complementos adverbiais*:

I. *advérbios*;

II. *locuções preposicionais* (cfr. §§ 207, 243, 244);

III. o *acusativo* (§§ 204 ss.), o *ablativo* (§ 218), o *locativo* (§ 238) e o *dativo final* (§ 269);

IV. o *ablativo absoluto* (§ 304 ss.).

Observações:

1) O único complemento circunstancial de *comparação* é o ablativo de comparação (ablativus comparationis - § 224). Nos demais casos empregam-se *preposições comparativas elípticas* (cfr. § 403, obs. 2).

2) Os complementos adverbiais podem ser substituídos por proposições modais, finais, consecutivas, etc. (§ 361).

§ 192

O adjunto predicativo

I. 1. Pueri, qui a recta via aberraverant, *maesti* per silvam vagabantur. — 2. Oedipus *iratus* patrem suum *inscius* de curru detraxit et occidit. — 3. Qui *stultus* exit, *stultus* revertitur. —

4. Qui peccat *ebrius*, luat *sobrius*. — 5. Athenienses Alcibiadi, quod minus ex sententia rem gesserat, *absenti* magistratum abrogaverunt. — 6. Alcibiades *incolumis* ex incendio evasit. — 7. Socrates *primus* docuit animum immortalem esse. — 8. Qui ex Gallis *novissimus* ad consilium venit, in conspectu multitudinis necatur.

II. 1. Hannibal dixit *senem* in patriam se revertisse, unde *puer* profectus esset. — 2. Cicero *consul* coniurationem Catilinae oppressit (*Quando cōsul*, durante seu consulado). — 3. Quem di diligunt *adulescens* moritur.

I. Como *adjunto predicativo* empregam-se, no latim, adjetivos que exprimam:

1. *Disposições corporais*, p. ex.:

<i>Vivus</i> vivo, em vida;	<i>salvus</i> salvo;
<i>mortuus</i> morto, depois de morto;	<i>absens</i> ausente, na ausência;
<i>incolumis</i> são e salvo;	<i>praesens</i> presente, na presença;
	<i>tacitus</i> calado.

2. *Disposições mentais*, disposições de *sentimento*, p. ex.:

<i>sciens</i> ciente, ao par de;	<i>libens</i> de boa vontade;
<i>nescius</i> , <i>insciens</i> , <i>inscius</i> sem saber, sem conhecimento de;	<i>tristis</i> , <i>maestus</i> triste, tristonho;
<i>inopinans</i> surpreendido, timado de surpresa;	<i>invitus</i> contra a vontade, constrangido;
<i>laetus</i> contente;	<i>iratus</i> irado, na cólera;
	<i>trepidus</i> inquieto, tímido.

3. Circunstâncias de *lugar*, *tempo*, *número*, *sucessão*, *ordem*, p. ex.:

<i>superior</i> mais elevado, superior;	<i>extremus</i> , <i>postremus</i> , <i>novissimus</i> o último, por último;
<i>inferior</i> mais baixo, inferior;	<i>unus</i> um só, somente, sozinho;
<i>medius</i> médio, central, do meio;	<i>diversus</i> diverso, em diversas direções;
<i>summus</i> o mais elevado, que está na ponta, extremo;	<i>rarus</i> raro
<i>proximus</i> o mais próximo, muito perto;	<i>frequens</i> freqüente, em grande número.
<i>prior</i> , <i>primus</i> , <i>princeps</i> , o primeiro, por primeiro;	

II. Servem, também, de *adjunto predicativo* os *substantivos* que designam *idade* ou *cargo*.

Observações:

1. Distinga:

Hoc tu mihi <i>primus</i> dixisti.	Fôste tu o <i>primeiro</i> a mo dizer, fôste tu o <i>primeiro</i> que mo disseste (não outra pessoa).
Hoc mihi <i>primo</i> dixisti.	Disseste-o a mim por <i>primeiro</i> ; fui eu o <i>primeiro</i> a quem o disseste; disseste-o a mim em <i>primeiro</i> lugar (não a outrem).
Hoc mihi <i>primum</i> dixisti.	Foi isto que em <i>primeiro</i> lugar me disseste (não outra coisa).
Hoc mihi hodie <i>primo</i> (primo) dixisti.	Foi hoje a <i>primeira</i> vez que mo disseste (nunca dantes).

Hoc mihi *primum* dixisti, *deinde* scripsisti.
Primo (initio) mihi te id fecisse dixisti, *postea* negavisti.
 Stoici docent *primum* deos esse, *deinde* quales sint, *tum* mundum ab iis administrari, *postremo* consulere eos rebus humanis.

Primeiro mo disseste, *depois* o escreveste.

A *principio* (primeiro) me disseste que o havias feito, *depois* o negaste.

Enumerações

Quanto à concordância de *primus*, *prior*, *unus*, deve-se atender ao termo a que pertencem.

2. 1. Orgetorix *ipse* sibi mortem conscivit (*nenhum outro*). — 2. Discipuli non scholae, sed *sibi ipsis* discunt. — 3. Medici *ipsi* se curare non possunt (*só outros o podem fazer*). — 4. Themistocles *totum* se dedit rei publicae. — 5. Homo non sibi *soli* natus est, sed patriae, sed suis.

*Ips*e, *totus*, *solus*, empregam-se como *primus*, *prior* e *unus*.

3. 1. Tu ne cede malis, sed contra *audentior* ito (*Verg.*). — 2. *Serus* in caelum redeas! (*Hor.*).

Os poetas empregam ainda outros adjetivos como adjuntos predicativos.

4. *Distinga*:

Puer multa itinera feci.

Quando (em) menino, fiz muitas viagens.

Ut puer facile errare potes.

Como és menino, podes errar facilmente; por seres menino...; menino que és...

Ut puer iam multa itinera fecisti.

Para menino, já fizeste muitas viagens (restritivo).

Quod non pulchrum est, multi fugiunt *ut* (tamquam, quasi) maximum vitium.

...*como* o maior mal, como se fôsse o maior mal (comparativo).

Exempli causa tibi narrabo, quid Socrates de immortalitate animi dixerit.

Como exemplo, a título de exemplo.

Helvetii *pro vallo* carros obicerunt.

Como trincheira; à guisa de trincheira, em lugar de trincheira.

Uxor Polybi Oedipodem *puerum filii loco* educavit.

Como filho (pro filio), no lugar de filho.

VI. Concordância dos membros da proposição

§ 193

Concordância do sujeito simples com o predicado em geral

I. 1. Agricola *pius* est. — 2. Filiae agricolae *piae* sunt. — 3. Nemo fit casu *bonus*.

II. a) Roma erat *caput* mundi. — b) 1. Aquila est regina avium. — 2. Sol est *rex* siderum. — 3. Athenae omnium artium *inventrices* fuerunt.

I. O *adjetivo predicativo* concorda com o sujeito em *gênero*, *número* e *caso*.

II. O *substantivo predicativo* concorda com o sujeito:

a) sempre em *caso*;

b) em *gênero* e *número*, se fôr *substantivo variável* (*substantivum mobile*), isto é, quando mudar de forma para o masculino e feminino; p. ex.: *rex-regina*; *magister-magistra*; *filius-filia*; *inventor-inventrix*; *victor-victrix* e muitos outros substantivos em *-tor*.

§ 194

Concordância de vários sujeitos com o predicado gramatical

I. 1. *Romulus et Remus urbem condiderunt*. — 2. *Senatus populusque Romanus intellegit bello opus esse*.

II. 1. *Mens et ratio et consilium in senibus est*. — 2. *Cum tempus necessitasque postulat, manu certandum est*. — 3. *Brevi fratres aut mater veniet; neque amicus, neque eius frater venit*. — 4. *Non modo vires, sed etiam vita me defecit*.

III. *Vita, mors, divitiae, paupertas omnes homines permovet* (Cicero).

Se vários sujeitos tiverem o mesmo predicado, deve-se distinguir entre *predicado gramatical* e *predicado nominal*.

Quando o predicado é *gramatical*, deve-se atender, se os sujeitos são *peessoas* ou *coisas*.

I. Se os sujeitos são *peessoas*:

1. coloca-se o predicado no *plural*, salvo se

2. os sujeitos formarem um só conceito;

II. Se os sujeitos são *coisas*:

1. é *melhor* referir o predicado ao sujeito *mais próximo*, empregando-se o *singular* (ex.: 1-2);

2. Deve-se referir ao último sujeito, se estiverem ligados pelas conjunções:

aut; *aut-aut*, *vel-vel*, *sive-sive*, *et-et*, *neque-neque*, *cumtum*, *non solum* (modo), *sed etiam*, etc. (ex.: 3-4).

III. *Raro* é o uso do plural. Quando os sujeitos não se ligam por conjunções, é costume empregar o plural.

§ 195

Concordância do nome predicativo com vários sujeitos

I. 1. *Pater et frater mihi carissimi sunt; mater et soror mihi carissimae sunt*. — 2. *Pater et mater mihi carissimi sunt; frater et soror mihi carissimi sunt*.

II. 1. *Virtus et pietas colendae (colenda) sunt.* — 2. *Oppidum et templum incensa sunt.* — 3. *Regi principatus atque imperium traditum est.* — 4. *Oppida et vici incensi (incensa) sunt.* — 5. *Honores, imperia, victoria fortuita sunt.*

III. *Rex regiaque classis profecti sunt.*

I. Se os sujeitos são *peessoas*

1. de *gênero igual*, o predicado vai para o *plural* e concorda com o *gênero dos sujeitos*;

2. de *gênero diferente*, o predicado vai para o *masculino plural*.

II. Se os sujeitos são *coisas*

1. de *gênero igual*, o predicado vai para o *plural* do mesmo gênero (ou para o neutro plural);

2. de *gênero diferente*, o predicado concorda, em gênero e número, com o sujeito mais próximo, ou vai simplesmente para o neutro plural.

III. Se os sujeitos são *peessoas e coisas*, o predicado vai para o *plural* e concorda com o *gênero da pessoa*.

§ 196

Concordância dos sujeitos pronominais entre si

1. *Ego et tu vicissitudinem fortunae experti sumus.* — 2. *Si tu et mater valetis bene est; ego et pater meus valemus.* — 3. *Te, mater, et sororem, quae mihi carissimae estis, ex animo diligam.*

Se os sujeitos são de *peessoas gramaticais diferentes*, o verbo vai para o *plural* e concorda com a pessoa que tem precedência gramatical. A primeira precede à segunda; a segunda à terceira.

§ 197

Concordância dos nomes com o nome predicativo

a) 1. *Haec est victoria quae vicit mundum fides nostra.* — 2. *Ista quidem vis est.* — 3. *Idem velle et idem nolle, ea demum firma amicitia est.* — 4. *Litteris studere hoc est negotium, hoc otium, hic labor, haec quies.* — 5. *Quae est prima lex amicitiae?* — 6. *Roma quod est caput Italiae, capta est.*

b) 1. *Urbs hostium, quod (id est) nemo speraverat, primo impetu deleta est.* — 2. *Quid est libertas?*

a) Quando um *pronome* (demonstrativo, interrogativo, relativo) é sujeito, deve concordar, em *gênero* e *número*, com o *nome predicativo*.

b) Quando se refere à *proposição inteira*, ou pede uma *definição*, o pronome interrogativo ou relativo vai para o *neutro* singular.

Observações:

1. Distinga:

Quid est pietas?

Espera-se um *nome predicativo* que defina pietas.

Quae causa tristitiae tuae est?

Indaga-se pelo *sujeito*.

Quae pietas est, parentes non honorare?

Que piedade é esta...

Indaga-se pelo *atributo* de pietas.

2. 1. Orgetorix persuasit *civitati*, ut de finibus suis cum omnibus copiis *exirent*. — 2. *Capita* coniurationis securi *percussi* sunt. — 3. Sex *milia* hostium *caesi* sunt.

Aqui temos *constructio ad sensum* (concordância pelo sentido), que sempre se emprega depois de *milia*.

§ 198

I. 1. In armis esse *antiquis* Germanis *magnum* gaudium erat. — 2. Piratae *bellicosi* terram incolarum *proborum* vastant.

II. 1. Victoria Poenis *multo* sanguine ac vulneribus stetit. — 2. Mater *magna* cura et *magno* maerore reditum filii expectabat.

1. O *atributo adjetivo* concorda em *gênero*, *número* e *caso* com o substantivo por êle modificado.

II. Quando o *atributo* se refere a *substantivos de gênero diferente*, concorda com o *mais próximo*. E' repetido, quando se quer realçá-lo.

B. Dos elementos da proposição (categorias de palavras) e seu emprêgo sintático

§ 199

Classificação

Os elementos que constituem a proposição dividem-se nas seguintes categorias:

I. *Nomes* (declinam-se)

1. Substantivos

2. Adjetivos

3. Pronomes

4. Numerais (adjetivos e adverbiais)

II. *Verbos* (conjugam-se)

III. As *partículas* (palavras invariáveis)

1. Advérbios

2. Preposições

3. Conjunções

4. Partículas de negação

5. Interjeições

EMPREGO DOS SUBSTANTIVOS NA PROPOSIÇÃO

§ 200

Notas estilísticas

O latim é menos rico em substantivos, do que as línguas modernas. Onde estas empregam substantivos, há, no latim, outros modos de exprimi-los.

I. Os substantivos são, às vezes, substituídos por *proposições subordinadas*, mormente relativas e interrogativas indiretas. Elas exprimem mais exatamente a idéia de tempo e modo.

II. 1. *Nostri hoc superabantur, quod diuturnitate pugnae defessi erant* (pelo fato de estarem cansados). — 2. *Clarum illud* (a célebre frase) *Ciceronis est: silent leges inter arma.* — 3. *Themistocles id unum spectabat* (visa só este fim), *ut quam celerissime classem aedificaret.*

Substantivos abstratos, que facilmente se subentendem do contexto, são substituídos por *pronomes* (cfr. §§ 280 e 389).

Note: propter *id ipsum*: exatamente por esse motivo.

Observação: O gerúndio, o gerundivo e as construções participiais podem suprir o substantivo, cfr. §§ 302, 309-311!

§ 201

Regras para o emprego dos substantivos

I. *Rex Persarum devictus est: O rei da Pérsia...*

Em alguns casos, o nome do povo designa a nação como tal.

II. Expressões consagradas:

animum alicuius inflammare: entusiasmar alguém

animum excolere: educar

terga vertere: recuar

bono animo esse: estar bem disposto

animo deficere: perder a coragem, desanimar.

§ 202

Substantivos abstratos como sujeitos

Nuntio cladis omnes valde perterriti sunt. A notícia da derrota atemorizou a todos.

Undique loci natura Helvetii continentur. Os helvécios acham-se cercados pela configuração topográfica.

Mas: Exempla docent, Dira necessitas nos cogit.

Em latim evita-se empregar substantivos abstratos como sujeitos de verbos transitivos. Nesse caso prefere-se a construção passiva, a não ser que o abstrato seja personificação.

SINTAXE DOS CASOS

EMPREGO DO ACUSATIVO

§ 203

1) Em sua *significação fundamental*, o acusativo exprime a *direção*, para onde? Neste sentido, é complemento circunstancial de lugar.

2) Na idade clássica, acrescenta-se geralmente ao acusativo a preposição *ad* ou *in*, para indicar direção.

3) Na qualidade de *complemento objetivo* (objeto direto), o acusativo pode estar com todos os *verbos transitivos*, para designar o termo da ação verbal (cfr. § 184).

I. O acusativo de direção

(Complemento circunstancial de lugar)

§ 204

A pergunta "para onde?" pede o acusativo

I. a) *Romam, Carthaginem, Athenas* ibo. — 2. Deinde *Delum* proficiscar.

b) *In urbem Romam* ibo ou *Romam, in urbem Italiae* ou *Romam, in urbem celeberrimam* ibo. — 2. Deinde *in insulam Delum* proficiscar ou *Delum, in insulam clarissimam* proficiscar.

a) Para indicar a *direção* "para onde" colocam-se no acusativo, sem preposição, os nomes de *idades* e *ilhas menores*, que tomam, por via de regra, o nome da cidade principal.

b) Quando ao nome de cidades e ilhas menores segue um *apôsto*, deve-se distinguir:

O *apôsto* sem atributo antepõe-se ao seu substantivo;

O *apôsto* com atributo pospõe-se ao substantivo.

Em ambos os casos o *apôsto* pede a preposição *in*.

O atributo pode ser um substantivo no genitivo ou um adjetivo superlativo (Cfr. §§ 220 e 238).

Observações:

1. Distinga:

Romam proficisci

partir para Roma

ad Romam proficisci

partir para os arredores de Roma.

2. Os nomes de *terras* e *ilhas maiores* recebem sempre preposições.

II. a) 1. Cícero ex senatu *domum rediit*. — 2. Cives a foro *domos redierunt*. — 3. Nobiles Romani aestate *rus ibant*.

b) 1. *Domum tuam* redibo; *domum patris* redibo.

Mas: 2. *In* illam domum ibimus; *in* domum celebrem eamus!

a) Colocam-se, igualmente, no *acusativo sem preposição*: *domum* — para casa, para a pátria; *domos*, se regressarem várias pessoas que não têm a mesma pátria ou residência; *rus* para o campo, para o sítio.

b) Quando *domum* vem acompanhada de *pronome possessivo* ou um *genitivo possessivo*, *não se* emprega preposição.

Quando, porém, vem acompanhada de qualquer outro atributo (adjetivo ou pronome) *deve-se* colocar preposição.

§ 205

Empregos idiomáticos

1. Omnium sociorum legati *Spartam convenerunt*. — 2. Caesar copias *unum in locum coegit*. — 3. Cursor, postquam victoriam Marathoniam *Athenas nuntiavit*, mortem obiit.

Os verbos:

advenio, convenio,
concurro, cogo, colligo,
appello, abdo, nuntio

indicam, no latim, só a *direção*, ao passo que, em português, alguns deles designam igualmente um repouso.

advenire in forum	chegar ao (no) fôro,
convenire in forum	reunir-se no, afluir ao fôro,
concurrere in portum	correr ao pôrto, afluir ao pôrto,
cogere in unum locum	impelir para um lugar, concen-
	trar num lugar,
colligere in urnam	reunir numa urna,
appellere navem in (ad) oram	fundear o navio na costa, apor-
	tar em,
abdere feminas et liberos in silvam	esconder no mato mulheres e
	crianças,
nuntiare in urbem	comunicar para a capital,
mas: nuntiare Romam (§ 204)	comunicar para, levar notícia a
	Roma

Observação: Junto destes verbos devem-se empregar os advérbios que designam direção: *eo* (não ibi!) *adveni*, *quo* (não ubi!) *omnes convenerant*.

O acusativo de extensão

1. Fossa *ducentos pedes longa, viginti pedes lata, decem pedes alta* erat. — 2. Cato *annos quinque et octoginta* natus e vita decessit. — 3. Graeci Troiam *decem annos* oppugnaverunt. — 4. Pater *duodeseptuaginta annos* natus e vita decessit.

A extensão no *espaço* e no *tempo* (duração) é considerada como direção. Por isso põe-se o acusativo à pergunta: *de que altura? de que profundidade? de que largura? de que distância? de que idade? durante quanto tempo?*

a) *Espaço*:

abesse (distare) *sedecim milia passuum distar 16000 passos* (= 24 km). *Agger latus pedes trecentos, altus pedes octoginta* uma barreira *de trezentos pés de largura e de oitenta pés de altura*.

Note: 1. *abesse* (distare) *sedecim milibus passuum*.

Indicando a distância, *abesse* e *distare* podem reger o acusativo e o ablativo. Cfr. § 222, II.

2. *Hostes sex milia* (ou *milibus*) *passuum a castris nostris* consederunt.

Indicando a que distância de um lugar se realiza a ação, emprega-se tanto o acusativo, como o ablativo.

3. *Puer magnitudine viri* — do tamanho de; *virga crassitudine digiti pollicis* — da grossura do polegar.

À pergunta: *de que tamanho? de que grossura?* — emprega-se, no latim, o ablativo de qualidade (cfr. § 237).

b) *Tempo*:

1. *Viginti annos bellum gerere* } (durante) vinte anos
Per viginti annos bellum gerere }
 - *Noctem dormimus* }
Per noctem dormimus } (durante) a noite toda

À pergunta: *por quanto tempo?* — se traduz pelo acusativo de extensão com preposição ou sem ela.

2. *Quartum iam annum pugnatur* — estamos no quarto ano de combate = *faz mais de três anos* que se combate.

3. *Pensum imperatum* } a lição foi marcada para três dias
in tres dies }

Pax facta est in triginta annos — A paz foi feita por trinta anos.

À pergunta: *para quanto tempo, para que prazo?* — se traduz com a preposição *in* no acusativo.

Observações:

In posterum (tempus) para o futuro

In perpetuum " para sempre

In praesentia " por ora

4. *Intra* três annos aegrotus fui } estive doente três anos
Tribus annis aegrotus fui }

À pergunta: *no decurso de quanto tempo?* — emprega-se *intra* com o acusativo ou o *simples ablativo*.

II. O acusativo com preposições

§. 207

1. Multi homines *ad urbem* spectaculi causa venerunt. —
2. Terra *ad orientem versus* circum solem movetur. — 3. Dux
hostes *citra flumen* elicit. — 4. *Ultra modum* ne progredia-
ris. — 5. Hostes se *intra munitiones* receperunt neque *extra*
vallum progredi ausi sunt.

Regem o acusativo as seguintes preposições:

Ante, apud, ad, adversus,
circum, circa, citra, cis,
erga, contra, inter, extra,
infra, intra, iuxta, ob,
super, penes, post, e praeter,
prope, propter, per, secundum,
supra, versus, ultra, trans.

Ante *antes de, diante de, perante*: ante portas stare; ante mortem.
apud (*refere-se geralmente a pessoas*) *junto de, em casa de, em*:
apud patrem esse *em casa de*; apud Platonem scriptum est
em Platão (nos livros de Platão); apud populum loqui *falar*
ao povo.

ad *em direção a*: ad urbem accedere (*usque ad urbem*), ad ur-
vem versus; *junto de*: ad Zamam pugnatum est (*lugar*), ad
mare (*lugar*); *por*: ad vesperum *pela tarde*; *até* (*usque*), ad
senectutem *até à velhice*; *para*: ad utilitatem *para o bem de*;
indicando quantidade: ad unum omnes *todos até ao último*;
ad trecentos milites *perto de ou quase trezentos militares*;
ad summum quinque *quando muito cinco*.

adversus (também: adversum) *para o lado de, contra*; ad orien-
tem versus (*direção*); adversus hostes proficisci; *para com*:
pietas adversus deos *o sentimento religioso para com os*
deuses.

circum e circa *ao redor de*: terra circum solem movetur *gira ao*
redor de; *para em redor*: legatio in Asiam et circum insulas
missa delegação enviada à Ásia e para as ilhas em redor;
junto de: amicos circa se habere *ter junto de si, ao seu*
dispor; *cêrca de*: circa quingentos viros; circa lucem *ao*
despontar do dia.

cis, *citra do lado de cá, alguém de*: citra flumen elicere hostes;
 citra fines habitare.

erga *para com*: pietas erga parentes o amor para com os pais,
 a piedade filial (direção).

contra *contra*: contra hostes proficisci contra ou sobre os inimigos;
 em frente a, defronte: contra arcem de frente à cidadela;

inter *entre, através de*: inter stationes hostium mittere enviar
 entre, através dos postos inimigos; inter urbem et Tiberim
 entre a cidade e o Tibre; inter bonos amicitia a amizade
 entre as pessoas de bem; inter nos dicere dizer entre nós;
 durante: inter cenam.

extra *fora de, além de*: extra munitiones egredi sair fora das
 fortificações; extra aciem pugnare fora da linha de bata-
 lha; extra causam fora de questão; extra periculum esse es-
 tar fora de perigo.

infra *abaixo de*: infra lunam; depois de, posterior a: infra Ho-
 merum.

intra *para dentro de*: intra munitiones venire; dentro de: intra
 moenia sepelire; no espaço de, em: intra duos annos em
 dois anos, antes de decorridos dois anos.

iuxta *junto a, ao lado de*: iuxta aram stare; conforme, segundo:
 iuxta praeceptum tuum.

ob *de encontro a, diante de*: mors ob oculos versabatur estêve-
 lhe diante dos olhos; por motivo ou causa de: ob eam rem
 por isso; quam ob rem por esse motivo.

supra e super *sobre, por cima de*: supra terram; além de: supra
 vires mais do que as forças permitem.

penes *em posse de, em poder de, em mãos de*: penes praeto-
 rem imperium est está em posse, em mãos do pretor.

post *atrás de*: post terga hostium esse estar no encalço dos
 inimigos; depois de: post paucos dies; desde: post homi-
 num memoriam: desde que há lembrança.

praeter *ao longo de, junto a*: praeter oram vehi; além de: praeter
 haec além disso; contra: praeter spem contra a expecta-
 tiva; mais do que: praeter ceteros laboro; exceto, menos:
 omnes praeter unum.

prope *perto de*: prope urbem.

propter *perto de*: propter statuum Pompei; por causa de: propter
 frigus.

per *através de*: per urbem ire atravessar a cidade; por entre, por:
 cohortes per vias disponere colocar pelos caminhos; durante,
 por: per totam viam; por meio de, por: per servum nuntiare
 (a pessoa como o meio); per vim consequi; per aequa et
 iniqua por todos os meios; por motivo de, por: per officium

por dever; em nome de, por: per deos iurare *em nome dos deuses.*

secundum ao longo de: secundum fluvium proficisci; *conforme, segundo:* secundum naturam vivere; *detrás de:* secundum aram; *logo após, depois de:* secundum deum *depois do deus, próximo do deus.*

ultra para lá de, além de: ultra eum locum progredi *avançar além daquele lugar;* ultra Pyrenaeos montes *além dos Pireneus;* ultra vires = supra vires; ultra modum *sobremodo (em medidas e números).*

trans para lá, além de: trans fines copias mittere; trans fines sedes habere.

III. O acusativo como objeto

1. Acusativo como objeto extrínseco

§ 208

Verbos transitivos

1. Fortes fortuna adjuvat. — 2. Bello Peloponnesiaco Lacedaemonii a Persis adiuti sunt. — 3. Gloria virtutem tamquam umbra sequitur. — 4. Effugit mortem, quisquis contempserit; timiddissimum quemque consequitur. — 5. Clades hostium tanta erat, ut nemo ex caede effugerit. — 6. Cum diu pugnatum esset, non solum vires, sed etiam tela Romanos defecerunt. — 7. Post pugnam Cannensem multi socii ab Romanis defecerunt. — 8. Pauci Athenienses prudentia Themistoclem aequaverunt. — 9. Alexander cum Thebas expugnasset, omnia fere aedificia solo aequavit. — 10. Noli adulari divites. — 11. Maiorum virtutem aemulari debemus.

Há em *latim* verbos *transitivos* que em *português* são ou podem ser *relativos*:

Adaequo, iuvo, adiuvo,
deficio, effugio,
ulciscor, sequor, imitor,
adulor, atque aemulor.

Note:

1. Em *português*, “igualar” significa “fazer igual, nivelar” (transitivo) e “ser igual a” (intransitivo). No *latim* é sempre transitivo.

2. Na tradução note a diferença que há em *português* entre “vingar” e “vingar-se”.

Aequo, adaequo te
(ad)aequo urbem solo

sou a ti igual
assolo, arraso a cidade

iuvo, adiuvo amicum	ajudo ao amigo, auxílio, socorro ao amigo,
deficiunt me vires	as fôrças me abandonam, perco as fôrças, faltam-me as fôrças
fugio peccatum	fujo (evito) o pecado, fujo do pecado,
effugio hostes	fujo dos inimigos, escape dos inimigos,
ulciscor amicum (ab, de)	vingo o amigo (p. ex.: sua morte, uma afronta a êle feita),
ulciscor iniuriam (amici)	vingo a injúria, tomo satisfação pela injúria (do amigo),
ulciscor hostes	vingo-me dos inimigos, castigo-os,
ulciscor hostes pro iniuriis	vingo as injúrias dos inimigos, tomo vingança (desforra) das injúrias feitas pelos inimigos,
sequor praeceptum	sigo o preceito,
imitor patrem	imito o pai
adulor amicum	adulo o amigo
aemulor sodalem	procuro imitar, rivalizo com o companheiro.

Distinga:

- a) effugere *ex manibus* hostium fugir, escapar das mãos dos inimigos (diz-se de quem já estava em mãos dos inimigos),
effugere *manus* hostium fugir ao poder dos inimigos (evitá-los).
b) vires me deficiunt perco as fôrças, as fôrças me abandonam.

Se o sujeito for *pessoa*, emprega-se *deesse* em vez de *deficere*:
Duces nobis desunt.

deficio animo	perco a coragem
deficio a sociis	abandono os aliados
deficio ad hostem	passo para o lado dos inimigos
deficio in studiis	nego nos estudos

3. Os compostos destes verbos também regem o acusativo; só *obsequi* condescender, fazer a vontade a, rege o dativo.

§ 209

Verbos transitivos impessoais

1. Non me *fallit* plerosque homines magis emolumento quam officio duci. — 2. Me non *praeterit* me in dicendo longiorem fuisse quam res postulat. — 3. *Adulescentem decet* verecundum esse. — 4. *Oratorem dedecet* irasci.

1. Regem o accusativo da pessoa os *verbos impessoais*:

Fallit, fugit, praeterit,
deceit, atque dedecet.

fallit me }
fugit me } escapa-me, estou enganado ou engano-me, ignoro
praeterit me }
deceit me convém-me, fica-me bem, é decente que...
dedecet me não me convém.

2. *Fallit, fugit, praeterit* têm a mesma construção que os *verba sentiendi*; *deceit* e *dedecet* regem o *infinito* com o nome predicativo no acusativo.

§ 210

Conversão de verbos intransitivos em transitivos

1. Galli absentis Ariovisti *crudelitatem horrebant*. — 2. Milites aut suum fatum *querebantur* aut cum familiaribus suis *commune periculum miserabantur*. — 3. Inimici *victoriam* (ou *de victoria*) *desperaverunt*. — 4. Inimici *desperata victoria* (*desperantes victoriam* ou *de victoria*) *domum contenderunt*.

Alguns verbos intransitivos que designam *afeto* admitem *objeto direto* no *acusativo*:

horreter crudelitatem (cfr. § 222 II)	ter horror à crueldade, detestar (abominar) a crueldade
dolere, lugere casum amici (cfr. § 231, II)	deplorar, chorar a desventura do amigo
mirari constantiam	admirar-se da constância, admirar a constância
flere mortem patris	chorar a morte do pai
queri fortunam suam (ou de fortuna)	queixar-se de sua sorte
victoriam (de victoria) desperare	desesperar da vitória
ridere stultos	rir-se dos insensatos

Cfr. acusativo do objeto intrínseco § 213.

§ 211

Compostos transitivos

1. Angustias Themistocles *quaerebat*, ne *multitudine navium circumiretur*. — 2. *Milites* a Caesare Rhenum *traducti* (*traiecti*) *sunt*. — 3. Caesar exercitum *trans Rhenum* (ou *Rheno*) in Germaniam *traduxit* (exprime dupla direção). — 4. Miltiades in vincula publica *coniectus* est ibique *diem obiit supremum*. — 5. Legati Helvetiorum *Caesarem* in itinere *convenerunt*. — 6. Helvetii *reliquos Gallos* virtute *praecedunt*.

Muitos verbos *intransitivos*, particularmente os que designam movimento, tornam-se *transitivos* em derivações prepositivas com *circum*, *praeter*, *trans*, etc.

circumire (circumvenire) hostes	cercar os inimigos
praetervehi insulam	passar ao lado (rente), costear a ilha
transire (transgredi) Alpes	atravessar, passar os Alpes
traducere (traicere) flumen	atravessar o rio
traducere (traicere) milites flumen.	passar ou transportar soldados sobre o rio

No passivo: milites flumen traducti (traiecti, transportati sunt)

praecedere (antecedere) amicum	levar a dianteira ao amigo, levar vantagem a, exceder
--------------------------------	---

inire viam	enveredar por um caminho
inire societatem (foedus)	fazer sociedade, fazer aliança
inire consilium	forjar um plano, tomar a resolução de

obire rem suam	tratar, cuidar do seu negócio
obire mortem (diem supremum)	morrer
subire (obire) pericula	arrostar perigos
praeterire rem	omitir, deixar de lado
subire tectum	entrar numa casa
convenire amicum	encontrar-se com um amigo (para falar com êle)

adire amicum	dirigir-se ao amigo, recorrer a um amigo
--------------	--

mas: adire ad amicum	chegar-se a um amigo, aproximar-se de
----------------------	---------------------------------------

Note: a construção dos verbos que designam *levar vantagem*:

anteire	}	alicui	antecedere	}	aliquem
antecedere			praecedere		
praestare					
antecellere					

excellere ceteris, omnibus (sempre dat. plur.)

excellere	}	inter omnes
praestare		
eminere		

florere praeter ceteros: distinguir-se entre...

§ 212

Acusativo de exclamação

1. *Me miserum!* — 2. *Heu me miserum!* — 3. *O hominem fortunatum!* — 4. *O fallacem hominum spem fragilemque fortunam!*

Exclamações de dor ou admiração, vão para o acusativo com ou sem interjeição (a interjeição *o* e *heu*). Nestas expressões subentende-se um verbo transitivo, p. ex.: videte!, cfr. § 182, obs. 2 e 291, obs. 1.

2. O acusativo do objeto intrínseco

§ 213

O substantivo como objeto intrínseco

1. *Dentatus novem triumphos triumphavit.* — 2. *Verissimum iusiurandum iuravit.*

Verbos *transitivos e intransitivos* podem ter, como objeto acusativo intrínseco, substantivos *formados da mesma raiz* (figura etimológica). O objeto vem, em geral, acompanhado de um atributo. Cfr. § 184.

Note:

<i>lucundam vitam vivere</i>	viver uma vida agradável
<i>turpe facinus facere</i>	cometer um crime detestável
<i>turpissimam servitutem servire</i>	servir uma vergonhosa servidão

O objeto substantivo, formado da mesma raiz, pode ser substituído por um *substantivo de igual sentido*:

<i>longam viam ire</i>	percorrer longo caminho
<i>Olympia vincere (= victoriam Olympiorum).</i>	vencer nos jogos olímpicos.

§ 214

O pronome como objeto intrínseco

1. *Non possum idem gloriari quod tu.* — 2. *Quid me interrogas?* — 3. *Quid non mortalia pectora cogis auri sacra fames!*

Alguns verbos, mormente os que exprimem *afeto* ou *interrogação*, podem ter como *objeto intrínseco*, o neutro de um pronome:

<i>id laetor, hoc gaudeo</i>	folgo com isto, alegro-me disto
<i>illud glorior</i>	glorio-me disso
<i>hoc te rogo, interrogo</i>	pergunto-te isto
<i>id unum te moneo</i>	advirto-te disto só
<i>id studeo, hoc operam do</i>	cuido disto, empenho-me nisto
<i>hoc unum assentior</i>	concordo com isto só
<i>id non dubito</i>	disto não duvido
<i>hoc tibi auctor sum</i>	isto eu te aconselho.

§ 215

O objeto intrínseco como adjunto adverbial

1. *Themistocles multum in iudiciis versabatur.* — 2. *Totius Galliae plurimum Helvetii possunt.* — 3. *Suebi non multum frumento, sed maximam partem lacte atque pecore vivunt.*

O acusativo neutro do pronome substantivo ou adjetivo é freqüentemente usado como advérbio.

multum — muito	plurimum — muito, comumente
non multum — pouco	potissimum — sobretudo
parum — pouco, de menos	ceterum — de resto, de mais, a
nimum — de mais	mais
plerumque — geralmente, quase sempre	nihil — de modo algum, absolutamente não

Da mesma forma explica-se o caráter adverbial de certas expressões:

magnam (maior, maximam) partem: em grande parte; id genus: deste gênero; id temporis: por esse tempo; id aetatis: desta idade; partim (= *partem*) em parte; statim (*acus. de statis* o estar): logo, imediatamente.

Observação:

O acusativo adverbial também é chamado *accusativus graecus* ou *accusativus determinationis*. A não ser nos casos supracitados é raro empregar-se, na boa prosa, o *accusativus graecus*.

IV. O duplo acusativo da pessoa e do objeto

§ 216

1.

Ensinar e esconder

1. Magister pueros docet. Magister linguam Latinam docet. Magister pueros linguam Latinam docet. 2. Me adventum fratris tui celavisti.

Doceo (ensinar) e *celo* (ocultar) regem duplo acusativo.

2.

Exigir

1. Poscimus socios auxilium. 2. Nihil a te posco. 3. Caesar Haeduos frumentum flagitabat. 4. Amicus ab amico nihil postulabit, nisi quod honestum est.

Duplo acusativo com os verbos que significam *exigir*. Destes verbos

1. *Posco*, *reposco*, *flagito* levam a pessoa para o acus. (ou o abl. com a), o objeto para o acusativo.

2. *Postulo* leva a pessoa sempre para o ablativo com a, o objeto para o acusativo.

Portanto:

posco	} vos	} frumentum
reposco		
flagito		
mas só:	a vobis	

postulo a vobis frumentum.

3.

Pedir

1. Hoc unum vos, amici, oro, ne in periculis patriam deseratis. 2. Haedui legatos ad Caesarem miserunt, qui rogarent auxilium. 3. Athenienses a Lacedaemoniis auxilium petiverunt. 4. Amicum rogavi, ut ad me veniret. 5. Peto a vobis pacem.

Duplo acusativo com os verbos que significam *pedir*. Destes verbos:

1. *Oro* e *rogo* levam para o acusativo a pessoa a quem se pede, o que se pede somente se fôr expresso pelo neutro do pronome ou adjetivo; nos outros casos o objeto é circunscrito por uma proposição final com *ut* ou *ne*.
2. *Peto* (na significação de pedir) leva a pessoa a quem se pede sempre para o abl. com *a* e o que se pede para o acusativo (ou uma prop. final com *ut* ou *ne*).

Portanto:

oro } te hoc (multa)
rogo } te, ut me adiuves

Mas:

peto } a te auxilium
 } a te, ut me adiuves.

Note: Peto urbem ataco a cidade.

4.

Perguntar

1. Idem amicum rogavi, quod pater me rogaverat. 2. Quid me interrogas? Interrogo te de nomine. 3. Caesar quaerit ex Lisco solo ea, quae in senatu dixerat; eadem secreto ab aliis quaerit.

Duplo acusativo com os verbos que significam *perguntar*.

Dêstes verbos:

1. *Rogo* e *interrogo* levam sempre para o acusativo a pessoa a quem se pergunta, o que se pergunta somente se fôr expresso pelo neutro do pronome ou adjetivo; nos outros casos o objeto é expresso pelo abl. com a preposição *de* ou circunscrito por uma pergunta indireta.
2. *Quaero* (perguntar) leva a pessoa sempre para o ablativo com as preposições *ex*, *a* ou *de*.

Portanto:

rogo } te hoc (multa)
 } te de nomine
interrogo } te, quid velis.

Mas:

quaero } ex (a, de) te hoc
 } ex (a, de) te quae causa sit.

Observações:

1. Pode-se dizer: *doceo* te linguam Latinam e *doceo* te Latine loqui. No *passivo* se diz: *doceor* Latine loqui. Quando, no entanto, a coisa que é ensinada fôr expressa por um substantivo, substitui-se o *passivo* de *docere* por: *discere* (aliquid ab aliquo) ou *erudiri* aliqua re (cfr. § 227 I).

Note: *Docere* aliquem *de* aliqua re significa: *informar a alguém de*.

2. *Celare* leva a pessoa sempre para o acusativo; a *coisa* pode também ser colocada no ablativo com a preposição *de*. No *passivo* só se diz: *celari de* aliqua re.

No *passivo* se diz: *interrogor* de nomine; *mas*: *quaesitum est a Caesare*. *Note* as locuções oficiais: *rogare sententiam* reunir os votos e *sententiam rogatus*: interrogado pelo parecer (cfr. § 364).

5. *Recapitulação:*

docere aliquem aliquam rem.

Passivo: *discere* aliquam rem; *erudiri* aliqua re; *celare* aliquem aliquam rem; *celare* aliquem *de* aliqua re; *pass.*: *celari de* aliqua re; *celare haec* (multa); *poscere*, *reposcere*, *flagitare* aliquem aliquam rem ou aliquam rem ab aliquo; *postulare* aliquam rem ab aliquo;

Passivo: aliqua res *poscitur* ou *flagitatur* ab aliquo; *orare*, *rogare* aliquem hoc (illud) ou ut (ne); *petere* aliquam rem ab aliquo;

Passivo: *orari*, *rogari*, ut (ne); aliqua res *petitur* ab aliquo; *rogare*, *interrogare* aliquem hoc (illud) ou *quid velit*; *interrogare de* aliqua re;

quaerere aliquam rem ex ou a (de) aliquo;

Passivo: *interrogari de*, *mas*: *quaesitum est ex Caesare*.

V. Duplo acusativo
do objeto e do nome predicativo

§ 217

a) 1. *Romulus urbem conditam Romam vocavit*. — 2. *Urbs condita a Romulo Roma vocata est*. — 3. *Periander Arionem dicebat amicum*.

b) 1. *Diana Iphigeniam templi custodem fecit*. — 2. *Themistocles mare tutum reddidit*.

c) 1. *Romani Numam Pompilium regem creaverunt (elegērunt)*. — 2. *Numa Pompilius rex creatus est*. — 3. *Post pugnam ad Trasimennum lacum commissam Romani Qu. Fabium Maximum dictatorem dixerunt*. — 4. *Universus populus Ciceronem consulem declaravit*. — 5. *Athenienses Alcibiadem proditorem iudicaverunt*.

d) *Multi Athenienses Themistoclem proditorem patriae putabant*.

e) 1. *Achilles Patroclum amicum habebat*. — 2. *Aeeta Phrixo filiam dedit uxorem*. — 3. *Phrixus Aeetae filiam accepit uxorem*.

f) 1. Themistocles *prudentissimum se praestitit*. — 2. Dionysius *crudelem se praebuit* (não *praestitit*).

Alguns verbos levam para o *acusativo* não sòmente o objeto direto, como também o *nome predicativo*.

No passivo coloca-se o nome predicativo no nominativo.

Pedem o *acusativo* do nome predicativo os verbos:

- | | |
|---|---|
| a) <i>appellare, nominare, vocare, dicere</i> (aliquem patrem) | chamar, dar o nome de |
| b) <i>facere, efficere</i> (aliquem regem) | fazer (alguém rei) |
| <i>reddere</i> (aliquem beatum) | fazer (alguém feliz) |
| <i>só com adjetivos!</i> | |
| c) <i>creare, eligere, deligere</i> (aliquem consulem) | eleger (alguém cônsul) |
| <i>dicere, declarare</i> (aliquem du- cem) | nomear (alguém chefe) |
| <i>renuntiare, declarare</i> (aliquem consulem) | proclamar (alguém cônsul) |
| <i>iudicare</i> (aliquem hostem) | declarar (alguém inimigo) |
| d) <i>existimare, putare, duce- re</i> (aliquem divitem) | ter em conta de, reputar (al- guém rico) |
| e) <i>habere, dare</i> (mas cfr. § 269, obs. 2), <i>sumere, accipere</i> (aliquem amicum) | ter, dar, tomar, receber por (al- guém por amigo) |
| f) <i>se praeberere</i> (fortem, igna- vum), <i>se praestare</i> (<i>só com re- ferência a boas qualidades</i>) | mostrar-se (valeroso, covarde) |

Observações:

1. *Certio rem facere aliquem* alicuius rei ou *de aliqua re*: fazer ciente, informar.

2. *Reddi* significa sòmente “ser devolvido” e nunca “ser feito, tornar-se”.

3. *Habere aliquem inimicum*, significa unicamente ter “em algu- ém um inimigo”; “ter alguém *por* inimigo, considerar alguém como inimigo” se exprime por *habere aliquem pro inimico* ou (in) *inimicorum numero*. *Haberi* com o nominativo predicativo, significa sòmente “ser tido, ser considerado”:

Aristides habitus est iustissimus.

4. *Se gerere* portar-se, pede o advérbio. *Quomodo se gessit?* fortiter — como se portou? com bravura.

5. Há ainda outros verbos que regem o *acusativo* do nome pre- dicativo, p. ex.: *intellegere* entender por = *Amicitiam intellegimus omnium divinarum humanarumque rerum cum benevolentia et cari- tate consentionem*: *sentire* entender por = quem civem bonum sen- tis? *se profiteri* exercer profissão de = *profitetur se medicum*: é médico de profissão; *inscribere* (intitular) pode ter um adjetivo como *acusativo predicativo* = *eos inscribunt rhetoricos*. Outros

títulos são colocados, ou no *genitivo* (officiorum), ou no *ablativo* com *de* (de officiis, de amicitia). No *passivo* se diz: inscribitur Laelius ou liber inscribitur de officiis.

6. *Putare, ducere, haberi* ocorrem também com o *genitivo* de preço (cfr. § 254, II).

EMPREGO DO ABLATIVO

- § 218

O *ablativo* do latim compõe-se de três casos, outrora distintos:

1. Do *ablativo* de separação (*ablativo* propriamente dito), que responde à pergunta: "donde?";

2. do *ablativo* instrumental, que responde à pergunta "com que?";

3. do *ablativo* locativo, que responde à pergunta "onde?".

O *ablativo* é, em geral, o caso dos *complementos circunstanciais*.

I. O *ablativo* de separação

§ 219

O *ablativo de separação* indica sempre um *complemento circunstancial*.

§ 220

Ablativo de procedência

a) 1. Caesar *domo* Rhodum navigans a praedonibus comprehensus est. — 2. Heri *rure* domum redii; mox *domo* rus revertar. — 3. Romani *Athenis* et *Corintho* multa simulacra deorum Romam transtulerunt. — 4. Classis *Delo* in Italiam profecta est.

b) 1. *Ex urbe Athenis* proficiscar; *Athenis, ex urbe Graeciae*, (ou *ex urbe clarissima*) redibo. — 2. *Domo patris* egressus sum; *domo tua* egressus es. Mas: *Ex illa* domo venit.

a) À pergunta "donde?", coloca-se o *ablativo* *sem preposição* em: domo — de casa, da pátria;

rure — do campo;

e em nomes de cidades e ilhas menores.

b) Quando ao nome de cidades e ilhas menores segue um *apôsto* deve-se distinguir:

O *apôsto* *sem* atributo *antepõe-se* ao seu substantivo.

O *apôsto* *com* atributo *pospõe-se* ao seu substantivo.

Em ambos os casos o *apôsto* pede a preposição *ex*.

O atributo pode ser um substantivo no *genitivo* ou um *adjetivo* *superlativo* (cfr. §§ 204 e 238).

Domo seguida de atributo, também requer a preposição *ex*, exceto o caso em que o atributo fôr um pronome possessivo ou um *genitivo* possessivo (cfr. §§ 238 e 204).

c) Os nomes de terras e ilhas maiores pedem sempre a preposição.

1. *Distinga*: Roma proficisci partir de Roma
 a Roma proficisci partir dos arredores de Roma
2. *Note*: 1. *Castra munita erant a porta decumana.* — 2. *Sicilia ab omnibus partibus mari cingitur.* — 3. *Carthago et a terra et a mari egregie munita erat.*

Para indicações de lugar o latim prefere tomar o *ponto de partida* como base.

- | | |
|---|---|
| A tergo — pelas costas, pela retaguarda; | Hac ex parte — dêste lado; |
| a fronte — pela frente, pela vanguarda; | Ab utraque parte — de ambos os lados; |
| a latere — de lado, pelo flanco; | ab omnibus partibus — de todos os lados, de tôda a parte; |
| a dextra — pela direita, do lado direito; | aliqua ex parte — de alguma forma. |
| a summo — de cima. | |

Incipere (ordiri, initium facere) *ab* aliqua re — começar com; pendere *ex*, suspendere *ex*, *de*, *a*, *in*, pendurar em.

§ 221

Ablativo de origem

- a) 1. *Catilina nobilissimo genere* (ou loco) *natus erat.* —
2. *Marius humili loco ortus erat.*

b) *Romani a (ex) Troianis orti* (ou *oriundi*) *sunt.*

a) *Nasci* e o particípio passado *ortus* regem o ablativo *sem* proposição, para designarem origem ou estado social de uma pessoa:

- | | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| nobilissimo genere natus | de nobre descendência |
| loco senatorio natus | oriundo de uma família de senadores |
| humili loco ortus | de origem modesta |

b) Para designar descendência *remota*, coloca-se *ortus* ou *oriundus* com a preposição *a* ou *ex*.

§ 222

Uso pleonástico do ablativo de separação

I 1. *Apud Germanos quemcumque mortaliū arcere (a) tecto nefas habetur.* — 2. *Milites non prius (e) pugna excesserunt, quam repugnantes profligarunt.* — 3. *Labienus nostros expectabat proelioque (se) abstinuit.* — 4. *Multi voluerunt paucique potuerunt ab uno tyranno patriam liberare.*

Os verbos que exprimem uma *separação* regem o ablativo ora *com* as preposições *a*, *de*, *ex*, ora *sem* elas, *p. ex.*:

- | | |
|----------------------------|--|
| prohibere civem (a) reditu | impedir a volta a um cidadão |
| arcere advenam (a) tecto | afastar da casa uma pessoa estranha, impedir-lhe a entrada |

Colocam-se no ablativo *sem preposição* os verbos: *carere, egere, indigere, opus esse, orbare, privare, spoliare*.

carere libertate	ter (sentir) falta de liberdade, não ter liberdade
carere amicis	não ter amigos
egere, indigeo auxilio, mihi opus est auxilio	} preciso de auxílio

(a *significação primitiva de egere é — ser indigente*)

orbare, privare, spoliare inimi- tirar as armas do inimigo, des-
cum armis pojá-lo das armas, desarmá-lo

Observações:

1. *Multa mihi opus sunt.* — 2. Themistocles celeriter, *quae opus erant*, reperiebat. Com adjetivos ou pronomes neutros emprega-se *opus est* em construção pessoal.

2. *Consilii tui indigeo.* *Indigere* pode reger também o genitivo.

§ 224

Ablativo de comparação

1. *Pugna Marathonia nulla clarior est.* — 2. *Patria mihi vita multo est carior.* — 3. *Vilius argentum est auro, virtutibus aurum.* — 4. *Nihil est amabilius virtute.* — 5. *Honesta fama melior est pecunia.*

Na *comparação* pode-se substituir *pelo ablativo*, o *quam* ligado ao nominativo ou acusativo (cfr. § 191, obs. 1).

Observações:

1. *Evita-se* usar o ablativo de comparação, quando o seu emprêgo causa *ambiguidade*.

Não se diz:

Amicum non minus amo te, porque este “te” podia significar “quam te” e “quam tu”; diz-se: *amicum non minus amo quam te*.

2. *E' obrigatório* o emprêgo do ablativo de comparação:

a) em *proposições relativas negativas*, quando o relativo deveria estar no acusativo ou nominativo:

Patriam qua nihil est iucundius, servavisti (em comparação da qual). *Socrates, quo nemo sapientior erat*, damnatus est (em comparação do qual) cfr. § 372, obs. 1.

b) quando o termo de comparação possui a qualidade comparada em sumo grau:

nive candidior (e não: *quam nix*); *melle dulcior*, *luce clarior*;

c) em certas expressões:

Spe, exspectatione, opinione celerius — mais do que se esperava, julgava; *iusto* — do que era justo; *solito* — do que era costume; *aequo* — do que convinha; *necessario* — do que era preciso.

Caesar spe celerius advenit: César chegou mais depressa do que se esperava. *Puer iusto severius castigatus est*.

3. *E' obrigatório* o emprêgo do *quam*, quando se exprime *proporção*: *labor difficilior est quam pro viribus tuis*. Maior sum quam cui possit fortuna nocere — para que me possa prejudicar.

4. *Omite-se* simplesmente o *quam* sem empregar o ablativo de comparação depois das partículas *plus, minus, amplius e longius*.

Non *plus* unum os habemus sed duas aures. In proelio occiderunt *plus* quattuor milia hostium. Neste caso é permitido também o *quam* e o ablativo comparativo.

§ 225

**Ablativo de causa eficiente
(ablativus auctoris)**

1. Alexander *ab Apelle* pingi et *a Lysippo* fingi volebat. —
2. Miltiades hortatus est pontis custodes, ne *a fortuna* datam occasionem liberandae Graeciae dimitterent.

Quando o *verbo* está no *passivo*, o *agente* é considerado como ponto de partida da ação verbal. Por isso vai para o *ablativo com a preposição "a"* (cfr. § 243).

Os nomes de *coisas*, consideradas como *peessoas*, pedem a mesma regência.

II. O ablativo instrumental

a) O instrumental próprio dito

§ 226

Emprêgo geral

1. Milites castra *vallo fossaque* muniverunt. —
2. *Cornibus* tauri, *apri dentibus*, *morsu* leones se tutantur. —
3. Themistocles regem Persarum *epistula* certiozem fecit Graecos abire velle. —
4. Themistocles regem Persarum *per nuntium* certiozem fecit. —
5. Athenienses adversus Persas *exiguis copiis* dimicaverunt.

Emprega-se o ablativo *sem* preposição para indicar *meio* ou *instrumento*. Este ablativo chama-se *ablativo instrumental*.

Note:

a) Quando o meio ou instrumento é *pessoa*, deve-se colocar a preposição *per*.

b) *Tropas* são consideradas como *mero instrumento* nas mãos do general. V. § 235.

§ 227

Emprêgo do instrumental no latim

- I. 1. Brasilia *abundat rivis et fluminibus*. —
2. Caesar epistulam in conventu militum recitat *maximaque* omnes *laetitia* afficit. —
3. Britanni *lacte et carne* vivunt.

Em latim emprega-se o instrumental *sem* preposição onde quer que um complemento circunstancial possa ser considerado como *meio*, mesmo quando em português não temos a idéia de meio ou instrumento. P. ex.:

erudire discipulos lingua Latina instruere os alunos no latim (*própriamente* — instruí-los por meio da língua latina)

abundare lacte
multare reos pecunia
carne se alere
carne vesci
carne vivere
pila ludere
tibiis canere

São frequentes as locuções

afficere patrem laetitia

afficere amicum iniuria
afficere hostes timore
afficere hostes clade

afficere discipulum praemio,
poena

afficere sodalem beneficio

No passivo:

dolore affici
admiratione affici

laude affici
curru vehi
equo vehi
pedibus ire
navibus, classe proficisci

via Appia proficisci, ire
baculo niti
praelio vincere
castris tenere, continere
moenibus se defendere

silva se occultare (cfr. § 205)
memoria tenere
fuga salutem petere

copias ponte traducere

ter abundância de leite
multar os réus com dinheiro
alimentar-se de carne
comer carne
viver (alimentar-se) de carne
jogar bola, pela
tocar flauta

formadas com *afficere*:

causar alegria ao pai, enchê-lo
de prazer, alegrá-lo

ofender o amigo
atemorizar os inimigos
derrotar os inimigos, infligir der-
rota

premiar, castigar um aluno

fazer um benefício ao compa-
nheiro

sentir dor
ficar surpreendido, ficar admi-
rado

ser louvado
andar de carro
andar a cavalo
andar a pé
viajar, partir a bordo de um navio,
com uma esquadra

andar, ir pela via Ápia
apoiar-se num bastão
vencer em combate
reter no acampamento
proteger-se por meio, atrás de
murallas

ocultar-se no mato
guardar (na memória)
procurar a salvação fugindo, pro-
curar salvar-se pela fuga
transportar as tropas por uma
ponte

§ 228

o instrumental regido por adjetivos

1. Datis *fretus numero* copiarum suarum conflagere cupie-
bat. — 2. *Sua fortuna* Alcibiades non erat *contentus*. — 3. Ale-
xander *admiratione nostra dignus* est (é digno de, merece).

Regem o ablativus instrumental os adjetivos *contentus*, *fretus* (*nisus*: confiado), *dignus* et *indignus*.

O instrumental regido por verbos

1. Tres legati *summis honoribus functi* Athenas missi sunt. —
2. Athenienses consuluerunt Apollinem, *quo duce uterentur*. —
3. Qui *pace diutina* volunt *frui*, bello exercitati esse debent.

Regem o ablativo instrumental os depoentes:

utor, fruor, fungor, potior.

gladio uti	usar a espada, usar da espada
aliquo magistro uti	ter alguém como mestre
aliquo familiariter uti	ter intimidade com alguém
patientia abuti	abusar da paciência
otio frui	ter descanso, ter lazer, gozar de
munere (magistratu) fungi	desempenhar, exercer um cargo
officio fungi	cumprir seu dever, desempenhar-se de seu dever
oppido potiri	apoderar-se da cidade
mas: rerum (summa rerum)	apossar-se do poder, dominar
potiri	

b) Emprêgo particular do instrumental

§ 230

O instrumental ocorre:

1. como *ablativo de causa*;
2. como *ablativo de preço*;
3. como *ablativo de relação*;
4. como *ablativo de medida*.

§ 231

Ablativo de causa

I. a) 1. Óderunt peccare boni virtutis amore. — 2. Caesar monuit milites, ne studio pugnandi aut spe praedae longius procederent. — 3. Romani timore perterriti magnos exercitus collegerunt. — 4. Misericordia commotus victor captivis pepercit.

b) 1. Inopia pressi (impulsi, permoti) hostes se dediderunt. — 2. Hostes propter inopiam se dediderunt. — 4. Civitas ex gravissima clade commota erat.

A *causa* ou o *motivo* por que alguma coisa acontece vai para o ablativo *sem* preposição.

O ablativo causae emprega-se:

a) Para designar o *motivo interno*, somente com substantivos que exprimam *afetos*: *amore, odio, dolore*.

Muitas vêzes o substantivo vem seguido de um participio que realça o instrumental:

odio permotus — tomado de ódio;
cupiditate impulsus — impelido pela paixão.

b) Para designar a *causa exterior sem* preposição, seguido, em geral, de um participio, ou as *preposições ob, propter, causa, de, ex, prae*, etc.

Observação:

Note as expressões: *iussu patris* (iussu meo) *por ordem do pai* (por ordem minha); *iniussu patris* (iniussu meo) — sem a ordem do pai (sem ordem minha); *arbitratu* — segundo o parecer; *concessu* (permissu) — com a permissão.

II. 1. *lumentis Galli maxime delectantur.* — 2. *Helvëtii victoria sua insolenter gloriabantur.* — 3. *Delicto dolere, correctione gaudere oportet.*

Os substantivos que não designam afetos estão no ablativo de causa sòmente dependendo de *verbos* ou *adjetivos* que exprimam *afetos*:

delectari	} reditu patris	alegrar-se com a volta do pai
gaudere		
laetari		
exsultare victoria		exultar com a vitória
dolere morte amici (cfr. § 210)		lamentar a morte do amigo
confidere fortitudine		fiar-se no valor (coragem)
gloriari victoria		ufanar-se da vitória
laetus praemio		contente com o prêmio
maestus morte		triste com a morte
flagrare cupiditate		arder em desejos

Observações:

1. *Decimae legioni Caesar fidebat* ou *confidebat* maxime. — 2. *Noli tibi* ou *viribus tuis* nimis diffidere.

Fidere e *confidere* levam o objeto, caso fôr pessoa, sempre para o dativo. *Diffidere* e *diffisus* sempre requerem o dativo. *Fisus*, *confisus* e *fretus* sempre requerem o ablativo (cfr. § 228).

III. *Multa amicorum causa facimus, quae nostra causa non faceremus.*

O próprio termo "*causa*" (por causa de, por motivo) explica-se pelo ablativo de causa.

Note:

Reipublicae causa	por causa da república
Mas: mea causa	por minha causa.

§ 232

Ablativo de preço

1. *Viginti talentis* unam orationem Isocrates *vendidit.* — 2. *Romae pauperes in insulis habitabant, quae plurimo locabantur.* —

3. Hortos istos *emamus* vel *magno*, si *parvo* non posumus.

Com os verbos que em *linguagem comercial* exprimem troca ou avaliação emprega-se o *ablativo* para indicar o *preço*.

Abrem exceção da regra as expressões:

tanti quanti,
pluris, minoris (cfr. § 254).

Os verbos são:

<i>Emere</i> comprar;	<i>esse e constare</i> custar;
<i>vendere</i> vender;	<i>locare</i> alugar;
<i>venire</i> ser vendido;	<i>conducere</i> alugar, contratar.
<i>Magno pretio emere</i>	comprar por alto preço
<i>magna pecunia vendere</i>	vender por muito dinheiro
<i>quinque talentis venire</i>	ser vendido por cinco talentos
<i>magno, plurimo esse ou constare</i>	custar caro, ser muito caro
<i>mas: constare ex</i>	consistir em, constar de
<i>parvo, minimo locare</i>	alugar barato, muito barato

§ 233

Ablativo de relação

I. 1. Agesilaus claudus fuit *altero pede*. — 2. Piraeus ipsam urbem *dignitate* aequabat, *utilitate* superabat. — 3. Nationes Gal-liae *lingua, institutis, legibus* inter se differunt. — 4. Mercator Romanus, *nomine* Ventidius, Roma Brundisium se confert.

O ablativo de relação restringe uma enunciação genérica, indicando até que ponto o predicado se refere ao sujeito.

Muito usados são os ablativos:

<i>nomine</i> de nome;	<i>natu</i> de nascença, de idade;
<i>genere</i> de origem, de nascimento;	<i>maior natu</i> mais velho;
<i>numero</i> em número, ao todo;	<i>minor natu</i> mais moço;

Em cognomes elide-se “*natu*”:

Cato maior — Catão o Antigo; Plinius minor — Plínio o Moço.

Distinga:

Mea quidem sententia	conforme o meu parecer, ver
Ex (de) mea sententia	conforme meu desejo
Ex animi sententia	francamente, palavra de honra.

II. 1. Magnos homines *virtute metimur*, non *fortuna*. —
2. Vulgus *ex veritate* pauca, *ex opinione* multa *aestimat*.

Os verbos que significam *medir, taxar, avaliar* levam para o ablativo a palavra que serve de base para a avaliação.

Só *aestimare* é que, geralmente, rege a preposição *ex*.

Ablativo de medida

1. Britannia *dimidio maior* est quam Hibernia. — 2. Caesar *quattuor annis diutius* vixit quam Pompeius. — 3. Virtutem omnibus rebus *multo anteponimus*.

Antes de comparativos e de verbos que exprimem comparação coloca-se no ablativo a *medida pela qual* uma coisa é superior ou inferior a outra.

O ablativo de medida responde à pergunta: “por quanto?”

Verbos que exprimem comparação:

superare superar;

praestare levar vantagem, ser melhor;

antecedere exceder;

malle preferir

antepondere preferir; cfr. § 211:

Note:

<i>duobus mensibus diutius</i> (plus)	dois meses mais
(non) <i>multo maior</i> , (minor)	(não) muito maior (menor)
<i>non</i> (haud) <i>ita multo</i>	não tanto (assim)
<i>paulo post</i> , <i>brevi post</i>	pouco depois
<i>paulo ante</i>	pouco antes
<i>aliquanto post</i> (ante)	algum tempo depois (antes)
<i>triduo post</i> (ante)	três dias depois (antes)
<i>tribus annis post</i> (ante)	três anos depois (antes)
<i>dimidio minor</i> (plus)	a metade menor
<i>quanto plus</i> — <i>tanto plus</i>	quanto mais — tanto mais
<i>quo melius</i> — <i>eo rarius</i>	quanto melhor — tanto mais raro
<i>multo praestare ceteris</i>	ser superior aos demais; ser muito melhor do que os demais

Quando pospostos, *ante* e *post*, regem o ablativo. E' obrigatório pospô-los, quando seguir um *acusativo*: *tribus diebus ante* (post) mortem.

c) O ablativo instrumental
como ablativo de companhia

Ablativo de companhia
(*ablativus sociativus*)

a) 1. Imperator *omnibus copiis* hostes secutus est. — 2. Hostes *novis copiis* venient. — 3. Imperator *cum exercitu suo* profectus est. — 4. Catilina stetit in contione *cum gladio*.

b) 1. Hostes ad castra Caesaris (*cum*) *ingenti exercitu* contenderunt. — 2. Mas: Caesar *cum exercitu* (*cum equitibus*) accurrit. — 3. Dux *cum mille equitibus* profectus est. — 4. Caesar legatum *cum magnis copiis* misit (*dimisit*, *remisit*).

c) Mitto tibi librum *cum* pulchris imaginibus.

a) O ablativo de companhia *sem* preposição, raramente é empregado no latim clássico.

Para designar companhia, acompanhamento, emprega-se a preposição *cum*.

b) Em expressões militares é permitido omitir a preposição, mas somente se:

1. a palavra vem acompanhada de atributo,
2. e não se indica número determinado,
3. e a palavra não vem regida por *mittere* e compostos.

Distinga: Caesar *cum copiis* profectus est.
Caesar *copiis* urbem expugnavit.

c) *Mittere* e seus compostos sempre regem a preposição *cum*.

Note:

omnibus copiis sequi	seguir com todas as tropas
cum patre proficisci	viajar com o pai
cenare cum amico	jantar com o amigo
cum libro ambulare	passar com o livro (na mão)
cum animo suo cogitare	refletir consigo mesmo
(cum) magno exercitu proficisci	partir com um grande exército
cum exercitu proficisci	partir com o exército
cum equitibus aggredi	atacar com a cavalaria
cum mille equitibus fugere	fugir com mil cavaleiros
exiguis copiis dimicare (cfr. § 226)	combater com poucos soldados
mittere cum novis copiis	enviar com novas tropas

§ 236

Ablativo de modo

I. a) 1. Hostes *vi* oppidum expugnaverunt. — 2. *Iure* Plinius dicit: "Nihil corporibus utilius est quam sol et sal". — 3. Ariovistus se Haeduis *iniuria* bellum illaturum non esse respondit.

b) 1. Themistocles *eo consilio* Spartam profectus est, ut ci-
ves interim murum perficerent. — 2. Themistocles, Lacedaemo-
niis *tali modo* deceptis, domum revertit. — 3. Canis ovi panem
commodaverat *ea conditione*, ut brevi redderet. — 4. *Quomodo*
(*qua ratione*) Hannibal e vita decessit? — 5. Multi homines
pecorum more vivunt.

a) O ablativo de modo ocorre *sem preposição* e *sem atributo*
somente nas locuções:

vi por força;
iure com razão, com justiça;
iniuria injustamente;

lege legalmente;
ordine em ordem;
dolo (fraude) arditosamente, com astúcia;
ratione et via metódicamente;
silentio em silêncio;
voluntate (sponte) voluntariamente, com o consentimento;
versibus em verso.

b) *Sem preposição*, mas *com atributo* nos substantivos que já de per si exprimem modalidade:

tali (hoc) modo	de tal (dêste) modo
quo modo?	de que modo?
eodem modo quo	do mesmo modo que
qua ratione?	de que maneira?
eadem ratione qua	da mesma maneira que
simili ratione	de maneira semelhante
more (ritu) bestiarum	como um animal, à maneira de animal
quo pacto?	de que modo?
nullo pacto (modo)	de modo algum, de maneira alguma
hac lege, hac conditione	sob a condição
consuetudine nostra	segundo nosso costume
hoc consilio, hac mente	com a intenção
pace ou bona venia patris	com a permissão do pai

Observações:

1. *Modo* só pode estar com adjetivos de *significação vaga*: *tali, pari, simili, nullo modo*. Por isso não se diz: *forti modo*, mas *fortiter*, ou então: *fortem in modum*.

2. O adjetivo *nullus* nunca pode ser regido por preposição: *nullo negotio* — sem dificuldade alguma; *nullis comitibus* — sem companheiros, etc.

II. a) 1. *Hostes maxima (cum) celeritate* fugerunt. — 2. *Maiores nostri semper summo (cum) studio* gloriam Dei prosecuti sunt; in pace et in bello *summa (cum) virtute* patriae serviverunt. — *Mas*: 3. *Maiores nostri in bello cum fortitudine* pugnaverunt, in pace *cum studio* reipublicae se dediderunt. — 4. *Multi metuunt ne cum dolore* moriantur.

b) 1. *Mater filium redeuntem multis cum lacrimis* complexa est. — 2. *Epistulam magna cum diligentia* scripsi. — 3. *Hoc fecisti cum summa tua salute*. — 4. *Discipulus studiis confectis summa cum laude* probatus est. — 5. *Cum magno dolore* de tuis rebus adversis audiui.

a) Os demais substantivos *não acompanhados de atributo* requerem a *preposição*; *acompanhados de atributo* tornam em geral *facultativo* o emprego da preposição.

b) E', além disso, obrigatório empregar a preposição sempre que o substantivo designe *circunstância accidental* que, ou acompanhe a ação, ou dela resulte.

Observações:

1. Para designar vestuários emprega-se geralmente a preposição ainda que o substantivo venha acompanhado de atributo: *ambulat cum pallio purpureo*.
Omite-se a preposição nas expressões:
pulcherrimo vestitu, vestitu agresti, habitu regio.
2. Quando se designam *partes do corpo* é de regra omitir a preposição: *incedere capite nudo* — com a cabeça descoberta; *nudis pedibus* — descalço; *maesto vultu; barba promissa* — com a barba comprida (cfr. § 253).

§ 237

Ablativo de qualidade

1. Montes *magna altitudine* (altissimi) circumdant urbem nostram. — 2. Hercules cum deliberaret, quam viam vitae iniret, duas feminas *insigni pulchritudine* vidit. — 3. Montes qui circumdant urbem nostram *magna altitudine* sunt (altissimi). — 4. Agesilaus *statura* fuit *humili* et *corpore exiguo*. — 5. Cato in omnibus rebus *singulari* fuit *prudencia* et *industria*.

O ablativo de qualidade ocorre como *complemento atributivo* ou *predicativo*.

O ablativo de qualidade sempre requer *atributo integrante*. Pode ser usado para designar qualidades de toda espécie, exceto as de número, valor, ordem e gênero (cfr. genitivo de qualidade, § 253).

Deve ser usado para designar toda e qualquer qualidade corporal exterior e *disposições passageiras* de espírito.

vir magno ingenio (magni ingenii)	homem de grande inteligência de grande talento
vir magna auctoritate (magnae auctoritatis)	de grande autoridade
vir magna comitate (magnae comitatis)	muito amável, de grande amabilidade
vir singulari prudentia (singularis prudentiae)	de extrema prudência
bono (laeto) animo esse	estar bem disposto, de bom humor
tristi (anxio) animo esse	estar triste, apreensivo
homo humili (brevis) statura	de baixa estatura
capillo longo et barba promissa esse (cfr. § 236).	andar com cabeleira e barba comprida

Observações:

1. Socrates *summa sapientia* (*summae sapientiae*) fuit. — ou — *In* Socrate *summa sapientia* fuit.

O ablativo predicativo (genitivo predicativo) que designa qualidades de espírito pode ser substituído por *esse* (*inesse*) in aliquo (cfr. § 253, obs. e § 206, a 3).

III. O ablativo locativo

Ablativo de lugar

§ 238

Locativo

a) 1. Hodie *domi* manebo, quod adventum patris exspecto. — 2. Cicero senex multum *ruri* vivebat. — 3. Caesaris virtus *domi militiaeque* cognita erat. — 4. Inimici telis confossi *humi* iacent.

b) *Romae* fui, deinde *Deli* et *Corinthi*.

c) Ut *Romae* consules sic *Athenis* archontes, *Carthagine* quotannis bini iudices creabantur.

a) O locativo constituía antigamente caso próprio, com a desinência *i*. Respondia à pergunta "onde?"

Restam vestígios do antigo locativo em *domi* e *ruri*.

<i>domi</i> esse	estar em casa
<i>domi</i> suae manere	ficar em casa
<i>domi</i> amici cenare	jantar em casa do amigo
<i>Mas</i> : in illa domo (cfr. § 220)	naquela casa
<i>ruri</i> vivere	viver no sítio
<i>humi</i> iacere	estar deitado no chão
<i>domi militiaeque</i>	na paz e na guerra

b) O locativo *coincide* com o genitivo em nomes singulares de *ciudades* e *ilhas menores* da primeira e segunda declinação:

<i>Romae</i> (=Roma-i) habitare	residir em Roma
<i>Corinthi</i> (<i>Corinthoi</i>) vivere	viver em Corinto
<i>Deli</i> manere	ficar em Delos

Mas: In urbe *Romae* ou *Romae*, in urbe celeberrima ou *Romae*, in urbe Italiae. In oppido *Corintho* ou *Corinthi*, in oppido celeberrimo ou *Corinthi*, in oppido Graeciae (cfr. §§ 204 e 220).

c) O locativo *coincide* com o ablativo em todos os plurais e nos nomes da terceira declinação, p. ex.: *Thebis*: em Tebas; *Carthagine*: em Cartago.

Note: Os nomes de *terras e ilhas maiores* sempre requerem a preposição *in*.

§ 239

O ablativo com *locus* e *totus*

1. Dux copias ex urbe eduxit *locoque idoneo* castra fecit. — 2. Hostibus appropinquantibus *tota urbe* magna perturbatio erat.

Colocam-se no ablativo *sem preposição* o substantivo *locus* e as indicações de lugar formadas com *totus*.

<i>loco idoneo</i>	em lugar idôneo
<i>omnibus locis</i>	em toda a parte

fili loco (= pro filio)	em lugar de filho
loco, suo loco	em seu lugar, no devido lugar
tota urbe	em tôda a cidade
terra marique	por terra e por mar
Mas, quando separados:	
in terra, in mari	em terra e mar

§ 240

Em tôdas as demais indicações de lugar coloca-se à pergunta "onde?" a preposição *in* com o *ablativo*.

Podem também ser usadas, de acôrdo com o sentido, outras preposições como *ad*, *apud*, etc. (cfr. §§ 207, 243 e 244).

Distinga:

In secundo libro — numa passagem do segundo livro; *secundo libro* — no segundo livro, se todo o livro tratar do mesmo assunto. *Sem* atributo sempre: *in libro*.

§ 241

Ablativo regido por verbos

1. Qui spem *in divitiis ponit*, facile decipi potest; qui autem *in virtute* summum bonum *ponit* praeclare agit. — 2. Herculem hominum fama, beneficiorum memor, *in concilio* deorum *collocavit*. — 3. Dux octo cohortes *in fronte constituit*, reliquas *in subsidio* arctius *collocat*. — 4. Hostes *in colibus constiterunt*. — 5. Duces victores *in basi* tropaeorum nomina sua *inscripserunt* et *inciderunt*.

Os seguintes verbos, regem *in* com *ablativo*:

Pono, loco, colloco,
statuo, constituo,
consisto e consido,
também defigo, imprimô,
demergo e numero,
inscribo e incido.

Ponere pedem in terra	pôr o pé em terra
locare (collocare) suo quidque ordine	pôr tudo em seu lugar
statuere (constituere) copias in sinistro cornu	colocar as tropas na ala esquerda
consistere in dextro cornu	parar, colocar-se na ala direita
considerare in sella	sentar-se no banco
defigere sicam in corde	cravar o punhal no coração
imprimere felem in aqua	mergulhar o gato n'água
numerare libertatem in bonis	ter como um bem a liberdade, enumerar a liberdade entre os bens.

inscribere nomen suum in libro escrever seu nome no caderno
chartaceo
incidere litteras in aere gravar dizeres em bronze

Observações:

1. Note as expressões: *Posita in virtute felicitas* — felicidade que consiste na virtude. *In te positum est ut* — de ti depende.

2. a) Os compostos de *ponere* regem da mesma forma *in c. abl.* Sômente *exponere* e *imponere*, em sentido real, regem *in c. a-cus.* Imponere copias *in naves* — embarcar tropas; exponere copias *in terram* — desembarcar tropas; imponere milites *eo* (e não *ibi*) Mas: imponere *alicui* onus: impor um fardo a alguém.

b) Com os verbos dêste § devem-se empregar os advérbios: *ubi* (não *quo*). *Ubi posuisti librum?* In nido — na estante; *ibi* (não *eo*) *sunt libri, quos tibi dedi.*

3. Quanto aos verbos que indicam direção, cfr. §§ 205 e 220.

Ablativo de tempo

§ 242

a) *Vesperi* (ou *vespere*) captivi labore fatigati ligna fissa umeris in vicum portare coguntur.

b) 1. *Romae corpora noctu* (ou *nocte*) in monte Esquilino sepeliebantur. — 2. *Qua nocte* Alexander natus est, *eadem* templum Dianae Ephesiae deflagavit. — 3. *Sullae temporibus* (ou *aetate*) multi Romani proscripti sunt. — 4. *Quo anno* Roma condita est?

c) 1. *In bello* fortiter dimicavimus. — *Primo bello Punico* Regulus a Carthaginiensibus captus est. — 2. *Quod in iuventute* (in *adulescentia*) non discitur, *in vita* (in *senectute*) nescitur. — *Quod in iuventute* non discitur, *matura aetate* nescitur.

a) Vestígio do antigo locativo com sentido temporal é a expressão *vesperi* (= *vespere*).

b) À pergunta *quando?* colocam-se no *ablativo sem preposição* os *substantivos* que já *de per si* indicam tempo, quer acompanhados de atributo, quer não. Estes substantivos são *tempus*, *annus*, etc.; as quatro estações; *initium* e *principium*; festas e datas.

c) Quanto aos *demais* substantivos, que servem de advérbios de tempo, deve-se distinguir:

acompanhados de atributo *dispensam* preposição,
não acompanhados de atributo *requerem* preposição.

vere, aetate, autumnus, hieme	na primavera, no verão, no outono, no inverno
ineunte aetate	ao começar o verão
Kalendis Maiis	nas calendas de maio (no dia primeiro de maio)
Idibus Martiis	nos idos de março (15 de março)

Saturnalibus	nas saturnais (desde o dia 17 de dezembro)
initio, principio	no começo
noctu, nocte	de noite
antiquissimis temporibus	em tempos remotos
Sullae temporibus (não tempo- re!), Sullae aetate	na época de Sila
nostra aetate, nostris tempori- bus	hoje em dia, nos tempos de hoje
hoc anno	(n)êste ano
anno septingentesimo quinquage- simo tertio ante Chr. n.	no ano 753 (antes de Cristo)
postero die (postridie)	no dia seguinte
in pueritia, in adulescentia	na meninice, na mocidade
extrema pueritia	no fim da meninice
ab urbe condita	desde a fundação de Roma
patris adventu	à chegada do pai
discessu meo	à minha partida
ortu, occasu solis	ao nascer, ao pôr do sol
patrum nostrorum memoria	na época de nossos pais, nos tempos antigos
in tempore (suo tempore)	na hora marcada, pontualmente, em boa hora
in hoc tempore	nessa situação, nessa emergência
ex tempore	de improviso, sem declaração
pro tempore	conforme às circunstâncias

II. 1. Agamemno vix *decem annis* (ou *in decem annis* ou *intra decem annos*) unam urbem cepit. — 2. *Multis annis* (ou *in multis annis* ou *intra multos annos*) domum regressus non sum.

À pergunta *dentro de quanto tempo?*, *no decorrer de quanto tempo?*, coloca-se, em geral, o ablativo *sem* proposição. Pode-se também empregar *in* com o ablativo ou *intra* com o acusativo.

Observações:

1. *Distinga: decem annos* (per decem annos) aegrotus fui, e *decem annis* (in decem annis, intra decem annos) aegrotus fui (cfr. § 206, b, 4).

2. *Note*: a) Semel *in* vita; bis *in* die; aliquoties *in* mense; ter *in* anno; sol binas *in* singulis annis reversiones facit.

Emprega-se *in* com *ablativo* com advérbios numerais ou com os distributivos, para designar quantas vezes se dá ou se repete um fato em determinado espaço de tempo.

b) A *colocação*: anno ab urbe condita centesimo.

3. À pergunta *de há quanto tempo para cá?* coloca-se *ab hinc* = daqui, desde hoje, com acusativo ou ablativo com o pronome demonstrativo *hic*.

abhinc tres annos ou *hic tribus annis*: há já três anos (desde três anos).

IV. O ablativo com preposições

1. Athenienses a *Lacedaemoniis* auxilium petiverunt. — 2. *Ab Iove* principium! — 3. *Nihil sine Deo*. — 4. Galli legatos *de pace* ad Caesarem mittunt.

A maior parte das preposições tinham primitivamente sentido local. Cum liga-se ao ablativo instrumental.

Regem o ablativo:

a, coram, cum, de, e, prae, pro, sine.

a, ab (antes de *h* e vogal); abs (antes de *te*) *distante de*: abesse ab urbe — estar *distante da* cidade; *por (agente)*: a Iove missus; *do lado de, a favor de*: a Romanis stare; *desde*: a puero — *desde* a infância.

coram *em presença de, perante*: coram iudice — *perante* o juiz.

cum *com, em companhia de*: facere cum hostibus — pôr-se ao lado dos inimigos, fazer causa comum com o inimigo.

de *do alto de*: de muro cadere — cair *do alto* do muro (muro abaixo); *durante*: de die, de nocte (*tempo*); *a respeito de*: de pace legatos mittere (*fim*); *sobre*: cogitare de virtute — refletir *sobre* a virtude.

e, ex (antes de vogais, de *h* e de *me, te, se*) *de dentro de, para fora de, de*: ex aqua — *de dentro* da água; ex metallis — *das* minas; album ex ovo — a clara do ovo: *segundo*: ex lege, ex consuetudine — *conforme* a lei, o costume; *desde*: ex illo die; *dentre*: unus ex vobis — um de vós; *a bem de*: e re publica; *em consequência de*: aeger ex vulnere; *de*: statua ex aere facta — *de* bronze.

prae *diante de*: prae se agere — tocar *diante* de si; prae se ferre — fazer alarde de, ostentar; *de preferência a, mais que*: prae ceteris florere — brilhar *mais que* os outros; *por causa de, devido a*: prae lacrimis loqui non posse.

pro *diante de, em frente a*: pro castris — *diante do* acampamento; *em lugar de*: pro consule; *a favor de, por*: pro patria pugnare; *à maneira de, por*: pro hoste esse — ser inimigo; pro certo habere — ter por certo; *em proporção a, à razão de*: pro multitudine hominum angustos fines habere — ter um território acanhado *em proporção* ao número de habitantes.

sine *sem*: sine comite; sine periculo.

V. Preposições que podem reger o ablativo ou o acusativo

§ 244

	ablativo (sem movimento)	acusativo (com movimento)
<i>in</i>	<i>em:</i> <i>in mari no mar</i> <i>pontem facere in flumine —</i> <i>sôbre o rio</i> <i>in ditione esse — estar sob</i> <i>o domínio</i> <i>in aqua latere — estar de-</i> <i>baixo da água</i> <i>in clarissimis civibus esse —</i> <i>estar entre...</i> <i>in vita — durante a vida.</i>	<i>para, a:</i> <i>in urbem mittere — enviar</i> <i>para a cidade, à cidade</i> <i>in provincias dividere — di-</i> <i>vidir em províncias</i> <i>in potestatem redigere — sub-</i> <i>jugar</i> <i>potestas in aliquem — poder</i> <i>sôbre alguém</i> <i>merita in aliquem — para com</i> <i>alguém</i> <i>carmen in Augustum — em</i> <i>honra de Augusto</i> <i>in morem — segundo o cos-</i> <i>tume</i> <i>in dies — dia a dia</i> <i>in posterum annum — para</i> <i>o ano seguinte</i>
<i>sub</i>	<i>sob, debaixo de:</i> <i>sub divo — ao ar livre</i> <i>sub exitu vitae — na últi-</i> <i>ma agonia.</i>	<i>sob, debaixo de:</i> <i>sub iugum mittere — fazer</i> <i>passar sob o jugo</i> <i>sub vesperum — pela tarde,</i> <i>sôbre a tarde.</i>
<i>super</i>	<i>sôbre</i> <i>super nave turrim posuit —</i> <i>sôbre o navio.</i>	<i>por sôbre</i> <i>effusus super ripas flumen —</i> <i>rio transbordado por sôbre</i> <i>as margens.</i>

EMPREGO DO GENITIVO

§ 245

O genitivo é o caso do complemento que especifica o substantivo, o adjetivo e o verbo.

I. O genitivo atributivo e predicativo

§ 246

Quando o genitivo especifica o substantivo, chama-se *atributo*.

O genitivo atributivo determina o substantivo, indicando o dono, o autor, a matéria, qualidade, etc.

Sob o ponto de vista lógico dividimos o genitivo em genitivo subjetivo (possessivo)
 genitivo de conteúdo
 genitivo objetivo.

1. O genitivo subjetivo

(Genitivo possessivo)

§ 247

I. 1. Miltiades, *Cimonis* filius, et antiquitate *generis* et gloria *maiorum* florebat. — 2. In classe ducentae naves *erant Atheniensium*. — 3. Primo bello Punico insula Sicilia, quae *Carthaginiensium fuerat*, Romanorum *facta est*.

4. Hic hortus *avi est* êste jardim *é de meu* avô, pertence a meu avô (mas: cfr. § 267)

Hic hortus *avi fit* êste jardim *passa a ser* (propriedade) *de meu avô*

hic hortus *meus est* êste jardim *é meu*
(e não o genitivo: mei!)

II. 1. *Virorum est fortium* dolorem pati. — 2. *Stulti (stultitiae) est* se ipsum sapientem putare.

I. O genitivo possessivo designa o *dono*.

Pode ser usado como *atributo* ou como *nome predicativo*.

Hortus <i>avi</i>	o jardim do avô
liber <i>discipuli</i>	o livro do aluno
coniuratio <i>Catilinae</i>	a conjuração de Catilina
amor <i>Dei</i>	amor de Deus

II. O genitivo *possessivo* com a cópula *esse* tem não raras vezes sentido figurado:

hominis *est* é do homem, é próprio do homem, é humano

discipuli *est* é dever do aluno, o aluno deve, convém a um aluno, é próprio de aluno

consulum *est* é dever dos cônsules, os cônsules devem

stulti *est* é sinal de tolice, revela (prova, mostra, manifesta) tolice

Mas: nostrum est é nosso dever

Observação:

1. Fuit hoc (*proprium*) *populi Romani* longe a domo bellare. — 2. Delus *Apollinis Dianaeque (sacra)* erat. — 3. Aer, aqua ignis *omnium hominum (communia)* sunt. — 4. *Oratoris (officium, munus) est* dicere ad persuadendum accommodate.

O genitivo possessivo pode ser regido pelos adjetivos: *proprius, communis, sacer*, e pelos substantivos: *officium, munus, negotium, signum*.

Communis e *sacer* regem também o *dativo* (cfr. § 265).

2. Distinga: *moris* (ou *consuetudinis*) *est* — é conforme o costume, é de costume; *mos est* — existe o costume.

3. *Note: stultum est* ou *stulti est*
mas somente: *prudentis est*

Quando o adjetivo fôr uniforme, deve-se empregar o genitivo.

4. *Esse* com o genitivo significa *constar de*, quando se indicam partes numéricas de um todo: *Classis ducentarum navium fuit*.

Aliás se traduz *constar de*, *ser composto de* por *constare ex*:
Homo constat ex animo et corpore.

§ 248

Genitivo com interest

a) 1. *Caesar Divitiacum docet, quantopere rei publicae communisque salutis intersit manus hostium distineri*. — 2. *Interest omnium recte facere*. — 3. *Nihil mea refert* quid de me homines imperiti loquantur. — 4. *Caesar dicere solebat non tam sua quam rei publicae interesse se valere*. — 5. *Hoc eius (eorum) non interest*. Non tibi narravi id quod tua nihil referebat.

b) 1. *Magni interest, quos quisque audiat cottidie domi*. — 2. *Multum refert, quis Deus de nobis sentiat*. — 3. *Magis tua interesse debet, quam bonos quam quot libros legas*.

Interest e *refert* (importa a, é de interêsse) levam o complemento terminativo para o genitivo (ex. a-1, 2, 4, 5).

Mas quando o complemento é *pronome pessoal*, emprega-se o *ablativo singular do feminino*: *mea, tua, sua* (quando não reflexivo: *eius*), *nostra, vestra, sua* (quando não reflexivo: *eorum*).

A coisa que *interessa* é expressa: a) *pelo infinitivo*, b) *pelo a. c. i.*, c) *por pergunta indireta*; d) *pelo neutro do pronome no singular*: *quod, quid, hoc, id, illud*.

O grau de *interêsse* é expresso: a) *pelo genitivo de preço* (cfr. § 254): *magni, permagni, tanti, quanti, parvi* (ex. b 1); b) *pelo acusativo*: *multum* (non *multum*), *plus, plurimum, tantum, quantum, nimium, nihil, aliquid, quid?* (ex. a3, b2; c) *pelo advérbio*: *magnopere, valde, vehementer, magis, parum, minus, minime*.

Observações:

1) Quando se subentende a pessoa a quem interessa alguma coisa, emprega-se de preferência *refert* e não *interest*.

Nota: nihil refert não importa, *quid refert?* que importa?

Refert nunca ocorre com o genitivo possessivo.

2) *Interest* tem sempre sentido *passivo*: *ser de interêsse, interessar*. Para exprimir o *ativo*, *ter interêsse em* — empregam-se as locuções: a) *mihi curae est (cordi est)* com o inf. (ou a. c. i.); b) *laboro (operam do — id ago) ut* ou *ne*:

Salus tua mihi curae est.
Id ago ut venias.

2. O genitivo de conteúdo

§ 249

O genitivo atributivo especifica o substantivo, indicando o conteúdo.

Pode exprimir a *idéia* expressa pelo substantivo (genit. explicativo), a *matéria* de que consta (genit. de matéria e genit. partitivo), *qualidade* (genit. de qualidade) e *preço* (genit. de preço).

§ 250

Genitivo explicativo

Initio belli Peloponnesiaci Athenienses *ingenti calamitate pestilentiae* vexati sunt.

O genitivo atributivo explica a *idéia* expressa pelo substantivo:

iugum servitutis	o jugo da escravidão
crimen parricidii	o crime de parricídio

Observações:

Note: Nomen regis — o nome ou título de rei; *verbum legendi* — o verbo “ler”; *cognomen Sapientis habere* — ter o cognome de sábio (cfr. § 267).

§ 251

Genitivo de matéria

1. *Montes auri* pollicetur. — 2. Agricola senex imperavit ut *fascis virgarum* apportaretur. — 3. In tellure humida *venae salis* erant.

O genitivo atributivo pode indicar *matéria*:

venae salis	veios de sal
fascis virgarum	molho de varas
montes auri	montões de ouro

§ 252

Genitivo partitivo

1. In urbe Roma *magnus numerus servorum* erat. — 2. *Magna vis frumenti* Romam advecta est. — 3. Tarquinius Superbus *septimus atque ultimus regum Romanorum* erat. — 4. Socrates *omnium sapientissimus* oraculo Apollinis iudicatus est. — 5. *Quis mortaliū sine aliqua culpa* est? — *Nemo mortaliū*. — 6. Aristides constituebat, *quantum pecuniae* quaeque civitas daret. — 7. *Nihil novi* sub luna. — 8. Pugna Marathonia *nihil* adhuc exstitit *nobilius*. — 9. Nomina stultorum leguntur *ubique locorum*.

O genitivo partitivo designa *o todo* do qual o substantivo regente *destaca* uma *parte*.

Emprega-se o partitivo depois:

1. dos *substantivos* que indicam quantidade, número, medida, peso (ex. 1 e 2):

multitudo hominum	uma multidão de homens
magnus numerus servorum	grande número de escravos
maxima pars navium	a maior parte dos navios
modius frumenti	um módio (alqueire) de trigo
poculum vini	um copo de vinho
dolium cerevisiae	um barril de cerveja
magna vis frumenti	uma grande quantidade de trigo

2. dos *numerais* definidos e indefinidos (ex. 3):

primus omnium	o primeiro de todos
tertius regum Romanorum	(o terceiro dos reis Romanos)
	o terceiro rei romano
Mas: ducenti milites	duzentos soldados
duo milia militum	dois mil soldados
multi (pauci) nostrum	muitos (poucos) dos nossos
Mas: unus e (de) filiis	um dos filhos

3. dos *superlativos* e *comparativos* (ex. 4):

sapientissimus omnium Graecorum	o mais sábio de todos os gregos
pulcherrimus florum	a mais bela das flores
optimus omnium	o melhor de todos
seniores militum	os mais velhos dos soldados

4. de *pronomes* (ex. 5):

quis vestrum?	quem de vós?
nemo nostrum	ninguém de nós
quis mortalium?	quem dos (dentre os) mortais?
uterque nostrum	cada um de nós (dois)
Mas: uterque consul	ambos os cônsules

5. do *neutro substantivado* de *adjetivos* e de *pronomes*:

multum pecuniae	muito dinheiro
aliquid temporis	algum tempo
quidquid auri	todo o ouro que...
igualmente: plus, plurimum, paulum, minus, minimum, nimium, parum, tantum; hoc, id, illud, quid, etc.	

6. dos *advérbios substantivados* (exs. 7 e 8):

nihil novi	nada de novo
satis vini	bastante vinho
Mas: satis multi homines	bastantes homens
Nihil turpe, nihil dulce, nihil pulchrius.	

7. dos advérbios de lugar:

ubi terrarum?	onde no mundo?
ubique terrarum	por tôda parte
nusquam gentium	em parte alguma

Observações:

1. *Uterque* rege o *genitivo* sòmente quando seguido de pronome: eorum *uterque*, ab utroque *nostrum*. Ligado a *substantivos*, concorda com êstes em *gênero*, *número* e *caso*: *uterque* consul, *utriusque* fratris, ab *utraque* sorore. Observa-se a mesma regência quando *uterque* está ligado ao neutro de pronomes: hoc, quod *utrumque*.

2. Com pronomes possessivos, em geral, *não* se emprega o *genitivo partitivo*. Emprega-se: *nostri* (nomín.) septuaginta ceciderunt — dos nossos caíram setenta; complures milites *nostri* — vários soldados nossos (dos nossos soldados); duae epistolae *tuae* — duas cartas tuas (que recebi de ti).

3. *Multum pecuniae* e *aliquid temporis* são quase idênticos com *magna pecunia* e *aliquid tempus*.

Note: Os neutros e advérbios substantivados regem o *partitivo* sòmente quando estão no *nominativo* ou *acusativo* (sem preposição): *multum* (nom. e ac.) *pecuniae*. Nos demais casos só é lícito dizer: *magnae pecuniae* (genit. e dat.), ad magnam pecuniam, (cum) magna pecunia.

4. Nihil (*aliquid*, *tantum*) novi, boni, mali; *mas*: nihil (*aliquid*, *tantum*) turpe, dulce, pulchrius e nihil aliud. Os adjetivos da *segunda declinação* (exceto: aliud) podem estar no *genitivo partitivo*, mas não os da *terceira*. Quando concorrem adjetivos da segunda e terceira declinação, *não se emprega* o *partitivo*: nihil (*aliquid*, *tantum*) memorabile ac novum (cfr. § 272, II).

5. *Note*: o emprêgo de *nostrum*, *vestrum* e de *nostri*, *vestri*. *Nostrum* e *vestrum* só ocorrem no *partitivo*: nemo *nostrum*; multi *vestrum*. Em todos os demais casos *deve-se empregar*: *nostri*, *vestri*: miserere *nostri*, odium *vestri*: animus pars melior *nostri* est (cfr. § 255, obs. 3).

6. Confido amicis, quos multos habeo — *que tenho* em grande número. Neste e em casos congêneres, não se trata de um *partitivo*.

§ 253

Genitivo de qualidade

I. 1. Hercules cum deliberaret, quam viam vitae iniret, duas feminas *eximiae pulchritudinis* vidit (duas feminas vidit, quae *eximiae pulchritudinis erant*). — 2. Post obsidionem *decem annorum* Graeci tandem dolo Ulixis Troianos domuerunt. — 3. Titus *tantae fuit liberalitatis*, ut nihil cuiquam negaret.

II. 1. Classis (*erat*) *quingentarum navium*. — 2. Puer *decem annorum (est)*. — 3. Donum *magni pretii (est)*. — 4. Homines *inferioris ordinis* noli despicere. — 5. *Eius modi* (eiusmodi) domus, *huius generis* homines.

I. Designando qualidade, o genitivo atributivo pode ser usado atributiva ou predicativamente. Em todo caso deve vir acompanhado do *atributo*.

Em geral pode substituir o ablativo de qualidade, a não ser nos casos em que é obrigatório o emprego do ablativo (cfr. § 237).

vir magni ingenii (ou magno ingenio)	homem de grande inteligência, que tem muito talento
vir magnae liberalitatis (ou magna liberalitate)	homem de grande generosidade, muito generoso
imago eximiae pulchritudinis (eximia pulchritudine)	imagem de extraordinária beleza, muito bela

Só no ablativo, cfr. § 237

Bono ou laeto animo esse; homo humili (brevis) statura; capillo longo et barba promissa esse.

II. O genitivo de qualidade deve ser empregado em indicações de número, valor, ordem e espécie:

fossa quindecim pedum	fossa de quinze pés
classis viginti navium	esquadra de vinte navios
puer decem annorum	rapaz de dez anos
iter unius diei	marcha de um dia
donum magni pretii	presente de grande valor
vir ordinis senatorii	homem da classe dos senadores
homo inferioris ordinis	homem de condição inferior

Assim se empregam os substantivos *modus* e *genus*, ligados ao pronome:

eius modi domus	semelhantes casas, tais casas
eius modi res	semelhantes coisas, tais coisas
huius generis homines	semelhantes homens, tais homens

Observação:

In Socrate summa sapientia fuit (cfr. § 237, obs. 1).

§ 254

Genitivo de preço

I. 1. Hic ager *tanti* est (*constat*) *quanti* ille. — 2. Frumentum meum non *pluris* vendo quam ceteri, fortasse etiam *minoris*. — 3. *Quanti* oryza emptā est? *Parvo*.

II. a) *Quanti* hunc librum *aestimas* (*facis*)? *Permagni*, fortasse *pluris* quam tu.

b) 1. Sapientis viri est opes atque divitias *parvi* ducere. — 2. Alcibiades *magni* erat apud Athenienses. — Alcibiades *magni*

aestimabatur (fiebat, habebatur) ab Atheniensibus. — 3. *Quanti* quisque alios *facit*, *tanti* solet ipse *fieri*.

I. Quando, em *linguagem comercial*, queremos exprimir *comparação* ou *indagação* de preços, deve-se empregar o genitivo de preço nas seguintes quatro expressões: *tanti*, *quanti*, *pluris*, *minoris*.

<i>tanti</i>	tão caro, (por) tanto
<i>quanti; quanti?</i>	como, quanto, (por) quanto?
<i>pluris</i>	mais caro, por mais
<i>minoris</i>	menos caro, mais barato, por menos

Nos demais casos da *linguagem comercial* deve-se empregar o *ablativo* (cfr. § 232).

magno pretio emere
magna pecunia vendere
quinque talentis venire
magno, plurimo esse ou constare
parvo, minimo locare

Talvez o emprêgo do genitivo de preço se tenha derivado do uso predicativo do genitivus qualitatis, p. ex.: *hic ager tanti pretii est quanti ille* = *hic ager tanti est quanti ille*.

II. Os verbos que exprimem *avaliar*, quer em sentido *próprio* de “taxar, avaliar”, quer em sentido *figurado* de “apreciar, estimar”, *regem o genitivo*.

Os verbos são:

<i>aestimare, facere, habere, ducere, putare</i>	avaliar, estimar, apreciar
<i>fieri, haberi, esse</i>	ser avaliado, estimado; valer

Empregam-se, com êles, os seguintes genitivos:

<i>magni</i> (não <i>multi</i> !) <i>permagni</i> , <i>pluris</i> (não <i>magis</i> !) <i>plurimi</i>	muito mais, o mais, muitíssimo
<i>parvi, minoris, minimi</i>	pouco, menos, o menos, pouquíssimo
<i>tanti, quanti</i>	tão, tanto como, quanto
<i>nihili</i>	em nada

Observações:

1. *Aestimare*, em sentido *figurado*, requer sempre o complemento *magni*. *Magni aestimare* (*facere, ducere*) = estimar, apreciar; *aestimare* = taxar, avaliar.

Aestimare empregado *sem* atributo tem sempre sentido real.

2. *Note as expressões:*

<i>pro nihilo putare</i> (<i>habere, ducere</i>) ou <i>nihili putare, facere</i>	não ter em conta, não ligar importância
<i>pro nihilo esse</i> ou <i>nihili esse</i>	não valer nada

e, com as mesmas significações:

assis, flocci, nauci, pili, teruncii non esse, non habere, facere, pendere.

tanti est — vale, custa tanto, vale a pena (c. Inf.)

nihil est tanti, non est tanti — não vale a pena; *non est mihi tanti* — pouco me importa.

3. O genitivo objetivo

§ 255

1. Multi homines peccata vitant *timore Dei*; probi est peccata vitare *amore Dei*. — 2. Iucunda est *memoria praeteritorum laborum*. — 3. *Memoriam vestri* semper retinebo.

O genitivo objetivo é regido por *substantivos* que exprimem *estados da alma* (afetos) ou *ação*:

amor Dei	o amor de (= para com) Deus
timor Dei	o temor de Deus
cupiditas divitiarum	a ambição das riquezas
memoria rerum praeteritarum	a recordação das coisas passadas
dimicatio vitae	a luta pela vida
gratia beneficii	a gratidão por um benefício
prospectus maris	a vista para o mar
studium veritatis	o anseio pela verdade, a veracidade
invidia Ciceronis	inveja (nutrida contra) a Cícero
gratulatio victoriae	as felicitações pela vitória
misericordia vestri	a compaixão de vós

Observações:

1. a) Amor parentum = amor erga parentes; odium hominum = odium adversus (ou in) homines. *Mas não* = amor in literas!

Amor e *odium* podem reger, em vez do genitivo subjetivo, um atributo *preposicional* (com: erga, adversus, etc.) se o atributo fôr pessoa ou puder ser considerada como tal. Cfr. § 188.

b) Meus in (ou erga) te amor; nostra in amicos benevolentia; Caesaris cum Pompeio amicitia; consulis in patriam beneficia.

E' costume empregarem-se as preposições se o substantivo regente já estiver modificado por um genitivo subjetivo ou um pronome possessivo.

2. a) *Misericordia vestri* — a compaixão que outros têm de vós; *misericordia vestra* — a compaixão que vós tendes de outros.

Studium mei — o interesse por mim mesmo.

b) *Meum ipsius commodum* — meu (próprio) proveito; *mea consulis opera* — os meus feitos de cônsul (quando eu era cônsul).

O genitivo do *pronome pessoal* costuma ter sentido *objetivo*, ao passo que o *pronome possessivo* tem sentido *subjetivo*. Raras vêzes ocorre o possessivo com sentido objetivo.

A um *pronome possessivo* pode-se acrescentar um *genitivo*, como atributo ou apôsto.

3. Note o genitivo plural de: nos (vos) omnes é omnium nostrum, (vestrum) — e não noster (vester) omnium. Quanto ao em-prêgo de nostrum, vestrum e nostri, vestri, cfr. § 252, obs. 2.

II. O genitivo como objeto

1. O genitivo regido por verbos

§ 256

Genitivo regido por verbos que significam lembrar, advertir

a) 1. *Mementote maiorum vestrorum!* — 2. *Memento mei!* — 3. *Homo improbus ipse aliquando cum dolore reminiscetur flagitiorum suorum (flagitia sua).* — 4. *Cohortatus est Caesar Haeduos, ut controversiarum (controversias) obliviscerentur.* — 5. *Petimus a te ut de parentibus recorderis.*

b) *Multi scriptores Romani iuventutem de simplicitate maiorum admonuerunt* (raro: *simplicitatis maiorum admonuerunt*).

c) *Hoc memini (reminiscor).* — *Id te admoneo, quod oblitus esse videris.*

a) *Meminisse, reminisci* (lembrar-se, recordar-se) e *oblivisci* (esquecer-se) levam o objeto, caso fôr *pessoa*, para o *genitivo* e caso fôr *coisa* para o *genitivo* ou o *acusativo*. O verbo *recordari* (recordar-se) leva a *pessoa* para o *ablativo* com a preposição *de*, e a *coisa* para o *acusativo* (só raramente para o *ablativo* com a preposição *de*).

b) *Admonere, commoneere, commonefacere* (lembrar, admoestar a alguém) levam a *pessoa* para o *acusativo*, e a *coisa* para o *ablativo* com a preposição *de* (só raramente para o *genitivo*).

c) O *neutro* do pronome ou adjetivo vai sempre para o *acusativo* (cfr. §§ 214 e 215).

1. Distinga:

Memini amici

lembro-me do amigo = guardo a lembrança dêle ou recordo-me dêle neste momento.

*memini sodalem
reminiscor amici*

posso ainda recordar-me do colega, que conhecia antigamente

*venit mihi in mentem nominis
amici*

torno a lembrar-me do amigo
lembro-me casualmente do nome do amigo

Mas: Haec omnia tibi in mentem veniunt.

O neutro do pronome requer construção pessoal.

2. Recapitular:

meminisse amici, amicitiae ou amicitiam	lembrar-se do amigo, da amizade
meminisse sodalem	poder ainda recordar-se do companheiro
meminisse hominis, epistulae ou epistulam	tornar a lembrar-se do homem, da carta
venit mihi in mentem hominis, libri	lembro-me casualmente do homem, do livro = ocorre-me, acode-me
oblivisci sodalis, libri ou librum	esquecer-se do companheiro, do livro
hoc (<i>acus.</i>) meminisci, reminiscor, obliviscor	disto...
hoc (<i>nom.</i>) mihi in mentem venit	...disto
admonere, commonere, commonefacere aliquem de epistula ou epistulae	lembrar a alguém a carta
hoc (<i>acus.</i>) te admoneo, etc.	lembro-te isto.

§ 257

Genitivo judicial (Genitivus criminis)

a) 1. Miltiades *accusatus reus factus est prodicionis*. — 2. Cicero Verrem *nimiae avaritiae convicit (coarguit)*. — 3. Miltiades *prodicionis damnatus est*. — 4. Iudices reum *absolverunt improbitatis*.

b) 1. Reus *pecunia (exsilio, morte) multatus est*. — 2. Haedui *agris multati sunt*.

c) 1. Causa *cognita iudices Miltiadem capitis quidem absolverunt, sed crimine prodicionis non absolverunt*. — 2. Reus *capitis damnatus est*.

a) Os verbos de estilo judicial (*acusar, convencer, condenar, absolver*) levam o réu para o *acusativo* e o delito para o *genitivo*.

b) A *pena* exprime-se pelo *instrumental*.

c) O próprio termo *crimen* = acusação sempre se coloca no *ablativo instrumental*. No genitivo ou ablativo se coloca a expressão *capitis-capite* (=poena capitis) *damnare*.

Recapitular

a) Designando o delito:

accusare (ou arguere, insimulare, reum facere) aliquem peccati	acusar a alguém de um crime (pecado)
--	--------------------------------------

convincere ou coarguere aliquem peccati	convencer a alguém de um crime (pecado)
damnare ou condemnare aliquem proditiōis	condenar a alguém por crime de traição
absolvere aliquem proditiōis	absolver a alguém do crime de traição

b) Designando a pena:

multare aliquem pecunia, exsilio, morte (cfr. § 227)	multar, punir a alguém com dinheiro, com exílio, com a morte
--	--

c) Os termos *crimen* e *caput*:

crimine proditiōis absolvere	absolver alguém da acusação de traição
hoc ou eodem crimine absolvere	desta ou da mesma acusação
capitis aliquem damnare	condenar a alguém à morte
capitis aliquem absolvere	absolver a alguém da pena de morte

Observações:

Note ainda: *Accusare aliquem repetundarum (de repetundis)* — do crime de concussão. *Accusare aliquem ambitus (de ambitu)* — da cabala. *Accusare aliquem parricidii (de parricidio)* — de parricídio. Mas só: *Accusare aliquem de vi* (vis não tem genitivo). Na linguagem extrajudicial se diz: *accusare neglegentiam alicuius*.

§ 258

Genitivo regido por verbos impessoais

a) 1. *Me non solum piget stultitiae meae, sed etiam pudet.* — 2. *Numquam deum primi consilii paenituit.* — 3. *Homines vitiorum suorum saepe taedet.* — 4. *Me miseret pauperum.* — 5. *Me numquam suscepti negotii pertaesum est.*

a) Alguns verbos impessoais, que exprimem sentimentos da alma, levam a pessoa para o acusativo e o objeto para o genitivo. Cfr. § 174, 3, Nota.

Os verbos são: *piget, pudet, paenitet taedet atque miseret*

Me piget stultitiae	aborrece-me a tolice
me pudet stultitiae	tenho vergonha da tolice
te pudet facti	envergonhas-te do que fizeste
eum pudet facti	envergonha-se do que fez
nos paenitet neglegentiae	estamos arrependidos da negligência
vos taedet vitae	estais aborrecidos, tendes tédio da vida
eos miseret pauperum	compadecem-se dos pobres

b) 1. *Id me piget.* — 2. *Sapiens nihil facit, quod eum paenitere possit.* — 3. *Me non piget vixisse.* — 4. *Miseret me paupe-*

rum (*misereor pauperum*). — 5. *Eorum miseriti sumus*, qui propter fortunam, non propter malitiam in miseris sunt.

Êstes verbos admitem *construção pessoal* com o *neutro* do pronome e com o *infinito*.

Em vez de *miseret me* pode-se empregar o verbo pessoal *misereri* com o *genitivo*. No *perfeito* só se podem empregar as formas de *misereor*, porque *miseret* é defectivo. Cfr. § 174. Nota.

Distinga: *miseret me* (*misereor alicuius*) e *miserari* — lamentar, deplorar.

2. O genitivo regido por adjetivos e participios

§ 259

I. 1. Themistocles *peritissimos belli navalis* fecit Athenienses. — 2. Alcibiades *consilii plenus* erat. — 3. Solus homo *rationis* est *particeps*. *Bestiae rationis et orationis expertes* sunt.

Regem o *genitivo* os seguintes adjetivos e seus antônimos:

Cobiçoso e semelhante
Perito e sabedor
Lembrado e participante
Repleto e possuidor.

avidus	}	gloriae	ávido, sequioso de glória
cupidus			
studiosus	}	litterarum	amante das letras
rudis			
peritus	}	belli	sem instrução, rude
imperitus			
conscius	}	crimini	entendido na guerra
gnarus			
prudens	}	artis	inexperiente na guerra
imprudens			
ignarus	}	harum	sabedor, côncio do crime
similis			
dissimilis	}	patris	sabedor de, versado na arte
memor			
immemor	}	consilii	estranho, alheio a estas coisas
plenus			
gaudii	}		semelhante ao pai, diferente do pai
inanis			
prudential	}		lembrado, esquecido do conselho
fertilis			
frumenti	}		cheio de alegria
inops			
amicorum	}		(vazio) sem prudência
compos			
(-otis) animi	}		fértil em trigo
impos			
(-otis) animi	}		destituído de amigos
potens			
imperii	}		consciente, senhor de si
	}		que não é senhor de si
	}		capaz de governar, em condições de

impotens rerum suarum
particeps laudis
expers linguae Graecae

incapaz de se governar
que tem parte na glória
(que não tem parte) que não
sabe a língua grega

Observações:

1. *Vacuus* (a) timore; *urbs vacua* ab hoste (cfr. § 222). *Refertus*, *completus*, *repletus* aliqua re: cheio de.

Adjetivos que exprimem abundância ou carência regem em geral o ablativo (cfr. §§ 223 e 404).

2. *Similis* e *dissimilis* levam a pessoa geralmente para o genitivo, a coisa para o genitivo ou dativo.

Distinga:

mei (tui, etc.) *similis* — meu igual, igual a mim; *veri similis* — verossímil e *mihi similis* — parecido comigo. Quanto a *similis* ac (cfr. § 281).

3. Os poetas e escritores post-clássicos empregam o genitivo também com outros adjetivos: *anxius* (ansioso); *ambiguus* (duvidoso), etc.

Este genitivo chama-se *genitivus graecus* porque foi tomado do grego (cfr. § 215, obs.).

II. 1. *Romani semper appetentes gloriae fuerunt.* — 2. *Epinondas adeo veritatis diligens fuisse dicitur, ut ne ioco quidem mentiretur.*

Os *participios* que, na qualidade de adjetivos e não de meros participios, exprimem uma das qualidades supra indicadas, regem igualmente o genitivo.

amans patriae
veritatis diligens
fugiens laboris
neglegens officii
patiens frigoris

que ama a pátria, patriótico
amante da verdade, verdadeiro
que tem aversão ao trabalho
que se descuida do dever
que atura o frio, acostumado ao
frio
ávido, sequioso de glória

appetens gloriae

EMPREGO DO DATIVO

§ 260

O dativo denota:

1. Complemento terminativo (objeto indireto;
2. complemento circunstancial de fim.

I. O dativo como complemento terminativo

§ 261

Emprega-se o dativo terminativo:

- 1) regido por verbos transitivo-relativos ou intransitivos;
- 2) em função própria (dativo de interesse).

1. O dativo terminativo regido por verbos

§ 262

Dativo terminativo regido por verbos simples

I. 1. Themistocles *persuasit populo*, ut classis centum navium aedificaretur. — 2. Thetis *Peleo nupsit*. — 3. Omnes homines *natura libertati student*. — 4. Frustra *maledices fortunae*. — 5. Dii immortales *invident iis hominibus*, quibus fortuna semper *favet*. — 6. Ne *templis* quidem deorum a Persis *temperatum est*.

Regem o *dativo* os seguintes verbos:

medeor, persuadeo,
nubo, parco, studeo,
maledico, faveo, supplico,
obtrecto e invideo.

medeor aegroto	dou remédio ao doente, curo o doente
persuadeo tibi ut	persuado-te que
persuadeo tibi a. c. i.	convenço-te de que
virgo nubit viro	a donzela casa-se

nubere se diz só da *mulher*;

do *homem* se diz: vir virginem uxorem ducit ou
vir virginem in matrimonium ducit.

parco hosti	poupo o inimigo
studeo litteris	dedico-me às letras
studeo consulatui	aspiro a ser cônsul
maledicit mihi	êle fala mal de mim, me insulta
obtrectatis mihi	vós vos opondes a mim, vós me difamais
invideo gloriae tuae	tenho inveja de tua glória

II. 1. *Mihi* a praeceptore *persuadet*, ut sedule litteris studeam. — 2. *Tibi* a multis *invidetur*. — 3. Discipuli saepe *iniuria putant sibi* ab alijs *invideri*. — 4. *Gloriae tuae* a multis *invidetur*; *pecuniae* divitum semper *invidetur*. — 5. *Civibus* *persuaderi* non poterat; *civibus* *persuasum esse* videtur.

Não sendo transitivos, êstes verbos só formam o passivo impessoal. Cfr. § 269.

mihi persuadet	persuadem-me
mihi persuasum est (ou mihi persuasi e mihi persuasum habeo com a. c. i.)	persuadiram-me, estou convencido
tibi invidetur	tu és invejado
gloriae tua invidetur	tua glória é invejada

Dativo terminativo regido por verbos compostos

1. *Romani duos consules creaverunt, ut rei publicae prae-essent.* — 2. *Dareus classi Datim et Artaphernem prae-fecit.* — 3. *Dareus Scythis bellum inferre* decrevit. — 4. *Aristides interfuit pugnae Salaminae.* — 5. *Romulo successit* Tullus Hostilius.

Muitos verbos, transitivos ou não, regem o dativo terminativo, quando compostos com as preposições:

ad, ante, con, in, inter, ob,
post, prae, sub, super.

adesse ludis	assistir aos jogos
adesse amicis	auxiliar, valer aos amigos
anteponere virtutem voluptati	antepor; preferir
conferre vitam morti	comparar a vida com a morte
inferre bellum hostibus	fazer guerra aos inimigos
interesse pugnae	tomar parte na luta
obicere se hosti	lançar-se de encontro ao inimigo
postponere divitias virtuti	pospor as riquezas à virtude
praeesse exercitui	chefiar, comandar o exército
praeficere (praeponere) legatum exercitui	pôr um oficial à frente do exército
praestare sodalibus diligentia (cfr. § 211, Nota).	passar (superar) os companheiros em aplicação
subscribere testamento (sc. no-assinar um testamento men)	
succedere patri	suceder ao pai
superesse pugnae	sobreviver ao combate

Observação:

1. Muitos destes verbos, principalmente os compostos com *ad*, *con* e *in*, repetem a preposição. *Accurrere ad* aliquem; *animum advertere ad* aliquid; *advocare aliquem ad* (in) aliquid; *colloqui cum aliquo*; *coniurare cum* aliquo; *communicare aliquid cum* aliquo; *immergere in* aliquid; *impellere aliquem in* (ad) aliquid; *inducere aliquem in* aliquid; *inquirere aliquid* — procurar; *inquirere in* aliquid — examinar.

2. *Inesse* repete, em geral, a preposição *in* com *ablativo* (e não o dativo). Note o perfeito: *fui in* (cfr. § 273, obs.)

3. Costuma-se repetir a preposição sempre que o verbo composto tiver (ao menos primitivamente) sentido local: *adesse ad portam in senatu*. *Accedere ad urbem* — aproximar-se da cidade.

4. Às vezes repete-se, não a mesma preposição, mas uma *cognata*: *incumbere ad studia* — dedicar-se ao estudo; *obicere contra impetum hostium*, se *offerre ad mortem*. A preposição *ob* nunca pode ser repetida.

2. O dativo de interesse

(*dativus commodi*)

§ 264

Observação preliminar

1. Solon *leges scripsit*.
Para quem? — rei publicae Atheniensium — 2. Non *scholae*,
sed *vitae* discimus. — 3. Non *nobis solis* nati sumus, sed etiam
patriae et civibus nostris.

O dativo de interesse pode ser empregado em função própria e independente.

Quanto à significação de *pro*, cfr. § 243.

§ 265

Dativo de interesse regido por adjetivos

1. Datis etsi non *aequum* locum videbat *suis*, tamen confligere cupiebat. — 2. Barbarus postridie *alienissimo sibi* loco, sed *opportunissimo hostibus* conflixit.

O dativo de interesse ocorre, muitas vezes, regido por adjetivos: *útil*, *apto*, *agradável* e *antônimos*.

Quanto a *proprius*, *communis*, *sacer* (cfr. § 247, obs. 1); quanto a *similis* (cfr. § 259, obs. 2).

Observação:

Caesar locum *ad castra idoneum* cepit.

O *fim* para que uma coisa é útil ou apta, exprime-se pela preposição *ad* com *acusativo* (raramente pelo dativo).

§ 266

Dativo de interesse regido por verbos

Dux <i>exercitui</i> frumentum providet (prospicit)	O comandante provê o trigo para o exército, abastece o exército de trigo
dux <i>saluti</i> militum <i>prospicit</i> (<i>providet</i>)	o comandante atende ao bem-estar do exército

Regem o dativo de interesse os verbos com a significação de *atender a*, cuidar de:

prospicere, *providere*, *consulere*, *timere*, *metuere*, *cavere*. Mas: dux *periculum* *prospicit* (*providet*): o comandante *prevê* o perigo.

Êstes verbos regem, conforme o sentido, ora o dativo, ora o acusativo:

Com o dativo:

prospicere salutem
atender ao bem-estar
providere rei frumentariae
atender ao abastecimento (de trigo)
consulere famae suae
atender à própria reputação
timere, metuere amico
recear pelo amigo
cavere sociis
valer aos aliados

Com o acusativo

prospicere terram
ver a terra de longe, avistar a terra
providere periculum
prever o perigo
consultare medicum
consultar o médico
timere, metuere inimicum
temer o inimigo
cavere insidias (ab insidiis)
precaver-se das ciladas

§ 267

Dativo regido por esse
(dativo possessivo)

1. *Patri domus est.* — Meu pai tem (possui) uma casa.
2. *Non idem semper floribus color est.*
3. *Dareo duo filii erant.*

Distinga (cfr. § 247, I):

<i>Patri domus est</i>	Meu pai tem uma casa
<i>haec domus patris est</i>	esta casa é de meu pai, pertence a meu pai.

Pelo emprêgo do *dativo possessivo* se realça o *objeto possuído*; pelo *genitivo possessivo*, o *proprietário*.

Observação:

1. *Mihi est nomen Carolus* (Carolo). — 2. *Parentes mihi nomen dederunt Carolum* (Carolo). — 3. *Scipioni cognomen inditum est Africanus* (Africano).

Nas locuções *mihi est nomen* e *nomen dare alicui* coloca-se o nome no nominativo, no acusativo ou no dativo, i. é: no mesmo caso que *nomen* ou *mihi*.

Naturalmente se diz: *Laelius cognomen Sapientis habebat* (cfr. § 250, obs.).

2. *Nunca* se emprega *esse* com o *dativo* para designar *qualidade de espirito*, que é expressa pelo ablativo e genitivo de qualidade (cfr. §§ 237 e 253) ou por *esse in*, *inesse in* (cfr. § 237, obs.).

§ 268

Dativo ético

1. *Hic tu mihi pacis commoda commemoras.* — Aqui tu me falas nos proveitos da paz! — 2. *Quid mihi Celsus agit?* — Como vai o meu Celso? — 3. *Quid tibi vis?* — Que queres? — *Quid sibi vult haec oratio?* — Que pretende êste discurso? A que vem êste discurso?

Empregam-se às vezes pronomes pessoais no dativo para exprimir *familiaridade íntima*.

II. O Dativo como complemento circunstancial

§ 269

O dativo final responde à pergunta: *Para que? para que fim?*

O dativo final vem quase sempre acompanhado do dativo terminativo.

Dux noster... naves... misit
a quem? sociis
para que fim? auxilio

Este duplo dativo é regido pelos verbos:

1. esse, no sentido de *ser para, servir, causar*;
2. *dare, ducere, tribuere, vertere*, no sentido de *atribuir*;
3. *dare, venire, mittere, relinquere*, na acepção vulgar, para exprimir *um fim*.

1. *terrori esse hostibus* (ser um terror para) ser o terror dos inimigos... causar-lhes terror

saluti esse patriae ser a salvação da pátria
magnae curae esse patri causar muitas apreensões ao pai
contemptui esse aequalibus ser objeto de desprezo para os contemporâneos

usui esse amicis ser útil aos amigos
cordi esse sodalibus ser agradável aos companheiros

Note: Sobretudo, emprega-se essa construção para substituir o passivo de alguns verbos:

invidiae esse civibus ser invejado pelos concidadãos
odio esse hominibus ser odiado pelos homens
admiratiōni esse sodalibus ser admirado pelos companheiros

2. *Vitio dare cladem imperatori* } atribuir ao general a responsa-
crimini dare cladem imperatori } bilidade, a culpa da derrota

3. *dono dare librum discipulo* dar um livro de presente ao aluno
auxilio venire sociis vir em socorro dos companheiros
auxilio mittere copias imperatori enviar tropas em auxílio do general

praesidio relinquere legionem castris deixar como guarnição uma legião no acampamento

Observações:

1. Note as expressões:

<i>usui esse ad aliquid</i>	servir para
<i>argumento esse</i>	servir de argumento
<i>habere aliquem ludibrio (contemptui)</i>	escarnecer, desprezar a -alguém

aliquem auxilio arcessere
diem dicere colloquio
receptui canere

chamar a alguém em socorro
fixar o dia para uma entrevista
tocar em retirada

2. Com *dare, mittere, relinquere* só raramente se exprime o fim por um *acusativo predicativo*: Iovi coronam donum mitunt.

Deve-se empregar o *acusativo predicativo* se o objeto fôr pessoa: amicum meum tibi comitem dabo (cfr. § 217).

§ 270

Dativo de causa eficiente

(dativus auctoris)

1. Disputatio *mihi* (= a me) nuper *habita est* in Tusculano. — 2. Barbarus hic ego sum, quia non *intellegor ulli* (= ab ullo homine). — Mas somente: 3. Hic liber *mihi legendus est*; *mihi scribendum est*.

O dativo de causa eficiente pode substituir o ablativo de causa eficiente com o *participio perfeito passivo*.

Com outras formas é raro empregar-se o dativo de causa eficiente.

Com o gerundivo é obrigatório o seu emprêgo (cfr. § 307, III).

EMPRÊGO DOS ADJETIVOS NA PROPOSIÇÃO

§ 271

Em latim o adjetivo é empregado:

1. como *atributo* (cfr. § 185), 2. como *nome predicativo* (cfr. §§ 182, 183 e 190), 3. como *adjunto predicativo* (cfr. §§ 190 e 192).

§ 272

Adjetivos substantivados

Vários adjetivos podem ser empregados como substantivos:
adversarius, aequalis, affinis,
amicus, familiaris, propinquus,
sapiens, socius, etc.

De outros adjetivos empregá-se como substantivo:

1. O *masculino plural*:

designando certo grupo ou classe de homens: *boni* — os bons; *docti* — os sábios; *summi, infimi* — altos e baixos; *Romani* — os romanos, etc.

No *singular*, só se diz: homo (vir) doctus, homo Romanus; homo doctissimus — o maior sábio; vir vere Romanus — um genuíno Romano.

Observações:

1. O *singular* é usado como substantivo nas locuções: *stulti est, arrogantis est* (cfr. § 247, II) etc. e como coletivo, p. ex.: *Volscus infert arma*.

2. Quando as negações *nenhum, algum* modificam o adjetivo substantivado, são expressas, em latim, por *nemo* e *quisquam*: *nemo doctus* — nenhum sábio; *vix quisquam Romanus* (cfr. §§ 282 e 286, obs. 1).

2. O neutro singular:

a) no *nominativo* e no *acusativo*: *bonum* — o bem; *malum* — o mal; *verum* — a verdade (*verum dicere* — dizer a verdade);

b) no *genitivo*: *nihil novi, aliquid boni* (cfr. § 252, obs. 4);

c) em *locuções preposicionais*: *in publicum prodire* — apresentar-se publicamente; *de medio tollere* — assassinar; *in tuto esse* — estar em segurança, etc.

3. O neutro plural no nominativo e no acusativo:

designando coleção de coisas e ações: *omnia* — tudo; *bona* — o bem; *mala* — o mal. Nos casos oblíquos: *rebus malis abstinere*.

§ 273

Emprêgo de certos adjetivos atributivos

1) O latim não liga, em geral, a substantivos abstratos, adjetivos ou participios que designam qualidade ou ação de seres animados.

Da mesma forma evita empregar o abstrato como sujeito.

O latim é uma língua clara e lógica, ao passo que o grego e, sobretudo, os idiomas modernos, preferem a linguagem “plástica”, com todos os cambiantes da mais fina psicologia.

Exemplos:

Iniuria insignis — flagrante injustiça; *oratio gravis* — discurso comovente; *colores nimis acres* — cores berrantes; *excutam-se*, porém, entre outros: *laetus, ignarus, caecus, fortis*.

2. Também em outros casos o latim evita o emprêgo de adjetivos “plásticos”, considerando quantidade o que nós exprimimos por qualidade:

magna voce — em voz alta; *magna verba* — palavras arrogantes; *magnum argumentum* — prova fulminante; *preces magnae* — preces ardentes.

Maneira de suprir a falta de adjetivos

Supre-se a falta de adjetivos:

1. pelo *genitivo*: *castra inimicorum* — o acampamento inimigo; *animi voluptas* — gozo espiritual;

2. por um *substantivo no mesmo caso* (*hendiadyoin* ou *hendiadys*): *natura atque ingenium* — disposição inata; *ardor et impetus* — ataque impetuoso; *clamor et assensus* — aplauso caloroso (cfr. § 285, 1).

Adjetivos que designam lugar e tempo

1. *Summum montem* (= verticem montis) Labienus tenebat. Mas: *Summum illorum montium* cras ascendemus.

Alguns adjetivos de lugar e de tempo podem ter dupla significação:

in medio foro — no fôro do meio e no meio do fôro, *prima nocte* — na primeira noite e ao anoitecer; *extremo anno* — no último ano e no fim do ano.

Note: *summa aqua* — a flor d'água; *primum agmen* — a vanguarda; *novissimum agmen* — a retaguarda.

Emprêgo do comparativo e superlativo

1. O *comparativo* sem o segundo termo de comparação corresponde, muitas vezes, ao nosso positivo precedido de "bastante, demais": *celerior* — ligeiro demais, bastante ligeiro.

2. No emprêgo do comparativo o latim é *muito exato*.

a) Falando de *duas pessoas* ou *coisas* nunca se emprega o superlativo: *natu maior* — o mais velho (falando de dois); *uter fortior erat?* *castra maiora* — o acampamento maior; *castra minora* — o acampamento menor (falando de dois).

b) Comparando duas qualidades entre si, colocam-se ambos os adjetivos no comparativo.

Pestilentia minacior fuit quam *periculosior*. Cfr. § 403, 3.

3. O *superlativo* pode ser absoluto (*elativus*) ou relativo: *Vir sapientissimus* — um homem muito sábio ou o homem mais sábio.

Observações:

1. a) Ao comparativo ou superlativo acrescenta-se, às vezes, o advérbio *longe*: *longe maior* — muito maior; *longe ditissimus* — o mais rico.

b) Pode-se antepor ao superlativo *unus* (*unus omnium*): *Eloquentia res una est omnium difficillima* — a coisa mais difícil (de todas).

c) *Vel* com o superlativo indica o grau mais alto possível; *vel maximus* — o maior possível, *vel optime* — o melhor possível.

2. Note o emprêgo de *quam* com o superlativo: *quam plurimi* — o maior número possível; *quam primum* — quanto antes possível.

Por meio do verbo *posse* forma-se do *quam* com o superlativo, uma proposição secundária, que concorda em tempo com a preposição regente: *Caesar, quam maximis potest itineribus, in ulteriorem Galliam contendit* — em grandes marchas forçadas.

Com advérbios, *quam* pode ser substituído por *ut*: *Caesari te commendavi ut gravissime potui* — o mais encarecidamente possível.

3. Atributos de louvor ou censura ligados a nomes próprios estão quase sempre no superlativo: *Socrates, vir sapientissimus* — o sábio Sócrates (cfr. § 186).

EMPREGO DOS PRONOMES NA PROPOSIÇÃO

Os pronomes pessoais

§ 277

Pronome reflexivo

I. a) 1. *Amor sui in omnibus hominibus inest*. — 2. *Inimicus alienissimo sibi loco confligit*. — 3. *Plurimi homines se et sua facta laudant*. — 4. *Homo placabilis facile ignoscit iniuriis sibi illatis*. — 5. *Lacedaemonii intellegebant de principatu sibi cum Atheniensibus certamen fore*. — 6. *Rex Persarum se Graeciam sub suam potestatem esse redacturum sperabat*.

b) 1. *Faustulo spes fuerat regiam stirpem apud se educari*. — 2. *Pudet eum pigritiae suae*.

a) Em todas as proposições simples, nas construções participiais e no a. c. i. emprega-se o reflexivo e o possessivo, quando o pronome se refere ao sujeito da proposição (cfr. §§ 292 e 348).

b) Quando o sujeito lógico difere do sujeito gramatical e o pronome da terceira pessoa se refere ao sujeito lógico, emprega-se o reflexivo e o possessivo (cfr. § 348, II).

Observações:

1. Diz-se: *Dux eiusque milites fugerunt*. Essa proposição elíptica se desdobra em duas proposições: *dux fugit* — *eiusque milites fugerunt*.

2. O reflexivo *se* também se emprega em locuções formadas com *inter*, *per*, *propter*: *Virtutem ipsam per se (propter se) expetimus*.

II. 1. Hannibalem *sui* cives e civitate eiecerunt. — 2. *Suum* cuique tribue! — 3. Conserva tuis *suos*!

Embora o possessivo *suus, sua, suum*, não se refira ao sujeito da proposição, é empregado:

1. no sentido de *seu próprio*;
2. acompanhado do pronome *quisque*;
3. quando usado como substantivo.

Observação:

O emprêgo de *suus, sua, suum* é ainda permitido em lugar de *eius* etc., contanto que se evite toda *ambiguidade*. Puer columbam cepit in nido *suo*. — *Mas só*: Accipiter columbam cepit in nido *eius*.

§ 278

Pronomes recíprocos

a) 1. Aristides et Themistocles obtrectarunt *inter se*. — 2. Colloquimur *inter nos*.

b) 1. *Civis civem* trucidabat. — 2. *Manus manum* lavat.

c) 1. *Alter alterum* amamus. — 2. *Alius alii* subsidium ferebat.

Traduz-se o pronome *recíproco*:

a) por *inter nos, inter vos, inter se* (cfr. § 277, I, obs. 2).

b) *repetindo* a mesma palavra;

c) pelo pronome: *alter-alter; alius-alius*.

Observações:

1. *Inter se* — um ao outro designa *simultaneidade*. *Invicem* (*vicissim*) — alternadamente, por seu turno, indica *sucessão*.

Homines *vicissim* dormiunt et vigiliant. — Etrusci multis *invicem* casibus victi victoresque fuerunt.

2. *Deve-se dizer*: *inter nos amamus; fratres inter se amant* (e não: *fratres se inter amant*).

Omite-se o objeto pronominal quando é reflexivo. *Mas*: Res publica *nos inter nos* conciliat.

3. Quando o pronome se refere a um *genitivo* ou *dativo*, *pode-se* substituir *inter se* por *inter ipsos*: Sancta sit societas *civium inter ipsos*.

Quando o termo, ao qual *se* se refere, *não* estiver *expresso na proposição* é obrigatório colocar *inter eos* ou *inter ipsos*: Caesar obsides *inter eos* dandos curavit. Gloriam maximum certamen *inter ipsos* erat.

Pronomes possessivos

§ 279

1. Caesar in magnam spem veniebat fore, ut Ariovistus pertinacia desisteret. — 2. Miltiades amicior omnium libertati quam suae fuit dominationi (*atenda à colocação*).

Em latim exprime-se o *possessivo* somente quando o requer a *clareza* da frase, ou quando houver *ênfase*.

O possessivo é sempre *anteposto* (cfr. § 277, II).

Observações:

1. *Note*: meo (tuo, etc.) iure — com toda a razão; suo loco — em seu lugar, no lugar devido; contrario: alieno loco.

2. O possessivo pode ser *reforçado* por *ipse*, no *genitivo*: Mea ipsius (nostra ipsorum) virtute victoria reportata est.

Se a pessoa do sujeito e a do possessivo forem idênticas, diz-se: meo ipse (nostra ipsi) virtute victoriam reportavi (reportavimus) (cfr. § 281).

Pronomes demonstrativos

§ 280

Hic, iste, ille

1. *Hic liber* — êste livro; *haec urbs* — esta cidade; *haec tempora* — nossos tempos, os tempos de hoje; *hac aetate* — em nossa época, hoje em dia; *his annis viginti* — nestes vinte anos, nos últimos vinte anos.

2. *Iste liber* — êsse livro; *ista domus* — essa casa; *istud studium* — essa ocupação.

3. *Ille liber* — aquêle livro; *illa urbs* — aquela cidade; *illa tempora* — aqueles tempos; *ille dies* — aquele dia.

Hic, haec, hoc, refere-se à *primeira* pessoa e designa o que está *mais próximo*, em ordem real ou lógica, da pessoa que fala.

Iste refere-se à *segunda* pessoa (com quem se fala).

Ille refere-se à *terceira* pessoa (de quem se fala) e designa o que fica *mais distante*.

Observações:

1. Em linguagem forense refere-se *hic* à pessoa *mais próxima do orador*, ao constituinte; *iste*, à pessoa *com quem o orador fala*, ao adversário. Daí se emprega *iste* em sentido *depreciativo*: Paulisper inopiam ferre non posse, ista est animi mollitia, non virtus.

2. *Hic* pode referir-se tanto ao que precede como ao que se segue: Haec habui, de senectute quae dicerem. Legati haec dixerunt. Hoc contendo — afirmo o seguinte.

Para destacar o que já foi dito daquilo que ainda segue se diz: Sed *haec* (o que precede) leviora sunt, *illa* (o que segue) vero graviora.

3. *Ille* significa, muitas vezes, o conhecido, o célebre: Socrates, *ille* — o célebre Sócrates; *hic* est *ille* Socrates — este é o célebre Sócrates.

Quanto a *illud* *Ciceronis*, cfr. § 200, II.

4. A mesma diferença que há entre *hic*, *iste*, *ille*, observa-se nos *advérbios* que deles se derivam:

<i>hic</i> — aqui	<i>istic</i> — aí	<i>illic</i> — lá
<i>huc</i> — para cá	<i>istuc</i> — para aí	<i>illuc</i> — para lá
<i>hinc</i> — daqui	<i>istinc</i> — daí	<i>illinc</i> — de lá

§ 281

Is, idem, ipse

Is

I. 1. Caesar ad *eam* partem Helvetiorum venit, *quae* nondum flumen transierat. — 2. Plurimi homines *ea* potissimum admirantur, *quae* ipsi fecerunt. — 3. Virtutem *qui* habet, nullius *is* rei indiget. — 4. Fortuna celeriter eripit (*ea*) *quae* dedit.

b) 1. Sapientissimum dicunt Solonem fuisse, *eum* *qui* leges Atheniensibus scripsit. — 2. Non *is* sum, *qui* timeam. — 3. Non potest exercitum *is* continere imperator, *qui* se *ipse* non contineat.

c) 1. Homo memoriam habet et *eam* (e memoria...) infinitam rerum innumerabilium. — 2. Dux cum hostibus pugnare constituit, et *id* (e isso), si fieri posset, quam celerrime.

d) Socrates sapientissimus omnium Atheniensium erat; tamen *eum* capitis damnaverunt; mors *eius* iniustissima fuit (a sua morte)!

Emprega-se o demonstrativo *is*, *ea*, *id*:

a) quando se refere ao *pronome relativo*. Não havendo ênfase, omite-se geralmente o demonstrativo. Para realçá-lo, antepõe-se a proposição relativa.

b) na locução *is qui* (inseparáveis) para determinar mais exatamente uma pessoa. *Is* antes de uma proposição relativa ou consecutiva equivale a *talis* (cfr. § 369).

c) nas expressões *et is*, *et is quidem*, *atque is*, *isque* para precisar mais o termo. O pronome *concorda* com o termo a que se refere. Se este for verbo emprega-se o neutro *et id*, *atque id*, *idque*;

d) para substituir o pronome pessoal e possessivo da terceira pessoa, quando não reflexivos (cfr. § 348, a.).

II. a) 1. Leges Spartatarum duriores erant quam Atheniensium (quam leges Atheniensium). — 2. Considius in exercitu Sullae et postea in Crassi fuerat (... et postea in exercitu Crassi fuerat).

b) 1. Quae tam excellens virtus in ullis fuit, ut sit cum maioribus nostris comparanda? (em vez de: cum virtute maiorum nostrorum). — 2. Natura hominis pecudibus reliquisque belluis

multum antecedit (em vez de: naturae pecudum reliquarumque belluarum).

c) 1. Virtus amicitias conciliat et conservat. — 2. Pater liberos amat et tamen castigat.

Omite-se o demonstrativo *is, ea, id*:

a) quando segue um *genitivo*;

b) às vezes, para *abreviar* a expressão (comparatio com-pendiaria);

c) quando se coordenam *dois predicados que requerem o mes-mo caso*.

Idem

a) 1. Quidquid honestum est, *idem* est utile. — 2. Cras-sus eloquens fuit *idemque* iuris peritus. — 3. Senectutem ut adi-piscantur, omnes optant, *eandem* accusant adepti.

Emprega-se *idem* quando se atribui ao mesmo sujeito um *novo predicado* ou *atributo*. Em português traduz-se por *também*, *ao mesmo tempo*, *igualmente*, ou, em contrastes, *contudo*, *todavia*.

Iipse

Scipio obvius fit Hannibali, qui *ipse quoque* progressus erat.

Iipse quoque (ipse, etiam ipse, et ipse item) estende o *mes-mo predicado* ou *atributo* a mais de um nome.

Observações:

1. Diz-se *idem ac* (*atque*) ou *idem qui* — o mesmo que: *Eodem consilio utor ac tu* ou *quo tu*, cfr. § 404.

2. Quanto a *ac* (*atque*) empregado depois dos adjetivos e ad-verbios que designam *igualdade* ou *desigualdade*, *semelhança* ou *dessemelhança*, cfr. § 404.

a) 1. Non egeo medicina; me *ipse* consolor. — 2. Cato Uticae mortem *ipse* sibi conscivit. — 3. Urbem per nos *ipsi* de-fendimus. — 4. Portae clausae se *ipsae* aperuerunt. — 5. Pater filium, ex itinere domum misit. *Iipse* iter continuavit.

b) Pompeius *ipso* adventu impetus hostum repressit — *só, ùnicamente*. — 2. Saepe clamore *ipso* militum magnas copias pulsas esse audivimus.

c) Triginta dies *ipsi* sunt, cum amicus meus mortuus est.

Iipse, ipsa, ipsum, designa pessoa ou coisa, destacando-a das demais. Emprega-se:

a) para exprimir, em *locuções reflexas*, que o *próprio* su-jeito pratica a ação, ou para designar a *pessoa principal* (ex. 5), destacando-a da secundária.

b) significando *só, ùnicamente*;

c) com *numerais*, no sentido de *exatamente, justamente*.

Observações:

Note: Virtus ipsa — a virtude em si; *nunc ipsum* — agora mesmo; *tum ipsum, cum...* — exatamente quando; *ad ipsam ripam* — rente à margem.

Pronomes indefinidos

§ 282

Aliquis, quispiam, quisquam, quidam, nemo, nihil, nullus

Aliquis, quispiam

I. 1. Multum interest, utrum peccare' *aliquis* nolit an nesciat. — 2. Maior pars diei praeter cultum divinum studio vel labori danda est; *aliquid* temporis honestae virium recreationi detur. — 3. Tibi *aliquem* librum mittam. — 4. Exoritur *aliquod* maius ex magno malum.

II. Dicat (dixerit) *quis*; fortasse dixerit *quispiam*; quaesiverit fortasse *quispiam*.

III. Si *quis* aegro nunquam corpore fuit, quanti facienda sit bona valetudo, fere nescit. — *Mas*: 2. Si *aliquis* (*quisquam*) fuit doctus, is fuit Aristoteles — *se alguém...*

I. *Aliquis, aliquid* }
 quis, quid } alguém, alguma coisa.

Emprega-se:

a) como substantivo:

aliquis, aliquid em proposições afirmativas
quis, quid após *si, ne, nisi, num*.

b) como adjetivo:

aliqui (*aliquis*), *aliqua(e)*, *aliquod* em prop. afirmativas,
qui, qua (*quae*), *quod* após *si, ne, nisi, num*.

Note as expressões:

Dicis aliquid (o contrário é: *nihil dicis*) — dizes alguma coisa importante = tens razão.

II. Em proposições principais *quis* só pode ser empregado em expressões como: *dicat quis*, etc.... Nestes casos pode-se substituir *quisque* por *quispiam*.

III. Depois de *si, nisi, ne, num, quo* omite-se o prefixo *ali* dos advérbios e pronomes indefinidos, a não ser que se pretenda frisar o indefinido (cfr. § 286, obs. 2).

Observações:

1. Depois de *si, nisi, ne, num* pode-se empregar o masculino *quis* e *qui* como substantivo ou como adjetivo: *Si quis populus* — e *si qui populus*.

No neutro é preciso distinguir: *si quid* (só subst.) e *si quod* (só adjet.).

2. *Ne quis* (*qui*) para que ninguém (nenhum), *ne quid* — para que nada.

Quisquam

I. 1. Iustitia numquam nocet *cuiquam*, qui eam habet. — 2. Nego *quemquam* ante mortem beatum esse praedicandum. — 3. Noli *quidquam* suscipere temere! Cave *quicquam* suscipias temere! — 4. Vix *quisquam* homini mendaci credat. — 5. Sine *ulla* spe abs te discedo.

II. a) 1. Qui iratus aliquid facit insanit. An est *quicquam* similis insaniae quam ira? — 2. *Quisquamne* istud credat? — 3. Num censes *ullum* animal, quod sanguine habeat, sine corpore esse posse? — 4. *Quid* est, quod *quisquam* Pompeio dignum possit afferre? — 5. In crucem tu agere ausus es *quemquam*, qui civem Romanum se esse diceret!

b) 1. *Si quisquam*, Cato sapiens fuit, isto é: — ninguém foi sábio, se Catão o não foi. — 2. *Si quisquam* fuit unquam remótu ab inani laude, ego profecto is sum.

c) 1. Catilinae corpus erat patiens inediae, alboris, vigiliae *supra* (= magis) *quam cuiquam* credibile est. — 2. Solis candor illustrior *quam ullius* ignis. — Mas: 3. Solis candor illustrior est *omni* igne (abl. compar.).

d) 1. Philosophi volunt mortem somni simillimam esse; *quasi* vero *quisquam* ita nonaginta annos velit vivere, ut, cum sexaginta confecerit, reliquos dormiat, isto é: ninguém quer isto.

III. Sine virtute neque amicitiam neque *ullam* rem expetendam consequi possumus.

Emprega-se *quisquam*, *quidquam* (*quicquam*) como *substantivo*, e *ullus*, *a*, *um* como *adjetivo*

I. Em proposições *negativas* e sobretudo depois dos verbos e das *partículas*: *negare*, *vetare*, *prohibere*, *nolle*, *nescire*, *ignorare*, *cavere*, *vix*, *raro*, *sine* (cfr. § 286, obs. 2).

II. em proposições de *sêntido negativo*, a saber:

a) em perguntas retóricas e exclamações;

b) em proposições condicionais;

c) depois de *quam* com o comparativo.

Nunca se emprega *quisquam* ou *ullus* com o *ablativus comparationis* (ex.: 3).

d) em proposições comparativas com *quasi*.

III. *Note*: *Neque quisquam* — e ninguém; *neque quicquam* — e nada; *neque ullus* (= et nullus) — e nenhum; *nondum quisquam* — ninguém ainda; *neque umquam* (= et numquam) — e jamais; *neque usquam* (= et nusquam) — em parte alguma.

Quidam, nemo, nihil, nullus

a) 1. Caesar *cuidam* ex equitibus magnis praemiis persuadet, ut ad Ciceronem epistulam deferat. — 2. Rex *quidam* tres habebat filios. — 3. Epistula Caesaris a *quodam* milite ad Ciceronem delata est. — 4. Mittitur ad Ambiorigem colloquendi causa

Quintus Junius *quidam*. — 5. Stoici virtutem duram et quasi ferream esse *quandam* volunt — *para assim dizer*. — 6. Nostri admirabili *quadam* fortitudine pugnaverunt — *simplesmente admirável*. — 7. Omnes artes, *quasi* cognatione *quadam* inter se continentur — *por uma certa afinidade*, por uma espécie de afinidade.

b) 1. *Nemo* hostis = nullus hostis; *nemo* civis; *nemo* homo.

Mas só: *nemo* sapiens; *nemo* dives; *nemo* alius; *nemo* Latinus; *nemo* doctus.

a) 1. *Quidam*, *quaedam*, *quiddam* (adjet. *quidam*, *quaedam*, *quoddam*) — certo, designa certa pessoa ou coisa não especificada. Em geral é posposto. Com nomes próprios deve ser posposto.

2. Deve ser empregado sempre que a pessoa ou coisa não especificada de fato existe (ex.: 3).

3. Com *nomes próprios* indica que da pessoa apenas sabemos o nome.

b) *Nemo* — ninguém e *nihil* — nada, empregam-se como substantivos;

nullus — nenhum, como adjetivo. Nullus hostis.

Note: 1. *Nemo* ocorre também com substantivos que designam *pessoas*: *Nemo* hostis vidit.

2. deve ser empregado em vez de *nullus* com adjetivos substantivos: *Nemo* doctus.

Observações:

1. Guarda-se a mesma regra no emprêgo de *quisquam*: *Nec quisquam* civis ou *neque ullus* civis.

Mas somente: *Nec quisquam* sapiens.

2. Note; *Nemo umquam* — jamais alguém; *nihil umquam* — jamais coisa alguma; *nemo usquam* — ninguém em parte alguma; *nihil usquam* — nada em parte alguma.

3. 1. *Nemo* errore caret *nisi* Deus. — 2. *Nihil* appeto *nisi* gloriam Dei! — 3. *Urbs* nostra *nisi* obsidione expugnari non potuit.

As negações *non-nisi*, *nisi-non*, *nemo-nisi*, *nihil-nisi* (sempre separadas) se traduzem por *não-senão* (a não ser); *nada* (coisa alguma)-*senão*.

§ 283

Quivis, quilibet, quisque, unusquisque

quivis, quilibet

1. Loquere *quidvis*! — 2. Pete domum *quamvis*! — 3. *Quivis* homo potest *quemvis* turpem de *quolibet* rumore proferre. — 4. Non *cuivis* homini contingit ut *cuilibet* arti idoneus sit.

Quivis, quaevis, quidvis (adj. *quodvis*) e *quilibet, quaelibet, quidlibet* (adj. *quodlibet*) significam *qualquer* (dentre muitos).

Quisque

I. Deus dominus est *cuiusque* rei et hominum *cuiusque* aetatis.

II. a) 1. *Suae quemque* fortunae maxime paenitet. — 2. *Suum cuique!* — 3. Pro *se quisque* patriam.

b) 1. *Quam quisque* norit artem, in hac se exerceat. — 2. *Quod cuique* obtigit, *id quisque* teneat. — 3. Videndum est non modo *quid quisque* loquatur, se etiam *quid* quisque agat. — 4. Quanti *quisque* se ipse facit, tanti fit ab amicis. — 5. Quanta est in *quoque* fides, tantum *cuique* committitur. — 6. *Ubi cuique* spes salutis offerebatur eo confugiebat.

c) Lustrum *quinto quoque* anno perficitur.

d) *Optimus quisque* maxime gloria ducitur. — *As meliores* pessoas.

I. *Quisque, quaeque, quidque* (adjet. *quodque*) significa *cada qual* (distributivo).

Pode ter também o sentido de *quilibet*, principalmente nas expressões: — *cuiusque* rei, *cuiusque* generis, *cuiusque* modi, etc.

II. Em geral, ao termo que se quiser frisar, pospõe-se imediatamente o pronome *quisque*.

Emprega-se com:

a) o *pronome reflexivo* e possessivo da terceira pessoa (cfr. § 277, II);

b) *pronomes* e *adjetivos relativos* ou interrogativos. *Quisque* vai para a proposição relativa (cfr. § 372);

c) o *numeral ordinal*;

d) o *superlativo no singular*.

Observação:

A proposição *sapientissimus quisque modestissimus solet esse* — pode também ser expressa por *ut* — ita: *ut quisque est sapientissimus, ita solet esse modestissimus*; ou por *quo* — *eo* com o comparativo: *quo quis est sapientior, eo modestior solet esse* (cfr. § 403, obs. 7).

Unusquisque

1. *Natura unumquemque* nostrum ad dicendum trahit. — 2. *Unicuique* nostrum patria cara est.

Unusquisque, unaquaeque, unumquidque (adj. *unumquodque*) *cada qual*, realça ainda mais o caráter distributivo.

Se *cada qual* significa *todos*, p. ex.: *cada qual* é mortal, não se emprega *unusquisque* nem *quisque*, mas se diz: *omnes mortales sunt; nemo est quin mortalis sit*, etc.

Duo, ambo, uterque, alter

Duo, ambo, uterque

a) *Duo* consules, *duo* amici; *duae* naves.

Duo, duae, duo — dois, indica simplesmente *pluralidade*.

b) *Ambo, ambae, ambo* — ambos, denota duas pessoas ou coisas, que se consideram como que *uma só unidade*.

c) Miltiades et Themistocles, quamquam de patria optime meruerunt, tamen *uterque* civium iniuriis affectus est. — 2. *Utraque* castra expugnata sunt. — 3. *Utrique, et Romani et Poeni*, indutias desiderabant. *Hi utrique* confessi erant... ambas as partes...

Uterque, utraque, utrumque — cada qual (dentre dois) marca *cada qual* de *duas pessoas* ou coisas consideradas *separadamente*. Emprega-se sempre no *singular*, exceto:

1) se pertencer a um *pluralício* (ex.: 2);

2) se de *ambos os lados* houver *pluralidade* de pessoas ou coisas (ex.: 3).

d) *Distinga*:

1. *Duo* amici mihi obviam venerunt; *ambos* salutavi; *uterque* resalutavit.

2. *Duo* fratres studiis vacaverunt. *Uterque* librum scripsit de historia Brasiliae (*dois* livros!). *Ambo* librum scripserunt de historia Brasiliae (*um* livro!).

Alter

1. Dies primus, *alter*, tertius, etc.

a) *Duo* vulnera accepi, unum in brachio, *alterum* in capite. — 2. *Alter Nero* — um segundo Nero; *alter* conditor urbis; *alter* ego — Verus amicus est tamquam *alter* idem. — 3. Duas a te accepi epistulas; respondebo *priori* prius, deinde *alteri*. — *Duo* consules (= duorum consulum) *alter* (unus) morbo, *alter* ferro interiit. — Fugientes *alteri* se in montem receperunt, *alteri* ad urbem se contulerunt. — 4. Qui *alteri* exitium parat, ipse saepe perit. — Qui *alterius* malis gaudet, is dignus est qui condemnatur.

b) *Secundum* bellum Punicum. — Prima officia dis immortalibus, *secunda*, patriae, tertia parentibus, deinceps gradatim reliquis debentur.

c) 1. *Aliud alio* tempore loquitur — *diz ora de uma, ora de outra maneira*; *aliud* (*aliter*) sentit ac loquitur = *aliud* (*aliter*) sentit, *aliud* (*aliter*) loquitur; *alii* in urbem, *alii* rus se conferebant. — 2. *Duo* reges, *alius alia* via, Romulus bello, Numa pace civitatem auxerunt.

a) *Alter* pode significar:

1. em simples enumerações — *segundo*
2. *outro, um segundo*
3. *o segundo, o outro*, falando-se de duas pessoas ou de dois partidos.

Ocorre muito nas expressões correlativas: *Alter-alter, unus-alter, prior-alter, alteri-alteri* — uns-outros;

4. *o próximo, outrem*.

b) *Secundus* significa *o segundo*, que segue imediatamente ao primeiro, em sucessão já conhecida.

c) *Alius* significa:

1. *outro*, dentre várias pessoas ou coisas em oposição às demais. É frequente nas combinações: *alius-alius* um-outro; *alii-alii; aliter-aliter*.

2. Deve ser empregado em vez de *alter*, ainda que se trate só de duas pessoas, quando se quer frisar o antagonismo entre as mesmas (ex.: 2).

EMPRÊGO DOS ADVÉRBIOS NA PROPOSIÇÃO

§ 285

Modos de traduzir o advérbio português

Freqüentemente substituem-se, em latim, os advérbios:

1. *Por verbos*: 1. Hostes fugere non *destiterunt* — fugiam continuamente. — 2. *Vulneribus defessi Helvetii se recipere coeperunt* — foram-se retirando, retiraram-se aos poucos. — 3. *Caesar ab urbe maturat proficisci* — deixa apressadamente... — 4. *Si vincere vultis, duci parere atque obedire debetis* — obedecer sem falta (cfr. §§ 290, 291, 296 e 297).

Em latim é freqüente o uso do *hendiadyoin* ou *hendiadys* (uma coisa — por meio de duas) que em português é traduzido por advérbio ou locuções adverbiais: *orare et obsecrare* — pedir com instância; *poscere et flagitare* — exigir categoricamente, etc. (cfr. § 274, 2).

2. *por verbos derivados*: *perquirere* — indagar bem; *perdiscere* — aprender bem; *conclamaré* — bradar altamente; *denegare* — persistir em negar.

3. *por locuções preposicionais*: *cum virtute* — intrêpidamente; *vi* — violentamente, à força.

Observações:

1. Quanto ao emprêgo de advérbios como complementos circunstanciais e atributivos, cfr. §§ 189 e 191.
Quanto a *talvez* e *difícilmente*, cfr. § 363.

Só: Não se traduz, senão quando frisado. Emprega-se nesse caso *solus* (cfr. § 192, obs. 2), *tantum* (posposto) e *nisi non* (cfr. i 393, obs. 5).

Ainda: Não se traduz em indicações de tempo: *hodie* — ainda hoje (cfr. § 340, obs. 2).

2. Certos advérbios de modo enunciam, em latim, um juízo acêrca da ação expressa pelo verbo que modificam: *Bene revertit* — fez bem em regressar. Ver § 389.

PARTÍCULAS DE NEGAÇÃO

(*particulae negativae*)

§ 286

<i>Non, haud,</i>	}	não	<i>neque (nec)</i>	}	e não, nem	
<i>ne</i>			<i>neve</i>			
<i>ne — quidem</i>		nem sequer	<i>minime</i>		} de nenhum modo	
<i>parum</i>		pouco	<i>neutiquam</i>			} de modo algum
<i>vix</i>		mal, apenas	<i>nequaquam</i>			
			<i>nequiquam</i>		em vão	

Non (de *noenum* = *ne unum*). E' empregado em proposições enunciativas e interrogativas; *ne*, em optativas.

Non pode negar a proposição tôda ou partes dela.

Ne nega só proposições.

Em negações continuadas emprega-se: *non* — neque-neque...

ne — neve-neve (cfr.

§ 330, obs. 2).

Haud atenua a negação. Coloca-se, em geral, com *adjetivos* ou *advérbios*: *Res haud ita facilis*; *haud dubie* — sem dúvida.

Em boa prosa não se emprega *haud* com *verbos* a não ser na locução: *haud scio an (veniat)* — não sei se (vem); — é possível que (venha); talvez (venha). Cfr. § 363, 3.

Ne-quidem: Intercala o termo negado: *Ne cum fratre quidem locutus sum*; ac (et) *ne tu quidem mihi scripsisti* — e nem tu me escreveste.

Nihil (de *ne-hilum*): Junto a verbos pode substituir *non*. *Nihil* exprime negação mais forte: *de maneira nenhuma*, *de modo nenhum*.

Observações:

1. Em proposições optativas se diz: *ne quis* — para que ninguém; *ne quid* — para que nada; *ne quando* — para que nunca; *necubi* — para que em parte alguma (cfr. § 282).

Para frisar o indefinido, emprega-se *quisquam*: *Ne quisquam* para que pessoa alguma (cfr. § 282).

2. a) *Nihil* Alcibiadem *non* efficere posse putabant.

Duas negações que se referem à mesma palavra se desfazem: *Non ignoro* — sei muito bem.

Distinga o sentido das seguintes negações de acôrdo com a colocação da particula negativa:

<i>non nemo</i> — alguém	<i>nemo non</i> — cada qual
<i>non nullus</i> (<i>de ordinário no plural non-nulli</i>) — alguns	<i>nullus non</i> — todos
<i>non nihil</i> — alguma coisa	<i>nihil non</i> — tudo
<i>non nunquam</i> — às vêzes	<i>nunquam non</i> — sempre

b) *Nihil est Attico nec carius nec iucundius.*

Duas negações *não se desfazem* quando a uma negação geral (p. ex.: *nihil*) segurem *nec-nec* ou *ne quidem*.

3. Exprime-se gradação ascendente:

a) *em geral* por *non solum* (modo, tantum) — *sed* (verum) *etiam*. *Etiam* pode ser omitido quando o termo que lhe segue é destacado com ênfase: *Pollio omnibus negotiis non interfuit solum, sed praefuit.*

O primeiro membro da locução pode estar *negado*: *non modo non, sed etiam; non solum non, sed potius* (ou simplesmente — *sed*): *Hoc non modo non pro me est, sed contra me est potius.*

b) Sendo graduada a própria *negação*, emprega-se: *non modo non — sed ne quidem; non solum non — sed vix*: *Ego non modo tibi non irascor sed ne reprehendo quidem.*

4. *Note*: *Nondum* — ainda não; *nihildum* — ainda nada; *jam non* — já não; *jam nihil* (*nihil jam*) — nada mais; *ita* (ou *adeo*) *non* — tão pouco; *quamquam non* — quanto pouco; *nemo* (nullus, nihil) *unquam* — jamais alguém; *nec quisquam* — e ninguém; *neque quicquam* — e nada; *neque unquam* — e jamais (cfr. §§ 282, 340, obs. 4 e 378, obs.).

5. Caesar *negat* se more et exemplo populi Romani posse iter ulli per provinciam dare.

Negare significa muitas vêzes *dizer que não*; *vetare* — *mandar que não*; *non putare* *crer que não*.

INTERJEIÇÕES

§ 287

As interjeições exprimem *emoções da alma*:

1. *de alegria*: *io*, *evoe* — *viva!*
2. *de dor*: *heu*, *eheu*, *pro*, *proh*, *vae*, *au*, *hei*, *ohe* — *ai!* *ai de*
3. *de admiração*: *o*, *eu*, *ecce*, *hem*, *ehem*, *hui!* — *oh!* *ah!* *hum!*
4. *de interpelação*: *heus!* — *olá!* *psiu!*
5. *de admiração e aplauso*: *eia*, *euge!* — *eia!* *coragem!* *bravo!*

Para *corroborar* uma afirmação emprega-se: *ne* (*nae*) — *justamente*, na verdade; *hercule*, *mehercule* (*hercle*, *mehercle*), *mehercules* — por *Hércules*; *per deum* — por *Deus*; *per deum fidem!* (nesta ligação não se diz *deorum*). *Em juramentos*: *Me Dius Fidius* (*medius-fidius*)! — O *deus Fidius* me ajude!; *edepol* — por *Pólux*.

Observação:

Essas expressões são *elípticas*:

Mehercle = *Me Hercule*, *iuvet*; *edepol* = *me deus Pollux iuvet*, etc....

EMPREGO DOS VERBOS NA PROPOSIÇÃO

1. Emprego das formas nominais do verbo

§ 288

Formas nominais do verbo são a *infinitivo*, o *participio*, o *gerúndio*, o *gerundivo* e o *supino*. São nomes que pela sua derivação conservam o caráter verbal.

A. O INFINITIVO

I. O simples infinitivo

§ 289

O simples infinitivo como sujeito

Errare humanum est = *Error* (sujeito) *humanus est*.

I. a) 1. *Errare humanum est*, sed in errore *perseverare demeritis*. — 2. *Dulce et decorum est*, pro patria mori. — 3. Pro patria mori *summa laus est*.

b) 1. *Praestat* Gallorum quam Romanorum imperia *perferre*. — 2. Helvetiis per provinciam iter *facere* non *licuit*.

O simples infinitivo pode ser sujeito:

a) de *esse* com o nome predicativo cfr. § 182

b) do verbo impessoal.

II. 1. *Aliud est iracundum esse*, aliud *iratum*. — 2. *Melius est* (aliquem) *dimicantem occidere quam stationem deserere*.

Quando o infinitivo serve de sujeito, o nome predicativo que lhe pertence está no acusativo.

Observação:

Licuit esse otioso Themistocli. Quando *licet* rege o dativo de uma pessoa, o nome predicativo vai em geral para o dativo.

§ 290

O simples infinitivo como objeto

Pueri discunt Latine loqui = *Pueri discunt Latinam linguam* (objeto)

I. a) 1. *Beatus esse sine virtute nemo potest*. — 2. *Treveri Labienum adoriri parabant*. — 3. *Civitas Helvetiorum irata armis ius suum exsequi conabatur*. — 4. *Hannibal urbem aggredi veritus est*. — 5. *Caesar maturat ab urbe proficisci*. — 6. *Helvetii vulneribus defessi se recipere coeperunt* (cfr. § 285).

b) 1. *Si vis amari, ama!* — 2. *Vincere scis*, Hannibal, *victoria uti nescis*. — 3. *Datis fretus numero copiarum suarum con-*

fligere cupiebat. — 4. *Noli turbare circulos meos!* — 5. *Dareus Scythis bellum inferre decrevit.* — 6. *Helvetii constituerunt ea, quae ad profiscendum pertinerent, comparare.*

O simples infinitivo serve de *objeto*:

a) depois de muitos verbos, que indicam mais de perto *gênese* e *decorso* de uma ação: *dever, poder, tentar, pretender, hesitar* (cfr. § 376), *começar, continuar, acabar.*

b) depois de muitos verbos que designam: *saber, querer, desejar e resolver.*

II. 1. *Caesar Romae primus esse voluit.* — 2. *Omnes homines student beati fieri.*

Quando o *simples infinitivo* serve de *objeto*, o nome predi-
cativo está sempre no nominativo.

III. *Distinga:*

1. *Hannibal ex Bithynia effugere cupiebat.* Etiam rex Prusias *eum effugere cupiebat*, sed eum adiuuvare ausus non est.

2. *Germani in Gallia manere volebant.* *Belgae autem Germanos diutius in Gallia manere nolebant.*

Quando o infinitivo depois dos verbos que designam *querer* e *desejar* não exprime a ação do próprio sujeito, é de lei colocar o *a. c. i.*

Optare = *desejar* rege *ut* (cfr. §§ 295 e 374).

Distinga:

Caesar pluribus praesentibus eas res iactari (= ab aliis iactari) nolebat.	Caesar pluribus praesentibus eas res iactare nolebat (= ipse iactare nolebat).
--	--

Observações:

1. a) *Romani decreverunt, ut Carthaginienses ex patria demigrarent.*

Quando depois dos verbos que designam *resolver* (*statuere, constituere, decernere*) seguir *novo sujeito*, coloca-se *ut* (cfr. § 375, obs.).

b) *Caesar statuit sibi Rhenum transeundum esse* (= statuit Rhenum transire). Quando os sujeitos são *iguais*, êsses verbos podem reger o *gerundivo* no *a. c. i.*, ou o simples infinitivo, por terem significação de um *verbum dicendi*.

Quanto a *censeo* (cfr. § 375). Quanto a *consilium est* e *consilium capere* (cfr. § 311, obs.).

2. *Urbs oppugnari coepta est*: a cidade começou a ser assaltada, sitiada; começou o assalto, sitio à cidade. — 2. *Urbs oppugnari desita est*: a cidade deixou de ser assaltada, cessou o assalto à cidade.

Quando o *infinitivo* tem *forma* e *significação passiva*, usa-se em linguagem castiça não "*coepti*", mas *coeptus sum*. No entanto,

emprega-se *coepti*, se o infinitivo tiver significação *medial*: *Augeri coepit*, começou a crescer, *moveri coepit*, começou a mover-se.

As mesmas regras valem para o verbo: *desitus sum* — deixei de.

3. Como substituir, por advérbios, os verbos que regem o infinitivo como objeto cfr. § 285.

II. Acusativo com infinitivo (a. c. i.)

a) O a. c. i. como objeto

§ 291

O a. c. i. regido por *verba sentiendi et dicendi*

Independente

Dux comperit: hostes accedunt.

Scimus: Deus est

Dependente

Dux comperit hostes accedere.

Scimus Deum esse

1. *Pompeios, urbem Campaniae, terrae motu interissee magister nos docuit.* — 2. *Fratres meos cras esse venturos spero.* — 3. *Quis ignorat hunc mundum a Deo creatum esse?*

1. Quando os *verba sentiendi* e *dicendi* regem proposição enunciativa, levam-na para o a. c. i., quer dizer, o *sujeito* da proposição enunciativa vai para o *acusativo*, o *verbo* para o *infinitivo* correspondente.

Os principais *verba sentiendi* são:

video, *audio*, *sentio*, *puto*, *existimo*, *comperio*, *cognosco*, *intellego*, *scio*, *nescio*, *ignoro*, *memini*, *recordor*, *disco*, *spero*.

Os principais *verba dicendi* são:

dico, *narro*, *trado*, *scribo*, *doceo*, *nuntio*, *affirmo*, *nego*, *iuro*, *confiteor*, *demonstro*, *promitto*, *polliceor*, *minor*.

Regras para a formação do a. c. i.

1. O *sujeito* da proposição *enunciativa* vai para o *acusativo*. Não se traduz a conjunção subordinativa.
2. O *predicado* vai para o *infinito correspondente*:
para o infinitivo *presente*, quando a ação da subordinada é *simultânea* à do verbo regente;
para o infinitivo *perfeito*, quando lhe é *anterior*;
para o infinitivo *futuro*, quando lhe é *posterior* (cfr. § 351).
3. O nome predicativo também vai para o *acusativo*.

Observações:

1. *Mene incepto desistere victam!* (*subentende-se*: existimas?)
Porque vencida, desistir da minha empresa! (cfr. § 335, obs.).

Em exclamações de *admiração* e *perguntas indignadas* coloca-se, às vèzes, o *a. c. i.* como objeto de um *verbum sentiendi* que fica subentendido (cfr. §§ 182 obs. e 212).

2. Quanto ao *a. c. i.* regido pelos verbos que designam *afeto* cfr. § 391.

Quanto à diferença entre o *a. c. i.* e o *ut finale* cfr. § 375; entre o *a. c. i.* e *quod*, cfr. § 389 e obs. 2.

§ 292

O pronome reflexivo no *a. c. i.*

Reus affirmavit se innocentem Iudices *eum innocentem esse non*
[]
esse. putaverunt.
Reus culpam suam convictam Iudices culpam *eius* convictam
[]
esse existimaverunt.
esse negavit.

Quando no *a. c. i.* o pronome se refere ao *sujeito* da proposição regente, deve-se empregar o *reflexivo*.

O *a. c. i.* é considerado como simples membro da proposição. Cfr. §§ 277 I e 348 III.

§ 293

Verba sentiendi e dicendi com o *a. c. i.*

1. *Me crimen commisisse con-* Confesso ter cometido o crime
[]
fiteor
2. *Reus se crimen commisisse* O réu confessou ter cometido
[] o crime.
confessus est.
3. *Testes iuraverunt se verum* As testemunhas juraram ter
[] dito a verdade.
dixisse.

No *a. c. i.* nunca se pode omitir o sujeito do infinito, mesmo que em português esteja subentendido.

§ 294

A. c. i. futuro

1. Catilina *se urbem Romam incensurum esse minatus est.* —
2. Pausanias Lacedaemonius Xerxi *pollicitus est se Graeciam sub eius potestatem esse redacturum.* — 3. Rex Persarum *se Graeciam sub suam potestatem esse redacturum sperabat.*

Depois dos verbos *jurar*, *esperar*, *prometer*, *ameaçar*, coloca-se o *a. c. i. futuro*, se a proposição subordinada se refere ao futuro.

Distinga, pois:

Verum *nos esse dicturos* iuramus e verum *nos dixisse iuramus*.

Observações:

1. Helvetii totius Galliae imperio sese potiri posse sperant. —
2. Caesar in magnam spem veniebat fore (futurum esse), ut Ariovistus pertinacia desisteret.

Quando o verbo não tem infinitivo de futuro, supre-se a falta pelo futuro perifrástico: *futurum esse ut* ou *fore ut*.

Os infinitivos *posse, velle, nolle, malle*, são empregados também como futuros (cfr. § 379).

§ 295

O a. c. i. com verbos que exprimem volição

- a) 1. Magistri *te Latine loqui docuerunt*. — 2. Captivos *fugere sivi*mus. — 3. Dux *hostes castra munire passus non est*.

- b) Miltiades *plerasque insulas ad officium redire coegit*. —
2. Caesar *multas nationes imperio populi Romani parere assuefecit*. — 3. Dux *hostes flumen transire prohibuit*.

- c) Caesar *milites pontem rescindere iussit*. — 2. Lycurgus *Lacedaemonios urbem suam munire vetuerat*. — 3. Caesar *pontem rescindi iussit*. — 4. Lycurgus *Spartam muniri vetuerat*. — 5. *Milites pontem rescindere iussi sunt*.

1. a) Alguns verbos que exprimem *influência imediata* sobre a vontade de outrem regem o a. c. i., para indicar *desejo* ou *volição*.

Tais verbos são: *docere, sinere, pati, cogere, assuefacere, prohibere, iubere, vetare*.

b) Depois de *iubere* e *vetare* emprega-se o a. c. i. no *passivo* não sendo mencionada a pessoa, à qual se manda ou se proíbe fazer alguma coisa (ex. c. 3.).

c) Se fôr exigido o *passivo* do verbo regente, coloca-se o n. c. i. (ex.: c. 5). (cfr. § 297).

2. Também os verbos *volo, nolo, malo, cupio* regem o a. c. i., quando a proposição subordinada tem novo sujeito (cfr. § 290 III).

b) O a. c. i. como sujeito

§ 296

1. *Horatium clarissimum Romanorum poetam fuisse constat* (omnes sciunt). — 2. *Mundum a Deo regi apparet*. — 3. *Legem brevem esse oportet*, quo facilius ab imperitis teneatur. — 4. *Erat fama Themistoclem venenum sua sponte sumpsisse*.

Certas locuções impessoais, que têm sentido de *verba sentiendi et dicendi*, regem o *a. c. i.*

Tais locuções são:

apparet (apertum est)	é claro que
oportet	é preciso que, é mister que
necesse est	é necessário que
constat, notum est	consta que, é sabido que, é certo que
manifestum est	é evidente que
verisimile est	é provável que
aequum est	é justo que
opinio est, fama est	corre o boato que
spes est	há esperança que, de

Observação:

Necesse est hoc *facias* (hoc *facere*).

Necesse est, oportet e licet podem reger, em vez do *a. c. i.* (ou do simples infinitivo) o *simples conjuntivo* (cfr. §§ 345 e 397, obs.).

III. Nominativo com infinitivo

§ 297

1. *Amicus meus mortuus esse dicitur* (traditur, fertur). —
2. *Romulus Remum occidisse dicitur*. — 3. *Laeti esse videmini*. —
4. *Milites pontem rescindere iussi sunt*. — 5. *Lacedaemonii urbem suam munire a Lycurgo vetiti sunt*.

As locuções passivas:

- | | |
|---|---------------------|
| 1. iubeor, vetor, sinor, prohibeor, | } (constr. pessoal) |
| 2. videor, | |
| 3. dicor, existimor, putor, habeor, | |
| 4. traditur, traduntur, fertur, feruntur (só na 3ª pessoa), | |
- regem o *nominativo com o infinitivo* (*n. c. i.*).

Na construção do *n. c. i.* o *sujeito* da enunciativa em português torna-se, no latim, *sujeito regente*.

O *predicado* vai para o *infinitivo*.

Naturalmente deve-se atender às regras gerais de concordância latina do sujeito com o predicado. (cfr. § 193).

Observação:

Catonem sibi mortem conscivisse traditum est (dictum est, etc.) — A locução impessoal *traditum est* e as demais formas compostas regem o *a. c. i.*

B. CONSTRUÇÕES PARTICIPAIS

I. Observações gerais

§ 298

Os participios como adjetivos verbais

Os *participios* são *adjetivos verbais* e têm flexão de gênero e caso.

Por serem *formas verbais* conservam a *regência* do verbo e são modificados por *advérbios*:

pueri ludentes	rapazes que jogam
urbs expugnata	a cidade tomada
gladiatores morituri	gladiadores prontos para morrer
rex mortuus	o rei morto

O latim tem, na voz ativa, participio presente e futuro; na voz passiva, participio passado.

Nos verbos depoentes o participio presente e futuro têm forma e sentido ativo; o participio passado, forma passiva com sentido ativo.

§ 299

Relação dos tempos

- | | |
|---|---|
| a) Pater ex itinere <i>revertens</i> aegrotare coepit. | O pai adoeceu ao regressar da viagem (no regresso). |
| b) Pater ex itinere <i>reversus</i> aegrotare coepit. | O pai adoeceu depois de regressar da viagem. |
| c) Pater ex itinere <i>reversurus</i> aegrotare coepit. | O pai adoeceu quando estava para regressar. |

O participio *presente* designa ação *simultânea* à do predicado; o participio *perfeito*, ação *anterior*; o participio *futuro*, ação *posterior* (cfr. § 351).

Assim se exprime a *concordância* dos tempos entre si: O tempo absoluto é indicado unicamente pelo *verbo finito*; cfr. §§ 317 e 351.

Observação:

Caesar *veritus*, ne hostes effugerent, duas legiones in armis excubare iussit — *temendo que...*

O *participio perfeito* de alguns verbos depoentes, empregados em construções participais, pode designar *simultaneidade*.

Arbitratus, fisus, diffisus, usus, veritus, indicam em geral simultaneidade; *ratus* (julgando) e *solitus* (habitado), sempre; cfr. § 317, obs. 3.

Quanto ao participio perfeito passivo com sentido ativo cfr. § 315, II.

Quanto ao participio perfeito de depoentes com sentido ativo cfr. § 315, obs. 5.

O participio como atributo

- I. 1. Hostes *victi* os inimigos vencidos
 2. Puer *lacrimans* o rapaz que chora
 Como *adjetivos verbais*, os participios podem exercer a função de *atributo*.
- II. a) Amici *qui adsunt* (ad- os amigos *presentes*
 erant)
 b) milites *qui ceciderunt* os soldados que tombaram
 (cecidierant)
 Romam *cum advenisset*, *chegado* em Roma...
 senatores adiit.
 c) Liber, *qui Laelius inscri-* O livro *intitulado Lélío*
bitur.
 lis de causis, *quas su-* Pelos motivos *supracitados*.
pra commemoravi.
Qui dicitur (vocatur) } O assim chamado.
Quem dicunt (vòcant). }

Muitas locuções participiais devem ser traduzidas em latim por *proposição relativa* (cfr. § 366, obs.).

Observação:

Vários participios passaram a ser *meros adjetivos*: *diligens*, *prudens*, *sapiens*, *doctus*, etc. (cfr. § 315, obs. 4).

O participio como nome predicativo

- I. 1. Hostes *victi sunt*.
 2. Frater *abiturus* erat Meu irmão estava para partir;
 3. Milites *profecturi* erant Os soldados estavam para par-
 tir; queriam partir.

Os participios podem ser usados *predicativamente*.

Como *nome predicativo* emprega-se, de preferência, o *participio perfeito passivo* e o participio na *conjugação perifrástica*.

Ao participio futuro da voz ativa corresponde, na voz passiva, o gerundivo em *-ndus* (cfr. § 307 ss.).

- II. 1. Puer *lacrimans* domum Puer *tristis* domum rediit
 rediit
 2. Plato *scribens* (escrevendo, ao escrever) mortuus esse
 dicitur. — 3. Hercules aprum Erymantheum *vinctum* Mycenae
 portavit.

O particípio pode ser empregado como *adjunto predicativo* (cfr. §§ 190 e 192).

III. a) 1. Aristides *animadvertit* quendam *scribentem*, ut patria pelleretur. — 2. Dic, hospes, nos te hic *vidisse iacentes*.

b). Homerus Achillem *inducit* (fingit, facit) Agamemnoni *irascensem*.

O *acusativo do particípio* é usado como adjunto predicativo.

a) para designar a *percepção imediata* e *sensitiva* com os verbos *audire*, *videre*, *animadvertere*, *sentire*, etc.

b) para exprimir *ficção literária* com os verbos *facere*, *fingere*, *inducere*.

II. O particípio conjunto

§ 302

1. Miltiades hortatus est pontis custodes, ne *occasionem* a fortuna *datam* dimitterent. — Miltiades hortatus est pontis custodes, ne *occasionem secundam (atributo)* dimitterent. — 2. Discipuli officia *neglegentes* (os alunos que se descuidaram...!; os alunos descuidaram-se... e por isso...) a magistro reprehensi sunt. — 3. Galliam bello *victam* suis legibus uti senatus voluit (*embora vencida*). — 4. Dux urbem *expugnatam* delevit ou dux urbem expugnavit *expugnatamque* delevit (depois de tomada — ou — ele tomou, e...). — 5. Alexander *moriens* anulum suum Perdiccae tradidit (Alexandre... ao morrer...; na hora da morte).

I. Já que o emprêgo do particípio em latim é muito vasto, deve-se muitas vezes traduzi-lo em português por oração secundária.

II. Em português pode-se substituir o particípio conjunto por:

1. *proposições relativas*;

2. *proposições conjuncionais*: temporais (quando, enquanto, depois de); concessivas (embora, se bem que); condicionais (se);

3. *proposições independentes coordenadas*: de tempo (e em seguida); de causa (e por isso); de concessão (e assim);

4. *locuções adverbiais* (substantivo com preposição).

Observação:

Romani *non rogati* auxilium offerunt — *sem* serem rogados.

Quando negativo, o particípio conjunto se traduz por *sem* e o infinitivo (cfr. § 383, obs. 1).

Regras para a construção do *participio conjunto*

O *participio conjunto* só é admissível quando o *participio* latino modificar como *atributo* um *substantivo* que ocorre na proposição regente em português.

Indague:

1. O *sujeito* da proposição secundária entra de qualquer modo na *proposição regente*? em que caso?
2. Que *participio* se requer?
3. Na falta do *participio* que se procura, haverá talvez um *depoente*, que o supra?
4. Caso não haja, será, talvez, possível converter a proposição para o *passivo*? Nesse caso cumpre atender ao n.º 1!

III. O *ablativo absoluto*

- | | |
|---|---|
| I. 1. Milites <i>gladiis</i> (abl. instr.) | Milites <i>gladiis strictis</i> cum hostibus pugnauerunt. |
| 2. Milites fossam <i>aqua</i> (abl. instr.) compleverunt. | Milites fossam <i>aqua</i> ex flumine <i>derivata</i> compleverunt. |
| 3. Barbari <i>telis</i> (abl. instr.) Alcibiadem interfecerunt. | Barbari <i>telis</i> eminus <i>missis</i> Alcibiadem interfecerunt. |
| 4. Miltiades <i>primo vere</i> (abl. temp.) profectus <i>velis</i> (abl. modi) Lemnum revertit. | Miltiades <i>ineunte vere passis velis</i> Lemnum revertit. |

O *participio* pode ser ligado na qualidade de *atributo* a um *ablativo* (*ablativus instrumenti, modi, temporis*). E' de per si um *participio conjunto*. Com o *ablativo*, constitui *adjunto adverbial do verbo finito*.

Convém atender que "absoluto" não significa estar o *ablativo* "desligado" da proposição. De fato o *ablativo absoluto* constitui bem como o a. c. i. um *membro da proposição*.

II. 1. Cives *oriente sole* ex urbe discesserunt. — 2. Xerxes *Thermopylis expugnatis Athenas* petivit easque *nullis defendentibus, interfectis sacerdotibus*, quos in arce invenerat, incendio delevit.

O emprêgo do *ablativo com o participio* estendeu-se a casos, em que *dificilmente se pode ver um participio conjunto*.

O ablativo absoluto com substantivos e adjetivos

1. Romani *Hannibale vivente* Romani *Hannibale vivo* nun-
nunquam se sine insidiis fu- quam se sine...
turos esse arbitrabantur.
2. *Miltiade ducente (suadente)* *Miltiade duce (auctore)* Athe-
Athenienses in Chersonesum nienses...
colonos miserunt.

O emprêgo do ablativo absoluto ocorre também:

1. com *adjetivos*,
 2. com *substantivos* que designam *idade, emprêgo, dignidade*,
 3. com *substantivos verbais* que designam *pessoa agente*.
- | | |
|------------------|-------------------------------|
| 1) deo propitio | com a graça de Deus |
| invita Minerva | contra a vontade de Minerva |
| luna plena | à lua cheia |
| 2) Romulo rege | no reinado de Rômulo |
| Cicerone consule | durante o consulado de Cícero |
| me puero | quando era menino, em criança |
| 3) Natura duce | guiado pela natureza |
| patre comite | acompanhado do pai |
| deo adiutore | com o auxílio de Deus |
| auctore Caesare | a conselho de César |

Observações: Distinga:

1. *Cicerone consule* coniuratio Catilinae oppressa est. — 2. *Ci-
cero consul* coniurationem Catilinae oppressit. — 3. *Cicero se con-
sule* coniurationem Catilinae esse oppressam gloriabatur.

Regras para a construção do ablativo absoluto

I. Indague:

1. O *sujeito* da proposição secundária entra de qualquer forma na *proposição regente*?

Se entra, empregue o *participio conjunto*.

2. Caso não entre (nem pela conversão para o passivo), que *participio* deve ser colocado?

3. Existe um tal *participio*? Caso não exista, haverá talvez um *depoente* que supra ou será possível fazer a *conversão para o passivo*?

II. 1. Coloca-se no ablativo o *nome* a que se refere o *participio*. Faça o *participio concordar* com o nome em gênero e número. Omita a *conjunção*.

2. *Note:*

E' errado dizer: *Livio auctore Saguntum captum est* (porque significaria que Sagunto foi tomada *porque* Tito Lívio assim o aconselhara!).

Diz-se: *Saguntum, ut Livius narrat, captum est.*

C. GERÚNDIO E GERUNDIVO

I. O gerundivo

§ 307

Emprêgo geral

I. Industria <i>laudanda</i> , aplicação louvável, aplicação que deve ser lou- vada;	Industria tua <i>magnopere laudan- da est</i> , Tua aplicação é <i>muito louvável</i> ; Tua aplicação <i>deve</i> ser <i>muito louvada</i> ;
dolores <i>non tolerandi</i> , dores insuportáveis, dores que não podem (de- vem) ser suportadas.	dolores mei <i>tolerandi non sunt</i> , minhas dores <i>são insuportáveis</i> , dores que <i>não se podem</i> (devem) <i>suportar</i> . <i>haec occasio praetermittenda non est</i> , não se deve deixar passar...

Como os participios, o gerundivo é *adjetivo verbal*.

Como forma verbal é *passivo* e exprime um *dever*; quando *negado*, um *poder* ou *dever*.

Sendo forma verbal o gerundivo é *modificado pelo advérbio*.

Como *parte da proposição*, pode servir de *atributo* ou de *nome predicativo*.

- II. 1. *Eundum est* *deve-se ir, é preciso ir*;
2. *utendum est occasione* *deve-se aproveitar a ocasião*.

O gerundivo de verbos *intransitivos* só é empregado *impessoalmente*. *Note:* *utendus, fruendus, fungendus, potiundus, vescendus*: são usados como transitivos, a não ser que venham acompanhados de *esse*.

III. 1. *Hic liber mihi legendus est*, "eu devo". — 2. *Ista epistula tibi scribenda erat*, "tu devias". — 3. *Haec occasio ei praetermittenda non erit* "êle não deverá". — 4. *Industria tua nobis (vobis, eis) laudanda est*, "nós devemos..., vós..., êles...!" — 5. *Mihi (tibi, etc.) eundum est*. — 6. *Utendum ei viribus esse censeo*.

A *pessoa* que deve ou não deve (não pode) fazer alguma coisa, vai para o *dativo* (cfr. § 270).

O acusativo do gerúndio empregado predicativamente

1. Dux militibus *urbem diripiendam tradidit* como uma cidade que devia ser saqueada = para que fôsse saqueada. *Urbs militibus diripienda tradita est.* — 2. Consul *reliquum exercitum legato ducendum* dedit in castra. — 3. Caesar *pontem in Arari faciendum curavit* (fieri iussit) mandar fazer.

Para exprimir que uma coisa deve ser feita, emprega-se o *gerúndio* no *acusativo* com os verbos *dare*, *tradere*, *permittere* entregar, abandonar; *curare* mandar; *suscipere*, *accipere* etc.

II. O gerúndio

Emprêgo geral

1. Athenienses mirabili flagrabant *pugnandi cupiditate.* — 2. Caesar copias *hiemandi causa* in Ubiis collocavit. — 3. Male *imperando* summum imperium amittitur. — 4. Populus Romanus plus feré *parcendo victis* imperium auxit quam *vincendo.*

O gerúndio é um *substantivo verbal*. Supre os quatro casos oblíquos (genit., dativ., acus., ablat.) do infinitivo presente da voz ativa. Tem sentido *ativo*. No entanto, não deixa de ser *forma verbal* e por isso é *modificado* por advérbio, e *conserva* a regência do verbo.

O emprêgo dos casos do gerúndio

I. Nomen <i>carendi</i>	A palavra "carecer"
ars <i>recte scribendi</i>	a arte de escrever corretamente
potestas <i>legatos mittendi</i>	a faculdade de enviar embaixadores
<i>pugnandi causa</i>	para combater

Para o *genitivo* do gerúndio valem as regras gerais do emprêgo do genitivo (cfr. § 254 ss.). Muito usado é o gerúndio com *causa* para exprimir finalidade.

II. Res idoneae <i>ad muniendum</i> ,	material próprio para fortificar;
res difficiles <i>ad intelligendum.</i>	coisas difíceis de compreender.

O *acusativo* do gerúndio só ocorre quando regido por preposições (sobretudo por *ad*). Designa *fim* ou *intenção*.

III. <i>Docendo</i> discimus,	aprendemos ensinando (pelo ensinar).
<i>parcendo victis</i>	poupando os vencidos
<i>prudenter cunctando</i>	contemporizando com discrição
<i>detertere a scribendo</i>	deter de escrever
<i>in agendo</i>	no fazer, ao fazer.

O *ablativo* do gerúndio é, freqüentemente, empregado como *instrumental*. Além disso, pode ser regido pelas preposições *a*, *ex* (abl. de separação) e *in* (abl. de lugar).

IV. <i>Pugnando</i> interesse,	Tomar parte no combate;
<i>scribendo</i> adesse.	assinar um documento.
<i>solvendo non esse</i>	ser incapaz de pagar.

O *dativo* do gerúndio ocorre somente em algumas locuções, regidas por verbos.

III. A conversão do gerúndio em gerundivo

§ 311

a) <i>gerúndio</i>	b) <i>gerúndio com objeto</i>	c) <i>gerundivo</i>
1. Dux signum <i>pugnandi</i> dedit.	Dux signum <i>proelium committendi</i> dedit.	Dux signum <i>proelii committendi</i> dedit.
2. Milites cupiditate <i>vincendi</i> flagrabant.	Milites cupiditate <i>hostes vincendi</i> flagrabant.	Milites cupiditate <i>hostium vincendorum</i> flagrabant.
3. Gallorum gens cupidissima erat <i>audiendi</i> .	Gallorum gens cupidissima erat <i>no-va audiendi</i> .	—
4. Caesar <i>ad pugnandum</i> progressus est.	—	Caesar <i>ad urbem expugnandam</i> progressus est.
5. —	Germani in Caesaris castra se <i>purgandi</i> causa venerunt.	Galli <i>sui purgandi causa</i> legatos ad Caesarem mittunt.
6. Consul <i>comitiis</i> diem edixit.	—	Consul <i>comitiis habendis</i> diem edixit.
7. Caesar <i>cohortando</i> pugnam sustentavit.	Caesar <i>cohortando milites</i> pugnam sustentavit.	Caesar <i>cohortandis militibus</i> pugnam sustentavit.
8. Romani <i>parcendo</i> multos amicos sibi paraverunt.	Romani <i>victis parcendo</i> multos amicos sibi paraverunt.	—

9. Dux milites a
persequendo reti-
nuit.

Dux milites a per-
sequendis hosti-
bus retinuit.

I. O *gerúndio* que rege *objeto direto* pode, em certos casos, ser *substituído pelo gerundivo* (ex. 1, 2, 7).

1. Quando o *gerúndio* está no *dativo* ou vem regido por *preposições*, *deve-se empregar o gerundivo*: (ex. 6, 4, 9).

2. O *gerundivo não pode* substituir o *gerúndio*

a) quando o verbo é *intransitivo*, mas cfr. § 307 (ex. 8, *utendum* etc.).

b) quando o verbo tem como objeto o *neutro* de um *adjetivo* ou *pronome*: (ex. 3).

3. Nos demais casos há *liberdade*, a não ser

a) que o *gerúndio genitivo* tenha por objeto *pronomes pessoais*. Neste caso emprega-se em geral o *gerundivo masculino* (ex. 5).

b) que a *eufonia* exija o *gerúndio* para evitar a aglomeração dos genitivos em *-orum*, *-arum*.

II. Na *conversão do gerúndio em gerundivo* observe as seguintes regras:

1) O *objeto* vai para o *caso do gerúndio* (*hostes-hostium-ex.*)

2) Faça a *concordância em gênero e número* do *gerúndio* com o objeto (*vincendi — vincendorum*).

Observações:

1. A proposição: *Caesar consilium cepit Rheni transeundi* pode ser expressa por: *Caesar consilium cepit (= constituit) Rhenum transire* ou *ut Rhenum transiret* (cfr. §§ 360, obs. 2 e 374, obs.).

2. *Distinga:*

Tempus erat (=opus erat) ad bellum proficisci. Instabat tempus ad bellum proficiscendi.

D. O SUPINO

§ 312

Observação preliminar

1. *Romani autumnum venatum ibant (iam para "o caçar" — à caça).*

2. *Perfacile factu (= factui = de fazer) est totius Galliae imperio potiri.*

Os dois *supinos* são vestígios de um antigo substantivo verbal da 4ª declinação. Em *Lívio* ainda se encontra o *supino* em *-ui*: *facilis divisui*.

O supino em -um

1. Totius fere Galliae legati ad Caesarem *gratulatum conveniunt*. — 2. Ab Haeduis legati *veniebant questum*, quod finitimi fines ipsorum popularentur. — 3. Haedui legatos ad Caesarem *mittunt rogatum auxilium*.

O supino em -um tem sempre sentido *ativo*. Emprega-se depois dos verbos que exprimem *movimento*, para designar *fim* e *intenção*.

Como parte da proposição é um *complemento circunstancial* (cfr. § 204).

Locuções congêneres são:

Cubitum (dormitum) ire, ir deitar-se, ir dormir;
exploratum (speculatum) mittere, mandar reconhecer, explorar.

Sendo forma verbal, o supino em -um, ainda que só raras vezes, pode reger *objeto*: rogatum auxilium (ex. 3); legati missi sunt consultum Apollinem (melhor: ut ou qui consulerent Apollinem).

Observações:

1. O supino em -um nunca admite negação;
2. O supino não é muito empregado.

Pode-se supri-lo por *proposição final*, ou pelo *gerundivo*.
Autumno Romani rus *ibant*: venatum, ad venandum, venandi causa, ut venarentur.

O supino em -ū

1. Orgetorix *perfacile factu esse* probat conata perficere.
2. *Difficile dictu est*, quantopere conciliet animos hominum comitas.

O supino em -u tem sentido *passivo*. Emprega-se:

1. com certos adjetivos: facilis, difficilis, horribilis, iucundus, mirabilis. Responde à pergunta *para que?* (dativo final, cfr. § 269).

2. Com os substantivos *fas* e *nefas* (ablativo de relação, cfr. § 233). Responde à pergunta *em que relação?*

Note:

a) a tradução das locuções:

Horribile est auditu	causa horror ouvir
mirabile (est) dictu	admira dizer
fas est dictu	pode-se dizer
perfacile factu	muito fácil

b) os vários modos de expressão:

Haec res facilis est *cognitu*, haec res facilis est *ad cognoscendum*, haec res facile *cognoscitur*, hanc rem *cognoscere* facile est.

c) O supino em -u também não é muito empregado.

2. Vozes do verbo

(genera verbi)

§ 315

Emprêgo medial do passivo

I. a) 1. Terra circum solem *movetur*. — 2. Vere homines cantu avium *delectantur*. — 3. Têmpora *mutantur*, nos *et mutamur* in illis. — 4. Iam nox, nisi *fallor*, adest.

b) Pueri *lavantur* in flumine. — 2. Dux curru ornato Via Sacra *vehebatur*. — 3. Numerus sociorum in dies *auctus est*. — 4. Oves *pascuntur* in campo.

II. *Cenato* mihi et etiam dormienti reddita est illa epistula.

Como o grego, também o latim possuía *voz média*. Todos os assim chamados *deponentes* são verbos mediais, cuja voz ativa não é empregada.

Há também muitos verbos, cuja *voz passiva* pode ser usada como *medial*.

I. O *passivo medial* do latim se traduz, em português

a) pelo *reflexivo*

offerri	oferecer-se	falli	enganar-se
inveniri	encontrar-se	delectari	comprazer-se
moveri	mover-se	angi	afligir-se
mutari	mudar-se	conciliari	reconciliar-se
congregari	reunir-se	recreari	recrear-se
verti	virar-se (mudar-se)	exerceri	exercitar-se
		etc.	

b) por *verbos intransitivos*

augeri	crescer	appelli	aportar
minui	decrecer	etc.	

II. São *empregados* com sentido ora *passivo* ora *ativo* (resp. medial) os seguintes participios perfeitos passivos:

pransus almoçado (*at. e pass.*); que almoçou; depois do almoço;
cenatus jantado (*at. e pass.*); que jantou; depois do jantar;
potus bebido; que bebeu;
iuratus jurado (*at. e pass.*); que jurou; depois do juramento.

Observações:

1. *Caput Phrygio velamur amictu* (Verg.). Priamus arma circumdat humeris et *inutile ferrum cingitur* (Verg.).

Por analogia ao grego empregam os poetas e prosadores clássicos o *passivo medial* (mormente depois dos verbos que exprimem "vestir" etc.) regendo *objeto direto*.

2. *Tollitur in caelum clamor*. (Ennius).

Os poetas empregam às vezes a voz passiva com o sentido medial (reflexivo).

3. *Dux captivis praecepit, ne se loco moverent*. Mas: Naves propter tranquillitatem loco *moveri* non poterant.

Sendo *frisada* a espontaneidade da ação, *não se emprega* o passivo.

4. Alguns participios mediais passaram a ser meros *adjetivos* com sentido ativo: *falsus*, enganador; *consideratus*, circunspecto, considerado; *profusus* pródigo; cfr. § 300, obs.

5. *Copiis partitis* Caesar hostes et a latere et a fronte aggressus est.

De alguns depoentes existe um *participio perfeito com sentido passivo*: *adeptus*, comitatus, dimensus, expertus, pactus, partitus, (de)populatus.

§ 316

Modo de suprir o passivo

Tibi odio sum. Sou odiado por ti.

Já que alguns verbos não têm voz passiva, é necessário suprir-lhes a falta por certos torneios de frase.

Admirari, *pass.*: *admiratiōni esse* "ser admirado" (cfr. § 269). *Oblivione obrui* ser esquecido; *in suspiciōnem venire* = tornar-se suspeito; *impetus factus est in hostes* os inimigos foram atacados.

Discere e *erudiri* servem de passivo de *docere* (cfr. § 216, obs. 1); *perire*, de *perdere*.

Muitas vezes supre-se a falta pelo passivo de um verbo sinônimo: *adhiberi* serve de passivo de *uti*; *sanari*, de *mederi*; *peti*, para *aggredi*, etc.

Observações:

1. O passivo pode ser também traduzido em português pela voz *reflexa* ou pelas expressões: *fazer-se de*, *ver-se*, *sentir-se* (quando exprime mera passividade): *exorari* fazer-se de rogado: *cogor* vejo-me obrigado; *adducor* sinto-me impelido; *offendor* sinto-me ofendido. Mas os verbos *fazer*, *ver*, *sentir*, devem ser traduzidos *literalmente* quando exprimem *atividade*.

Distinga:

1. *Erigor conscientia recte factorum* sinto-me animado pela consciência de minhas boas ações, e: *Se perculsum atque abjectum esse sentit* (Cat. 2, 2).

2. Quanto a *coeptus sum*, *desitus sum* cfr. § 290, obs. 2.

Sobre o passivo que substitui o ativo em português cfr. § 202.

3. Os tempos do indicativo na proposição isolada

I. Épocas do verbo

§ 317

O verbo tem *três épocas*:

Época do:

Tempos:

1. Presente	Praesens Perfectum Praesens	Tempos principais
2. Futuro	Futurum I Futurum II	
3. Passado	Imperfectum Perfectum historicum Perfectum logicum	Tempos secundários.

Em geral o uso dos tempos em latim não difere do português, embora o latim seja, às vezes, mais exato, particularmente no emprêgo do *futuro*.

1. Cras in praedium *proficiscar* (*parto* ou *partirei*) ibique per totam aestatem *manebo* (*fico* ou *ficarei*).

2. Ut sementem *feceris*, ita *metes* — (conforme sêmeares).

Observações:

1. Domi Athenienses *creant* decem praetores, qui exercitui praessent.

Em narrações animadas, o escritor como que revive, em sua fantasia, os fatos passados e os descreve empregando o *presente* (*praesens historicum*), em lugar do perfeito histórico.

Também em português costuma-se empregar o presente histórico.

2. 1. Nihil *habebam*, quod scriberem; neque enim novi quidquam *audieram* et ad tuas omnes epistulas *rescripseram* pridie (nada tenho que escrever; não ouvi nada de novo; as tuas cartas respondi ontem). — 2. *Scripsi* ad te ante lucem. Mas: 3. Si vales, bene est, ego valeo. — 4. Maximi te semper et feci et facio.

Em *cartas*, o autor se transporta para o tempo em que o destinatário a lê, e por isso emprega o *imperfeito* ou *perfeito* em lugar do nosso *presente* e o *mais que perfeito* em lugar do nosso *perfeito*. Mas essa construção não é obrigatória.

3. Quanto aos participios passados com sentido presente: *veritus*, *ratus*, *solitus*, etc., cfr. § 299, obs.

II. Estados do verbo

§ 318

Observações gerais:

Não é suficiente distinguir no verbo as três épocas. Podem-se e devem-se considerar, na *ação do verbo*, certas modalidades, p. ex.: se a *ação perdura* ou se está *de todo terminada*.

No latim devemos atender:

- a) se a ação perdura ou está de todo terminada;
- b) se a ação começa (verbos incoativos), ou se, terminada, passou a um estado permanente.

Podem-se distinguir estas modalidades em tôdas as épocas do verbo.

Para exprimi-las empregamos:

- a) *verbos de ligação*: § 183, 217;
- b) certos *prefixos e sufixos* (fug-itare — verbos intensivos);
- c) *intercalação* de fonemas entre o *tema* e a *desinência verbal* (cre-sc-o — verbos incoativos);
- d) *escolha* adequada dos tempos.

Essa modalidade do verbo é denominada: *estado verbal*.

No passado cumpre atender ao estado verbal do *imperfecto* e *perfeito*.

Exposições mais minuciosas sôbre o estado verbal em A. Meillet: *Linguistique historique et linguistique générale*. Paris, 1926. 2. ed. pág. 183 sqq. e J. Wackernagel: *Vorlesung ueber Syntax*. Basileia 1926 I vol. 2. ed. pág. 153 sqq.

§ 319

Os pretéritos perfeito e imperfecto em narrações

I. Collis, ubi castra posita erant, paululum ex planitie editus in latitudinem *patebat* atque ex utraque parte lateris deiectus *habebat* et in fronte paulatim ad planitiem *redibat*. Caesar ab utroque latere eius collis transversam fossam *obdixit* et ad extremas fossas castella *constituit* ibique tormenta *collocavit* (cfr. Caes. b. G. II. 8.).

I. a) O pretérito perfeito *narra* (perfectum historicum) *factos consumados* que se realizaram em um certo espaço de tempo.

b) O imperfecto *descreve*, como em português, o que existia ou se passava durante a ação narrada, quer dizer, descreve o que é simultâneo à ação do perfeito histórico.

Nestas proposições o imperfecto *não é independente*, mas está *relacionado com a ação narrada*.

II. Hoc facto duabus legionibus in castris relictis reliquas sex pro castris in acie *constituit*. Hostes item suas copias ex castris eductas *instruxerunt*. *Palus erat* non magna inter nostrum atque hostium exercitum. Hanc si nostri transirent, hostes *expectabant*. Nostri autem parati in armis *erant*. Interim proelio equestri inter duas acies *contendebatur*. Ubi neutri transeundi initium faciunt, secundiore equitibus nostris proelio suos in castra *reduxit*. (cfr. Caes. b. G. ibi.).

II. O pretérito perfeito *continua a narração*. Responde à pergunta: *Que aconteceu em seguida?*

Em português emprega-se o pretérito perfeito simples; no grego o aoristo.

O *imperfeito interrompe* a narração. Descreve estados e circunstâncias *internas* ou *externas* que realçam e acompanham a ação narrada. Responde à pergunta: *Que circunstâncias havia então?*

Observações:

1. Quanto ao uso dêesses tempos em proposições subordinadas cfr. § 351.

2. Interim cottidie Caesar Haeduos frumentum *flagitare*. — No estilo mais vivo, substitui-se o imperfeito descritivo pelo *infinitivo histórico*.

§ 320

Emprêgo do imperfeito independente

1. Aristoteles ambulans adulescentes *docebat*. — 2. Ut Romae consules, sic Carthagine quotannis bini reges *creabantur*. — 3. Cato *dicebat* (*costumava dizer*): "Ceterum censeo Carthaginem esse delendam". — 4. Caesar *timebat* Dumnorigem, nam insidias *parabat*, id quod Caesar non *ignorabat*; sed Caesar, ut *erat* prudens, *nolebat* aliis praesentibus eas res iactari. — 5. Caesar Helvetios temperaturos ab iniuria et maleficio non *existimabat*. — 6. Urbs Roma loco idoneo *sita erat*.

Quando *não relacionado*, o *imperfeito descreve*, como em português, *ações inacabadas*. Essas são prolongadas ou repetidas no passado, sem referência a um tempo determinado.

O imperfeito independente descreve; como em português:

1. *Ações inacabadas e prolongadas* (ex.: 1.);
2. *ações repetidas* (ex.: 1-3);
3. *hábitos e costumes* (ex.: 1-3);
4. *estados íntimos da alma* (ex.: 4 e 5);
5. *indicações de lugar* (ex.: 6).

Observações:

Dux animos militum *leniebat* "procurava apaziguar os soldados". Num dubitas, Catilina, id me imperante facere quod iam tua sponte *faciebas* "estavas para fazer".

O *imperfeito* pode designar uma *tentativa* que não surtiu efeito, ou da qual se *desistiu*.

Chama-se imperfeito de esforço (*imperfectum de conatu*). Traduzimo-lo em português pelo imperfeito ou pela expressão: *procurar... estar para*.

§ 321

**Perfeito presente
(Perfectum praesens)**

I. 1. Gallia *divisa est* in partes tres: "a Gália *está dividida*". — 2. Pater *advenit*: O pai *chegou, está em casa*. — 3. Frater *abiit*: *foi-se embora, não está em casa*. — 4. Amicus *mortuus est*: *morreu, está morto*. — 5. Mihi *persuasi*: *estou persuadido*.

II. Non *novi* istum hominem.

I. Como o perfeito composto em português denota ação que, embora passada perdura, da mesma forma o latim exprime, pelo *perfeito presente*, um *estado atual* como *resultado* de uma *ação passada*.

Em português exprimimos o perfeito presente pelo verbo auxiliar *estar* ou pelo *pretérito perfeito composto*.

II. No perfeito presente de alguns verbos *prevaleceu* o sentido presente:

novi cheguei a conhecer = conheço,
consuevi estou habituado = costume,
memini estou lembrado = lembro-mé,
odi fiquei com ódio = odeio.

§ 322

Perfeito de averiguação

(perfectum logicum)

1. Themistocles Xerxem certiore fecit (P. h.) Graecos id agere, ut pontem dissolverent. Idque ei persuasit (P. h.). Itaque minus diebus triginta in Asiam revertit (P. h.) seque a Themistocle non superatum, sed conservatum esse iudicavit. (P. h.). Sic unius viri prudentia Graecia magno periculo *liberata est* — assim é que a Grécia *foi libertada*: *perfeito de averiguação* (perfectum logicum).

2. Luce sunt clariora nobis tua consilia omnia. *Dixi* ego idem in senatu caedem te optimatum constituisse. *Fuisti* apud Laecam illa nocte, Catilina, *distribuisti* partes Italiae, *statuisti*, quo quemque proficisci placeret, *delegisti*, quos Romae relinqueres, *discripsisti* urbis partes ad incendia. *Reperti sunt* duo equites Romani, qui sese illa ipsa nocte me in meo lectulo interfecturos esse pollicerentur. Haec ego omnia *comperi*. (Cic. Catil. I.).

3. Graecia capta ferum victorem *cepit*. (Hor.).

O perfeito de averiguação estatui *fatos como verificados* pelo próprio relator. Emprega-se particularmente:

1. para *resumir*: no epílogo de um discurso (narração);

2. para *estatuir* fatos isolados ou certas experiências, indicando por ex.: inventores, autores, data exata; *averiguando* o criminoso em sindicâncias oficiosas e devassas forenses; *tirando* o depoimento; *alegando* desculpas, etc.

Observações:

1. *Distinga*: 1. Socrates ab Atheniensibus capitis *damnatus est*. *perf. hist.* — 2. Quis primus *docuit* animum immortalem esse?: *perf.*

logicum. — 3. Socrates primus *docuit* animum immortalem esse: *perf. log.*

Às vezes torna-se difficilimo distinguir o perfeito histórico do perfeito lógico.

2. E' necessário distinguir o *perfeito de averiguação* dos demais perfeitos, porque, na correlação dos tempos (cfr. §§ 351 e 356) o *perfeito presente* é tempo *principal*, o *perfeito lógico*, porém, tempo *secundário*.

Além disso, em proposições subordinadas, o perfeito lógico é *independente* da correlação dos tempos (cfr. § 357).

No grego exprime-se o perfeito lógico pelo *aoristo*.

4. Os modos em proposições isoladas

§ 323

I. Pater *scripsit*. — Quid pater *scripsit*?

II. 1. a) *Dicat* aliquis dolorem malum esse. — Quis *dubitet*, quin in virtute divitiae sint?

b) Sine amicitia vita tristis *esset*. — Nonne amicum in tanto periculo *adiuvisses*?

2. Utinam pater *scribat*! — *Oderint* me!

III. *Scribe!*

Os modos enunciam o que a pessoa que fala *julga* do enunciado (declaração — interrogação) ou até que ponto julga *poder realizar* seus desejos.

I. O *indicativo* exprime que o conteúdo do enunciado é tido como *fato real*.

II. O *conjuntivo* ou *subjuntivo* exprime que o conteúdo do enunciado ou desejo é tido como meramente *subjetivo*.

O subjuntivo designa:

1. um *enunciado*

a) cujo conteúdo é imaginado como *possível* (*valor potencial*).

b) cujo conteúdo é imaginado como *impossível* ou como não existente de fato (*valor irreal*).

2. um *desejo*.

III. O *imperativo* exprime manifestação da vontade, que se supõe cumprida sem falta: *ordem*.

Observação:

Não é essencial o indicativo exprimir a *realidade objetiva*, mas sim designar o que é suposto *ser realidade*.

C) Classificação das Proposições

§ 324

Classificação das proposições isoladas

A proposição exprime o que se passa no *intelecto* (faculdade cognitiva) e na *vontade* (faculdade volitiva e apetitiva) da pessoa que fala.

Quanto à *espécie*, pois, se dividem as proposições em:

1. *declarativas (enunciativas, expositivas)*: exprimem um juízo formado pelo *intelecto*;
2. *optativas*: exprimem manifestações da *vontade* (das faculdades apetitivas);
3. *interrogativas*: exprimem o desejo de alguém saber a opinião de outrem ou o desejo de ampliar os próprios conhecimentos.

Observação:

À faculdade *emotiva* da alma não corresponde nenhum gênero especial de proposição nem tampouco modo verbal próprio. Para exprimir tais emoções usam-se *exclamações, cláusulas exclamativas*, que, pela forma pertencem às interrogações retóricas ou às proposições enunciativas acentuadas com ênfase. Nestas proposições exprimem-se as emoções por *interjeições* ou *diminutivos*. (cfr. §§ 335, obs. e 362, obs. 1.).

I. Proposições declarativas

§ 325

Classificação das proposições declarativas

Pela proposição declarativa expõe-se uma idéia:

1. como *real*: chegas tarde;
2. como *possível* (potencial): talvez chegues tarde;
3. como *irreal*: terias chegado tarde, se...

§ 326

Enunciações potenciais (coniunctivus potentialis)

- I. 1. *Dicat aliquis (dixerit quispiam) dolorem malum esse.* Dirá alguém, talvez alguém diria alguém.
2. *Hoc quidem constet, ut opinor, bonis quasi necessariam esse benevolentiam.* — 3. *Quis hoc dicat?* — 4. *Velim* (eu desejaria — desejava) *mihi ignoscas!* — 5. *De gloria vix dicere ausim* (não me atreveria). — 6. *Forsitan quaeratis*, qui iste ter-

ror sit. — 7. Hoc sine ulla dubitatione *dixerim* (confirmaverim) dolorem malum non esse. — 8. Nullam virtutem regis magis quam celeritatem *laudaverim*.

- I. 1. No conjuntivo potencial propõe-se o enunciado:
como *possível*: exprime mera conjectura subjetiva;
como *provável*: exprime afirmação atenuada.
2. Enunciações potenciais do *presente* vão para o *conjuntivo presente* ou *perfeito*.
3. Usa-se o conjuntivo potencial:
 1. quase só com *verba sentiendi et dicendi*.
 - a) na primeira pessoa do singular;
 - b) na terceira pessoa do singular, com um pronome indefinido ou interrogativo.
2. Nos antigos optativos como *velim*, *nolim*, *malim*, *faxim*, *ausim*: eu desejaria etc., faria, atrever-me-ia.

II. 1. Romani maesti — *crederes victos* (ter-se-ia julgado = julgar-se-ia) — *redeunt in castra*.

2. *Putares Sullam venisse in Italiam non belli vindicem, sed pacis auctorem*. — 3. *Haud facile discerneres, utrum Hannibal imperatori an exercitui carior esset*.

II. 1. Enunciações potenciais do *passado* vão para o *conjuntivo imperfeito*.

2. Emprega-se exclusivamente a *segunda pessoa do singular* de alguns *verba sentiendi et dicendi* para indicar o *sujeito indefinido*, *crederes*, *putares*, *cerneres*, *videres* (cfr. § 181).

Note: Para a tradução deve-se atender ao emprêgo dos tempos e modos em português (cfr. E. C. Pereira op. c.).

1) O *condicional* pode ser substituído pelo *imperfeito e mais que perfeito indicativo* (desejaria, desejava, desejara);

2) O *composto* pode ser substituído pelo *simples* devido à lei do menor esforço (se tivesses estudado, o professor ter-te-ia louvado = louvar-te-ia).

3) *Regra geral*: O potencial do *presente* se traduz pelo *futuro indicativo*; o potencial do *passado* (o irreal) pelo *condicional*.

O *potencial do presente* oferece maiores dificuldades. Podemos traduzi-lo: pelo *futuro indicativo*, pelo *condicional*, pelo *conjuntivo presente* com *talvez*, pelo auxiliar *poder*.

O contexto e o sentimento da língua portuguesa nos indicarão em cada caso concreto a versão acertada.

Observação:

1) O *conjuntivo* pode ser substituído por *perífrases*: 1. *Vereor, ne hoc verum sit*. — 2. *Hoc verum esse puto*. — 3. *Fortasse hoc verum est*. — 4. *Nescio* (*haud scio*), *an hoc verum sit*. — 5. *Errare mihi videris*.

- 2) A negação do conjuntivo potencial é *non*.
 3) *Fortasse* rege o *indicativo*; *forsitan* rege o *conjuntivo*.

§ 327

Enunciações irrealis
(coniunctivus irrealis)

1. *Sine amicitia vita tristis esset.* — 2. *Haec Caesar nunquam fecisset neque passus esset.* — 3. *Ebrius es; neque enim faceres hoc sobrius unquam.*

Pelo *conjuntivo irreal* a pessoa que fala propõe a declaração como *irreal* ou *impossível*. Não ignora o antagonismo entre a sua afirmação e a realidade.

Enunciações irrealis do *presente* vão para o *conjuntivo imperfeito*, do *passado* para o *conjuntivo mais que perfeito*. Em português empregamos o *condicional*.

Observação:

1) Exprime-se em geral a suposição não verificada por proposição condicional (cfr. § 393) ou por locução restritiva. Em alguns casos, a condição fica subentendida.

Vita tristis esset, si amicos non haberemus = *Vita tristis esset sine amicitia. Libenter libros emerem* (...si pecunia mihi esset).

2) A negação do conjuntivo irreal é *non*.

§ 328

Enunciações reais de aparência irreal ou potencial

1. 1. *Testes producere possum* posso (mas não faço), *poderia* (sed inutile est). (*afirmação atenuada*) apresentar...
2. *Amicum visitare mihi licebat (licuit, licuerat)*, (sed *poteram*, quia aegrotus eram). *podia* visitar, *poderia* ter visitado...
3. *Amicum iuvare debuistis* devíeis ajudar, *deveríeis* (ter *debebatis, debueratis*), ajudado)...
4. *Possum* persequi multa oblectamenta rerum rusticarum (sed ea ipsa, quae dixi, sentio fuisse longiora (Cicero). —
5. *Meum est amicum* defendere, sed morbo impediior. — 6. *Opus erat* vulnus aqua lavari. — 7. *Nobis utendum erat* hac occasione. — 8. *Ad mortem te, Catilina, duci iam pridem oportebat.* —
9. *Militibus agros assignari oportuit*; nunc arma ceperunt.

II. 1. *Prope oblitus sum*, quod maxime fuit scribendum. — 2. Brutum non minus amo quam tu, *pene dixi*, quam te. — 3. *Non multum afuit*, quin caderem. — 4. *Paulum afuit*, quin res publica Romana a Catilina ad exitium vocaretur.

III. 1. Ad illa, quae Quintus dixit, respondere, *longum est*. — 2. *Caroli erat* amico auxilium ferre. — 3. Non Cicero-nem sed Clodium exilio multari *iustum erat*.

IV. 1. *Quis nescit* Caesarem magnum imperatorem fuisse. — 2. *Non arbitrabar* te apud Laecam fuisse.

No latim não estão no potencial nem no irreal, mas sim no simples indicativo:

I. Os verbos e as locuções que designam um *dever* ou *poder-poder*, *dever*, *ser permitido* e o *gerundivo*.

II. *paene*, *prope*, *non multum afuit* (*aberat*) *quin*;

III. *locuções impessoais* que enunciam um juízo sobre infinitivo na função de sujeito: *difficile est*, *turpe est*, *decet*, *longum est*, *amentis est* etc....

IV. as expressões: *quis nescit*, *nunquam putavi* (putaram), *non arbitrabar*, *credo*, *opinor*.

Observações:

1. No latim o verbo infinito *não designa realidade*. No entanto, há antagonismo entre a ação expressa pelo infinitivo e a realidade expressa aqui por *possum*, *licebat* etc.

Em português o condicional (derivado do imperfeito indicativo: *debere habebam* = *dever havia* = *deveria*) exprime exatamente a modalidade da ação verbal. *Não indica* realidade, mas *atenua* a afirmação ou às vezes *insinua* desejo latente.

2. *Quidquid id est*, timeó Danaós et (= etiam) dóna feréntes. — 2. *Quocumque* vestrae mentes *inclinant*, statuendum est vobis.

Os *pronomes* ou *advérbios indefinidos* que se formam por *re-duplicação* ou por *acrécimo* do sufixo *-cumque* regem o *indicativo* e não o potencial cfr. § 346.

II. Proposições optativas

§ 329

Ordens imperativas

I. 1. Ab ipso Lare *incipe*! — 2. *Fide*, sed cui, *vide*! — 3. *Egredere* ex urbe, Catilina, *libera* rem publicam metu, in exilium *proficiscere*! — 4. *Adiuvate* hos miseros!

II. 1. Censum Caesaribus *solvito*, vota Deo! — 2. Idem Accio quod Titio *ius esto*! — 3. Consules summum *ius habento*, nemini *parento*! Illis salus populi *suprema lex esto*! — 4. Servus meus Stichus *liber esto*! — 5. Ubi valetudini tuae *consulueris*, tum *consulito* navigationi!

Para *exprimir ordens* emprega-se o *imperativo*.

I. O *imperativo presente* dirige-se à pessoa com quem se fala, isto é, à *segunda pessoa*. Espera-se execução imediata da ordem.

II. O *imperativo futuro* dirige-se à segunda e terceira pessoa.

Emprega-se exclusivamente:

a) em *cláusulas legais, testamentárias e contratuais*;

b) quando o *imperativo* se refere a uma *proposição subordinada* que está no *futuro* e especifica o caso para o qual a ordem deve valer (ex.: 5).

Observações:

a) 1. Tu regere imperio populos, Romane, *memento* (Verg.)! — 2. *Mementote* maiorum vestrorum! — 3. Me tui semper memorem futurum esse *scito*!

Não se emprega o *imperativo presente* de *scire* e *memini*, mas: *scito*, *scitote*; *memento*, *mementote*.

b) *Note os termos de civilidade*: 1. Audite, quaeso, iudices! 2. Refer animum, *sis* (= si vis) ou *sodes* (= si audes = por favor), ad veritatem! — 3. Exspecta, *amabo te* (*oro te* = por favor!) dum Atticum conveniam.

§ 330

Exortações e proibições no conjuntivo (coniunctivus hortativus)

I. a) 1. *Oremus*! — 2. *Imitemur* maiores nostros! —

b) 3. *Videant* consules, ne quid res publica detrimenti capiat! —

4. Quam quisque norit artem, in hac se *exerceat*! —

c) 5. Si sapias, *sis apud*! — 6. *Eligas*, quem diligas!

Exprimem-se *exortações, admoestações e ordens dirigidas*

a) à 1ª pessoa, pelo *conjuntivo presente* (coniunctivus hortativus).

b) à 3ª pessoa, pelo *conjuntivo presente* (coniunctivus hortativus), ou pelo *imperativo* nos casos acima citados, cfr. § 329, II a e b).

c) à pessoa indeterminada, pelo *conjuntivo da 2ª pessoa do presente*. Esse uso é freqüente em provérbios, cfr. § 329, I.

II. a) 1. Ne *credamus* vanis opinionibus! — 2. Pueri praecceptores suos ne minus quam ipsa studia *ament*! — 3. Puer telum ne *habeat*!

b) 4. Quod tibi fieri non vis, alteri *ne feceris!* — 5. *Noli turbare circulos meos!*

c) 6. *Ne mentiaris* (Não se deve mentir)!

7. *Noli mentiri*, mi fili!

Proibições e avisos dirigidos

a) à 1ª e 3ª pessoa, estão no *conjuntivo presente*.

A negação é *ne*.

b) à 2ª pessoa, requerem *ne* com o *conjuntivo do perfeito* (com a significação do aoristo) ou *noli*, *nolite*, como *infinitivo*.

c) *ne* com o *conjuntivo presente* da segunda pessoa designa sujeito indefinido.

Observações:

1. 1. *Venias velim!* Venha por favor! — 2. *Fac venias!* Não deixes de vir! — 3. *Magnum fac animum habeas et bonam spem!* — 4. *Cura, ut valeas!* — 5. *Cave venias!*

O *conjuntivo hortativo* vem, às vezes, regido por locuções como *fac (ut)*, *cura, ut*, etc., cfr. § 345.

Estas expressões tornam a exortação mais branda ou a frisam ainda mais.

De modo análogo emprega-se *cave*, cfr. § 329, obs. b.

2. 1. *Ne demittamus animum neve obliviscamur pristinae fortitudinis!* — 2. *Nolite hos vestro auxilio expoliare nec stultitia ac temeritate vestra omnem Galliam perpetuae servituti subicere.* — 3. *Cursum teneamus neque ea signa audiamus, quae receptui canunt.*

A negação do *conjuntivo hortativo* e do *imperativo* *ne* é continuada por *neve*; caso, porém, *anteceda* ou *sigā noli, nolite*, emprega-se *neque*, cfr. § 286.

3. 1. *Hominem mortuum in urbe ne sepelito neve urito!* — 2. *Tú ne cède malis, sed contra audéntior ito!* — 3. *Nocturna sacrificia ne sũnto!*

A antiga linguagem legislativa e os poetas, que de propósito arcaizam a língua, empregam *ne* com o *imperativo* para exprimir *proibição*.

§ 331

Proposições concessivas

(coniunctivus concessivus)

1. *Naturam expellas furca, tamen usque recurret.* — 2. *Oderint, dum metuant!* — 3. *Ne sit (sane) summum malum dolor, malum certe est.* — 4. *Fueris doctus, fueris prudens, pius non fuisti.*

A *permissão* de que alguma coisa possa ser feita e a *concessão*, de que alguma coisa possa ser assim ou ser feita assim, exprimem-se pelo *conjuntivo presente* ou *perfeito* (coniunctivus concessivus). O perf. serve também para exprimir o passado. A *negação* é *ne*.

Ao *conjuntivo* pode-se acrescentar *sane* ou *certe*; a segunda proposição principal pode ser reforçada por *tamen*. O predicado está em geral no começo da proposição.

Em português empregamos *embora* (posposto) com o *conjuntivo*; *pôsto que, ainda que* — com o *conjuntivo*; *suponhamos (embora) que*.

Observação:

Nesses exemplos nota-se claramente como a proposição passa a ser subordinada. Várias dessas proposições podem ser consideradas como verdadeiras proposições subordinadas e o são de fato, quando precedidas de *licet*.

1. *Licet ipsa vitium sit ambitio, frequenter tamen causa virtutum est.* — 2. *Licet omnes fremant, dicam quod sentio.* Cfr. § 397, obs. 2.

§ 332

Proposições optativas
(coniunctivus optativus)

- I. 1. *Hoc Deus bene vertat!* Que Deus assim o permita!
 Utinam Deus hoc bene vertat! Que Deus assim o permita!
 vertat!
 2. *Requiescat in pace!* — 3. *Utinam illum diem videam, cum tibi agam gratias!* — 4. *Velim redeat!* — (*Utinam ne redeat!* — 5. *Utinam vere auguraverim!*
II. 1. *Utinam domum redire possem!* (infelizmente não o posso!). — 2. *Utinam minus vitae cupidus fuisset!* — 3. (*Quam vellem Romae mansisses!* — 4. *Utinam ne tibi paruissem!* — 5. *Nollem id dixissem!*

Desejos são expressos pelo *conjuntivo* (coniunctivus optativus). A *negação* é *ne*.

Cumpre classificar os desejos em *potenciais* e *irreais*:

I. *potenciais*: se a pessoa que fala os considera como realizáveis;

II. *irreais*: se a pessoa que fala dá a perceber que, mau grado seu, o desejo é irrealizável.

I. *Desejos potenciais requerem*
 no *presente*, o conjuntivo presente;
 no *passado*, o conjuntivo perfeito.

Se o predicado estiver na *terceira pessoa*, pode-se acrescentar *utinam*. Estando na 1ª ou 2ª pessoa, deve-se acrescentar *utinam* ou supri-lo por perífrases com *velim, nolim, malim*.

II. *Desejos irreais requerem*
 no *presente*, o conjuntivo imperfeito;
 no *passado*, o conjuntivo mais que perfeito.

E' necessário acrescentar *sêmpre utinam* ou empregar perífrases com *vellem, nollem, mallem*.

Observações:

1. *Velim, nolim* etc. não alteram a construção (entram em lugar de *utinam*); podem também seguir a regência de *velle* § 290 III, 2.
2. *O mihi praeteritos referat si Juppiter annos!* (Verg. Aen. VIII 560).

Poetas da época de Augusto empregam, às vezes, em proposições optativas, *si* com o *conjuntivo*.

3. O *conjuntivo optativo* ocorre, igualmente, em *protestações*:

1. *Ita vivam, innocens sum!* "Por minha vida! Eu sou inocente!" — 2. *Moriar, ni innocens sum!*

III. Proposições interrogativas

§ 333

Interrogações nominais simples e oracionais

I. 1. *Quis Persas in campo Marathonio devicit?* — 2. *A quo Lacedaemonii apud Thermopylas proditi sunt?* — 3. *Cur Miltiades in vincula publica coniectus est?* — 4. *Quousque tandem abutere, Catilina, patientia nostra?*

II. a) 1. Alexander moriens, cum milites lacrimantes aspexit, "*invenietisne*" inquit, "cum excessero, dignum talibus viris regem?"

2. *Librumne* amisisti? Perdeste um *livro*?

3. *Amisistine* librum? Perdeste o *livro*?

4. *Tune* amisisti librum? Perdeste *tu* o *livro*?

b) *Nonne* calamitate amici tui commotus es?

c) Sócrates "si asinus te", inquit, "calce petivisset, *num* illum in ius *vocares*?"

Distinguem-se:

1. *Interrogações nominais* (pronominais, adjetivas, etc.), em que se pergunta por um membro da proposição, acerca do qual se pede informações. Pode-se indagar por qualquer membro da proposição.

Abre-se a pergunta nominal:

1. por pronomes interrogativos: *quis? quid? qui? quae? quod?*, etc.

2. por advérbios interrogativos: *ubi? quo? quando? cur?*, etc.

A resposta indica as informações exigidas ou o membro da proposição pelo qual se perguntara.

II. *Interrogações oracionais* (decisivas) em que se espera a resposta "*sim*" ou "*não*", quer dizer, em que se espera uma informação sobre a proposição como tal.

Abre-se a interrogação oracional:

a) por *ne*, se a interrogação fôr puramente decisiva: a pessoa que pergunta *ignora a resposta que receberá* (pode ser “sim” ou “não”).

Ne é sufixo e deve ser *sempre posposto* ao termo que vem frisado. O termo com o sufixo *ne* deve estar *sempre no começo* da pergunta.

b) por *nonne*, se a pessoa que interroga *espera a resposta “sim”*;

c) por *num*, se a pessoa que pergunta *espera a resposta “não”*.

III. A resposta “sim” exprime-se:

1. *repetindo* o termo que vem frisado: Venitne nuntius? — Venit.

2. por *ita, ita est, sane, certe*: Venitne nuntius? — Ita.

A resposta “não” exprime-se:

1. *repetindo* com a *negação* o termo que vem frisado: Venitne nuntius? — Non venit.

2. por *immo, minime, minime vero*, (acrescentando, às vezes, o contrário): Num Pauli amicus es? — Immo, inimicissimus meus est.

Observação:

Nas perguntas em que se exprime indignação ou admiração, pode-se omitir a partícula interrogativa: *Rogas?* “e ainda perguntas?” — *ego tibi irascar?* “havia eu de...?”

§ 334

Interrogações nominais disjuntivas

Utrum pacem fertis *an* arma?

Pacemne fertis *an* arma?

Utrum domi fuisti *annon*?

Das *simples interrogações* nominais devem-se distinguir as *interrogações disjuntivas*.

Pela interrogação disjuntiva pergunta-se qual dos membros da proposição, que se excluem mutuamente, deve ser afirmado e qual negado.

O primeiro membro não tem, em geral, partícula interrogativa. Pode-se antepor-lhe *utrum* ou acrescentar-lhe o sufixo *ne*.

O segundo e os demais membros são ligados por *an*. “Ou não?” traduz-se por “annon”.

Observações:

1. *Utrum* (primitivamente pronome interrogativo) tornou-se, aos poucos, partícula interrogativa: *Utrum* (fertis)? *pacem fertis an arma?* — “*an*” é conjunção disjuntiva.

2. *Distinga*: *Utrum* oblitus es, quod mihi promiseras, *an* sententiam mutasti?

Num neglegens fuisti *aut* oblitus es, quod mihi promiseras?

No último exemplo, o segundo membro não exclui o primeiro. Em proposições interrogativas de *sentido negativo*, *aut* tem somente a função de *partícula copulativa* ou *gradativa*, como nas proposições negativas “*ou antes*” (cfr. § 341, obs. 1).

3. 1. Conclamavit Ariovistus: “Quid ad me venistis? *An* speculandi causa? “*porventura, talvez, seria para...*?”

2. Necesse est nobis cum Arvernīs nos coniungere. *An* dubitamus, quin Romani iam ad nos interficiendos concurrant? “*porventura?*”.

Às vezes coloca-se *an* em *interrogações simples* (cfr. § 363):

1. quando a uma interrogação *geral* segue outra *mais especificada*, o primeiro membro da interrogação disjuntiva deve ser subentendido;

2. depois de uma proposição *declarativa* em que a pessoa que fala *receia*, por assim dizer, *uma objeção da parte dos ouvintes*. A interrogação suspende o aparte capaz de informar a enunciação.

§ 335

Interrogações retóricas

Quodsi veteris contumeliae oblivisci velim, *num* etiam recentium iniuriarum memoriam deponere possum? = Quodsi veteris contumeliae oblivisci velim, recentium iniuriarum memoriam *deponere non possum*.

Quin conscendimus equos? = *Conscendamus* equos!

Eur de mea diligentia desperatis? = *Ne desperaveritis* de mea diligentia!

Retórica chama-se a *interrogação*, empregada não para indagar, mas para exprimir a enunciação de um *modo mais vivo*.

Na arte oratória, a interrogação é um ótimo recurso estilístico.

Observação:

Tu ut unquam te corrigas! (?) “como, havias jamais de emendar-te! (?) — Tu emendar-te algum dia! — Quam nihil novisti pericula divitiarum! (?) — “quão pouco...!”

Muitas *exclamações* são, quanto a forma e origem, *interrogações retóricas* (cfr. § 324).

Compare também: Mene incepto desistere! (?) “eu desistiria da minha empresa! (?)” “eu desistir da minha empresa?” (cfr. § 291, obs. 1).

§ 336

Proposições interrogativas potenciais e irreais

1. Num amicum in tanto periculo *deseruissēs*? Num amicum in tanto periculo *deserere potuisti?* (*poderias*)

2. Quis *dubitet*, quin in virtute divitiae sint? — 3. Ubi istum *invenias*, qui honorem amici anteponat suo? — 4. Hoc tantum bellum quis unquam *arbitraretur* ab uno imperatore confici posse?

Para as proposições interrogativas potenciais e irrealis val-
lem as mesmas regras que para as declarativas (cfr. § 325, sqq).

§ 337

Interrogações deliberativas e dubitativas

Quid faciam?	que hei de fazer? que fazer (eu)? (<i>deliberação</i>)
Quo me conferam?	para onde irei(!)? (<i>interrogação</i> <i>dubitativa</i>)
(Resposta: Confer te domum)	
Quo me conferrem?	para onde deveria ter ido?
(Resposta: domum te conferre debēbas)	
Quid faciam? Effugiam an maneam?	Que hei de fazer? fugirei ou fi- carei?
(Resposta: Mane!)	

Interrogações *deliberativas* e *dubitativas* estão no *conjun-*
tivo, porque como dúvidas encerram idéia de potencialidade.

Frequentes vezes equivalem a interrogações retóricas.

No *emprêgo dos tempos* observem-se as regras das pro-
posições declarativas potenciais, § 326. A negação é *non*.

CAPÍTULO II

COORDENAÇÃO E SUBORDINAÇÃO DAS PROPOSIÇÕES

§ 338

Duas ou mais proposições simples podem unir-se de tal maneira que, juntas, formam *nova proposição*.

Esta nova proposição pode ser *composta* ou *complexa*.

Composta é a proposição que contém duas ou mais proposições independentes, coordenadas entre si, sindética ou assindeticamente.

Complexa é a que contém proposição *principal* com uma ou mais *subordinadas* (dependentes, secundárias).

A PROPOSIÇÃO COMPOSTA

§ 339

I. In conviviis loquebantur, in tormentis tacebant. — 2. Vincere scis, Hannibal, victoria uti nescis. — 3. Grata erga tantam virtutem civitas fuit: (nam) statua in comitio posita est. — 4. Nostri acriter in hostes impetum fecerunt: hostes terga verterunt.

Duas ou mais proposições independentes que, pelo sentido formam uma unidade, podem ser *coordenadas sem o conectivo* (*proposições assindéticas*).

As duas proposições podem logicamente ser

- a) *opostas* entre si (ex. 1 e 2),
- b) a segunda proposição pode exprimir a *causa* ou *razão* da primeira (ex. 3),
- c) a segunda pode exprimir a *conseqüência* que da primeira resulta, etc... (ex. 4).

II. Duas ou mais proposições independentes (em proposições contractas duas ou mais partes da proposição) são geralmente ligadas entre si *por conjunções coordenativas* (proposições sindéticas).

**Conjunções aproximativas
(coniunctiones copulativae)**

a) *Proposições* ou *partes da proposição* da mesma categoria ligam-se entre si por:

<i>et, atque, ou ac, -que:</i> e	<i>neque</i> ou <i>nec:</i> nem, e não,
<i>etiam, quoque:</i> também	<i>et — et:</i> tanto — como.
<i>neque — neque:</i> (nem) — nem).	

Ac é usada só antes de consoantes (h não tem valor de consoante);

que acrescenta-se à palavra que é ligada: parentes liberique, “pais e filhos” — parentes et (atque, ac) liberi.

Etiam é em geral anteposto à palavra que se quer acentuar.

Quoque é sempre posposto. *Etiam* pater. *Mas:* Pater quoque: também o pai.

b) *Partes de proposições* que são da mesma categoria e ocorrem no corpo da mesma proposição (proposição contracta), ligam-se entre si por:

<i>cum — tum</i>	tanto como (sobretudo); se já — mais ainda
<i>tam — quam</i>	tanto — como
<i>non tam — quam</i>	não tanto — como

Cum e *quam* são, propriamente, conjunções subordinativas. Em proposições contractas, são empregadas em *sentido coordenativo* (cfr. §§ 383, obs. b. e 403, obs. 4).

Por *cum — tum* (propriamente “quando já” — “sobretudo”) acentua-se mais o segundo membro.

Observações:

1. Galli omnes lingua, institutis, legibus inter se differunt.

Quando na proposição são ligadas três ou mais partes da mesma categoria, não se emprega conjunção, repete-se “et” após cada membro, ou liga-se somente o último membro por *-que*:

honores, divitiae, voluptatēs
honores et divitiae et voluptates
honores, divitiae, voluptatesque.

Distinga: Multi viri fortes
Multi et graves dolores.

No primeiro caso o atributo com o substantivo constituem *uma só expressão* (viri fortes = heróis). Só nesse caso é permitido acrescentar vários atributos ao substantivo sem que sejam ligados entre si por conjunções.

2. *Etiam* (de: *et iam* “e além disto”) dá mais realce que *quoque*. Às vezes exprime *gradação*, significando “até” (cfr. § 341, obs. 2).

Em vez de “etiam” emprega-se, antes de pronomes, também “et”: *Et* ego “também eu”, *et* ipse. Poetas e autores pos-clássicos empregam muito o “et” substituindo a “etiam”.

Etiam significa “ainda”:

a) com *comparativos* (embora nem sempre seja oportuno traduzi-lo em português; cfr. § 285, obs. 1).

b) com *alius*;

c) em *indicações de tempo*: nostra *etiam* memoria “ainda em nossos dias”.

Note: *Etiam nunc* (*etiamnunc*) “ainda hoje”; *etiam tum* “ainda então”.

3. 1. Hoc longum est *et* (*ac*) *non* necessarium. — 2. Haec morum vitia sunt, *non* senectutis. — 3. Conclamatis, quasi verò consilii sit res *ac non* necesse sit nobis Gergoviam contendere.

Se “e não” ligar dois adjetivos ou advérbios, podemos empregar *et non* ou *ac non*.

Em antíteses mais fortes, traduzem-se “e não”, “mas não” simplesmente por *non*.

Em proposições complexas hipotéticas (depois de: *si*, *quasi* etc.), traduzem-se “e não, pelo contrário” por *ac non* ou *et non*.

4. Gubernator navem tenuit in ancoris *neque* *quemquam* ex ea exire passus est.

Em geral se diz *neque quisquam* “e ninguém”, *neque quidquam* “e nada”, *neque ullus* “e nenhum”, *neque umquam* “e jamais”, *neque usquam* “e em parte alguma” (cfr. § 286, obs. 4).

Note as transições: *Neque enim* “porquanto não”; *neque vero* “mas não”; *neque tamen* “contudo não”; *neque vero quisquam* “mas ninguém”.

§ 341

Conjunções alternativas (coniunctiones disiunctivae)

Aut, *vel* ou — *ve*, *sive* (*seu*) ou,
aut — *aut*, *vel* — *vel* ou

Aut separa os conceitos como essencialmente diferentes.

Aut — *aut* é rigorosamente disjuntivo.

Vel (de *velle*) designa diferenças de menor importância;
ve (átono) é sufixo empregado principalmente com números (duabus tribusve horis) — em duas ou três horas);

sive retifica uma expressão (assim como *vel*) e liga-se frequentemente a *potius* ou *etiam*: quid foedius *sive* potius turpius esse potest?

Quanto a *sive* — *sive*, cfr. §§ 346 II e 393.

Observações:

1. Nostri hostibus *neque* sui colligendi *neque* consistendi *aut* ex essedis desiliendi facultatem dederunt.

Para continuar a negação emprega-se *aut* em lugar de *neque*, cfr. § 334, obs. 2.

Aut pode significar:

a) “ou ao menos”: His superatis *aut* reditu interclusis;

b) “ou (qualquer)”: Aeque loco *aut* opportunitate aliqua data;

c) “ou antes”: Non multum *aut* nihil omnino.

"E não — nem" exprimimos por "neque aut — aut": Constantis est nullo casu perturbari *neque aut spe aut* metu de suscepta sententia deterreri.

"Para que nem — nem", por "ne aut — aut": Enitar, *ne aut* industriam meam *aut* diligentiam cupias.

2. *Vel* também significa:

a) "até", sobretudo quando ligado ao comparativo ou superlativo: *Vel maior* — "até maior"; *vel maxima* laus "até a mais alta distinção" (cfr. § 340, obs. 2).

b) "já": Hoc *vel* ex eo (inde) apparet.

§ 342

Conjunções adversativas (coniunctiones adversativae)

<i>Sed</i> mas, porém	<i>tamen</i> contudo, todavia	
<i>verum</i> mas, porém	<i>at tamen</i> (attamen)	} entretanto
<i>at</i> mas, pelo contrário	<i>sed tamen</i>	
<i>autem</i> porém, de outra parte	atqui, ora, <i>contudo</i> .	
<i>vero</i> porém, em verdade,	<i>ceterum</i> de mais, a mais, de resto,	

non solum (modo) — *sed* (*verum*) *etiam* não só — mas também.

Sed interrompe o que precede; *autem* (átono) *prossegue*; *at* *realça* a antítese e serve para apresentar ou refutar uma objeção.

Sed, *verum*, *at* devem estar sempre no começo da proposição.

Vero e *autem* são pospostos ao primeiro termo, salvo se este fôr preposição.

Note: Iam *vero* "além disto"; tum *vero* "então, eis que" (peripécia da ação) (cfr. §§ 393, obs. 3 e 340, obs. 4).

§ 343

Conjunções conclusivas (ilativas) (coniunctiones conclusivae)

Itaque por conseguinte, por isso *igitur* por tanto (*conclusão tirada de circunstâncias reais*),
ergo pois, portanto (*conclusão lógica*), *proinde* portanto (*intimação*).

Igitur é átono e deve ser posposto ao primeiro termo.

Itaque, *ergo*, *proinde* estão, em geral, no começo da proposição.

Quanto ao sentido e à função *igitur* medeia entre *itaque* e *ergo*.

Emprega-se a subordinação em vez das combinações: "et *igitur*, et *itaque*".

§ 344

Conjunções continuativas (coniunctines causales)

Nam, *namque*, *enim*, *etenim* ora, pois

quippe porquanto, pois

Nam, *namque* e *etenim* estão no começo da proposição.

Enim é posposto ao primeiro termo da proposição: *Nam ipse dixit. Mas: Ipse enim dixit.*

A PROPOSIÇÃO COMPLEXA

I. Observações preliminares

§ 345

Classificação das proposições subordinadas

I. Quanto à *forma*, dividem-se as proposições subordinadas em *conexas* e *desconexas*.

Proposições subordinadas conexas (ligadas por subordinativa) são:

1. as relativas;
2. as conjuncionais.

Proposições subordinadas desconexas (sem conjunção subordinativa) são:

1. as interrogativas indiretas,
2. as optativas sem conjunção.

II. Quanto à *spécie* dividem-se as proposições subordinadas (bem como as principais) em:

1. *declarativas*,
2. *interrogativas*,
3. *optativas*.

III. Quanto à *relação* entre o *sujeito* da proposição subordinante e o *objeto* da oração subordinada em:

1. proposições subordinadas com *dependência intrínseca* (cfr. § 347);
2. proposições subordinadas com *dependência extrínseca* (cfr. § 350).

IV. Quanto à *função* dividem-se em:

1. cláusulas *subjativas e objetivas* (§ 359);
2. cláusulas *atributivas* (§ 360);
3. cláusulas *adverbiais*, que admitem subdivisões segundo a relação que têm para com a proposição subordinante (cfr. § 361).

V. *Grau* ou *ordem* das proposições subordinadas.

Helvetii reliquos Gallos virtute praecedunt, quod fere cottidianis proeliis cum Germanis contendunt (prop. subord. do 1º grau), cum aut suis finibus eos prohibent aut ipsi in eorum finibus bellum gerunt (prop. subord. do 2º grau).

As proposições subordinadas podem substituir *partes da proposição subordinante* e nesse caso são chamadas *proposições subordinadas do primeiro grau*. Substituindo, porém, *partes da própria subordinada*, são chamadas *proposições subordinadas do 2º grau*, e assim por diante.

VI. Quanto à *colocação* divide-se a proposição subordinada em:

1. *antecedente* (prótase) — quando precede a proposição principal;
2. *média* (parêntese) quando está intercalada na principal;
3. *consequente* (apódose) — quando a principal lhe precede.

II. O emprêgo dos modos e do pronome reflexivo nas subordinadas

Emprêgo do indicativo

§ 346

I. 1. *Ubi cumque es*, Deus te videt. "Onde quer que estejas". — 2. *Quidquid agis*, prudenter agas et respice finem. — 3. *Ut cumque* res se habet (Seja como fôr), nunquam de tua erga me voluntate dubitabo. — 4. *Quamquam* Aristides abstinentia excellibat, tamen multatus est exsilio.

II. 1. *Sive recte* me fecisse dicis, *sive* me vituperas, ego id me fecisse confiteor. — 2. Nemo saltat sobrius, *nisi forte insanit*.

O *indicativo enuncia*, tanto em proposições principais como subordinadas, a *idéia* da frase como *fato real*.

Além disso emprega-se o *indicativo* em *proposições subordinadas*, mesmo que o conteúdo pareça enunciar apenas *idéia subjetiva*:

I. com os *pronomes relativos indefinidos* e *advérbios indefinidos*, e com *quamquam* (cfr. §§ 328, 366 e 395).

II. em proposições *condicionais disjuntivas* com *sive-sive* (cfr. § 393) e *nisi forte* — a não ser que (cfr. § 361, X).

Emprêgo do conjuntivo

§ 347

O conjuntivo em subordinadas intrinsecamente dependentes

I. *Opinião do sujeito da proposição regente*:

1. Dux nesciebat, *quid domi gereretur*.

(E' o chefe que ignora)

2. Inimici Alcibiadem absentem, *quod sacra violasset*, reum fecerunt.

(São os adversários que o acusam).

3. Orgetorix Helvetiis persuasit, *ut de finibus exirent*.

4. Eo postquam dux pervenit, obsides, arma, servos, *qui ad eos perfugissent*, poposcit, (que fugiram é *opinião* do comandante).

5. Rex Persarum pontis, *dum ipse abesset*, custodes reliquit principes illius regionis. (Idéia do rei dos Persas).

Informações do próprio relator, enunciadas como reais:

Milites nesciebant id, *quod domi gestum erat*, quia iam tres annos in Gallia erant.

Athenienses Alcibiadem, *quod sacra violaverat*, capitis damnaverunt.

Eo postquam dux pervenit, obsides, arma, servos, *qui ad hostes perfugerant*, poposcit.

Dum rex Persarum aberat, principes illius regionis pontis custodes erant.

Em tôdas as proposições subordinadas com *dependência intrínseca* emprega-se o *conjuntivo* (cfr. § 345).

Proposições subordinadas com dependência intrínseca são as que enunciam a *opinião do sujeito da proposição regente*.

São sempre intrinsecamente dependentes:

1. tôdas as proposições subordinadas *optativas* (com *ut, ne, quo, quominus, quin*);

2. as proposições subordinadas *interrogativas*.

Podem ser intrinsecamente dependentes as demais proposições subordinadas, desde que enunciam *opinião do sujeito*, sobretudo

1) as proposições subordinadas *causais*,

2) as *relativas* no *conjuntivo*,

3) o discurso indireto (oração oblíqua).

Proposições subordinadas *extrinsecamente dependentes* são as que enunciam *informações (opiniões)* do próprio relator.

Tais são entre outras:

1) as *consecutivas* com *ut* e *quin*,

2) as *temporais*.

Observações:

Socrates accusatus est, *quod corrumpere* iuventutem (*opinião dos adversários*).

Várias vezes só se indica que a *opinião* não é do relator, sem contudo atribuí-la a sujeito determinado. Daí o nome de: *conjuntivo da opinião alheia* ou *coniunctivus obliquus*.

§ 348

Emprêgo do pronome reflexivo em subordinadas intrinsecamente dependentes

I. a) 1. Athenienses socios orabant, ut *sibi* auxilio venirent. — *Mas:* Cum Athenienses in summo discrimine essent, nemo praeter Plataeenses commotus est, ut *eis* auxilio veniret. — 2. Milites a duce moniti sunt, ne *se suamque* patriam proderent. *Mas:* Dux tam pulchre de patria locutus est, ut milites *eam* fortiter defendere statuerint. — 3. Milites strenue exercentur quò (ut eo) facilius *se suamque* patriam defendant. — 4. Bonus discipulus nulla re impediatur, quominus *se* virtutibus et litteris excolat. — 5. Hostes non dubitabant quin Caesar legatos ad *se* esset missurus. — 6. Nesciebat dux, qui milites de *se* dicerent. — 7. Ariovistus exclamavit, quid (= cur) legati ad *se* venirent. — 8. Socrates divitias contemnebat, quod *se* beatum reddere non possent. — *Mas:* quod *eum* beatum reddere non poterant. — 9. Dux legatos misit qui (= ut) captivos ad *se* deducerent. — *Mas:* qui captivos ad *eum* duxerunt.

b) Dux milites admonuit, ut *se suamque* patriam fortiter defenderent.

c) 1. Ariovistus respondit neminem *secum sine sua* pernicie contendisse. — 2. Romani a rege Prusia petebant, ne inimicissimum *suum secum* haberet *sibi* dederet. — 3. Caius dicit Lucium exposuisse, quantum Marcus *sibi* nocuisset. (A quem, pois, pode Marcus ter prejudicado?).

a) Em tôdas as proposições *intrinsecamente dependentes* (§ 347) emprega-se o *pronome reflexivo sui, sibi, se* e o *possessivo suus, sua, suum*, sempre que o *pronome da terceira pessoa* se refira ao *sujeito da proposição regente (reflexivo indireto)*.

b) E' óbvio que se deve empregar o pronome reflexivo se o *pronome da terceira pessoa* se referir ao sujeito da *mesma proposição (reflexivo direto)*.

c) Por isso o pronome reflexivo pode, às vezes, referir-se a *mais de um termo* (ex.: b. c.).

Só um atento exame do contexto poderá auxiliar-nos a encontrar o verdadeiro sentido.

II. A Caesare inquit, ut *sibi* sim legatus.

O pronome reflexivo é também empregado quando o pronome da terceira pessoa se refere sòmente ao *sujeito intencional*, se bem que este não seja como tal o sujeito da oração.

III. *Recapitulação* do emprêgo do *pronome reflexivo*.

O pronome reflexivo *sui, sibi, se* (sing. e plur.) e o possessivo *suus, sua, suum* são empregados:

I. Na proposição isolada:

a) quando o *pronome da terceira pessoa* se refere ao *sujeito* da mesma proposição:

1. em tôdas as *proposições simples*;
2. nas *construções participiais*;
3. na *construção do a. c. i.*

b) além disso emprega-se *suus, sua, suum*, embora se não refira ao sujeito da mesma proposição:

1. no sentido de *seu próprio*;
2. relacionado com *quisque*;
3. quando usado *substantivamente*. Cfr. § 277.

II. Em *proposições complexas*, na proposição subordinada intrinsecamente dependente:

a) Quando, na proposição intrinsecamente dependente, o pronome da terceira pessoa se refere ao *sujeito da proposição regente*; portanto:

1. em tôdas as subordinadas optativas com *ut, ne, quo, quominus* e *quin*;
2. em tôdas as *interrogativas indiretas*;

3. em subordinadas *causais* quando enunciam uma idéia do sujeito da proposição regente;
 4. em proposições *relativas no conjuntivo*;
 5. no *discurso indireto* (cfr. § 406, IV).
- b) quando um *pronome da terceira pessoa* se refere ao sujeito da *mesmo proposição*.

III. Quando o sujeito *intencional* difere do sujeito *própria-mente dito* e o *pronome da terceira pessoa* se refere ao sujeito *intencional*.

§ 349

Emprêgo de *is, ea, id, em* proposições complexas

1. Socrates Atheniensis anno quadragesimo undeseptuagesimo natus est. — 2. Vita *eius* non minus admiranda est quam mors. — 3. Tanta enim *eius* erat constantia, ut non periculum, non mors *eum* perterrere posset. — 4. Cum Athenienses *eum* accusavissent, Lysias orator *ei* orationem attulit, ut *eam* in iudicio haberet, sed Socrates *eam* non legit. — 5. Cum Crito, qui familiarissimus *eius* erat, *eum* adhortaretur, ut e vinculis fugeret noluit. — 6. Nam cum leges patriae *ei* carissimae essent, eis magis oboediendum esse quam hominibus ostendit. — 7. Si *ei* maximi thesauri oblatis essent, ex carcere non fugisset. — 8. Amicos, qui *eius* sortem miserabantur, suaviter consolatus est.

Resumimos aqui as regras sobre o emprêgo do pronome *is, ea, id*. Emprega-se *is, ea, id*, quando o pronome da *terceira pessoa* se refere:

- a) à pessoa ou coisa já citada (ex.: 1. cfr. § 281);
 - b) em proposições extrinsecamente dependentes (cfr. §§ 348 e 350):
1. em tôdas as subordinadas consecutivas (ex.: 2, 3);
 2. em tôdas as subordinadas temporais (ex.: 4);
 3. nas subordinadas causais (*quod, quia, cum*) quando enunciam informação do relator (ex.: 6);
 4. nas condicionais (*si, nisi*; ex.: 7);
 5. nas relativas que estão no indicativo (ex.: 8).

§ 350

O conjuntivo em proposições extrinsecamente dependentes

I. Haedui *cum(qui)* se suaque a Sequanis defendere non possent, legatos ad Caesarem miserunt. — 2. *Cum* classis *appropinquaret*, universa civitas in Piraeum descendit. — 3. Hannibal mortem ipse sibi conscivit, *cum* venenum *sumeret*. — 4. Alcibiades erat ea sagacitate, *ut* decipi non posset.

II. 1. Alcibiades multos liberalitate devinxerat; quare fiebat ut hominum oculos, *quotiescumque* in publicum *prodisset*, ad se *converteret*. — 2. Agesilaus non destitit, *quibuscumque* rebus *posset* patriam *iuvare*. — 3. Mos est Athenis quotannis *laudari* in contione eos, *qui sint* in proelio interfecti.

Emprega-se o conjuntivo em proposições subordinadas extrinsecamente dependentes (cfr. § 347):

I. para designar *conexão intrínseca* entre a *ação principal* e a *secundária*, isto é, para designar, *causa, modo, consequência e antítese*; cum causale (não quod); cum narrativum; cum adversativum 399; cum modale 384 (não cum coincidens); proposições consecutivas e as proposições relativas correspondentes.

II. se a subordinada formar parte integrante de outra proposição subordinada que está no *conjuntivo*, no *infinitivo* ou no *a. c. i.* Esse emprêgo chama-se *attractio modi* "atração modal". É frequente, sobretudo em proposições relativas (não é obrigatória).

Observação:

As proposições concessivas condicionais estão ora no *indicativo* ora no *conjuntivo*. (cfr. §§ 393, 395, sqq. e 405).

III. A correlação dos tempos

(consecutio temporum)

§ 351

O latim exprime com muita exatidão a relação temporal entre a proposição subordinada e a subordinante.

Essa relação pode ser tríplice:

1. de *simultaneidade*: a ação (ou o estado) da subordinada e da subordinante realizam-se *ao mesmo tempo*.

2. de *anterioridade*: a ação da subordinada *já está terminada* ao começar a ação da subordinante.

3. de *posterioridade*: a ação da subordinada *começa quando está terminada* a ação da subordinante.

§ 352

Designação de simultaneidade

I. 1. *Interrogo te, ubi liber tuus sit.* — 2. *Erit illud profecto tempus et illucescet aliquando ille dies, cum tu amicissimi benevolentiam desideres.* — 3. *Cum classis appropinquaret, universa civitas in Piraeum descendit.* — 4. *Magister me interrogavit ubi liber meus esset.* — 5. *Antea iam pater me interrogaverat ubi liber meus esset.*

Em *tôdas as proposições subordinadas conjuntivas* (com dependência extrínseca ou intrínseca) designa-se *simultaneidade* com um tempo principal (cfr. § 317): pelo *presente*; com um tempo secundário: pelo *imperfeito*.

II. 1. *Cum ver aderit, gaudebimus.* — 2. *Naturam si sequer ducem nunquam aberrabimus.* — 3. *Orgetorix Dumnorigi Haeduo, qui eo tempore principatum in civitate obtinebat, ut idem conaretur, persuasit.*

Em *proposições subordinadas indicativas* designa-se simultaneidade

com um futuro (I ou II): pelo *futuro I*;
com o presente pelo *presente*;
com um tempo secundário pelo *imperfecto* (como nas proposições subordinadas conjuntivas).

III. 1. Qui *tacet, consentit* — tacere idem est atque consentire. — 2. Dum ego *didici*, soror in horto *lusi*. — 3. Cum *tacent, clamant*. — 4. Bene *fecisti* quod puerum *adiuvisti*.

Se em proposições subordinadas indicativas a ação coincide, quanto ao tempo e à ação, com a proposição subordinante, a subordinada deve ter o mesmo tempo que a subordinante (cfr. §§ 384 e 386, I b.).

§ 353

Designação de anterioridade

I. 1. Quam difficilis Alpium transitus *fuert*, inde intellegi *potest* quod Hannibal dimidiam fere partem exercitus amisit. — 2. Quae *fuert* causa irae tuae, brevi *videbimus*. — 3. Coriolanus cum ex patria *eiectus esset* ad Volscos *confugit*. — 4. Athenienses Alcibiadem *accusaverunt*, quod Hermas *deiecisset*.

Em todas as proposições subordinadas conjuntivas (com dependência intrínseca ou extrínseca) designa-se a anterioridade com um tempo principal: pelo *perfeito*;
com um tempo secundário: pelo *mais que perfeito*.

II. 1. Ut sementem feceris, ita *metes*. — 2. Gloriam qui *spreverit*, veram *habebit*. — 3. Ruri, cum gallus *cecinit*, *surgimus*. — Ruri, cum Gallus *cecinerat*, *surgebamus*. — Ruri, cum Gallus *cecinerit*, *surgemus*.

Em proposições subordinadas indicativas designa-se a anterioridade

com um futuro: pelo *futuro II*;
com um presente: pelo *perfeito*;
com um tempo secundário: pelo *mais que perfeito* (como nas proposições subordinadas conjuntivas).

Observação:

O latim é sobretudo exato na designação da anterioridade em todas as proposições iterativas, temporais, relativas.

Conforme o § 320, as correspondentes proposições principais, que estiverem no passado, requerem o *imperfecto*, pois designam um estado.

§ 354

Designação de posteridade

I. Saepe ne utile quidem est scire, quid *futurum sit*. — 2. Miltiades non *dubitavit*, quin tam multis consciis ad regis aures consilia sua *essent perventura*.

A posteridade é expressa apenas nas proposições subordinadas com dependência intrínseca (§ 347).

Depois de um *tempo principal* empregam-se as formas em *-urus sim*.

Depois de um *tempo secundário* as formas em *-urus essem*.

1. Em proposições *optativas*, não se designa a *posterioridade*.

Pode-se indicar o futuro pelas locuções introdutivas ou adverbiais: cfr. §§ 373 e 377.

2. No *passivo* e nos *verbos sem supino*, as proposições subordinadas são consideradas como *simultâneas*.

Pode-se acrescentar ao verbo os advérbios *mox*, *brevi* (particularmente no passivo), para exprimir a idéia do futuro.

3. O conjuntivo do *futuro II* é sempre substituído pelo *perfeito* ou *mais que perfeito*, de acôrdo com as regras de anterioridade.

§ 355

Correlação indireta

1. Nego me scire, cur abeas. — Negavi me scire, cur abires.

2. Nego me scivisse, cur abires. —

1. Se uma proposição subordinada *depende da forma nominal de um verbo (infinitivo, participio, gerúndio, supino)*, a correlação dos tempos é determinada pelo verbo *finito regente*.

O latim considera as formas nominais do verbo apenas como membros da proposição.

2. Mas a subordinada que se refere a um *infinitivo ou participio perfeito* requer sempre a *correlação dos tempos secundários*, porque a verdadeira ação está no passado.

Observações:

1. Nescio quid causae fuerit, cur abires? (em discurso direto: quid fuit causae?).

Pode servir de subordinante uma proposição já subordinada.

2. 1. Themistocles domino navis, quis sit (esset), aperit. — 2. Interim cottidie Caesar Haeduos frumentum, quod essent polliciti, flagitare. — 3. Nunc cognovi (= scio), cur mihi irascaris. — 4. Huc veni, ut te interrogarem, cur mihi irascereris.

Depois do *presente histórico* ocorre tanto a correlação dos tempos principais como a dos secundários.

O *infinitivo histórico*, que substitui o imperfeito, requer a correlação dos tempos secundários.

O *perfeito presente* exige a correlação dos tempos principais.

O *perfeito de averiguação* requer a correlação dos tempos secundários.

Sinopse da correlação dos tempos em proposições subordinadas

		Em proposições subordinadas <i>indicativas</i> .	Em propos. subord. <i>conjuntivas</i> com dependência <i>extrínseca</i> .	Em propos. subord. <i>conjuntivas</i> com dependência <i>intrínseca</i> .
<i>Simultaneidade com:</i>	<i>Tempo principal:</i>			
	a) pres. perf. pres.	pres.	pres.	pres.
	b) fut. I fut. II	fut. I		
	<i>Tempo secundário:</i> imperfeito, perf. histórico, perf. lógico, mais que perf.	imperf.	imperf.	imperf.
<i>Simultaneidade ou coincidência das ações quanto ao tempo e ação:</i>		O mesmo tempo que na proposição principal.	—	—
<i>Anterioridade com:</i>	<i>Tempo principal:</i>			
	a) pres. perf. pres.	perf.	perf.	perf.
	b) fut. I fut. II	fut. II		
	<i>Tempo secundário:</i> imperfeito, perf. histórico, perf. lógico, mais que perfeito.	mais que perf.	mais que perf.	mais que perf.
<i>Posterioridade com:</i>	<i>Tempo principal:</i>		—	Conj. perifrast. -urus sim.
	pres., perf. pres., fut. I fut. II			

Posterio- ridade com:	Tempo secun- dário: imperfeito, perf. histórico, perf. lógico, mais que perf.	—		conj. perifrast. -urus essem.
-----------------------------	--	---	--	----------------------------------

§ 357

Proposições isentas da correlação dos tempos
(tempôs absolutos)

I. a) 1. Athenienses cursorem eius generis, qui hemerodromi *vocantur*, Spartam miserunt. — 2. Themistocles vitia ineuntis adulescentiae tantis emendavit virtutibus, ut *anteferatur* (ainda hoje) ei nemo.

b) 1. Inter omnes, qui de Alcibiade *scripserunt*, constabat in eo non solum summas virtutes, sed etiam turpissima vitia fuisse. — 2. Cum *peccaverit*, poenas *dedit*. — 3. Ardebat Hortensius tanta cupiditate dicendi, ut in nullo unquam flagrantius studium *viderim*.

II. 1. *Interrogo* te, quid *facerem* (o que eu deveria ter feito). — 2. Non dubium *est*, quin vita sine amicis tristis *esset* (seria triste) *Mas*: Non dubito, quin amicus meus tristis *sit* (está triste).

III. a) 1. Cum Caesar in Galliam *venit* (indep.: venit; Perf. h.) alterius factionis principes erant Haeduï, alterius Sequani. — 2. Iam Galli hortante Vercingetorige silentio noctis ex oppido profugere apparabant, cum matres familiae repente in publicum *procurrerunt*. — 3. Xerxes *postquam* Thermopylas *expugnavit*, Athenas petivit.

b) *Dum* haec in colloquio *geruntur*, Caesari nuntiatum est equites Ariovisti propius accedere.

Mas: De Carthagine non *ante* vereri *desinam*, quam illam excisam esse *cognovero*.

Em vários casos, a não ser que se trate de ações repetidas ou futuras, as subordinadas não observam a correlação dos tempos, mas conservam o tempo que teriam como orações independentes:

I. Tôdas as *averiguações* do relator, quando referidas em proposições subordinadas, estão sempre no *presente* ou no *perfeito de averiguação*. Observa-se êsse fato sobretudo nas proposições *relativas, consecutivas e causais* com *cum* (cfr. §§ 322, obs. 1 e 378).

II. Conserva-se o *imperfeito do conjuntivo* mesmo depois de um tempo principal, se a proposição subordinada exprime *decla-*

ração irreal ou *interrogação irreal dubitativa* ou *deliberativa* (cfr. §§ 336, 337, 327, 362).

III. a) Todas as proposições *temporais indicativas* conservam, na narração de *atos passados*, o perfeito histórico porque indicam o momento da ação (cfr. §§ 381 e 386).

b) *Dum* significando “enquanto, durante” rege o *presente histórico* (§ 386).

Note: Em *ações* (estados) *repetidas* ou *futuras* deve-se sempre exprimir a *anterioridade* (cfr. § 353).

IV. A função das subordinadas

§ 358

Todas as proposições subordinadas podem ser consideradas como membros da proposição subordinante (cfr. § 345).

§ 359

Cláusulas subjetivas e objetivas

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. 1. <i>Quod socii nostri adven-</i> | <i>Adventus</i> sociorum hostibus exi- |
| <i>runt, hostibus exitio erat.</i> | tio erat. |
| 2. <i>Incertum est, quando mo-</i> | <i>Hora</i> mortis incerta est. |
| <i>rituri simus.</i> | |
| 3. <i>Qui peccat, punitur.</i> | <i>Peccatores</i> puniuntur. |
| II. 1. <i>Quod mihi mandavisti,</i> | <i>Mandatum tuum</i> libenter perfeci. |
| <i>ut amicum nostrum ad-</i> | |
| <i>iuarem, libenter feci.</i> | |
| 2. <i>Ab amicis petivimus, ut</i> | <i>Auxilium</i> ab amicis petivimus. |
| <i>nobis auxilio venirent.</i> | |
| 3. <i>Nemo novit, quando mo-</i> | <i>Nemo horam</i> mortis novit. |
| <i>riturus sit.</i> | |
| 4. <i>Post Orgetorigis mortem</i> | <i>Post Orgetorigis mortem</i> nihilo |
| <i>nihilo minus Helvetii id,</i> | <i>minus Helvetii consilia sua</i> per- |
| <i>quod constituerant, fa-</i> | <i>ficere</i> conantur. |
| <i>cere conantur.</i> | |

Em latim podem exercer a *função de sujeito* (cláusula subjetiva) ou de *objeto* (cláusula objetiva):

1. Proposições *declarativas* conjuncionais com *quod* (cfr. § 389).
2. Proposições *optativas* dependentes de verbos ou locuções que designam desejo, intenção, exortação, receio (cfr. § 374).
3. Proposições *interrogativas dependentes* (cfr. § 362).
4. Proposições *relativas* (cfr. § 366).

Cláusulas atributivas

- | | |
|---|---|
| 1. Romani saepe servis, <i>qui eis cum fide serviverant</i> , libertatem donabant. | Romani saepe servis <i>fidis</i> libertatem donabant. |
| 2. Non ea re milites nostri perterriti sunt, <i>quod hostium numerus maximus erat</i> . | Non ea re <i>periculosa</i> milites nostri perterriti sunt. |

Em latim exercem a função de *atributo* (cláusulas atributivas) quase somente as proposições *relativas*; raramente, as proposições declarativas conjuncionais com *quod*, que se derivaram das proposições relativas (cfr. §§ 366 e 389).

Observação:

- | | |
|---|--|
| 1. Quapropter mihi videtur amicitia orta applicatione magis animi quam <i>cogitatione</i> , quantum illa res utilitatis esset habitura. (Cic. Lael.). | ...do que da <i>consideração</i> , de quanto proveito... |
| 2. <i>Consilium cepi, ut</i> , antequam luceret, <i>exirem</i> . | Tomei a <i>resolução</i> de... |
| 3. <i>Timor</i> oppidanos incessit, ne caederentur. | Aos cidadãos sobreveio o <i>mêdo</i> de que... |

Só raras vezes se encontram, em latim, proposições interrogativas ou optativas como cláusulas substantivas ou atributivas.

Cláusulas adverbiais

As cláusulas adverbiais classificam-se segundo a relação lógica que têm com a proposição subordinante (cfr. § 191).

- | | |
|--|--|
| 1. Duc nos <i>quo vis</i> ; nos te sequemur. | Duc nos <i>in quemvis locum</i> , nos te sequemur. |
|--|--|

As *cláusulas adverbiais de lugar*, que são expressas por proposições relativas, substituem um *complemento circunstancial de lugar* (cfr. § 366).

- | | |
|--|---|
| II. 1. <i>Cum Caesar in Galliam venit</i> , alterius factionis principes erant Haedui, alterius Sequani. | <i>Caesaris in Galliam adventu</i> alterius factionis principes erant Haedui, alterius Sequani. |
| 2. Dux copias castris retinuit, dum socii advennerunt. | Dux copias castris retinuit, <i>usque ad adventum</i> sociorum. |
| 3. Dux copias castris retinuit, <i>dum socii advenirent</i> . | |

As cláusulas *adverbiais temporais* substituem um *complemento circunstancial de tempo*; facilitam mais do que os simples advérbios a designação exata de *circunstâncias e modalidades*; cfr. os exemplos 2 e 3! (cfr. §§ 381 sqq. e 386).

III. Multi homines ad scelera Multi homines *capiditate* auri ad aguntur, *quod auri cupidi* scelera aguntur.
sunt.

As cláusulas *adverbiais causais* substituem um *complemento circunstancial de causa* (cfr. §§ 390 e 392).

IV. 1. Socii venerunt, *ut nos* Socii nobis *auxilio* venerunt.
adiuvarent.

2. Autumno Romani rus Autumno Romani rus ibant *venandi causa* (ad venandum).
ibant, *ut venarentur.*

As cláusulas *adverbiais finais* substituem um *complemento circunstancial de fim* (cfr. § 377).

V. Si *occasio mihi data esset*, *Occasione data* ad vos redissem.
ad vos redissem.

As cláusulas *adverbiais condicionais* substituem um *complemento circunstancial de condição* (cfr. § 393 sqq.).

VI. *Quamquam* (etsi) *senato-* Hostes *invitis senatoribus* pacem
res resisterent (cum sena- petiverunt.
tores resisterent), hostes
(tamen) pacem petiverunt.

As cláusulas *adverbiais concessivas e adversativas* substituem um *complemento circunstancial de concessão e oposição* (cfr. § 395 sqq.).

VII. 1. Hannibal mortem sibi Hannibal *veneno* mortem sibi
conscivit, *cum vene-* conscivit.
num sumeret.

2. Iter non facies, *quin in* Iter non facies *sine magno peri-*
magna pericula incidat. culo.

As cláusulas *adverbiais modais e instrumentais* substituem um *complemento circunstancial de modo ou meio* (cfr. § 383 sqq.).

VIII. 1. Romani ceteris popu- Romani ceteris populis *longe*
lis praestabant forti- praestabant fortitudine.
tudine, *quemadmodum*
Graeci omnes gentes
superabant litteris et
artibus.

2. Hostes urbem celerius Hostes nostra *expectatione* ce-
aggressi sunt, *quam* lerius urbem aggressi sunt.
expectaveramus.

As cláusulas *adverbiais comparativas* substituem um *complemento circunstancial de comparação* (cfr. § 403 sqq.).

- IX. 1. Consul (ita) de pace egit, *ut omnes senatores offenderet.* Consul *magna cum offensione* senatorum de pace egit.
 2. Qui damnatus erit, tam vehementer virgis caedetur, *ut necetur.* Qui damnatus erit, virgis *ad necem* caedetur.

As cláusulas *adverbiais consecutivas* substituem um *complemento circunstancial de consequência* (cfr. § 378).

- X. 1. Cum Patrone Epicureo mihi omnia sunt communia, *nisi quod in philosophia vehementer ab eo dissentio* (dummodo ne in philosophia tam vehementer ab eo dissentirem!). Cum Patrone Epicureo mihi omnia sunt communia *excepta philosophia.*

As cláusulas *adverbiais restritivas* substituem um *complemento circunstancial de restrição*. Modificam a proposição subordinante por meio de uma restrição que se faz ou por declaração formal ou por expressão de desejo.

Quando essas proposições encerram *declaração*, assemelham-se às proposições condicionais. São introduzidas por *si*: *si modo*, *si quidem*, *si* — contanto que; *nisi* — se não; *non nisi* — somente se; *nisi quod* — exceto que; *nisi forte* — a não ser que, se não é que, etc. (cfr. §§ 346 e 393).

Se manifestarem *desejo*, são introduzidas por: *dummodo*, *dummodo* — contanto que (cfr. § 386).

Quanto às proposições relativas de restrição cfr. § 370 III.

IV. AS SUBORDINADAS CONSIDERADAS QUANTO A FORMA

I. Das proposições interrogativas dependentes

§ 362

Interrogações nominais e oracionais simples

- a) 1. Interrogo te, *quis* Romam *condiderit.* Interrogo te: "*Quis* Romam *condidit?*"
 2. Dic, *ubi* heri *fu*eris. Dic! *Ubi* heri *fu*isti?
 b) 1. Interrogo vos, *num* mecum in flumine lavari *velitis.* Interrogo vos: "*Vultisne* mecum in flumine lavari?"
 2. Interrogo vos, *velitisne* mecum in flumine lavari.
 3. Pater me interrogavit, *num* iterum *se* *decepissem.* Pater me interrogavit: "*Num* me iterum *decepisti?*"

4. Interrogo te, iterumne in illa silva fueris. Interrogo te: "Nonne iterum in illa silva fuisti?"
5. Mater ex me quaesivit, nonne calamitate amici commotus essem.

I. Proposições interrogativas podem tornar-se subordinadas. Por terem dependência intrínseca (conforme o § 347), devem estar no *conjuntivo*.

Quanto à correlação dos tempos e ao emprêgo do pronome reflexivo, cfr. §§ 348 e 351 sqq.

Quanto à sua função, cfr. §§ 359 e 360, obs.

II. Como nas interrogações independentes (§ 333), distinguem-se:

- a) interrogações *nominais* (pronominais, adjetivas, etc.) e
- b) interrogações *oracionais*.

Nas *interrogações oracionais* emprega-se a partícula *ne* ou *num*.

Sendo esperada a resposta "sim", emprega-se *ne*; esperando a resposta "não", emprega-se geralmente *num*.

Nonne usa-se só depois de *quaerere*, no sentido de "acaso não?", porventura não?", que em português nem sempre se traduz.

III. Interrogações indiretas dependem de *verbos* que designam *interrogar*, *perceber*, *julgar* ou *dizer*. Raramente ocorrem depois de locuções impessoais de sentido análogo: *incertum est*, *apparet*, *constat*, *interest*.

Observações:

Dependente:

1. *Lacedaemonii* cursum Spartam miserunt, ut nuntiaret, *quam celeri opus esset auxilio*.

Independente:

Quam celeri nobis opus est auxilio! (Id) *nuntia!* "Precisamos de socorro o mais depressa possível! Comunica-o!"

Nem todas as interrogações dependentes podem ser convertidas em interrogações coordenadas propriamente ditas. Algumas são exclamações dependentes em forma de interrogações nominais (cfr. §§ 324, obs. e 335).

2. *Ubi nunc amicum nostrum esse putas?* Onde pensas que o nosso amigo está agora?
Quaero ex te, ubi nunc amicum nostrum esse putes. Pergunto-te onde pensas...

O conteúdo de uma interrogação independente ou dependente pode estar no *a. c. i.* subordinando-se a um *verbum dicendi* ou *sentiendi*. O *verbum dicendi* ou *sentiendi* vem a ser, em latim, o predicado da proposição interrogativa (cfr. ü 371).

3. *Legati Delphos missi sunt, qui Apollinem consulerent, quem ducem eligerent.* *Legati Delphos missi sunt, qui Apollinem consulerent: "Quem ducem eligamus"?*

Até interrogações conjuntivas podem tornar-se dependentes. Quanto à correlação dos tempos cfr. § 357.

4. Dux experiri volebat, *utrum* verum *an* falsum sibi esset relatum (verumne *an* falsum sibi esset relatum, verum *an* falsum sibi esset relatum). — 2. Dux non expertus est, *utrum* verum sibi esset relatum *necne*.

Interrogações dependentes *disjuntivas* pedem a mesma partícula que as *disjuntivas independentes*. Sòmente cumpre notar que em vez de *an non* — ou não — emprega-se *necne*. Cfr. § 334.

§ 363

Proposições interrogativas

regidas por expressões que designam incerteza ou expectativa

- I. 1. Tametsi difficile est, tamen *haud scio* (nescio), *an* fieri *possit*. Conquanto seja difícil, contudo não sei se, pode acontecer... talvez possa todavia acontecer.
2. *Dubito*, *an* Venusiam *eam*. Estou em dúvida se vou para Vênusia (Venosa); não sei se vou; talvez vá.
3. Caius Gracchus si vixisset diutius, *nescio* (*haud scio*), *an* eloquentia parem habuisset *neminem* (*an* eloquentia victus *non* esset). ...não sei se alguém; talvez ninguém; é provável que, dificilmente alguém (cfr. § 285).

Depois de expressões que exprimem *incerteza* coloca-se *an* (cfr. § 334, obs. 3).

Este *an* significa:

haud scio (nescio) *an* não sei se; talvez; é provável que...
haud scio (nescio) *an non* (cfr. § 286). não sei se; dificilmente...

Da mesma forma emprega-se *an* e *an non* depois de *incertum est* e *dubito*.

- II. 1. *Non dubium est quin* amici nobis auxilio *venturi sint*. —
2. Miltiades *non dubitabat, quin* tam multis consciis ad regis aures consilia sua *essent perventura*.

As expressões negativas de dúvida regem uma *interrogação indireta* com *quin*.

non dubito, quin não duvido que
quis dubitat (= nemo dubitat) quin? quem duvida (duvidaria) que?
non dubium est, quin não há dúvida que; está fora de dúvida que

- III. 1. Paludem si nostri *transirent*, hostes *expectabant*. —
2. Helvetii saepius noctu, si *perrumpere possent*, conati sunt. — 3. Hostes circumfunduntur ex reliquis partibus, si quem aditum *reperire possent (= temptantes, si quem...)*.

Depois dos verbos que exprimem *tentativa* ou *expectativa*: *expectare*, *conari*, *templare* a conjunção “se” do português é traduzida por *si* com *proposições condicionais*.

Às vezes, a idéia da expectativa fica subentendida (cfr. § 393).

Observação:

Cedite, Romani scriptores, cedite Grai: *Nescio quid* máius nascitur Iliade. Aparece um não sei que maior do que a Iliade.

Haud scio an, nescio quis (quid), nescio quo modo são às vezes empregados como parênteses abreviados sem alterar a construção da proposição. *Nescio quis* equivale nesse caso ao simples *ali-quis* e *nescio quo modo*, a *aliquo modo* (*compare* quilibet, quivis, quamvis!). Serve para designar alguma coisa desconhecida ou inexplicável; tem também sentido depreciativo.

§ 364

Proposições interrogativas que substituem substantivos

1. Milites nesciebant *quid* domi *gereretur* (os acontecimentos). — 2. Caesar principes Gallorum ad concilium convocavit, ut, *quibus in se animis illi essent*, exploraret (os sentimentos). — 3. Caesar exponit, *quo Galliae et Germaniae nationes inter se differant* (as diferenças). — 4. Caesar legatis convocatis, *quae fieri vellet*, ostendit (seus planos, seus projetos, sua vontade).

Em latim evita-se empregar *substantivos abstratos* como objeto dos *verba sentiendi et dicendi*, e sobretudo dos *verbos de interrogação*. Tais abstratos são substituídos por *interrogações indiretas*, se o objeto representar problema para ser resolvido (cfr. § 201).

No entanto *distinga*:

Racilius surrexit in senatu et de iudiciis referre coepit. Marcellinum quidem primum <i>sententiam</i> rogavit. <i>Is sententiam</i> dixit.	Nesciebamus, num id verum esset. Carolus me <i>interrogavit, quid sentirem</i> . Equidem respondi: Primum Antonius <i>dicat, quid sentiat</i> .
---	---

Na interpelação ou comunicação oficial de votos sempre se diz: *sententiam rogare* — reunir os votos; *sententiam dicere* — votar. (Cfr. § 216, obs. 4).

§ 365

Diferença entre proposições interrogativas e relativas

Distinga:

- | | |
|--|--|
| 1. Discipulus ignorabat, <i>quis</i> Lacedaemonios ad Thermopylas <i>prodidisset</i> .
“...quem traiu”. | Discipulus nomen <i>illius viri</i> ignorabat, <i>qui</i> Lacedaemonios apud Thermopylas <i>prodiderat</i> . “...que traiu”. |
| 2. Dic, <i>quid sentias!</i> | Dic (<i>id</i>), <i>quod sentis</i> (dize tua própria opinião, seja qual fôr!) |
| 3. Dux exposuit, <i>quae constituisset</i> .
“seus projetos ainda não conhecidos”. | Dux exposuit (<i>ea</i>), <i>quae constituerat</i> .
(o plano já resolvido). |
| 4. Non intellego, <i>quid dicas</i> . Probo (<i>id</i>), <i>quod dicis</i> . | |
| 5. Nescio, <i>quod interrogatus sum</i> , quamquam scio, <i>quid interrogatus sim</i> . — 6. <i>Quid sentiam ostendam</i> et, <i>quod feci</i> , defendam. | |

Já que em português, tanto nas proposições interrogativas como nas relativas, se emprega o indicativo, é, por vezes, difícil distinguir umas das outras. Cumpre atender ao pensamento que deve ser expresso pela proposição:

Se a *idéia* da proposição dependente

1. fôr ainda desconhecida, e
2. caso seja possível convertê-la em *interrogação independente*, sem modificar-lhe o sentido:

devemos colocar em latim *proposição interrogativa*.

Se a proposição dependente fôr proposta como *fato certo* ou *caso resolvido* de maneira que independentemente deveria ser expressa por *proposição declarativa*, devemos empregar em latim *proposição relativa*. Nesse caso deve ser possível *colocar* ou ao menos subentender um pronome *demonstrativo* antes do relativo.

II. 1. Hannibal cognovit, *quanto* Anibal reconheceu em quão perigosa situação...
in discrimine exercitus Romanus esset.

2. Nescimus, *qua hora* mori-turi simus. Não sabemos em que hora...
Ou: Não sabemos a hora em que...

O objeto dos verbos que exprimem: *dizer, pensar, interrogar*, quando modificado por pronome relativo, é expresso em latim geralmente por *interrogação indireta*.

II. Proposições relativas

§ 366

I. 1. Romani saepe servis, *qui* iis cum fide serviverant, libertatem donabant. — 2. Nolite oblivisci *fortitudinis* vestrae, *qua* tot hostium exercitus devicistis! — 3. Divico Caesari respondit Helvetios in eam partem ituros esse, *ubi* eos Caesar constituisset.

4. Caesar Orgetorigis *filiam* atque *unum e filiis, qui* a nostris capti erant, obsidum loco retinuit.

II. 1. Post Orgetorigis mortem nihilo minus Helvetii *id, quod* constituerant, facere conantur. — 2. Themistocles celeriter (ea), *quae opus erant*, reperiebat. — 3. *Qui peccat*, (is) punitur.

III. Dux noster in pugna cecidit, *quae res (id quod)* Nosso comandante pereceu no combate, o que (fato este valde hostium animos incitavit. que)...

I. *Proposições relativas* podem ser ligadas a um substantivo da proposição subordinante. O pronome relativo deve concordar em gênero e número com o substantivo a que se refere.

Se o pronome relativo se relacionar com dois ou mais substantivos de gênero diferente, é mister observar as regras de concordância dos membros da proposição, ex. 4 (v. § 195).

Podem servir de conectivo relativo não só pronomes, mas também advérbios relativos.

II. As proposições relativas podem referir-se ao *pronome demonstrativo*, que substitui o respectivo nome.

O demonstrativo pode, embora só raramente aconteça, ser omitido desde que facilmente possa ser subentendido.

III. Proposições relativas podem servir de *apôsto* a uma proposição inteira. Nesse caso, o pronome está no *neutro singular*.

IV. Quanto à correlação dos tempos em proposições relativas, cfr. § 351 sqq. Não raras vezes empregam-se em proposições relativas tempos absolutos (cfr. § 357).

Quanto à função das proposições relativas, cfr. § 360.

Observações:

1. Quanto à versão de participios portugueses por proposições relativas cfr. § 300.

Quanto às proposições relativas indefinidas cfr. § 346.

2. *Distinga: Ii qui audiunt* “os que agora ouvem (auditório)” *auditores* “os ouvintes (de profissão), discípulos”.

§ 367

Observações gerais sobre o emprêgo dos modos

- | | |
|--|---|
| I. 1. Praesto est pontifex maximus, <i>qui comitia habeat</i> . | Praesto est pontifex maximus: is <i>comitia habeat!</i> |
| 2. Aristides, <i>in quo nullam virtutem magis quam modestiam laudarem</i> , testula illa Athenis expulsus est. | Aristides testula illa Athenis expulsus est: in eo nullam virtutem magis quam modestiam <i>laudaverim</i> . |
| 3. Subito mors nuntiata est Antiochi filii regis, <i>cui</i> si vita longior contigisset, bonus iustusque rex <i>fuisset</i> . | Subito mors nuntiata est Antiochi filii regis, is, si vita longior ei contigisset, bonus iustusque rex <i>fuisset</i> . |
| 4. Milites, <i>quibus</i> agros assignari <i>oportuit</i> , arma ceperunt. | Militibus agros assignari <i>oportuit</i> : nunc arma ceperunt. |

As proposições relativas podem exprimir *desejos* ou *juízos* reais, potenciais e irreais. Por conseguinte o emprêgo dos modos segue as regras gerais acima estabelecidas nos §§ 323 sqq.

Algumas particularidades serão mencionadas nos §§ 368 a 370.

II. 1. Gergoviam postquam Caesar pervenit, servos, *qui* ad hostes *perfugissent*, poposcit. — 2. Helvetii constituerunt ea, *quae* ad profiscendum *pertinerent*, comparare.

Tôdas as proposições relativas podem tornar-se *intrinsecamente dependentes*, devendo então estar no conjuntivo (cfr. § 347).

Também a atração modal pode exigir o conjuntivo (cfr. § 350).

Proposições relativas finais

1. Legati Delphos missi sunt, *qui* (ut) *consulerent* Apollinem, quem potissimum ducem eligerent. — 2. Helvetii oppida sua combusserunt, *quo* (ut eo) paratiores ad omnia pericula subeunda *essent*.

Proposições relativas finais podem substituir as conjuncionais finais. Nesse caso emprega-se em vez de: *ut is = qui; ut eius = cuius; ut eo = quo; ut ibi = ubi; ut unde = unde*, etc.

Quanto ao emprêgo de *ne* e *quominus* em proposições optativas cfr. § 376.

Proposições relativas consecutivas

I. 1. Nemo *tam* humilis erat, *cui* (ut ei) *non* ad Miltiadem aditus *pateret*. — 2. Secutae sunt tempestates, *quae* et nostros castris *continherent* et hostes a pugna *prohiberent*. — 3. Non *is* sum, *qui* omnia *sciam*, neque tu *is* es, qui nobis imperare *possis*.

II. 1. *Qui* se ultro morti *offerant*, *facilius reperiuntur*, quam *qui* dolorem patienter *ferant*. — 2. *Sunt*, *qui* una animum et corpus occidere *censeant*. — 3. Helvetiis omnibus frugibus amissis domi *nihil erat*, *quo* famem *tolerarent*.

III. 1. *Indignus* es, cui fides *habeatur*. — 2. Qui modeste paret, videtur *dignus* esse, *qui* aliquando *imperet*. — 3. Mihi nemo *idoneus* visus est, *quem* *imitarer*.

Proposições relativas consecutivas podem substituir as conjuncionais consecutivas:

I. Quando precederem ou ao menos puderem ser subentendidos: *is, talis, tantus, eiusmodi, tam*; cfr. § 378, obs. 2.

Em português traduzimos às vezes as proposições relativas consecutivas por relativas com o verbo *poder*.

II. Depois de expressões indefinidas, sobretudo quando negadas:

<i>sunt qui</i> (há pessoas que, há quem);	<i>nemo est qui</i> (não há ninguém que);
<i>est, qui;</i>	<i>quis est, qui;</i>
<i>inveniuntur, qui;</i>	<i>quid est, quod</i> (que razão há para);
<i>reperiuntur qui;</i>	<i>quotusquisque est, qui</i> (quão poucos há que). Cfr. § 381, II.
<i>desunt, qui;</i>	

Observações:

1. Quando as expressões afirmativas *sunt, qui; reperiuntur qui*, etc. vêm acompanhadas ou não de um *substantivo* ou de numeral *regem tanto o conjuntivo como o indicativo*: Multi (homines) *sunt*, *qui* dicunt ou dicant.

2. Deve-se empregar o *indicativo* quando o nome indica *sêres determinados* e não indefinidos: *Sunt bestiae quaedam in quibus inest aliquid simile virtutis*.

Quanto à expressão *quod sciam* cfr. § 370.

III. Depois de *dignus, indignus, aptus, idoneus*

Observação:

1. *Nemo fuit* militum (qui non — que não), *quin* vulneraretur. — 2. Alcibiades sic verba fecit, ut *nemo tam* ferus fuerit, *quin* (qui non, ut non) eius casui illacrimarit.

Em proposições relativas consecutivas *negadas*, podemos substituir, *qui non, quae non, quod non* por *quin*.

§ 370

Proposições relativas causais, concessivas e restritivas

I. O fortunate adulescens, *qui* (cum tu) virtutis tuae Homerum praeconem *inveneris*.

II. Ego, *qui* sero ac leviter Graecas litteras *attigissem, tamen*, cum Athenas venissem, complures tum ibi dies sum commoratus.

III. Aristides unus post hominum memoriam, *quem* quidem nos *audierimus*, cognomine Iustus est appellatus.

Proposições relativas no conjuntivo podem substituir ainda:

I. Proposições causais.

Essa substituição é freqüente depois de *exclamações*; aliás, é rara. Ao pronome relativo antepõe-se geralmente *quippe, ut* ou *praesertim*: *quippe qui, ut qui* — visto que, porquanto; que (causal); *praesertim qui* (ou *qui praesertim*) particularmente porque.

II. Proposições concessivas e adversativas.

Qui se traduz por “embora, se bem que” e quando adversativo, por “que... mas; com efeito... mas”.

Ver o emprêgo de *cum* no § 399.

III. Proposições restritivas.

Note: *Quod sciam* “que eu saiba”; *quod meminerim* “que me lembre”;

Mas: *quantum scio* “quanto sei” (“quantum” já restringe de per si, e por isso a idéia é proposta com real) Cfr. § 361.

§ 371

Conexão e inserção relativa

I. 1. Nebula arietem inauratum adduxit, *quem* nati eius conscenderunt. — 2. Themistocles a patre exheredatus est. *Quae* contumelia non fregit eum, sed erexit (mas esta afronta). — 3. Miltiades Chersonesum reliquit ac rursus Athenas demigravit. *Cuius* ratio etsi

non valuit, tamen magnopere est laudanda (embora o parecer dêle não...).

O pronome relativo em latim pode suprir o conectivo para ligar nova proposição independente ou complexa à precedente. Daí a denominação: *conexão relativa*.

O pronome relativo substitui em tais ocasiões o demonstrativo. Traduzimo-lo em português pelo simples demonstrativo ou antepomos conectivo correspondente: "e, mas, ora, no entanto", etc.

Observações:

1. A conexão relativa é muito usada:

junto a conjunções: *qui cum, qui postquam;*

com o abl. abs.: *qua re nuntiata; quibus rebus cognitis; quo facto* "em seguida".

Note: *quare, quamobrem*: (razão) porque; *quodsi*: ora se.

Mas: *quomodo* significa só: "de que modo, como".

2. 1. Hannibal — *eum* Alpes transisse scimus — Romanis magnas clades intulit. Aníbal, que sabemos ter transposto os Alpes, infligiu grandes perdas aos romanos.

ou

Hannibal, *quem* Alpes transisse scimus, Romanis magnas clades intulit. Aníbal, que, conforme sabemos, transpôs... Aníbal, do qual sabemos que...

2. Quis est, quin admiretur Curium Dentatum, a quo dona Samnitium repudiata esse constat? — 3. Quis est, quin admiretur Curium Dentatum, qui dona Samnitium repudiasse dicitur.

Proposições relativas que encerram declarações, *podem*, em latim, estar no *a. c. i.* ou *n. c. i.* Essas construções se explicam pela conexão relativa.

II. a) Pontes in flumine sunt. *Iis rescissis* (= *Quibus rescissis*) hostes transitu prohibere poterimus. Sôbre o rio há pontes. Se forem destruídas poderemos (podemos)...

Pontes in flumine sunt, *quibus rescissis* hostes transitu prohibere poterimus. Sôbre o rio há pontes, destruídas as quais, poderemos...

b) 1. Pontes in flumine sunt. Eos ubi (= *Quos ubi* = pontes..., *quos ubi*) resciderimus, hostes transitu prohibere poterimus. Sôbre o rio há pontes. Logo que as tivermos destruído poderemos...

2. Errare malo cum Platone, *quem tu quanti facias*, scio. Prefiro errar com Platão, do qual sei o quanto tu o aprecias ou — Prefiro errar com Platão. Bem sei quanto o aprecias.

3. Ea suasi Pompeio, Dei a Pompeu êste conselho. Se *quibus* si ille paruisset, o tivesse seguido, jamais César tantas opes non sar teria alcançado poder tão haberet. grande.

Também esta construção, que é chamada *inserção relativa*, se explica pela conexão relativa. O pronome relativo vai para o caso, em que deveria estar, se pela conexão relativa introduzisse *nova proposição*.

Na versão para português, pode-se supor que há ponto antes do pronome relativo e começa *nova proposição*! Outras versões cfr. os exemplos supra!

Observações:

1. Note:

Morreu Sócrates.	Mortuus est Socrates,
<i>Bem sabes quão sábio êle era,</i>	<i>qui quam sapiens fuerit,</i>
<i>quanto gostava de pensar nele,</i>	<i>cuius quam libenter meminerim,</i>
<i>quanto êle cuidava dos discípulos</i>	<i>cui quantae curae discipuli fuerint,</i>
<i>quanto eu o estimo,</i>	<i>quem quanti aestimem,</i>
<i>com quanta razão por êle foi ditó</i>	<i>a quo quam vere dictum sit, ani-</i>
que a alma é imortal.	mum esse immortalem.

2. A inserção relativa ocorre também no emprêgo de *non dubito quin*, *non est dubium quin*, *timeo ne* (*ne non, ut*), etc.: Caesar interfecit Dumnorigem, *qui quin* sibi insidiaretur *non dubitabat*; *qui ne* sibi insidiaretur *timebat*; *cui quin* Galli obsecuturi essent *non dubitabat*; *cui ne* Galli obsecuturi essent *non dubitabat*; *cui ne* Galli obsequerentur *timebat*.

§ 372

Atração relativa

I. 1. *Quam* quisque norit *artem*, in hac se exerceat. — 2. *Qua nocte* Alexander natus est, eadem templum Dianae Ephesiae deflagavit.

II. 1. Santones non longe a Tolosatium finibus absunt, *quae civitas* est in provincia (do território dos tolosanos, tribo (esta) que...). — 2. Amici sunt firmi et constantes eligendi, *cuius generis* est magna penuria.

III. Nihil te, *qua es prudentia* (= ut virum prudentissimum, ut es prudens, pro tua prudentia). fugiet. Nada te escapará a ti em vista da tua prudência. A ti, prudente que és...

O *têrmo* a que a proposição relativa se refere é às vezes atraído para a própria proposição relativa.

Isto se dá:

I. Quando a proposição relativa é *antecedente* e o pronome *demonstrativo* está na conseqüente.

II. Se o *têrmo* a que se refere a proposição relativa é um apôsto.

III. Nas proposições relativas que substituem um *complemento atributivo causal*. Nós o traduzimos por “considerado”, visto que, em vista de, etc.

Observação:

1. Themistocles noctu de servis suis, *quem habuit fidelissimum*, ad Xerxem misit. — 2. Hostes eruperunt porta, *quae una forte non obsidebatur*.

3. Scipio bellum confecit, *quo* |
nullum umquam *memorabi-* |
lius Romani gesserunt. | Scipião terminou a mais memorá-
Scipio bellum maxime memora- | vel de tôdas as guerras que...
bile *omnium*, quae Romani |
unquam gesserunt, confecit.]

A proposição relativa não pode se referir a um *superlativo*.

O superlativo deve, pois, ser atraído para a proposição relativa ou traduzido por perífrases (cfr. § 224, obs. 2!).

Igualmente devem ser atraídos para a proposição relativa: *unus, solus, pauci, multi*, cfr. § 192, obs.!

III. As proposições conjuncionais

A. AS PROPOSIÇÕES SUBORDINADAS PELA CONJUNÇÃO UT (NE, UT NON)

Proposições optativas dependentes

§ 373

As proposições *optativas* podem tornar-se dependentes, sendo em geral introduzidas por *ut* (ut final) e negadas por *ne* (a continuação da negação é *neve*).

Tôdas as proposições optativas subordinadas são *intrinsecamente dependentes* (cfr. § 347).

Quanto à correlação dos tempos e ao emprêgo do pronome reflexivo cfr. §§ 351 sqq. e 348. Quanto a outros pronomes indefinidos cfr. §§ 282 sqq. Quanto à sua função cfr. § 361.

§ 374

Proposições optativas: objeto dos verbos que exprimem desejo

1. Themistocles civibus *suasit* (*persuasit*), *ut in naves se suaque conferrent*. — 2. Codrus morte voluntaria *effecit*, *ut Athenienses vincerent*. — 3. Hannibal Antiochum *commovit*, *ut Romanis bellum indiceret*. — 4. Lege vetusta *sanctum erat*, *ne mortui infra moenia Romae sepelirentur*. — 5. Caesar milites cohortatus est, *ne pristinae virtutis obliviscerentur neque perturbarentur animo*.

Pelo conectivo *ut* (*ut final*) as proposições optativas são ligadas, na qualidade de *objeto*, a verbos que *já de per si* designam *desejo, intenção, exortação*.

Tais verbos são:

<i>suadeo</i> — aconselho	<i>moveo, commoveo</i> — levo a
<i>persuadeo</i> — persuado	<i>edico</i> — determino
<i>oro, rogo</i> — peço	<i>adduco</i> — induzo
<i>opto</i> — desejo	<i>impello</i> — impilo
<i>nitor, contendo, laboro</i> — es-	<i>impero</i> — mando
forço-me	<i>postulo, flagito</i> — exijo
(<i>maxime</i>) <i>do operam</i> — envi-	<i>sancio</i> — sanciono, estabeleço
do esforços	<i>concedo</i> — concedo, admito
<i>id ago</i> — estou empenhado em	<i>curo, provideo</i> — cuido
(<i>ad</i>) <i>moneo, (ad)hortor, co-</i>	<i>impetro</i> — alcanço
<i>hortor</i> — admoesto, exorto	<i>assequor, consequor</i> — consigo
<i>obsecro, supplico</i> — conjuro.	<i>facio, efficio, perficio</i> — faço
	com que, consigo

No *passivo* a proposição optativa torna-se *sujeito*.

Observação:

1. *Dumnorix dicebat id esse consilium Caesaris, ut, quos in conspectu Galliae interficere vereretur, hos omnes in Britanniam traductos necaret.* — 2. *Consilium cepi, ut, antequam luceret, exirem.*

E' raro encontrar-se proposição optativa como *sujeito* depois de *locuções impessoais* que designam *desejo*: *consilium est*, etc.

Nesse caso emprega-se o infinitivo, sobretudo depois de *statuere* e *constituere*.

Somente a expressão: *consilium capere (inire)* pode reger proposição optativa, embora mais comumente seja o *genitivo do gerundivo* ou o *infinitivo*: cfr. §§ 311, obs. 1; 290, obs.; 293, obs.!

§ 375

Proposições declarativas — proposições optativas

- | | |
|---|---|
| 1. <i>Pater filio scripsit matrem aegrotam esse.</i> | <i>Pater filio scripsit, ut domum rediret.</i> |
| <i>Mater aegrotat est.</i> | <i>Redi domum!</i> |
| 2. <i>Parmenio Alexandro nuntiavit Philippum, medicum eius, fidum non esse.</i> | <i>Parmenio Alexandro nuntiavit, ne Philippo, medico suo, confideret.</i> |

Proposições optativas ocorrem como *objeto* dos *verba sentiendi et dicendi*, se a *proposição dependente* exprimir não uma declaração, mas um *desejo*.

Os *verba sentiendi et dicendi* são então considerados como *optativos*, cfr. § 291.

Devemos observar essa distinção sobretudo nos seguintes verbos:

video com a. c. i. — vejo que com *ut* — cuido que se faça assim é

<i>persuadeo</i> com <i>a. c. i.</i> — con- venço de que assim é	com <i>ut</i> — persuado que se faça
<i>admoneo</i> com <i>a. c. i.</i> — lem- bro de que assim é	com <i>ut</i> — admoesto que se faça
<i>concedo</i> com <i>a. c. i.</i> — conce- do (concordo) que assim é	com <i>ut</i> — concedo (permito) que se faça
<i>auctor sum</i> com <i>a. c. i.</i> — re- lato (o que sucedeu)	com <i>ut</i> — aconselho que se faça
<i>edico</i> com <i>a. c. i.</i> — publico (o que sucedeu)	com <i>ut</i> — determino que se fa- ça
<i>censeo</i> com <i>a. c. i.</i> — sou do parecer de que assim é	com <i>ut</i> — resolvo que se deve fazer (no <i>pass. a. c. i.</i> do <i>gerundivo</i> : sou de parecer que).

Observação:

Volo, nolo, malo, cupio regem o *infinitivo* ou respectivamente o *a. c. i.* cfr. § 290.

Quanto a *statuo, decerno, constituo*, cfr. § 290, obs. 1!

Quanto a *iubeo* e *veto* cfr. § 295!

Posco só pode reger *objeto nominal*, nunca, porém, *objeto ora-
cional*. Cfr. § 216.

Studio, cogo, cogito regem, em geral, o *infinitivo*, *raramente ut*.

§ 376

Proposições optativas:

objeto dos verbos que designam “*temer*” e “*impedir*”

I. 1. Xerxes ad Salaminem Graecos adortus est *timens, ne se effugerent*. — 2. Tum *periculum magnum erat, ne Graeci a Persis subigerentur*. — 3. Hannibal *cavit, ne Romanis confideret*. — 4. Nonnulli centuriones, *ut frumentum supportari posset* (= *ne fr. sup. non posset*), se *timere* dicebant.

Distinga porém:

Post pugnam Cannensem Romani *vereabantur, ne Hannibal statim urbem oppugnaret*. Hannibal autem urbem munitissimam *aggredi veritus est* (= *no-
luit*).

II. 1. Socrates *recusavit, ne (quominus) iudicibus supplicaret*. — 2. Quid nos *impedit, quominus (ne, quin) verum dicamus?* — 3. Germani *retineri non potuerunt, (quominus, ne) quin* in nostros tela conicerent.

Distinga porém:

Gentes Gallorum Hannibalem *impediverunt, ne (quominus) celeriter proficisceretur*. Gentes Gallorum Hannibalem *celeriter proficisci prohibuerunt*.

I. Os verbos e as expressões, que designam *temer*, regem *ne* = para que e *ne non (ut)* = para que não.

Tais verbos e expressões são: *timeo, metuo, vereor* temo; *caveo* guardo-me; *periculum est, metuendum est* há perigo de que.

Distinga porém:

Vereor ne tenho medo de que, *vereor c. inf.* hesito em. Cfr. § 290.

II. Os verbos que designam *impedir* e *recusar-se* regem *ne* ou *quominus* (própriamente: *ut eo minus* — para que tanto menos), cfr. § 368. Quando esses verbos vêm *negados*, pode-se empregar também *quin*.

Tais verbos são:

Impedio	impeço	interdico	proíbo
officio, obsto	embargo	obsisto, resisto	oponho-me
teneo, contineo, }	contenho	deterreo	afasto, detenho
retineo }	detenho,	non recuso	não me recuso

Quanto ao emprêgo de *quin*, cfr. § 400 sqq.! *Prohibere* rege o *a. c. i.* (cfr. § 295). *Non recusare* pode reger o *infinitivo*. *Recusare* rege *ne* ou *quominus*.

§ 377

Proposições finais

1. Leonidas cum delecta manu missus est, *ut* Thermopylas occuparet. — 2. Hannibal clam navem conscendit, *ne* Lacedaemonii se comprehenderent. — 3. Ariovistus milibus passuum duobus ultra Caesarem castra fecit (*eo consilio*), *ut* frumento comeatuque eum intercluderet.

As proposições verbais *finais* (cfr. § 361) respondem à pergunta *para que fim?*

Freqüentes vêzes insiste-se na *finalidade* da ação por certas locuções, como: *eo consilio, ea conditione, ea mente, idcirco, propterea*.

Distinga:

1. Homo imprudens, *ne* dicam (para não dizer, empregar expressão mais forte) stultus. — 2. Nonne ille imprudens, *ut* alia *non* dicam (= omittam, praeteream), nos omnes paene perdidit?

§ 378

Proposições consecutivas

I. 1. Puer de tecto decidit, *ut* crus frangeret (*fregerit*). — 2. Alcibiades erat *ea* (= tanta) sagacitate, *ut* decipi *non* posset. — 3. Ardebat Hortensius *tanta* cupiditate dicendi, *ut* in nullo umquam flagrantius studium viderim.

Proposições *consecutivas* são introduzidas por *ut* com o *conjuntivo* (*ut consecutivo*) e *negadas* por *ut non*. A *continuação da negação* é *neque*.

Quanto à função dessas proposições, cfr. § 361.

Ao *ut* precede em geral ou pode ser subentendido um *advérbio* ou *pronome demonstrativo*: *ita*, *sic*, *taniopere* (antes de verbos), *tam* (antes de adjetivos e advérbios), *adeo*, “de tal modo”, *talis*, *tantus*, *is*, *hic*, *ille* (com sentido de *talis*), *eiusmodi*. (Cfr. § 280, obs. 2!).

II. *Distinga*:

1. *Adeo* excellibat Aristides abstinentia, *ut* unus post hominum memoriam cognomine Iustus sit appellatus (foi chamado: perf. de averiguação).

2. *Adeo* excellibat Aristides abstinentia, *ut* ab omnibus tum cognomine Iustus appellaretur (que [então] era chamado).

Na *correlação* dos tempos deve-se distinguir entre *simultaneidade* e o *perfeito de averiguação* (cfr. § 357).

Note:

1. *Adeo non nostra* miramur, *ut* nobis *non* satisfaciat ipse Demosthenes. Tão pouco admiramos nosso trabalho, que até o próprio...
2. *Tantum abest, ut* nostra miremur, *ut* nobis *non* satisfaciat ipse Demosthenes. Longe de admirarmos nosso trabalho, não nos satisfaz.

Note: *Adeo non* (ita non)...., *ut* tão pouco... que até; *tantum abest, ut*... *ut* longe de; em vez de..., até... (nem sequer...).

§ 379

Proposições consecutivas regidas pelos verbos que designam “acontecer”

1. *Accidit, ut* una nocte Athenis omnes Hermae deicerentur. — 2. *Fieri potest, ut* ad vos reverti *non* possimus. — 3. *Persaepe evenit, ut* utilitas cum honestate *certet*. — 4. *Mos est* hominum, *ut nolint* eundem pluribus rebus excellere.

5. *Divitiacus dixit futurum esse* paucis annis, *ut* omnes Germani Rhenum *transirent*. — 6. Quando denique *fuit, ut*, quod licet, *non liceret*? — 7. *Non est, ut* copia maior ab Iove donari possit tibi (Hor.).

A proposição *consecutiva* com *ut* pode também ser regida por certas expressões impessoais que designam “acontecer”, “suceder”. Nessas proposições segue-se a correlação dos tempos. Cfr. § 357!

Fit, accidit, evenit — acontece que, sucede que;

fieri potest — é possível que; *fieri non potest* — é impossível que;

contingit mihi — sucede-me, tenho a sorte (desgraça) de...

restat, reliquum est — resta (ainda), falta-me ainda

relinquitur (mihi) — resta(-me) apenas, não (me) resta senão,

mos est, consuetudo est (fert) — é costume

est — acontece que, dá-se o caso que;

futurum est — é de esperar que

in eo est — está a ponto de, está para.

Note, particularmente o futuro perifrástico: *futurum esse, ut*, cfr. § 294, obs.!

Observação:

1. *Habenda ratio est rei familiaris, sed ita, ut avaritia absit.*

2. *Sulla et Murena de Mithridate ita triumpharunt, ut ille pulsus superatusque regnaret.*

Proposições consecutivas com *ita-ut*, podem-se traduzir:

1. por “sob a condição de”...

2. por “embora... todavia”.

Quanto a *ut non* em proposições modais, cfr. § 383, obs. 1.

§ 380

Outros empregos de *ut*

- | | |
|--|--|
| 1. <i>Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas.</i> | pôsto que, <i>proposição concessiva</i> |
| 2. <i>Ut sementem feceris, ita metes.</i> | conforme, <i>proposição comparativa</i> |
| 3. <i>Ut (=ubi, cum primum) poterō, scribam.</i> | logo que <i>proposição temporal</i> |
| 4. <i>Vides, ut alta stet nive candidum Soracte. (Hor.).</i> | como <i>proposição interrogativa dependente.</i> |

B. PROPOSIÇÕES SUBORDINADAS PELA CONJUNÇÃO "CUM"

Proposições temporais

§ 381

"Cum" temporal e "cum" histórico

Indicativo

Conjuntivo

- | | |
|--|--|
| a) (Tum)cum Caesar in Galliam venit (= Caesaris in Galliam adventu), alterius factionis principes erant Haedui, alterius Sequani. | Cum Caesar in Galliam venisset, Helvetii legatos ad eum miserunt.
Quando (e porque) César chegou... |
| b) 1. Fortuna vitrea est: tum cum (= no momento em que) splendet, frangitur.
2. Pluribus verbis ad te scribam cum (no dia em que; logo que) plus otii nactus ero. | Fuit tempus, cum omnes homines beati essent.
Havia um tempo (tal, que...) em que... |

O *momento* ou a *época* em que se realiza uma *ação* ou reina um *estado* é designado por *proposição temporal*.

Quanto à correlação dos tempos nessas proposições, cfr. §§ 357 e 351 sqq.

I. a) Para *fixar o momento exato* em que se deu certo *fato já passado* de maneira que seria possível substituir a proposição subordinada por uma *data exata*, p. ex.: pelo ano em que se deu o fato, emprega-se uma *proposição subordinada no indicativo* introduzida por "*cum*".

Esse *cum* chama-se *cum temporal* e significa: *na época em que, quando*.

Muitas vezes precedem-lhe as indicações: *tum, eo die, eo tempore*, etc.

Quanto aos tempos que devem ser empregados, cfr. § 357!

b) O *cum temporal* pode também designar o *momento presente* significando "no momento em que, quando", e o *momento futuro* significando "no dia (em) que; logo que".

II. *Cum* com proposições temporais no conjuntivo indica que, além da conexão temporal, há entre a ação principal e a secundária *conexão intrínseca*.

Este *cum* chama-se "*cum histórico*".

Esta *conexão intrínseca* pode ser:

- a) de tempo e causa. Pergunta: "*quando e porque?*";
- b) de tempo e consequência; particularmente depois de *fuit* (tempus), *cum* — havia um tempo em que... Pergunta: *quando e, quais as consequências?* Cfr. § 378 sqq.

Observação:

Muitas vezes a escolha do modo depende do ponto de vista da pessoa que fala, conforme quer *realçar* apenas o *tempo exato* ou *igualmente a conexão intrínseca dos fatos*. Em narrações predomina, em geral, o conjuntivo.

§ 382

Particularidades das proposições puramente temporais

I. 1. *Cum feriae adsunt, gaudemus. — Cum feriae aderant, gaudebamus. — Cum feriae aderunt, gaudebimus.*

2. *Ruri cottidie, cum gallus cecinit* (canta), *surgimus.*

Fatos iterados são expressos por *cum* com *proposição subordinada no indicativo*. Este *cum* chama-se *cum iterativo* e significa: *cada vez que, sempre que*.

Na proposição subordinante, os *fatos repetidos* no passado são tidos como *estados* (*costumes, hábitos*), pelo que devem estar no *imperfeito* (cfr. § 320).

A *correlação dos tempos* deve ser estritamente *observada* (cfr. §§ 353, 357 e 387 I).

Lívio e Tácito já empregam o *conjuntivo* em *proposições temporais iterativas*.

II. *Vixdum epistulam tuam legeram, cum ad me Postumus vēnit* (vĕnit). “Mal... quando veio...”.

Pela conjunção *cum* regendo *proposição temporal* no *indicativo* pode-se introduzir *fato novo* e *imprevisto* que prossegue a narração.

Chama-se *cum inverso*, porque inverte a ordem natural da narração: *o fato principal está na proposição secundária*.

Na proposição temporal emprega-se o perfeito histórico ou presente histórico, cfr. § 358.

Na proposição subordinante costuma estar o imperfeito ou o mais que perfeito.

Na proposição subordinante acrescenta-se muitas vezes os advérbios *vix, aegre, nondum*; na subordinada: *repente, subito*.

Proposições modais e instrumentais

§ 383

Proposições modais e instrumentais no conjuntivo

I. 1. *Caesar militum animos incitavit, cum iis praemia proponeret* (propondo-lhes...).

2. *Legati pacem petiverunt, cum se ad pedes ducis proicerent* (prostrando-se...).

II. Abisti, *cum nihil mihi dixisses* (sem me dizer nada).

As proposições modais derivam-se das temporais com “cum”.

I. Pela conjunção *cum* regendo *proposição temporal* no *conjuntivo* exprimimos:

1. o *modo* como se realizou a ação principal, ou um dos *meios* pelo qual se efetuou.

2. as *circunstâncias concomitantes* que acompanharam a ação principal na sua realização.

Esse *cum* chama-se: *cum modal* (instrumental).

II. *Proposições modais negativas* são introduzidas por *cum non* que se traduz por “sem (que)”.

Observações:

a) 1. *Nullo hoste prohibente* (sem que) legionem in Allobroges deduxit Caesar. — 2. *Oedipus patrem inscius occidit* (sem o saber).

2. *Non possunt una in civitate multi rem ac fortunas amittere, ut non plures secum in eandem trahant calamitatem.*

3. *Quis per hos annos navigavit, qui non (quin) se aut mortis aut servitutis periculo committeret* (sem expor-se).

4. *Legati abierunt neque quicquam impetraverunt.*

As proposições modais em português, quando introduzidas por “sem que” ou “sem c. inf.” podem ser expressas em latim:

1. por construções participiais negativas ou por adjetivos negativos (cfr. § 302, obs.);

2. por proposições consecutivas com *ut non* (cfr. § 379, obs. 2);

3. precedendo uma negação, por proposições relativas consecutivas, com *qui non* ou *quin* (cfr. §§ 368, 369, III);

4. pela simples coordenação com *neque*.

Em cada caso escolher-se-á a construção preferível, atendendo à lógica e à eufonia.

b) Quanto a *cum* — *tum* que liga entre si tanto os membros da proposição como as próprias proposições; cfr. § 340!

§ 384

Proposições modais e instrumentais no indicativo

1. *Helvetii fere cottidianis proeliis cum Germanis contendunt, cum* ([pelo fato de os repelirem] = repelindo-os) *aut suis finibus eos prohibent aut ipsi in eorum finibus bellum gerunt.* —

2. *Cum* “nosce te ipsum” *dicit* Apollo, *hoc dicit*: “nosce animum tuum”. — 3. *Camillus patriam servavit, cum* Romanos urbe a Gallis expugnata Veios migrare *prohibuit.*

Distinga:

- | | |
|---|--|
| 1. <i>Amicum offendisti, cum</i> (por teres dito isto) <i>haec dixisti.</i> | <i>Sentido:</i> Tuas palavras foram uma ofensa para teu amigo. |
| 2. <i>Mater filium redeuntem amplexa est, cum diceret, quanta cura eum expectavisset.</i> | — abraçou-o dizendo (as palavras acompanharam o abraço). |

3. Dux militum animos confirmavit, *cum* haec diceret (= Dizendo (entre outras coisas)... com estas palavras (as palavras são um dos meios empregados). his verbis).

Cum com proposição modal no *indicativo* explica a proposição subordinante por meio de uma *ação* que, quanto ao sentido e ao tempo, coincide com a *ação principal*.

Conforme o § 352 III, coloca-se o *mesmo tempo* em ambas as proposições.

Chama-se *cum coincidente* ou *explicativo*.

Convém lembrar que *cum* com proposição modal no *conjuntivo* só designa um dos *meios* ou circunstância concomitante que, no entanto, não coincide de todo com a proposição principal. Cfr. § 383.

Observação:

1. Oppidum Britanni vocant, *cum* (se, quando) silvas impeditas vallo atque fossa munierunt. — 2. Concessio fit (erat), *cum* (se, quando) reus non id, quod factum est, defendit.

Por *cum* com proposição modal no *indicativo* pode-se dar uma definição de um *único termo* da proposição principal. Nesse caso é mister aplicar as regras gerais da correlação dos tempos.

§ 385

Outras proposições subordinadas pela conjunção "cum"

- | | | |
|---|--|--------------------------------|
| 1. <i>Cum</i> primum (ubi primum, ut, simul, simulatque) poterit, proficiscar. | logo que,
cfr. § 387. | <i>proposição temporal.</i> |
| 2. <i>Cum</i> me erravisse intellexerim, oro te, ut mihi ignoscas. | porque,
como,
cfr. § 392.
cum causal. | <i>proposição causal.</i> |
| 3. Ubios <i>cum</i> Suebi finibus expellere non potuissent, tamen vectigales sibi fecerunt. | embora,
cfr. § 398:
cum concessivo. | <i>proposição concessiva.</i> |
| 4. Nostri erant pauci, <i>cum</i> hostium numerus maximus esset. | enquanto,
ao passo
que,
cfr. § 399:
cum adversativo. | <i>proposição adversativa.</i> |

Dum, donec, quoad, dummodo

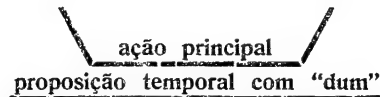
I. a) 1. *Dum* (enquanto) haec in colloquio *geruntur*, Caesari nuntiatum est equites Ariovisti propius accedere. — 2. Lucanius *dum* circumvento filio *subvĕnit*, interficitur (interfectus est).

b) 1. *Dum* (*donec, quoad* — enquanto) ego *disco*, soror in horto *ludit*. — 2. *Dum* ego *discebam*, soror in horto *ludēbat*. — 3. *Dum* ego *didici*, soror in horto *ludit*. — 4. Piso equo deiectus, *quoad potuit*, fortissime *restitit*. — 5. Ut aegroto, *dum* animus *est*, spes *est*, sic ego, *quoad* Pompeius in Italia *fuit*, sperare non *destiti*. — 6. *Dōnec eris* felix, multos *numerābis* amicos.

c) 1. Epaminondas ferrum usque eo in corpore retinuit, *dum* (*donec, quoad*) *renuntiatum est* vicisse Boeotios. — 2. *Quoad* hiberna munita esse *cognovero*, in Gallia *morabor*.

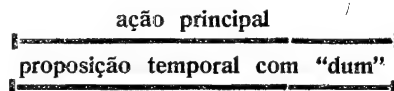
I. Dum, donec, quoad, indicando apenas tempo

a)



Dum, significando “enquanto”, “no mesmo tempo que”, rege o *presente indicativo* (cfr. § 357). Introduz proposições temporais, em cuja ação *incide* a ação principal. Veja o gráfico. Note, porém, que a ação principal não começa nem termina ao mesmo tempo que a secundária, se bem que se efetue no decorrer da ação secundária.

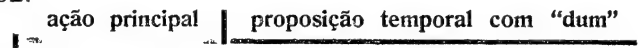
b)



Dum, quandiu, quoad, significando “enquanto” = ao mesmo tempo que, introduzem proposições temporais, cuja ação começa e termina ao *mesmo tempo* que a principal: cfr. o gráfico!

Podem reger *todos os tempos do indicativo*, mas a proposição subordinante e a temporal devem estar no mesmo tempo, cfr. § 352.

c)



Dum, donec, quoad, significavam ainda “até que”: a ação principal *perdura até* começar a ação da proposição temporal, cfr. o gráfico!

Em narrações essas conjunções regem o *perfeito indicativo*.

Aliás podem reger *todos os tempos do indicativo*, mas a escolha do tempo é determinada pelas regras gerais de correlação, cfr. §§ 357 e 351 sqq.! Os tempos mais usados são o pres. e o fut. II.

Observações: Distinga:

Secundo bello Puniço, *dum* Hannibal in Italia bellum gerit, Hasdrubal, frater eius, in Hispania cum Scipionibus pugnat. ...*enquanto* Aníbal fazia guerra na Itália.

Cum Hannibal in Italia exercitus Romanos multis proeliis *vinceret*, Hasdrubal, frater eius, in Hispania, a Scipionibus magnas clades accepit. *Enquanto* Aníbal vencia, Asdrúbal, seu irmão, foi derrotado. Aníbal vencia... ao passo que Asdrúbal..., cfr. § 399!

Em proposições puramente temporais, se traduz “enquanto” (ao mesmo tempo que) sempre por *dum* e nunca por *cum*.

Enquanto com sentido adversativo pode ser traduzido pelo *cum adversativo*.

II. 1. Horatius Cocles impetum hostium sustinuit, *dum* (donec, quoad) ceteri pontem *interrumperent* ([para que neste meio tempo] = “até que”). — 2. Exspectate, *dum* amicus *veniat*!

II. Dum, donec, quoad indicando implicitamente um desejo

Dum, donec, quoad, significando [para que neste meio tempo; para que antes] = “até que” introduz *proposições finais de tempo*. Regem o conjuntivo (cfr. § 347) presente ou imperfeito, como o *ut final*.

A escolha do modo no emprêgo de *dum, donec, quoad* depende muitas vezes da *intenção da pessoa* que profere a sentença.

E' *obrigatório* o emprêgo do *conjuntivo* depois dos verbos que designam: *esperar* e *querer* (manere, exspectare, velle).

III. 1. Oderint, *dum* metuant (Caligula)! — 2. Magno metu liberabis, *dummodo* inter me atque te murus *intersit*. — 3. Ego ista studia non improbo, moderata *modo sint*. — 4. Summam laudem merentur Athenienses, *dummodo* ne tam leves *fuisent*.

III. Dum, modo, dummodo, designando desejo

Dum, modo, dummodo (com quanto que, conquanto) introduzem proposições dependentes que designam *desejo*.

Regem o conjuntivo (cfr. § 347).

Quanto ao tempo observem-se as regras de correlação, cfr. § 351. A *negação* é: *dum ne, modo ne*.

Desejos irreais são expressos pelo *imperfeito* ou *mais que perfeito conjuntivo*, mesmo que preceda tempo principal, cfr. § 357.

Lógicamente falando, essas proposições exprimem restrição: cfr. § 361 X!

Observação:

Ego vero ne immortalitatem quidem contra rem publicam accipendam putarem, *nedum* emori cum pernicie rei publicae vellem.

Proposições introduzidas por *nedum* — “e muito menos, e tanto menos” são, pelo sentido, *optativas* e pressupõem uma negação anterior.

§ 387

Logo que, depois que, cada vez que

I. 1. *Ut* (ut primum, ubi, ubi primum, cum, cum primum, simulac, simulatque) flamma ab oppidanis *est visa*, utrique signum a classe regia esse datum putabant. — 2. *Simulatque* epistulam tuam *accepero*, respondebo. — 3. Britanni *ubi* (cada vez que) ex litore aliquos singulares ex nave egredientes *conspexerant* (avistavam), incitatis equis impeditos *udoriebantur*.

As conjunções que significam “*logo que*” regem, em narração de fatos passados, o *perfeito histórico*.

Tratando-se de *ações repetidas* ou *ações futuras*, devem ser observadas as regras de correlação (cfr. ex. 2 e 3 — cfr. § 353). *Ut*, *cum* e *ubi* significam também: cada vez que.

II. 1. Alcibiades *postquam* se capitis damnatum esse *audivit* Spartam demigravit.

Mas: 2. Hannibal *anno tertio post, quam* (desde que) domo *profugerat*, cum quinque navibus Africam accessit.

Também *postquam* “depois que, depois de” com inf. rege, em *fatos históricos do passado*, o *perfeito histórico* (tempo absoluto!). Pela conjunção já está suficientemente indicada a relação dos tempos.

Mas se fôr indicado o *lapse* de tempo entre a ação principal e a secundária, deve-se empregar o *mais que perfeito* (cfr. § 357). Nesse caso podem-se separar os componentes da conjunção por meio de vírgula (*post, quam*). Em português podemos traduzi-lo por: desde que = depois que.

§ 388

Antequam, priusquam

I. a) 1. Hostes non *prius* (*ante*) fugere destiterunt, *quam* ad flumen Rhenum *pervenerunt*. — 2. *Priusquam* classis *exiit* (ou *exiret*), accidit, ut una nocte omnes Hermae deicerentur. — 3. *Antequam* verba *feci* (ou *facerem*), consul de sella surrexit et abiit.

b) 1. *Lamentaris prius, quam* (*priusquam, antequam*) te *verbero*. — 2. De Carthagine vereri non *ante desinam, quam* illam excisam *cognovero*.

II. 1. Datis, *priusquam* Lacedaemonii subsidio *venirent*, *dimicare* utile arbitrabatur. — 2. Themistocles civibus *praedixit*, ne *prius* Lacedaemoniorum legatos *dimitterent, quam* ipse *esset*

remissus. — 3. *Priusquam* se hostes e terrore *recipiant*, in fines Sueessionum exercitum ducam.

As proposições temporais com *antequam*, *priusquam* “antes de, antes que” são, em si, *proposições declarativas* ou *optativas*.

I. Quando *proposições declarativas*

a) em narrações de fatos passados, quando se frisa simplesmente o *tempo*, pode-se empregar sempre o *perfeito histórico* do indicativo (tempo absoluto, cfr. § 357).

O *perfeito histórico* pode ser substituído pelo *imperfeito conjuntivo* (raramente pelo mais que perfeito), nunca, porém, quando a *proposição principal* vem *negada*.

b) Nas demais *indicações meramente temporais* coloca-se o *presente indicativo*, se a proposição principal estiver no presente e

o *futuro II*, se a principal estiver no futuro I (anterioridade, cfr. § 353).

II. Em *proposições optativas* é *obrigatório* o emprêgo do *conjuntivo*; se a proposição designar, ao menos implicitamente, não só o tempo, mas também *intenção* (cfr. § 347). Nesse caso devem ser observadas as regras de correlação.

D. AS PROPOSIÇÕES SUBORDINADAS PELA CONJUNÇÃO “QUOD”

Proposições subordinadas completivas com “quod”

(quod explicativo)

§ 389

1. a) Gallis magno ad pugnam impedimento erat (id), *quod* sinistra impedita non satis commode pugnare *poterant* (embaraçava o fato de, a circunstância de não poderem...). —

2. *Peropportune accidit* (id), *quod* hostes inter se *discordes erant*. — 3. *Opportunissima res accidit, quod* Germani frequentes ad Caesarem in castra *venerunt*. — 4. *Bene mihi evenit, quod mittor* ad mortem (Socrates).

b) 1. *Bene facis* (id), *quod* me *adiuvas* (em me ajudas). — 2. *Facis* tu quidem *fraterne, quod* me *hortaris*. — 3. Rex Deiotarus *recte* se *facere* sensit, *quod* populi Romani libertatem defendere *pararet* (*dependência intrínseca!*).

c) 1. In *hoc* (in hac re) sumus sapientes, *quod* naturam *sequimur*. — 2. Galli *hoc* fere ab reliquis differunt, *quod* suos liberos palam ad se adire *non patiuntur*. — 3. Nostri *hoc uno* victi sunt, *quod* numerus hostium maior erat (“unicamente pelo fato de que, ou pelo fato de...”).

II. a) *Quod* Graeci ingentem Persarum exercitum vicerunt, magna admiratione dignum est. "Que os gregos venceram...; o fato de...".

b) (Id) *Quod* Graeci ingentem Persarum exercitum vicerunt, magna admiratione dignum est. (Id) *Quod* mihi mandavisti (tua ordem), — ut amicum nostrum adiuverem, — libenter feci.

c) *Quod* casu vicisti, ne eam rem tuae virtuti tribueris!

I. Para tornar uma enunciação dependente, com objeto ou sujeito, dos *verba sentiendi et dicendi* ou das respectivas locuções impessoais, o meio comum é o *a. c. i.*

Mas esses verbos e essas locuções regem *quod*, sempre que enunciarem um fato, a respeito do qual se dá uma declaração ou resposta na proposição regente.

Tais proposições ocorrem:

a) como sujeito:

Particularmente depois das *locuções impessoais* que designam "acontecer", quando acompanhadas de *advérbios de qualidade* *bene*, *male*, *commode*, *opportune*, etc.: *bene accidit*, *quod*.

b) como objeto:

Depois de *facere* acompanhado de *advérbio de qualidade*: *bene*, *male*, *prudenter*, etc....: *bene facio*, *quod*.

c) como atributo:

1. Junto a *pronomes demonstrativos* empregados como *substantivos*.

2. Junto a *locuções demonstrativas* e

3. Às vezes, também com os substantivos *res* e *causa*.

II. Se a proposição conjuncional preceder a *principal*, com *vém* traduzir *quod* por "quanto ao fato de", se, que.

Observações:

1. Pertence a esta categoria a locução: *quid? quod...* *Quid* de eo dicam, *quod...* — que direi do fato de — que deveremos pensar do fato de.

2. *Ciceronem de patria bene meritum esse vel inde apparet*, *quod* cives eum patrem patriae nominaverunt.

Quando a proposição conjuncional com *quod* serve de *atributo*, o *sujeito* da proposição pode ser um *a. c. i.* regido por locuções impessoais.

O exemplo supracitado realça bem a diferença entre as duas construções.

3. 1. *Eadem nocte (ita) accidit, ut esset luna plena.* — 2. *Eadem nocte (opportune) accidit, quod erat luna plena.*

Accidit e *huc accēdit* podem reger tanto *ut* como *quod* sem alteração essencial do sentido.

4. *Distinga:*

1. a) *Quod* victor victis parciť, *Quod* o vencedor poupa os vencidos, *magnum est.* é um grande feito (nobre ação)

- b) *Victorem victis parcere magnum est.* Que o vencedor poupe os inimigos, é uma grande idéia.
 c) *Ut victor victis parcat, magnum est.* Que o vencedor poupe os vencidos, é um grande desideratum.

Em latim muitas vezes se depreendem os vários sentidos unicamente da forma da proposição subordinada.

2. a) *Hostes hoc uno vincere potuerunt, quod nostri defessi erant.* Os inimigos conseguiram vencer unicamente pelo fato de estarem os nossos exaustos.
 b) *Hostes vicerunt, cum nos-tros noctu opprimerent.* Os inimigos venceram "surpreendendo" os nossos de noite (o *cum* indica aqui meio ou modo, cfr. § 383!).

Proposições causais com "quod" (quod causal)

§ 390

I. 1. *Gallorum omnium fortissimi sunt Belgae, propterea quod a cultu atque humanitate provinciae longissime absunt.* — 2. *Themistocles, quod (quia) non satis tutum se Argis videbat, Corcyram demigravit.*

3. *Dolebam, quod socium gloriosi laboris amiseram.* — 4. *Tu quod me tui similem existimasti non miror tibi que ignosco.*

5. *Achilles una cum Myrmidonibus pugnam vitavit, quod Agamemnoni irascebatur.*

- II. 1. *Athenienses Alcibiadem, quod sacra violaverat, capitis damnaverunt.* Inimici Alcibiadem *absentem, quod sacra violasset, reum fecerunt.*
 2. *Miltiades accusatus est prodicionis, quod infectis rebus Paro discesserat.* Miltiades accusatus est prodicionis, *quod, cum Parum expugnare posset, a rege corruptus infectis rebus discessisset.*
 3. *Duci gratias egimus, quod nos e magno periculo liberaverat.* *Duci gratias egimus, quod nos e magno periculo servavisset.*

I: 1. *Proposições causais*, introduzidas por *quod* designam *causa exterior* ou *móvel* de uma ação, cfr. *itaque* § 343!

Quanto à sua função, cfr. § 361!

2. Como o ablativo de causa, também as proposições causais são muitas vezes regidas por verbos que designam afetos. Cfr. § 231: *gaudeo quod, doleo quod*, etc....

3. A proposição causal pode ser reforçada por: *propterea, idcirco, ideo, eo*.

4. *Quod* pode em geral ser substituído por *quia*. Mas, depois das *locuções demonstrativas* (cfr. § 389 I c), e dos *verbos* que designam afetos da alma só se emprega *quod*.

II. Pelo *indicativo* propõe-se a causa como *real* e *objetiva*. Pelo *conjuntivo*, exprime-se a causa como *subjativa*. Indica-se o ponto de vista de quem fala, ou de outrem. Cfr. § 347!

§ 391

Quod — a. c. i.

Distinga:

<i>Te venisse gaudeo</i> (Frisa-se o objeto da ale- gria).	<i>Quod venisti, gaudeo</i> (Frisa-se o motivo da ale- gria).
--	---

Te venisse (objeto) gaudeo,
quod te diligo (motivo).

Verbos que exprimem afetos da alma (por serem *verba sentiendi*) levam o *objeto* a que se referem para o a. c. i., cfr. § 291, obs.

Se no entanto a pessoa que fala quiser realçar o *móvel* do afeto, emprega-se *proposição causal* com *quod*.

Os verbos que exprimem manifestação dos estados da alma como: *louvar, censurar*, etc., regem sempre *quod*.

Observação:

1. Controversia est orta, *non quod* de facto *non constet, sed quod* id, quod factum est, aliud alii *videtur* esse.

2. *Non* ego haec *eo* profero, *quo* conferenda *sint* cum hisce, *sed ut* illud *intellegatur*.

3. Ego me ducem in civili bello negavi esse, *non quia* (non quod non, non quo non) *rectum esset, sed quia* mihi fraudem tulit.

4. Amicum adiuvo, *non quod* me saepe *adiuvit, sed quod* omnes miseros adiuvidos esse existimo.

5. Illos miseros adiuvemus, *non quo* laudem *mereamur, sed quod* omnes miseri adiuvandi sunt.

Proposições causais, que apenas citam *motivo imaginário* para logo o rejeitarem como ineficaz, devem estar no *conjuntivo*.

Tais proposições são introduzidas por: *non quod, non quo* — não que, não porque; *non quod (quo) non, non quia* — não que não.

Muitas vezes acrescenta-se na proposição seguinte o verdadeiro motivo com *quod, (quia)* ou a tintonção com *ut final*.

Mas, se por *non quod* rejeitamos um *motivo real*, deve-se empregar o *indicativo*.

Cumpra distinguir entre *non quo causal* e *non quo substituindo* "ut eo".

**E. AS DEMAIS PROPOSIÇÕES CAUSAIS
SUBORDINADAS PELA CONJUNÇÃO "QUOD"**

§ 392

Cum causale, quoniam, quandoquidem

- I. 1. *Cum* vita sine amicis insidiarum et metus *plena sit*, ratio ipsa nos monet, ut amicitias comparemus. Como (porque) a vida sem amigos está cheia de percalços (*consequência lógica*) a própria razão. . .

Mas:

Amicitias comparamus (ideo), Granjeamos amizade porque *quod* vita sine amicis insidiarum et metu plena est. (*motivo*) . . .

2. *Cum* me erravisse *inllexerim*, oro te, ut mihi ignoscas. — 3. *Cum sit* in nobis consilium, ratio, prudentia, necesse est Deum haec ipsa habere maiora. — 4. Haedui *cum* se suaque ab Sequanis defendere non *possent*, legatos ad Caesarem mittunt. — 5. Caesar graviter Haeduos accusat, *quod* ab iis non *sublevetur*, *praesertim cum* eorum precibus adductus bellum *susceperit*.

II. Quapropter, *quoniam* (quandoquidem) res in id discrimen *adducta est*, patrium animum virtutemque capiamus.

I. Proposições causais, ligadas por *cum*, exprimem a *motivação lógica* de uma *declaração* ou *resolução* da pessoa que fala.

Esse *cum* chama-se "*cum causal*" e rege sempre o *conjuntivo*, cfr. *ergo*: § 343.

Às vezes o *cum* vem reforçado por *praesertim* (sobretudo), mormente quando a proposição é colocada em dependência intrínseca da subordinante.

II. *Quoniam* (de *quom iam*) e *quandoquidem* "visto que; já que; uma vez que", introduzem *motivação lógica* que se supõe *já conhecida*. Regem o *indicativo*.

Note: *Quod* indica motivo real objetivo ou subjetivo, cfr. § 390.

Observação:

Em geral depende da pessoa que fala propor uma idéia como *causa objetiva* (*quod*, *quia*) ou como *própria motivação lógica* (*cum*).

F. AS PROPOSIÇÕES CONDICIONAIS (HIPOTÉTICAS)

§ 393

- I. 1. *Si* cives *consentiunt*, res publica floret. Se os cidadãos são concordes (supondo que *realmente* o são), o Estado prospera.

2. *Si cives consentiant, res publica floreat.* — (*Raro* = *Si cives consenserint, res publica floruerit*). *Se os cidadãos forem (fôsem) concordes (— imagino que se-já possível —), o Estado prosperará (prosperaria).*
3. *Si cives consentirent, res publica floreret. Si cives consensissent, res publica flourisset.* *Se os cidadãos fôsem concordes (mas sei que não são), o Estado prosperaria. Se... tivessem sido..., ...teria prosperado (prosperaria).*
4. *Naturam si sequemur* ducem, nunquam aberrabimus. —
5. *Thucydidis orationes imitari neque possim, si velim, nec velim fortasse, si possim.* — 6. *Si quis gladium apud te sana mente deposuerit, (et) repetat insaniens, reddere peccatum sit, officium non reddere.*
7. *Ad te venirem, si possem; nunc autem valetudine impedior.* — 8. *Nisi animi immortales essent, non optimi cuiusque animus maxime ad immortalitatem gloriae niteretur.* — 9. *Quae vita fuisset Priamo, si ab adulescentia scivisset, quos eventus senectutis esset habiturus!*

II. 1. *Facilis est res, sive manemus, sive proficiscimur.* — 2. *Sive verum dixisti, sive mentitus es, melius erat tacere.*

I. a) Distinga:

a condicionante (antecedente: *si cives consentiunt*) e a condicionada (consequente: *res publica floret*)!

A *condicionante* é introduzida por *si* — se, *nisi (ni)* se não, a não ser que; *si non* — se não.

b) As proposições condicionantes são, quanto ao sentido, *proposições declarativas* e como tais podem exprimir a idéia como *real, potencial, irreal*, cfr. § 325.

As respectivas *proposições condicionadas* contêm da mesma forma declarações *reais, potenciais* ou *irreais*, cfr. § 325, sqq.

Quanto à sua função, cfr. § 361.

1. *Caso real*: *si vis, potes.*

O objeto da condição é suposto como de *fato existente*. Emprega-se só o *indicativo* no tempo correspondente.

2. *Caso potencial*: *si velis, possis.* (*raro*: *si volueris, potueris*):

O objeto da condição é suposto como *possível* ou *imaginável*.

Emprega-se só o *conjuntivo presente* ou raramente o *perfeito* (com sentido de presente).

3. *Caso irreal* no *presente*: *si velles, posses.*

no *passado*: *si voluisses, potuisses.*

O objeto da condição é suposto como *não existente, impossível* ou *irrealizável*.

Emprega-se só o *conjuntivo*:

para o presente: o imperfeito;

para o passado: o mais que perfeito.

II. Proposições condicionais disjuntivas são introduzidas por *sive-sive*: quer-quer; seja-seja.

Devem estar no *indicativo*, mas podem reger qualquer tempo de acôrdo com as regras gerais. Cfr. § 346.

De ambas as condições, que entre si formam antagonismo, tira-se a *mesma conclusão*.

As proposições condicionais disjuntivas são *sempre reais*.

Observações:

1. Devemos atender que depende da pessoa que fala o objeto da condição como *potencial* ou *irreal*. Pode muito bem propor como possível (realizável) uma coisa que, de fato, não existe. Assim, pois, conforme a livre escolha da pessoa que fala, o sentido pode ser completamente alterado; p. ex.: *Si fractus illabatur orbis, impavidum ferient ruinae* (Horatius).

Se colocássemos "*illabaretur*" teríamos duas hipóteses:

1. *Si fractus illabaretur orbis, impavidum ferient ruinae*.

A condicionada é uma *ilação* da condicionante.

Ruinae ferient impavidum, si fractus illabatur orbis (quod fieri potest).

Ruinae ferient impavidum, si fractus illabaretur orbis (quod non fit, fieri non potest). Nesse caso faltaria a *ilação*: *Si fieri non potest — non ferient*.

2. *Si fractus illabaretur orbis, impavidum ferirent ruinae*.

Se a condicionante fôsse *irreal* (*illabaretur*), também o seria a condicionada (*ferirent*), o que porém não exprimiria o pensamento positivo do escritor: o homem é tão intrépido...

Pode outrossim ser tida como *real* a conclusão tirada de uma condição *potencial*. Igualmente pode haver conclusões potenciais tiradas de condições *reais*, etc....

1. *Senatus magistratibus in foro praesto est, si quid consu- lere velint*. — 2. *Si diutius hic manere velim, in hac quidem domo non manerem*.

A condicionada pode manifestar não só declaração como tam- bém *desejo, ordem, interrogação*:

1. *Si sciens fallo, tum me Juppiter leto afficiat!* — 2. *Si me amas, veni!*

2. *Distinga*:

- a) 1. *Si ulla in te pietas esset* (que de fato não tens!) *Si ulla in te pietas fuisset* (que ab-
patris eum loco colere *de-* solutamente não tiveste!), patris
bebas. (Devias com efeito eum loco *coluisses* (o que de
venerá-lo. ...Portanto não fato não fizeste!).
há antagonismo entre o
dever e a *realidade*).
2. *Paene devicti sumus* (qua-
se teríamos sido vencidos)
nisi socii advenissent.

3. Si Pompeius privatus esset tamen is erat deligendus (ainda que Pompeu fôsse pessoa particular, contudo deveria ser escolhido).

b) 4. Aratores agros relicturi erant (teriam abandonado), nisi auxilio Metellus venisset.

a) Quando na condicionada ocorrem verbos ou locuções que de irreais ou potenciais só têm a aparência, como *dever*, *poder*, *querer*, emprega-se em geral o *indicativo*, cfr. § 323.

O *conjuntivo* só quando em todo o caso se *quiser frisar* potencialidade ou irrealidade.

b) Na proposição condicionada, os verbos, acompanhados de *paene*, *prope* ou que estão na conjugação perifrástica, são *considerados* sempre como *reais* e estão no *indicativo* (cfr. § 328, II).

3. a) Non ignoscam vobis, nisi veniam peccati petiveritis.

b) Si non praesens periculum, certe longinqua obsidione fames est timenda.

c) Si id feceris, magnam habebam gratiam, si non feceris, ignoscam.

Emprega-se *si non* a) quando é negado um só termo, principalmente em antíteses. Na proposição principal costuma-se colocar *at*, *tamen*, *at certe*, — pelo menos, cfr. § 342, obs.!

Nisi nega a proposição inteira.

b) Si dabis pecuniam, accipiam; si minus (si non), abito!

Si minus — “se não” pode substituir a *si non*.

c) Discede, Catilina, atque hunc mihi timorem eripe: si est verus, ne opprimar; si falsus, ut tandem aliquando timere desinam.

Sin, *sin autem* introduz nova proposição condicional oposta à precedente: *se porém*, *se no entanto*, *mas se*.

4. In arte bene disserendi, si modo est haec ars, nullum est praeceptum, quo modo verum inveniatur.

Si modo — se é que — rege, em linguagem clássica, exclusivamente o *indicativo* (condição real) e introduz uma condição que restringe a declaração da proposição principal.

Da época de Augusto em diante encontra-se *si modo* em lugar de *dummodo* — “contanto que”, introduzindo proposições restritivas com sentido optativo, cfr. § 361.

Nisi forte rege o *indicativo*, cfr. § 346!

5. Assentatio nocere nemini potest nisi (senão; a não ser) ei (nocet), qui eam recipit atque ea delectatur. — 2. Amicitia nisi inter bonos esse non potest (= Amicitia esse non potest, nisi inter bonos est).

Depois de uma *negação*, *nisi* significa “senão”, “a não ser”; *nisi non*, significa muitas vezes “só”, “apenas”, cfr. § 285, obs.

Quanto a *nihil aliud nisi* — “nada senão”, cfr. § 404, obs.

Do período hipotético dependente

I. O período hipotético pode tornar-se dependente do *a. c. i.* ou de uma proposição no conjuntivo.

As regras que seguem *não* valem para o período hipotético, real ou potencial. Estes devem seguir as regras de correlação, tanto na condicionante como na condicionada.

Valem só para o período hipotético irreal, que mesmo dependentes conservam o caráter de irreal; cfr. § 357.

II. Dependente do *a. c. i.*

a) Credo (credebam, credidi), *si haberet*, eum *daturum esse*. Credo (credebam, credidi), *si habuisset*, eum *daturum fuisse*.

b) Credo (credebam, credidi), *si haberet futurum fuisse, ut ab eo daretur*. — 2. Credo (credebam, credidi), *si habuisset, futurum fuisse, ut ab eo daretur*. — 3. Credo (credebam, credidi), *si hoc faceret, futurum esse, ut eum paeniteret*. — 4. Credo (credebam, credidi), *si hoc fecisset, futurum fuisse, ut eum paeniteret*.

Credo (credebam, credidi), *si velles*, te id facere posse.

c) Credo (credebam, credidi), *si voluisses*, te id facere potuisse.

1. A condicionante fica invariável.

2. A condicionada vai para o *a. c. i.*:

a) Se o verbo está no *ativo* e tem *part. fut.*, coloca-se: em vez do *imperfecto*, o infinito futuro em *-urum esse*; em vez do *mais que perfeito*, o inf. fut. em *-urum fuisse*.

O motivo é porque nem o infinitivo presente nem o perfeito exprimem suficientemente a irrealidade.

b) Se o verbo está no *passivo* ou *não tem part. fut.* coloca-se em vez do *imperfecto*, *futurum esse, ut* com o *imperfecto*, em vez do *mais que perfeito*, *futurum fuisse, ut* com o *imperfecto*.

c) Embora os verbos “*poder, querer, dever*”, em geral, não exprimam irrealidade vão, estando no *presente*, para o infinit. presente; estando no *passado*, para o infinit. perfeito. Cfr. §§ 328 e 393, obs. 2!

III. Dependente de uma proposição no conjuntivo.

a) Non dubito (dubitabam, dubitavi), *quin, si haberet, daret*.

b) 1. Non dubito (dubitabam, dubitavi), *quin, si habuisset, daturus fuerit*.

2. Non dubito (dubitabam, dubitavi), *quin, si hoc faceret, eum paenituisset.*
 3. Non dubito (dubitabam, dubitavi), *quin, si hoc fecisset, punitus esset.*
- c) 1. Non dubito (dubitabam, dubitavi), *quin, si velles, posses.*
Non dubito (dubitabam, dubitavi) *quin, si voluisses, potueris.*
2. Non dubito (dubitabam, dubitavi), *quin, si hoc faceres, vituperandus esses.*
Non dubito (dubitabam, dubitavi), *quin, si hoc fecisses, vituperandus fueris.*
- 1) A condicionante fica invariável.
 - 2) Na condicionada:
 - a) o *imperfeito* do conjuntivo é sempre *mantido*.
 - b) o *mais que perfeito* do conjuntivo é *substituído*, se o verbo formar *part. fut.*, em *-urus fuerit*.
é *mantido* no passivo, e quando o verbo não forma *part. fut.* -
 - c) os verbos "*poder, querer, dever*" vão, quando estão no *passado*, para o *perfeito do conjuntivo*.

O motivo é porque êsses verbos que, independentes, em geral, não exprimem irrealidade, são considerados no passado como perfeitos de averiguação.

G. AS PROPOSIÇÕES CONCESSIVAS E ADVERSATIVAS

§ 395

Quamquam

1. *Quamquam* Aristides abstinentia *excellebat, tamen* multatus est exsilio. — 2. Miltiades erat inter colonos dignitate regia, *quamquam* *carebat* nomine.

Quamquam — embora, pôsto que, rege sempre o *indicativo* (cfr. § 346!).

E' empregado somente para exprimir concessão de fatos reais.

§ 396

Proposições concessivas hipotéticas

1. *Etsi* (tametsi, etiamsi) dux ceciderit, milites nostri animo non deficient. — 2. Nostri *tametsi* (etsi, etiamsi) ab duce *deserebantur, tamen* omnem spem salutis in virtute ponebant.
3. *Etiamsi adiectum* aliquid numero *sit*, magna certe caedes fuit. — 4. Pompeius *etiamsi* propter amicitiam *vellet* P. Clodium ab inferis evocare, propter rem publicam non fecisset.

As *proposições concessivas*, introduzidas por *etsi*, *etiamsi*, *tametsi*, “ainda que, mesmo que, pôsto que”, derivam-se das proposições condicionadas. Como estas, dividem-se em *reais*, *potenciais* e *irreais*.

Quanto ao modo e tempo seguem as mesmas regras que as proposições condicionais (cfr. § 393!).

Etsi e *tametsi* empregam-se *exclusivamente* no caso *real*. *Etiamsi* em todos os três casos.

Observações:

1. *Quamquam* quid loquor? No entanto, entretanto, que digo? *Quamquam* e *etsi* podem introduzir, como que retificando, proposições independentes: “todavia, entretanto, no entanto, mas”.

Esse *quamquam* é denominado: *quamquam correctivum*.

2. 1. Aristides summa laude dignus erat, *quod* abstinentia excellebat; tamen multatus est exsilio. *Quamquam* Aristides abstinentia excellebat, tamen multatus est exsilio.

2. *Si* dux cecidit, milites animo deficere solent; nostri autem animo non deficient. *Etsi* dux ceciderit, nostri animo non deficient.

Proposições concessivas, introduzidas por *quamquam*, exprimem que a única *causa* não seguiu o *efeito esperado*, mas sim um outro, às vezes até *diametralmente oposto*.

Proposições concessivas, introduzidas por *etsi*, exprimem que, embora se tenha efetuado a *condição*, não se pode contudo tirar a *consequência* que se deveria esperar.

Muitas vezes, porém, emprega-se *quamquam* e *etsi* promiscuamente, sem atender a essas particularidades estilísticas.

§ 397

Quamvis, ut concessivum

I. 1. Quod turpe est, id, *quamvis* occultetur, tamen honestum fieri nullo modo potest. — 2. Illa, *quamvis* ridicula essent, mihi tamen risum non moverunt.

Quamvis expressa o grau máximo de concessão = *por mais que*. Rege sempre o *conjuntivo*.

II. 1. *Ut* desint virés, tamen est laudanda voluntas. — 2. *Ut* omnia contra opinionem acciderent, tamen plurimum navibus Veneti poterant.

Ut — “pôsto que, se bem que” pode substituir a *etiamsi* em proposições concessivas potenciais e irreais.

Rege sempre o *conjuntivo*. A negação é “*ne*”, cfr. § 326.

Observações:

1. Tendô *quamvis* sentido superlativo, não pode ser empregado:
 - a) com superlativos,
 - b) com termos que não admitem gradação: *quamquam* (e não *quamvis*) mortuus est.

2. Quanto a *licet* cfr. §§ 331, obs. e 296, obs.

Com *licet* só se emprega o *conjuntivo presente* ou *perfeito*, como nas proposições concessivas independentes.

3. *Quamvis atrociter* ipse tulisset. Por mais rigoroso que fôsse o seu decreto.

Quamvis pode modificar *advérbios* ou *adjetivos*, graduando-os.

§ 398

Cum concessivum

1. *Ubios cum Suebi finibus expellere non potuissent* (= *quamquam* [etsi] *expellere non potuerant*), *tamen* vectigales sibi fecerunt. — 2. Isto proelio, *cum* ab hora septima ad vesperum *pugnatum sit*, aversum hostem videre nemo potuit. — 3. Milites *cum* undique flamma *torrerentur* et maxima telorum multitudine *premerentur*, non de vallo decesserunt.

Cum — “embora” pode ser empregado em proposições concessivas reais, substituindo a *quamquam* ou *etsi*. Rege sempre o *conjuntivo*.

§ 399

Proposições adversativas

Nostrorum equitum erat quinque milium numerus, <i>cum</i> hostes non amplius octingentos equites <i>haberent</i> . “ao passo que, enquanto”.	Nostrorum equitum erat quinque milium numerus; hostes (autem) non amplius octingentos equites habebant.
--	---

Tôdas as proposições concessivas contêm em si certo *antagonismo*.

Deve-se prestar atenção em não confundir as proposições concessivas com as adversativas introduzidas pelo *cum* adversativo. As adversativas sòmente exprimem a relação lógica de *antagonismo* entre a enunciação da proposição principal e da subordinada.

Observação:

O *enquanto* adversativo não deve ser confundido com o *temporal*. Cfr. §§ 386, obs. 403, obs. 4.

H. PROPOSIÇÕES SUBORDINADAS PELA CONJUNÇÃO “QUIN”

§ 400

Quin em proposições optativas

1. *Facere non possum, quin* cottidie litteras ad te mittam. — 2. Caesar homines feros ac barbaros (= Germanos) sibi *non temperaturos esse existimabat, quin* in provinciam exirent. — 3. Cicero *nihil praetermisit, quin* Pompeium a Caesaris conjuratione *avocaret*.

Quando as expressões que designam *abster-se* e *omitir* estão negadas, a proposição optativa dependente é sempre regida por *quin*. *Quin* pede o *conjuntivo*.

Por essas proposições exprimirem desejo, são *intrinsecamente dependentes*.

Tais locuções são:

Temperare mihi non possum,	não (mal) posso abster-me de...
vix me contineo, non (aegre)	não posso deixar de...
abstineo, vix teneo, vix te-	
neor, quin	
facere non possum, quin; nihil	sinto-me obrigado a não...
praetermitto, quin.	não deixo de, não quero deixar de...

Observação:

1. Quando os verbos que exprimem *impedir* estiverem negados pode-se substituir por *quin* o *ne* ou *quominus* da proposição secundária, cfr. § 376.

2. Distinga: *Facere non possum quin* — é indispensável que = *devo*. *Facere non possum ut* — não posso fazer com que; é impossível que; *não posso*...

§ 401

"Quin" em proposições consecutivas

I. 1. Nunquam tam male est Siculis, *quin* (= ut non) aliquid facite *dicant*. — 2. Nulla gens est tam demens, *quin* eius mentem *imbuerit* aliqua deorum opinio. — 3. Num quae causa est, *quin* mihi respondeas.

II. 1. *Fieri non poterat, quin* captivi occiderentur, — "era impossível que os prisioneiros não fôsem mortos; não havia meios de impedir que fôsem mortos; a matança dos prisioneiros era inevitável".

Mas: Fieri non poterat ut captivi occiderentur, — "era impossível matar".

2. *Non multum afuit, quin* caderem (= paene cecidi). "Pouco faltou que eu caísse; por pouco que não caí = quase caí", cfr. § 328 II.

III. 1. Hortensius *nullum* patiebatur esse diem, *quin* aut in foro *diceret* (sem falar) aut *meditaretur* extra forum. — 2. Treveri totius hiemis *nullum* tempus intermiserunt, *quin* trans Rhenum legatos *mitterent*, civitates *sollicitarent*, pecunias *pollicerentur*.

I. *Quin* pode substituir a *ut non* em proposições consecutivas, se a proposição principal fôr negada.

II. *Quin* sempre deve introduzir a proposição consecutiva depois das locuções:

1. *fieri non potest, quin* "é necessário que" (*Mas: Fieri non potest, ut* "é impossível que".)

2. *Non multum* (paulum, nihil) *abest* — “por pouco que, falta pouco (nada) para; quase”, cfr. § 328!

III. Caso a proposição principal esteja *negada*, podemos traduzir por meio de *quin* com proposição consecutiva, uma *modal* iniciada pela conjunção “*sem que*”. Cfr. § 383, obs. 1.

§ 402

Outras proposições subordinadas por “*quin*”

1. *Non dubium est, quin* “que” *proposição interrogativa dependente.*
amici nobis auxilio cfr. § 363
venturi sint.
2. *Germani retineri non* “conter-se de” *proposição optativa:*
potuerunt, *quin* (= ne cfr. § 376
ou quominus) in nos-
tros tela conicerent.
3. *Nemo fuit militum* “que não” *Em vez de uma pro-*
quin (= qui non) vul- cfr. § 369, obs. *posição consecutiva*
neraretur. *relativa.*
4. *Ego me ducem in ci-* “não que” *Causa rejeitada (pro-*
vili bello negavi esse cfr. § 391, obs. *posição causal).*
non quin (= non quod
non) rectum esset, sed
quia mihi fraudem tu-
lit.

J. AS PROPOSIÇÕES COMPARATIVAS

§ 403

Proposições comparativas no indicativo

I. 1. *Non tam turpe fuit* vinci, *quam* contendisse *decorum est.* — 2. *Ut* sementem feceris, *ita* metes. — 3. *Haec, sicut* exposui, gesta sunt.

II. 1. *Plus* tibi virtus tua dedit, *quam* fortuna abstulit. — 2. *Puerorum animi laude non minus* (não menos; tanto-quanto) incitantur *quam* obiurgatione moventur.

Quando o conteúdo de uma *proposição comparativa* é proposto como *fato real*, o predicado está no *indicativo*, exceto o caso em que a proposição se tornar intrinsecamente dependente.

Tais proposições comparativas no indicativo são introduzidas:

I. Pelos *advérbios* *quam, ut, quemadmodum*, aos quais, na proposição principal, corresponde geralmente um advérbio *correlativo*.

tam — quam (côm adjetivos e advérbios) tão (tanto) — como

nôn tam — quam não tanto — como

ita (sic) — ut (côm verbos — contraído: sicut) assim — como

(ita, sic) — quemadmodum assim como (bem como)

II. Por *quam* depois de *comparativos* e locuções com sentido comparativo.

Observações:

1. 1. *Quantum* habebis, *tantum* eris. — 2. *Talis* sis, *qualis* videri cupis. — 3. *Quanto* diutius considero, *tanto* mihi res videtur obscurior.

Proposições comparativas podem também ser introduzidas por pronomes e advérbios correlativos. Os correlativos em latim estão sempre com seu correspondente; em português pode-se dizer: *tal* — *como* em vez de: *tal* — *qual*, etc.

2. 1. Fratri tuo *tam* similis es *quam* ovo ovum (simile est). — 2. *Ut* bos armenta (sequitur) *sic* ego bonos viros sequar. — 3. Ter sub armis *malim* vitam cernere *quam* semel modo parere (Ennius). — 4. Alexander non *talis* erat inter pocula *qualis* inter arma (erat).

As proposições comparativas são muitas vezes elípticas tanto em latim como em português, cfr. §§ 224, 269 e 191 obs.

3. 1. *Acrius quam diutius* pugnatum est. = *Acies longior quam latior* erat. —

Sendo comparadas entre si duas qualidades do mesmo sujeito, deve-se empregar ambas as vezes o *comparativo*. Cfr. A 281, II, a).

4. 1. Pausanias *ut* virtutibus *eluxit*, *sic* (ita) vitiis est obrutus. — 2. *Ut* nihil boni est in morte, *sic* certe nihil mali.

Proposições comparativas com *ut* (*sicut*) — *ita* (*sic*) podem ser traduzidas por comparação “como — assim”. Cfr. “*cum* — *tum*”, § 340 e as proposições adversativas, § 399.

5. Multi gloriose mortui sunt, *ut* (*velut*) Epaminondas sine gemitu una cum sanguine vitam effluere sensit.

Proposições comparativas com *ut* e *velut* servem para intercalar um exemplo “*como*”, “*por exemplo*”.

6. a) Caesar, *ut erat clemens*, Caesar pro sua clementia hostibus hostibus victis pepercit. pepercit.
Caesar ut vir clemens hostibus pepercit. Caesar, qua erat clementia, hostibus pepercit.
(bondoso como era)... Caesar, cum esset clemens, hostibus pepercit.

b) 1. Ubiorum fuit civitas ampla atque florens, *ut est captus* Germanorum (na opinião dos...).

2. Id consilium, *prout* cuiusque ingenium erat, interpretabantur (segundo, consoante).

a) Como os adjuntos predicativos introduzidos por *ut*, também as proposições comparativas com *ut*, podem ter implicitamente sentido causal.

b) As proposições com *prout* ou *ut* podem ter sentido restritivo.

7. 1. *Ut quisque est vir optimus,*
ita difficillime esse alios
improbos suspicatur.
2. *Quo quis est melior, eo mi-*
nus esse alios improbos su-
spicatur.
3. *Optimus quisque difficilli-*
me esse alios improbos
suspiciatur.

quanto melhor é uma pessoa,
tanto...; à medida que uma
pessoa é boa, tanto...

Tôda a proposição comparativa, com "*quanto-tanto*", pode ser traduzida em latim das três maneiras indicadas, cfr. § 283, I.

8. Caesar, *quam celerrime* (potest, poterat) in Galliam ulterio-
rem contendit ou Caesar, *quam maximis* (potest, poterat) *itineribus*
in... o mais depressa possível, o mais depressa que pode (pôde)
ou em grandes marchas forçadas.

Proposições comparativas com *quam* e o superlativo são tra-
duzidas em português por locuções adverbiais.

§ 404

"Atque" depois dos adjetivos e advérbios de igualdade ou semelhança

1. Hoc *alio* spectabat, *atque* videri volebant. — 2. Haec
contra, ac dicta sunt, evenerunt. — 3. Hostes inter se iactabant
similem Romae pavorem fore, *ac bello Gallico fuisset* (conj.:
dependência intrínseca!). — 4. Tibi nunc *proinde, ac mereris*,
summas habeo gratias.

As proposições comparativas são introduzidas por *atque*
ou *ac* depois dos adjetivos e advérbios que denotam *igual-*
dade, semelhança ou *antônimos*:

alius, par, similis; pariter, similiter; aeque, perinde, proinde
(de acôrdo com, como, bem como); *contrarius, aliter, contra,*
seculus (do contrário), cfr. § 281, obs. 2.

Observações:

1. 1. Pater *idem* dixit *atque* (ac) tu. — Pater *idem* dixit, *quod*
tu (comparação). — 2. Pater *idem* mihi dixit, *quod* amicus mihi
scripserat (proposição comparativa). — 3. Caesar eodem itinere,
quo hostes *ierant*, ad eos contendit.

Depois de *idem*, a proposição comparativa é introduzida por *qui*.

Se, porém, na mesma proposição forem comparados entre si
dois termos, depois de *idem* segue *atque* (ac) ou também *qui*, cfr.
§ 281, obs. 1.

2. a) 1. Chabrias vivebat *lautius, quam ut* (quam qui) invi-
diam vulgi effugere *posset* "com demasiado luxo que não podia
fugir, para fugir". —

2. Chabrias vivebat *lautius, quam* cives eius perpeti *possent*
"com mais luxo do que o podiam suportar".

b) *Nihil aliud* fieri poterat, *nisi ut* Caesar colles occuparet.

c) 1. Amicus *nihil aliud* (=idem) ... não escreveu outra coisa do
mihi scripsit *atque* promi- que = exatamente o que pro-
serat. metera.

2. Amicus *nihil aliud* scripsit, ... não escreveu outra coisa se-
nisi quae promiserat. pão somente o que prometera.

3. Amicus nihil aliud scripsit... não escreveu outra coisa do
quam promiserat. que = não mais do que pro-
metera.

a) Depois de um comparativo absoluto introduz-se a proposi-
ção comparativa por *quam ut* (= que, para, com infin.). Cfr. § 276.
Às vezes pode-se omitir o *ut*.

b) "Senão que" depois de *aliud negado*, é introduzido por
nisi ut.

c) *Non alius atque* equivale a *idem atque*; *non alius, nisi* ex-
clui; em *non alius quam* (raro!) deve-se considerar *alius* como
comparativo. Cfr. § 284.

§ 405

Proposições comparativas condicionais

1. *Quasi* (tamquam si) *sis* lupus esuriens, me aggredieris.
(Comparando: *Tamquam* lupus esuriens me aggredieris). — 2.
Agesilaus, ne Leuctra proficisciretur, *ut si* (velut si) de exitu *divi-
naret* (como se já então o adivinhasse), *usus est* aetatis vacatio-
ne. — 3. Hostes maximo clamore, *velut si* victoria iam parata *sit*,
vallum ascendere incipiunt. — Hostes maximo clamore, *velut si*
victoria iam parata *esset*, vallum ascendere coeperunt. (*Compa-
rando*: Hostes *sicuti* parata iam victoria vallum ascendere coepe-
runt). — 4. Ad Alcibiadis triremem vulgus confluebat, *proinde
ac si* (*quasi*) *solus advenisset*. — 5. Qua de re quoniam nihil
ad me scribis, habeo *perinde ac si scripsisses* nihil esse.

Quando a idéia da proposição comparativa é proposta ape-
nas como *imaginada*, emprega-se o *conjuntivo*.

Quanto ao tempo devem ser observadas as regras da cor-
relação (cfr. § 351, sqq.).

Essas proposições são introduzidas por

<i>quasi, tamquam (si), velut si,</i>	<i>proinde ac si</i> (ou <i>quasi</i>) como	
<i>ut si</i> como que (se);		se.
<i>perinde ac si</i> (ou <i>quasi</i>) como		se;

A conjunção *si* destas locuções indica que as proposições
comparativas são hipotéticas. Cfr. § 404.

Quanto à expressão *ac non* = e não, pelo contrário, cfr. §
340, obs. 3.

IV. O discurso (estilo) indireto

(*oratio obliqua*)

§ 406

1. Helvetii legatos ad Caesarem mittunt; cuius legationis
Divico princeps fuit. Is ita cum Caesare egit:

Discurso diretto (oratio recta): *Discurso indiretto (oratio obliqua):*

“Si pacem populus Romanus cum Helvetiis faciet, *in eam partem ibunt atqui ibi erunt Helvetii*, ubi eos constitueris atque esse volueris; sin bello persequi perseverabis, *reminiscere et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum!*”

Quod improvise unum pagum adortus es, cum ii, qui flumen transierant, suis auxilium ferre non possent, *ne hanc rem aut tuae magnae virtuti tribueris aut nos despexeris! Nos ita a patribus maioribusque nostris didicimus*, ut magis virtute contendamus, quam dolo aut insidiis nitamur. *Quare noli committere*, ut hic locus, ubi constitimus, ex calamitate populi Romani et internecione exercitus nomen capiat aut memoriam prodat!”

His Caesar ita respondit:

.....
“Quodsi veteris contumeliae oblivisci volo, *num etiam recentium iniuriarum memoriam deponere possum?* Quod vestra victoria tam insolenter gloriamini quodque tam diu me impune iniurias tulisse admiramini, *eodem pertinet.*”

Divico respondit:

“*Ita Helvetii a maioribus suis instituti sunt*, uti obsides accipere, non dare consueverint”.

Si pacem populus Romanus cum Helvetiis faceret, *in eam partem ituros atque ibi futuros Helvetios*, ubi eos ille (Caesar) *constituisset* atque esse voluisset; sin bello persequi perseveraret, *reminisceretur et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum!*

Quod improvise unum pagum adortus esset, cum ii, qui flumen transissent, suis auxilium ferre non possent, *ne eam rem aut suae magnae virtuti tribueret aut ipsos despiceret! Se ita a patribus maioribusque suis didicisse*, ut magis virtute contenderent, quam dolo aut insidiis niterentur. *Quare ne committeret*, ut is locus, ubi constitissent, ex calamitate populi Romani et internecione exercitus nomen *caperet* aut memoriam *proderet!*

Quodsi veteris contumeliae oblivisci vellet, *num etiam recentium iniuriarum memoriam (se) deponere posse?* Quod sua victoria tam insolenter gloriarentur quodque tam diu *se* impune iniurias tulisse *admirarentur*, *eodem pertinere.*

Divico respondit:

Ita Helvetios a maioribus suis institutos esse, uti obsides accipere, non dare *consuevissent* (consueverint).
(Caes. I, 13-14).

2. Haec cum animadvertisset, Caesar convocato consilio centuriones vehementer incusavit:

“Ariovistus me consule cupidissime populi Romani amicitiam appetivit;

cur hunc tam temere quisquam ab officio discessurum esse iudicet? Quodsi furore atque amentia impulsus bellum intulit, *quid tandem veremini? aut cur de vestra virtute aut de mea diligentia desperatis?*”

Ariovistum se consule cupidissime populi Romani amicitiam appetivisse;

cur eum (hunc) tam temere quisquam ab officio discessurum esse iudicaret? Quodsi furore atque amentia impulsus bellum intulisset, *quid tandem vererentur? aut cur de sua virtute aut de ipsius diligentia desperarent?*

(Caes. I, 40).

As palavras de uma pessoa podem ser referidas nos termos em que foram pronunciadas. Tal modo de narração chama-se *discurso, estilo direto: oratio recta*.

As palavras podem também ser referidas como dependentes de um verbo *dicendi* ou *sentiendi*. Este segundo modo de narração chama-se: *discurso, estilo indireto: oratio obliqua*.

Regras para a conversão do discurso direto em indireto.

Regra geral: Já que o discurso indireto reproduz *idéias e pensamentos* do sujeito da proposição regente, devem ser observadas as regras das *proposições com dependência intrínseca*.

Regras particulares:

I. *Proposições principais.*

1. tôdas as *proposições declarativas* vão para o *a. c. i.*;
2. tôdas as *proposições optativas* (imperativas) vão para o *conjuntivo* (proposições subordinadas desconexas, cfr. § 378);
3. tôdas as *proposições interrogativas* passam a ser *retóricas*;
 - a) interrogações retóricas da 1ª e 3ª *pessoa* vão para o *a. c. i.*, (porque substituem proposições declarativas, cfr. § 335);
 - b) interrogações retóricas da 2ª *pessoa* vão para o *conjuntivo* (por substituírem proposições exortativas, cfr. § 335);
 - c) interrogações que já estão no *conjuntivo* ficam no *conjuntivo*.

II. *Tôdas as proposições subordinadas vão para o conjuntivo.*

III. Tempo

Observam-se as regras de correlação (cfr. § 351 sqq.).

Todos os tempos são determinados pelo *verbo*, do qual depende todo o discurso.

No entanto acontece que, em passagens mais vivas, na peroração de discursos maiores, ocorre às vezes a correlação de tempos principais, apesar de o tempo regente ser secundário.

IV. Pronomes

A pessoa que fala (1ª pessoa) é convertida na terceira.

Ora, já que essa terceira pessoa se identifica com o sujeito da proposição regente, deve ser sempre expressa pelo pronome reflexivo. Cfr. § 348; o *nominativo* é substituído por *ipse*.

A pessoa a quem se fala (2ª pessoa) é convertida na terceira e é expressa por *ille*, ou quando não se quer frisá-la por *is*.

V. Advérbios

Hic deve ser convertido em *ibi* e *nunc* em *tum*.

Observação:

Cum his Haeduos semel atque iterum armis contendisse; magnam calamitatem eos accepisse. *Quibus* proeliis calamitatibusque fractos coactos eos esse Sequanis obsides dare.

Proposições declarativas, introduzidas por *conexão relativa*, vão geralmente para o *a. c. i.* porque em si são *proposições principais*.

CAPÍTULO III

ESTILÍSTICA

As figuras e tropos latinos coincidem, em geral, com o português. Como a exposição sintática está cheia de observações estilísticas, bastarão aqui algumas regras para a estrutura do período.

§ 407

Relação das proposições entre si, tanto principais como secundárias

I. 1. *Cum Caesar in Galliam venit*, alterius factionis principes erant Haedui, alterius Sequani. — 2. Themistocles, *quod liberius vivebat*, a patre exheredatus est. — Mas, note: 3. Alcibiades erat ea sagacitate, *ut decipi non posset*.

Em geral, a *proposição secundária vem antes* da proposição principal, ou *intercala-se* nela, quando a ação expressa pela secundária *precede*, ao menos logicamente, a ação da principal.

Por isso são antepostas, à principal, as *proposições temporais, causais, concessivas, hipotéticas*; às vezes, também as *finais*

(quando não acompanhadas de *ideo*, *idcirco*, etc.) e as perguntas indiretas.

Proposições *secundárias consecutivas* e *optativas* são *postas* à principal.

II. 1. *Id ut audivit, quod non satis tutum se Argis videbat*, Corcyram demigravit. — 2. *Cur nolint, etiamsi tacent*, satis dicunt.

Duas *proposições secundárias do primeiro grau* são, muitas vezes, *antepostas* à principal, sem nenhuma partícula conectiva.

III. 1. *Id responsum quo valeret, cum intellexeret nemo*, Themistocles persuasit Atheniensibus consilium esse Apollinis, ut in naves se suaque conferrent. — 2. Hannibal *subacta Hispania cum in Italiam proficisceretur*, obsides a multis civitatibus dari iussit.

Uma *proposição secundária de segundo grau* é, muitas vezes, *anteposta à secundária* de primeiro grau, a que está subordinada. Da mesma forma, as secundárias temporais de construção participial.

Observação:

Orator *metuo* ne languescat.

A *proposição principal* é, algumas vezes, *intercalada* na secundária, principalmente quando consta de uma só palavra. Cfr. § 345, VI.

§ 408

O período

I. 1. *Datis, etsi non aequum locum videbat suis, tamen fretus numero copiarum suarum conflagere cupiebat*. (*Não obstante Datis...*). — 2. *Ubios, cum Suebi finibus expellere non potuissent, tamen vectigales sibi fecerunt*. — 3. *Pompeius Cretensibus, cum ad eum legatos misissent, spem deditionis non ademit* (Quando os cretenses...).

Têrmos que são comuns, tanto à proposição principal, como às subordinadas, costumam ser colocadas *no começo* do período.

Essa construção repugna ao espírito da língua portuguesa (p. ex. *Datis, não obstante...*).

II. 1. *Prima luce cum summus mons a Labieno teneretur, Considius accurrit* (*Quando de madrugada...*). — 2. *Itaque cum Romam venisset, statim imperatorem adiit* (*Portanto, logo que...*).

Complementos circunstanciais e *conjunções coordenativas* são em geral *antepostos* à conjunção subordinativa da proposição secundária, quando se referem ao *período inteiro*.

A tradução do período

(1) *Quamquam te, Marce fili, annum iam audientem Cratipum, idque Athenis abundare oportet* praeceptis institutisque philosophiae propter summam et doctoris auctoritatem et urbis, (2) *quorum alter te scientia augere potest, altera exemplis tamen*, (3) *ut ipse ad meam utilitatem semper cum Graecis Latina coniunxi neque id in philosophia solum, sed etiam in dicendi exercitatione feci, tibi idem censeo faciendum*, (4) *ut par sis in utriusque orationis facultate.* (Cic., de Officiis, initio).

Em primeiro lugar devem ser destacadas as proposições secundárias, visíveis pelas conjunções e pelos pronomes relativos: 1. *quamquam...* oportet; 2. *quorum...* potest; 3. *ut...* coniunxi neque feci; 4. *ut par sis...*

1. Desta maneira descobre-se a *proposição principal*:
tamen idem tibi censeo faciendum todavia, creio eu que deves fazer a mesma coisa.

2. À pergunta: *porque? para que fim?* — segue a *proposição final*:

ut par sis... para que tenhas facilidade em ambas as línguas.

3. a) A conjunção *tamen* da proposição principal leva a indagar: *apesar de que circunstância?* A resposta é uma *proposição concessiva*:

Quamquam te abundare oportet Embora tenhas bastante instrução
praeceptis... e orientação filosófica.

b) O *particípio audientem* é atributo de *te*:
annum iam audientem Cratipum como ouves a Cratipo já um ano inteiro (visto que ouves...).

4. À pergunta: *de que maneira deves fazer?* segue uma *proposição comparativa*:

ut ipse coniunxi neque... feci... como eu mesmo combinei sempre o grego com o latim, não só na filosofia, mas também...

5. A *proposição relativa* (2) é uma secundária atributiva de segundo grau:

quorum alter... altera augere potest... um dos quais (o mestre)... outra (a cidade)...

Observação:

Em português deve-se atender à colocação divergente, conforme as indicações do parágrafo anterior.

Regras para a tradução do período

1. Separe tôdas as *proposições secundárias*, para enuclear a *proposição principal*.

As secundárias caracterizam-se pela conjunção subordinativa e pelo pronome relativo. Nas perguntas indiretas, pelo pronome interrogativo e pelo conjuntivo do verbo.

2. *Análise*, depois, a *proposição principal*:

a) conforme o sujeito, predicado e complementos objetivos e terminativos;

b) conforme os complementos circunstanciais, etc.

3. Cada proposição secundária é uma *cláusula* da proposição principal (perguntas: *porque? por qual razão? quando? qual?* etc.), cfr. § 358 sqq.

4. As *construções participiais* são *cláusulas da proposição* em que se acham.

Transforme-as em proposições secundárias, conforme o seu nexó lógico. *Muitas vêzes*, os participios e os ablativos absolutos podem ser conservados na frase portuguesa.

6. *Atendendo ao estilo* moderno, convém traduzir as proposições subordinadas no período latino *por várias proposições* portuguesas coordenadas.

APÊNDICES

I. MÉTRICA LATINA

Caráter do verso latino

1. A versificação clássica grega e latina baseia-se no *ritmo*, que é a *seqüência de sílabas longas e breves*.

O ritmo forma-se pela ligação das sílabas, segundo determinadas *leis métricas*.

As sílabas são classificadas pela *quantidade* (breves e longas) e pela *tonicidade* (tônicas e átonas).

A *quantidade* depende do *tempo* que se emprega na prosódia de uma sílaba (*duração*).

A poesia grega e latina só atende ao valor quantitativo das sílabas, de sorte que o ritmo, muitas vêzes, não coincide com o acento tônico da palavra.

A *tonicidade* depende da *fôrça* (emissão de voz) que se emprega na prosódia de uma sílaba. Atende-se unicamente à *silaba acentuada*, sem embargo de sua quantidade.

A tonicidade é a *lei fundamental* da métrica das línguas modernas.

Os versos gregos e latinos são *quantitativos*.

A quantidade das sílabas depende, ou de sua *natureza* (longas ou breves por natureza), ou de sua *posição* (longas ou breves por posição).

2. Quando uma palavra termina em *vogal* ou em *m*, e a palavra seguinte começa com *vogal* ou com *h*, evita-se o *hiato* pela *elisão* da *vogal final* ou da *vogal que segue ao m*. Exemplos:

cura ingens (cur-ingens), corda hominum (cord-hominum), curandum est (curandum-st).

Observação:

Com o verbo *est* ocorre sempre a *elisão* da vogal do verbo: curvata est (curvata-st), itum est (itum-st).


§ 412


Espécies de versos

1. Chama-se *compasso* ou *pé de verso* a ligação regular de sílabas longas e breves (metrum). Chama-se *verso* a combinação de vários pés, segundo regras determinadas.

2. Os *pés* mais comuns são os seguintes:

a) *jambo* ~ ˘ ou  : rēgunt, grāvē, rōsās

b) *troqueu* ou *coreu* ˘ ~ ou  : mātē, clārūs, dīxīt

c) *espondeu* ou  : mātēs, āudāx, āetās


d) *dáctilo* ˘ ~ ~ ou  : ōmniā, dīcēre, mātrībūs

e) *anapesto* ~ ~ - ou  : dīgītī, rēdeās, crēpītāns

f) *coriambo* - ~ ~ - ou  : māgnānīmōs, cūr prōpērās

As designações são gregas, porque os poetas romanos estavam sob a influência do helenismo literário.

3. Em cada pé, a sílaba em que *recai o acento métrico* chama-se *arsis*. As sílabas *não acentuadas* formam a *thesis*.

Designa-se a *arsis* com o sinal da tônica ˘ ~ ~. Quando a *thesis* é expressamente indicada, usa-se o sinal .

O hexâmetro

1. Como *verso heróico*, o *hexâmetro* (hexameter, versus heroicus) é empregado em *poemas épicos, didáticos, satíricos e epistolares*.

Compõe-se de *seis dáctilos*, o último dos quais é cataléctico. Cada *dáctilo* é considerado como pé ou metro.

Duas sílabas breves podem ser substituídas por uma longa. Os bons poetas raramente colocam um *espondeu* em lugar do quinto dáctilo. A última sílaba sempre é *indecisa (anceps)*, breve ou longa.

2. As principais *cesuras* do hexâmetro são:

a) *Após a arsis do terceiro pé*, chamada *cesura penthemimeres*.

Régia | créde mī | hī || res | ést suc | currere | lapsis.

b) *Após a arsis do quarto pé*, chamada *cesura hepthemimeres*, com a qual concorre muitas vezes uma *cesura intermédia* após a arsis do segundo pé:

Quid rēfert || mōrbo an fūrtis || pēreamne rapinis?

c) Raríssima é a *cesura após a primeira sílaba breve do terceiro pé*:

Odērunt pēccare || boni virtutis amorē

3. Os dáctilos dão vivacidade ao verso heróico. Quando substituídos por espondeus, o verso torna-se triste e pesado, principalmente quando não se conserva o quinto dáctilo (*verso espondaico*).

O pentâmetro

1. O *pentâmetro* compõe-se de *cinco dáctilos*.

Divide-se em duas partes, sempre separadas pela *dierese*. Cada qual consta de dois dáctilos e de uma sílaba acataléctica (pé quebrado). Os dáctilos antes da dierese podem ser substituídos por *espondeus*. Não o podem os que seguem a dierese.

Iam tēti | gīt sum | mōs || vētice | Rōmā deōs

2. O *pentâmetro* nunca ocorre sozinho, mas segue sempre a um hexâmetro, com o qual forma um *dístico* (*verso duplo*). Nessa combinação chama-se também *metro elegíaco*, por ser empregado pelos poetas elegíacos Ovídio, Tibulo, Propércio, etc.

Dōnec ēris fēlix, mūltos nūmerabis amīcos;

Tēpora sī fuerint nubila, solus ēris.

Metros líricos

Os principais são:

1. *O verso alcaico hendecassílabo* (onze sílabas)

Dūlcḗ et dḗcorum est | prṓ pātrī́a mōrī́

2. *O verso alcaico eneassílabo* (nove sílabas)

Ḗt scī́ndat haerḗntem cōrṓnam

3. *O verso alcaico decassílabo* (dez sílabas)

Nḗc virī́des mḗtuunt colū́bras

4. *O verso asclepiadeu menor*

Maecḗnas atavis, || ḗditḗ rḗgibūs

5. *O verso asclepiadeu maior*

Nū́llam, Vā́re, sā́cra || vī́tē prius sevé́ris árborḗm

6. *O verso glicônico ou gliconeu*

Vocḗm cū́m cī́tharā dḗdit

7. *O verso ferecrático ou ferecrateu*

Vīs fṓmosā vī́derī́

Observação: Na estrofe esclepiadéia Horácio emprega os versos 4-7 em várias combinações.

8. *O verso sáfico menor*

Íntegēr vī́tāe || scḗleris|quḗ purus

9. *O verso sáfico maior*

(Lýdīā, dí́c, pēr ṓmnēs)

Tḗ deós ṓr|o, Sý́barin || cūr prṓperēs | ā́māndō (perdere)?

10. *O verso adônico*

Terruít urbḗm

11. *O verso aristofânico*

Lýdīā, dí́c, | pēr ṓmnēs (cfr. n. 9)

12. *O verso falécio (hendecassílabo)*

Pāssēr, dḗlicīae meae puḗllae

Observação: O hendecassílabo é muito empregado por Catulo.

13. O verso arquilóquico ou arquilóquio maior

Sólvitur | ácris hī || ēms grā|tā vīcē || veris | et Fā|voni

14. O verso arquilóquico (ou arquilóquio) menor

Pulvis et umbrā sumus

15. O verso asinarteto (asynartetus) consta de duas partes fracamente ligadas entre si, de sorte que cada qual pode ser considerada como verso independente. Existem duas classes de versos asinartetos: o *jambélego* e o *elegiâmbico*.

a) O *jambélego* consta de um jâmbico quaternário acataléctico e um arquilóquio menor

Lēvā|rē dī|rīs pē|ctōrā || sollici|tudinī|bus Epod. 13, 10

ou dois versos: Lēvāre dīrīs pēctōrā

Sollicitudinibus

b) O *elegiâmbico* consta de um arquilóquio menor e de um jâmbico quaternário acataléctico (o inverso do *jambélego*)

Līberā | cōsili|ā || nēc cōn|tūmé|liāe | grāvēs ibid. 11, 26

ou dois versos: Līberā cōsiliā

Nēc cōtūméliāe grāvēs.

§ 417

Estrofes líricas

Nas poesias líricas não se repetem sucessivamente versos de uma só espécie, mas *combinam-se pares* (combinação dística) ou *grupos maiores* de versos (estrofes).

As estrofes mais empregadas por Horácio são as seguintes:

1. A *estrofe sáfica*: três versos sáficos hendecassílabos (cfr. § 416, n. 8-9) e um adônico (ibid. 10):

Vivitur parvō benē, cui paternum

Splendet in mensa tenui salinum,

Nec leves somnos timor aut cupidō

Sordibus auferi. Od. 2, 16, str. 4

Observação: Muitas vezes elide-se a sílaba final de um verso antes da vogal inicial do verso seguinte:

Reddítum Cýri solio Phraaten

Díssidens plebí número beatorum

Éxímit virtus populumque falsis

Dedocet uti...

Od. 2, 2, 18

ou divide-se uma palavra entre o terceiro verso sáfico e o adônico:

Íliae dum se nimium querenti

actat ultorem, vagus et sinistra

Labitur ripa Iove non probante u-

xorius annis.

Od. 1, 2, 19

2. A primeira estrofe asclepiadéia: três asclepiadeus menores (§ 416, n. 4) e um glicônio (§ 416, n. 6):

Quis desiderio sit pudor aut modus

Tam cari capitis? Praecipē lugubres

Cantus, Mēlpōmēne, cui liquidam pater

Vocem cum cithara dedit.

Od. 1, 24, 1

3. A segunda estrofe asclepiadéia: dois asclepiadeus menores (§ 416, n. 4), um ferecrático (§ 416, n. 7) e um glicônio (§ 416, n. 6):

Ō nāvis, referent in mare te novi

Fluctus! Ō quid agis? Fortiter occupa

Portum! Nonne vides ut

Nudum remigio latus

Od. 1, 14, 1

4. A terceira estrofe asclepiadéia: dois pares de versos compostos de glicônio e asclepiadeu menor:

Sic te diva potens Cypri

Sic fratres Helenae, lucida sidera,

Vēntōrumque rēgāt pār,̃

Ōbstrictis aliis praeter Iapygā

Od. 1, 3, 1

5. A quarta estrofe asclepiadēia (seg. Llobera, a quinta): só asclepiadeus maiores:

Nullam, Vare, sacra vite prius severis arborem

Circa mite solum Tiburis et moenia Catili

Siccis omnia nam dura deus proposuit, neque

Mordaces aliter diffugiunt sollicitudines

Od. 1, 18, 1

Observação:

Outra classificação enumera cinco estrofes. A primeira consta só de asclepiadeus menores; a segunda, de três asclepiadeus menores e um glicônio (cfr. n. 2 supra); a terceira, de glicônios e asclepiadeus menores (cfr. 4); a quarta, de dois asclepiadeus menores, um ferecrático e um glicônio (cfr. n. 3); a quinta, só de asclepiadeus maiores.

6. A estrofe alcaica: dois alcaicos hendecassílabos (§ 416, n. 1), um jambo ou alcaico eneassílabo (§ 416, n. 2), um alcaico decassílabo (§ 416, n. 3)

Regum timendorum in proprios greges

Reges in ipsos imperium est Iovis,

Clari Giganteo triumpho,

Cuncta supercilio moventis

Od. 3, 1, 2

Observação:

No fim do terceiro verso pode haver elisão (cfr. supra n. 1):

Omnes eodem cogimur, omnium

Versatur urna serius ocius

Sors exitura et nos in aeternum

Exsiliium impositura cymbae.

Od. 2, 3, 27

7. A primeira estrofe arquilóquia: hexâmetro e arquilóquio menor:

Diffugere nives, redeunt iam gramina campis

Arboribusque comae;

Mūtāt tērrā vīcēs ēt dēcrēscentiā rīpās

Flūmīnā prāetereūnt.

Od. 4, 7, 1

8. A *segunda estrofe arquilóquia*: hexâmetro e jámbélego (cfr. § 416, n. 15)

Horrīdā tēmpēstās caelūm cōtrāxīt, ēt īmbrēs

Nīvēsquē dēdūcunt īovēm; nūnc mārē, nūnc sīlvāē

Epod. 13, 1

9. A *terceira estrofe arquilóquia*: jámbico trímetro e elegiâmbico (cfr. § 416, n. 15).

Pētti, nīhil mē sīcūt āntēā iuvāt

Scribēre vērsīcūlōs amōrē pērcūssūm grāvī. ib. 11, 1

10. A *quarta estrofe arquilóquia*: arquilóquio maior e senário jámbico

Sōlvitur ācris hīems grātā vīcē vērīs ēt Fāvōnī,

Trāhūntquē siccās māchīnae cārīnās,

Āc nēquē iam stabulīs gaudēt pecūs aut arātor īgnī,

Nēc prātā cānīs ālbicānt pruinīs.

Od. 1, 4, 1

§ 418

II. PÊSO, MOEDAS E MEDIDAS

1. A libra romana, *libra* ou *pondo* (*ablativo antiquado*), pesava 333 gr mais ou menos ($1/3$ kg). Como *unidade* de pêso, a libra se chamava *asse* (*as*, *assis*). A quarta parte do asse era o *quadrante* (quadrans, *antis*); a metade era o *semis*.

2. Os romanos tinham, primitivamente, só *dinheiro de cobre* (aes, aeris). Contavam-no por *libras* ou *asses*: dois asses, três asses, etc. Os asses mais antigos valiam uns 1\$500 ouro. Quando o dinheiro de prata entrou em plena circulação, o asse de cobre pesava menos.

Com a introdução do *dinheiro de prata* (ca. 286 a. de Cr.), tornou-se unidade monetária o *sestércio* (*sestertius* = *semis-tertius*), moeda de prata que a princípio valia 2 asses e meio, mas que mais tarde se desvalorizou até \$045 ou \$100 ouro. A abreviatura de sestércio é HS.

4 sestércios = um denário (denarius = X = 10 asses).

As *grandes somas* eram contadas em *sestércios*. Por isso é que *nummus* significa quase sempre *sestertius*. Mil sestércios =

mille sestertii ou mille *sestertium* (*antigo genitivo*); 2000 sestércios = duo milia sestertium; 3000 sestércios = tria milia sestertium, etc.

Mais tarde, formou-se um substantivo próprio para designar mil sestércios: *sestertium*, *i* (*neutr.*). 2000 sestércios = duo sestertia = duo milia sestertium. O mesmo significa tria sestertia, etc.

Para abreviar, acrescentava-se o algarismo do milhar atrás da abreviatura comum de sestércio: HS II = duo sestertia; HS III = tria sestertia, etc.

Um *milhão de sestércios* = *decies centena milia sestertium* (*gen. ql. de sestertius*). Por amor da brevidade, emprega-se o substantivo *sestertium* que, junto com um *advérbio numeral*, passa a designar não 1000, mas 100000 sestércios. Por conseguinte:

sestertium decies = 1 milhão de sestércios (1000000). *Abreviatura*: HS [X].

sestertium vicies = 2 milhões de sestércios. *Abreviat.*: H S [XX].

César introduziu definitivamente a circulação da *moeda ouro*:
1 aureus (florim) = 25 denarii = 100 sestertii.

3. Como *medidas de comprimento* existiam:

pes (pé) = 0,30 m semipes (meio-pé) = 0,15 m.
cubitum, *i* (côvado) = 1½ pé = 0,45 m.
passus, *us* (passo) = 5 pés = 1,50 m.
decempeda, *ae* (braça) = 3 m.
stadium, *i* (estádio) = 125 passus = 625 pedes = 185 m.
[marmor] milliarium (milha) = mille passus = 5000 pedum = 1500 m.

4. Como principal *medida de superfície* existia o iugerum (geira) = 240 pedes × 120 pedes = 28800 pés quadrados = 25 ares mais ou menos = 2500 m².

Como *medidas de secos e molhados* existiam:

amphora, *ae* = 27 l. mais ou menos
modius, *i* = 9 l. sextarius, *i* = meio litro
culeus, *i* = 20 amphorae cadus = 1½ amphora = 40 l. e meio.

§ 419

III. CALENDÁRIO ROMANO

Os romanos dividiam o tempo em meses e anos.

O *primeiro* dia do mês chamava-se *Kalendae* (calendas); o *quinto*, *Nonae* (nonas); o *décimo terceiro*, *Idus* (idos).

Nos meses de *março, maio, julho e outubro*, as *nonas* e os *idos* eram nos dias 7 e 15.

2. Com êsses têrmos marcavam-se os três dias fundamentais do mês *no ablativo* (pergunta: *quando?*):

Kalendis Ianuariis = 1 de janeiro

Nonis Ianuariis = 5 de janeiro

Idibus Ianuariis = 13 de janeiro

Kalendis Martiis = 1 de março

Nonis Martiis — = 7 de março

Idibus Martiis = 15 de março

Os nomes dos meses são *adjetivos*.

3. O dia *anterior* a êsses prazos é indicado por meio do advérbio *pridie*, que rege o *acusativo*;

o dia *posterior*, por meio do advérbio *postridie*, igualmente com o *acusativo*:

pridie Kalendas Martias = 28 de fevereiro

postridie Kalendas Martias = 2 de março

pridie Nonas Martias = 6 de março

postridie Idus Ianuarias = 14 de janeiro

4. Os demais dias do mês são indicados em relação com as três datas fundamentais.

Para designar um dia qualquer, vê-se *quanto falta* para as próximas *calendas* ou *nonas*, ou para os próximos *idos*.

Na contagem dos dias que faltam, entram o primeiro e o último dia:

ante diem V. Kalendas Maias = 27 de abril

ante diem V. Nonas Martias = 3 de março

ante diem III. Nonas Ianuarias = 3 de janeiro

ante diem V. Idus Maias = 11 de maio

ante diem V. Idus Ianuarias = 9 de janeiro

Sendo a data posterior aos *idos*, deve-se atender quantos dias tem o mês (30 ou 31):

ante diem V. Kalendas Februarias = 28 de janeiro

ante diem V. Kalendas Maias = 27 de abril

ante diem V. Kalendas Martias = 25 de fevereiro (28 dias)

5. A indicação de data pode ser simplificada pela omissão da preposição *ante*, que é substituída pelo simples *ablativo*:

ante diem V. Nonas Martias = quinto Nonas Martias = 3 de março

ante diem VIII. Kalendas Apriles = octavo Kalendas Apriles = 25 de março.

6. Para maior clareza e comodidade, serve a seguinte tabela:

Nossa data	I. Março, maio, julho outubro (31 dias)	II. Janeiro, agosto dezembro (31 dias)	III. Abril, junho, se- tembro, novembro (30 dias)	IV. Fevereiro (28 dias)
1	KALENDIS Martiis	KALENDIS Ianuariis	KALENDIS Aprilibus.	KALENDIS Februariis
2	a. d. VI. Nonas Martias	a. d. IV. Nonas Ianuar.	a. d. IV. Nonas April.	a. d. IV. Nonas Febr.
3	a. d. V. " "	a. d. III. " "	a. d. III. " "	a. d. III. " "
4	a. d. IV. " "	pridie " "	pridie " "	pridie " "
5	a. d. III. " "	NONIS Ianuariis.	NONIS Aprilibus.	NONIS Februariis.
6	pridie " "	a. d. VIII. Idus Ian.	a. d. VIII. Idus April.	a. d. VIII. Idus Febr.
7	NONIS Martiis.	a. d. VII. " "	a. d. VII. " "	a. d. VII. " "
8	a. d. VIII. Idus Martias	a. d. VI. " "	a. d. VI. " "	a. d. VI. " "
9	a. d. VII. " "	a. d. V. " "	a. d. V. " "	a. d. V. " "
10	a. d. VI. " "	a. d. IV. " "	a. d. IV. " "	a. d. IV. " "
11	a. d. V. " "	a. d. III. " "	a. d. III. " "	a. d. III. " "
12	a. d. IV. " "	pridie " "	pridie " "	pridie " "
13	a. d. III. " "	IDIBUS Ianuariis	IDIBUS Aprilibus.	IDIBUS Februariis.
14	pridie " "	a. d. XIX. Kal. Febr.	a. d. XVIII. Kal. Malas	a. d. XVI. Kal. Mart.
15	IDIBUS Martiis	a. d. XVIII. " "	a. d. XVII. " "	a. d. XV. " "
16	a. d. XVII. Kal. Apriles	a. d. XVII. " "	a. d. XVI. " "	a. d. XIV. " "
17	a. d. XVI. " "	a. d. XVI. " "	a. d. XV. " "	a. d. XIII. " "
18	a. d. XV. " "	a. d. XV. " "	a. d. XIV. " "	a. d. XII. " "
19	a. d. XIV. " "	a. d. XIV. " "	a. d. XIII. " "	a. d. XI. " "
20	a. d. XIII. " "	a. d. XIII. " "	a. d. XII. " "	a. d. X. " "
21	a. d. XII. " "	a. d. XII. " "	a. d. XI. " "	a. d. IX. " "
22	a. d. XI. " "	a. d. XI. " "	a. d. X. " "	a. d. VIII. " "
23	a. d. X. " "	a. d. X. " "	a. d. IX. " "	a. d. VII. " "
24	a. d. IX. " "	a. d. IX. " "	a. d. VIII. " "	a. d. VI. " "
25	a. d. VIII. " "	a. d. VIII. " "	a. d. VII. " "	a. d. V. " "
26	a. d. VII. " "	a. d. VII. " "	a. d. VI. " "	a. d. IV. " "
27	a. d. VI. " "	a. d. VI. " "	a. d. V. " "	a. d. III. " "
28	a. d. V. " "	a. d. V. " "	a. d. IV. " "	pridie " "
29	a. d. IV. " "	a. d. IV. " "	a. d. III. " "	" "
30	a. d. III. " "	a. d. III. " "	pridie " "	" "
31	pridie " "	pridie " "	" "	" "

§ 420

IV. AS ABREVIATURAS MAIS USADAS

1. Nomes próprios:

A. = Aulus; Ap. = Appius; C. = Gaius; Cn. = Gnaeus; D. = Decimus; K. = Caeso, Kaešo; L. = Lucius, Lucia; M. = Marcus; M'. = Manius; Mam. = Mamer-cus; N., Num. = Numerius; P. = Publius; Q., Qu. = Quintus; S., Sex. = Sextus; S., Sp. = Spu-rius; Se., Ser. = Servius; T. = Titus; Ti., Tib. = Tiberius.

2. Cargos e títulos:

Aed. = Aedilis; Aed. Cur. = Aedilis curulis; C. A. P. = Cura-tor agrorum publicorum; Cos. =

Consul; Coss. = Consules; Des. = Designatus; D. = Divus (Cae-sar); Dic. = Dictator; Eq. Rom. = Eques Romanus; F. = Fi-lius; Imp. = Imperator; Leg. = Legatus, Legio; N. = nepos; O. M. = Optimus Maximus; P. C. = Patres conscripti; P. M. = Pontifex Maximus; Pr. = Praefectus, praetor, pridie; P. R. = Populus Romanus; Proc., Pro-cos. Pro. Cos. = Proconsul; Pro. Pr. = Proprætor, pro prætore; Q. = Quaestor; Q. urb. = Quaes-tor urbanus; Quir. = Quirites; Resp. = Res publica; Sac. = Sa-cerdos, sacrum; S. = Senatus;

S. C. = *Senatus consultum*; Tr. Mil. = *Tribunus militum*; Tr. Pl. = *Tribunus plebis*; II Vir = *Duovir, duumvir*; III V. R. C. = *Triumvir rei publicae constituendae*; III Vir A. D. A. = *Triumvir agris dandis, adsignandis*; IIII Vir = *Quattuorvir*; IIII Vir Pr. = *Quattuorvir praefectus, quattuor vir praefecti*; X V = *Decemvir*; X Vir Sacr. Fac. = *Decemvir sacris faciundis*.

3. Leis e votos:

A. = *absolvo*; A. P. = *Antiquam (legem) probo*; C. = *condemno*; E. H. L. N. R. = *Eius hac lege nihil rogatur*; N. L. = *non liquet*; S. F. = *Sine fraude* = *sine damno*; V. R. = *uti rogas*.

4. Várias:

A. D. = *Ante diem*; A. U. C. = *Anno Urbis conditae*; C., Cur. = *curavit, curarunt*; D. A. D. = *datae ante diem* (em cartas); D. D. = *dono dedit, Decuriorum decreto*; D. D. D. = *dat, dicat, dedicat*; D. F. = *dare, facere*; D. F. P. = *dare, facere, praestare*; D. M. = *Dis manibus*; D. M. S. = *Dis manibus sacrum*; D. S. P. = *de sua pecunia*; Explicit = *explicitus est (liber)*; Q. F. = *Quinti filius*; F. C. = *faciendum curavit, curaverunt*; F. F. F. = *Felix, faustum, fortunatum*; H. C. E. = *hic conditus est*; I. D. = *iure (iuri) dicundo*; I. D. P. = *iure dicundo praeesse*; K., Kal. = *Kalendae*; L. M. = *lubens merito*; N. = *Nonae, nepos, nummus*; O. H. S. S. =

ossa hic sita sunt; Ob. = *obiit*; P. = *passus, pondo, posuit, posuerunt*; P. C. = *ponendum curavit*; Q. B. F. F. F. — ou — Q. F. F. S. = *Quod bonum, felix faustumque sit*; S. = *servus, situs, sepultus, sex, salutem* (em cartas); S. C. C. = *Senatus consulto curarunt*; S. D. = *salutem dicit*; S. P. D. = *salutem plurimam dicit*; S. P. Q. R. = *Senatus Populusque Romanus*; S. V. B. E. E. Q. V. = *Si vales bene est; ego quoque valeo*; Tert. = *tertio, tertium*; Tr. pot. = *Tribunica potestate*; V. = *vixit*; V. A. = *vixit annos*; V. F. = *vivus (viva) fecit*; V. S. = *voluntum solvit, solvunt*; IIS, HS = *sertertius*;

5. Abreviaturas modernas (em edições de clássicos):

A. C. = *Ante Christum, anno Christi*; A. C. n. = *ante Christum natum*; cet. = *cetera*; Cfr. = *confer, confere(n)tur*; Cod. = *Codex*; Codd. = *Codices*; Ed. = *editio*; Edd. = *editiones*; E. c. = *exempli causa*; e. g. = *exempli gratia*; H. e. = *hoc est*; i. e. = *id est*; i. q. = *id quod*; ib. = *ibidem*; L., Lib. = *liber (livro)*; B. L. ou L. B. = *Lectori benevolo*; l. c. = *loco citato*; P. C. n. = *Post Christum natum*; Ms. = *manuscriptus (liber)*; Mss. = *manuscripti (libri)*; N. B. = *Nota bene*; Obs. = *observa, observe(n)tur*; q. v. = *quod vide*; sc., scil. = *scilicet*; v. c. = *verbi causa*; v. l. = *vide locum*; v. cl. = *Vir clarissimus*.



P A X E T B O N U M

ÍNDICE ALFABÉTICO

Os números indicam os parágrafos e suas divisões. A maior parte dos verbos irregulares acha-se no § 162, que se estende por quase 30 páginas. Por isso os verbos dêsse § só se indicam pelo número corrente dentro do parágrafo, em **negrito**, p. ex.: **arguo** 228 significa § 162 n° 228.

A

- a, ab, abs** 243
— tergo, fronte, latere, dextra, summo 220 obs. 1
abdo constr. 205
abduco 140
abeo 254
abesse com prepos. 222
— com ac. e abl. 206 a
— non multum abest, quin 328, 378 nota, 401 II
abhinc 242 obs. 3
abhorreo 40 — a 222
abicio 221
abigo 179
ablativo emprêgo 218 sqq.
— absoluto 304-306; com subst. e adj. 305; construção 306
— abl. auctoris 225
— de causa 231
— de comparação 224; 191 obs. 1; 304
— instrumental 226 sqq.
— regido por adj. 228
— regido por verbos 229
— como abl. sociativus 235
— de lugar (locativo) 238 sqq.
— regido por verbos 241
— de medida 234
— de modo 236
— de origem 221
— de preço 232
— de procedência 220
— de qualidade 237
— de relação 233
— de separação 219 cqq.
— uso pleonástico 222
— com verbos de carência 223
— de tempo 242
— com locus e totus 239
— com preposições 243
abluo 226
abnuo 232
abreviações 3, mais usadas 420, modernas 420, 5
— abreviação vocálica 7
abripio 218
absumo 119, 222
abscedo a 130
abscido 166
absolvo 237 — reg. 257 a
abstineo 25 — reg. 222
— non abstineo quin 400
abstraho 150
abundare c. abl. 227
ac 340 a — ac non 340 obs. 3
— depois de adj. e adv. de igualdade ou semelhança e antônimos 404
accedo ad 130
— accedit 174
— huc accedit ut ou quod 389, obs. 3
accendo 188
accidit 170, 174
— ut 379
— ut ou quod 389 obs. 3
— bene accidit, quod 389 I a
accipio 217 — duplo ac. 217 e
— gerundivo 308
accipiter 79
accubo 8
accumbo 109
accurro 173 a
accusare reg. 257 a
acer paradigma 71
— comparação 99
a. c. i. veja infinitivo
acontecer — ut 379 — quod 389 I a
acquirō 95
acuo 227
acus 84
acusativo emprêgo 203 sqq.
— de direção 204
— de exclamação 212
— de extensão 206
— como objeto 208 — 215
— do objeto intrínseco 213
— com preposições 207
— duplo da pessoa e coisa 216
— duplo do obj. e do nome predcativo 217

- accusativus Graecus 215
- ad** 207, 240, 243, 244
- em verbos compostos 263
- adaequo** c. ac. 208
- addisco** 197
- adduco** 140 — ut 374
- adeo** (adire) 255
- com ac. ou ad 211
- adeo** (adv.) ut 378
- non, ut 378 nota
- adhaereo** 65
- adhibeo** 29 — adhiberi = passivo de uti 316
- adhortor** ut 374
- adicio** 221
- adigo** 179
- adimo** 180
- adipiscor** 172, 11
- aliuvo** 2 — com ac. 208
- adiungo** 134
- adjetivo** — da 2ª decl. declinado 48
- da 3ª decl. declinado 71 sq.
- comparação 97 — 105
- derivação dos adj. 20 — 22
- atributo adj. veja atributo
- composto 26
- denominativo, formação 22
- que designa lugar e tempo 275
- predicativo concordância 193 I
- pronominal 123
- substantivado 272
- adjetivos verbais, formação 21
- emprêgo na proposição 271
- maneira de suprir 274
- adjunto** predicativo 185, 4; 190 III; 192
- admirationi esse** 316
- admitto** 132
- admoneo** 30 — reg. 256 b
- ut 374
- com a. c. i. ou ut 375
- adnecto** 161
- adolesco** 199
- adônico** (verso) 416, 10
- adorior** 170, 12
- adspicio** 214
- adsto** 14
- adulor** com ac. 208
- adveho** 145
- advenio** 88 — reg. 205
- advérbio** 175-178
- formação 175-177 — exceções 175
- graus 176
- advérbios indefinidos 328
- de lugar, modo, tempo 178
- advérbios pronominais 178
- advérbios de adj. no nominativo, acusativo e ablativo 177
- indefinido com ind. 328
- modos de traduzir o advérbio português 285
- atributo adv., veja atributo
- complementos adv. 191
- advesperascit** 174
- adversativas** veja proposições
- adversus** 207
- advertir** verbos com gen. 256
- adverto** 192
- aedes** 94
- aegre**... cum 382 II
- aemulor** com ac. 208
- aequare** c. abl. de relação 233
- aeque** — atque (ac) 104, 404
- aequor** n. 81 a
- aequum est** com a. c. i. 296
- aer** 80
- aes** 58, 81 a — aes alienum 92
- aestimare ex** 233 — com gen. (magni) 254 II
- aether** 80
- affero** 240
- afficio** 215
- aliquem aliqua re 227
- affigo** 158
- affirmo** com a. c. i. 291
- affligo** 149
- affluo** 154
- afuit** — non multum afuit, quin 328
- ager** paradigma 44
- aggredior** 172, 25
- cum 235 nota
- passivo 316
- agnosco** 196
- ago** 179 — id ago, ut 374, 248
- obs. 2 b
- ainda** — em indicações de tempo 285 obs.
- aio** 163
- alcaico** (verso) 416, 1-3
- alfabeto** latino 1
- ali** — omite-se 282 III e obs.
- aliquanto** 234
- aliquantus** 121
- aliquis** 120 I, 282
- aliquid boni, dulce 252 obs. 4
- aliquot** 121
- alius** 123 — adv. aliter 173
- alius — alius 123
- alius — ac; aliter — ac 404
- aliud negado — nisi ut 404 obs. 2 b
- allicio** 220
- alloquor** 172, 23
- alo** 108 — alere se c. abl. 227
- alter** 123, 284
- alter — alter; alteri — alteri 123
- alteração** de consoantes 10-14
- ambiguus** reg. 259 I obs. 3
- ambo** 125, 284

- ambulo** cum 235 nota
ameaçar com a. c. i. fut. 294
amentis est no indicativo 328
amicus paradigma 41
amitto 132
amor parentum, erga parentes, virtutum 255 obs. I a
amoveo 16
amplector 172, 4
an 334 — **annon** 334
anapesto 412, 2
animadverto 192
 — com a. c. part. 301 III
animal 65
ante 207 — **posposto** 234
 — em verbos compostos 263
antecedo 130
 — **aliquem** ou **alicui** 211
 — c. abl. de medida 234
antecello **alicui** 211 nota
anteire reg. 211
antepono 103 — reg. 234
antequam c. ind. 388 I
 — c. conj. 388 II
anterioridade 353
antiquus comparação 102
anxius reg. 259 I obs.
aperio 77
apis 79
appareo 44
 — **apparet** com a. c. i. 296
 — **interr. indir.** 362 III
apofonia 4
apôsto 187
appellare com ac. duplo 217 a
appello (**appellere**) 157
 reg. 205
appeto 91
aplaudo 134
appono 103
aptus constr. 369 III
apud 207, 240, 243, 244
arbitrabar — non arb. no ind. 328
arbitratu 231 I obs. 1
arbor 80
arceo 36 reg. 222
arcesso 89
arcus 84
ardeo 62
arduus comparação 192
arguo 228 — reg. 257 a
aristofânico (verso) 416, 11
arquilóquico (verso) 416, 13 e 14
arrideo 56
arripio 218
arsis 412, 3
artus 84
ascendo 193
asclepiadeu (verso) 416, 4 e 5
asper 45, 2
aspergo 159
assentior 170, 8 — **hoc unum** 214
assequor 172, 24 — **ut** 374
assido 194
assimilação das consoantes 11
assinarteto 416, 15
assisto 171
assuefacio 215 — com a. c. i. 295
assuesco 201
at 342; 393 II obs. 3 a
 — **at certe** 393 II obs. 3 a
ativo como sujeito indeterminado 181 II
atque 340 a, 342
 — depois de adj. e adv. de igualdade ou semelhança e **antônimos** 404
atração relativa 372
atributo 185 — 192
 — **categorias** 185
 — **atr. adjetivo** 185, 1
 — **concordância** 198
 — **emprêgo** 273
 — **adverbial e meios de exprimi-lo** 189
 — **atr. preposicional** 188
 — **sem complemento** 188 III
 — **atr. substantivo** 185, 2
attamen 342
attinet 174
attribuo 236
auctor sum com a. c. i. ou **ut** 375
 — **tibi hoc** 214
audax comparação 98
 — **adv. audacter** 173
audeo 173 — **conjugação** 149
audio 75
 — com a. c. i. 291
 — com a. c. i. part. 301 III
aufero 241
aufugio 224
augeo 57
aut — **aut** 341 com obs. 1
autem 342
 — **sin autem** 393 II obs. 3 c.
aveho 145
averto 192
avidus c. genitivo 259 I

B

barba promissa 236 II obs. 2; 253 I
beneficus comparação 102
benevolus comparação 102
bibo 172
biduus, biennis, bimestris 130
blandior 170, 2
bonus paradigma 48
 — **comparação** 101
bos decl. 80
brevis paradigma 71
 — **brevi** 234, 354

C

- cadaver n. 81 a
 cada vez que 387
 cado 170
 caedo 166
 calcar 65
 calendário romano 419
 — paradigma 419
 canis 67, 79
 cano 168 — c. abl. 227
 capesso 90
 capio 217 — conjugado 153
 — consilium constr. 374 obs.
 caput 60
 — capite nudo 236 II obs. 2
 — capitis damnare 257
 careo 50 — abl. 223
 carmen paradigma 56
 carpo 127
 casos notas gerais 31
 categorias de palavras (emprêgo sintático) 199
 causa — abl. de causa 231
 — no abl. = por causa reg. 231 III
 causais veja proposições
 caveo 21 — c. dat. e ac. 266
 — ne 376 I
 cedo 130 — reg. 222
 celare duplo ac. 216
 celer comparação 99
 cenare cum 235 nota
 cerno 92
 certe 331
 certorem facere 217 obs. 1
 cesura 412, 5
 ceterum adv. 215
 — conjunção adversativa 342
 cieo 17
 cingo 147
 circa 207
 circum 207
 circumdo 15
 circumdeo 256 — c. ac. 211
 circumsedeo 73
 circumsisto 171
 circumsto 14
 circumvenio 88 — c. ac. 211
 circunstâncias 193 I, 3
 citra 207 — comparação 103
 cis 207
 civilidade, termos de 329
 clades paradigma 67
 clarus comparação 98
 claudio 131
 cláusulas adverbiais 361
 — atributivas 360
 — subjetivas e objetivas 359
 coarguo 228 — reg. 257 a
 coemo 180
 coeo 257
 coepi 163
 — coeptus sum 290 obs. 2
 coerceo 36
 cogito cum... 235 nota
 — constr. 375 obs.
 cognosco 196 — a. c. i. 291
 cogo 179 — in locum 205
 — a. c. i. 295 — inf. ou ut 375 obs.
 cohibeo 29
 cohortor ut 374
 collabor 172, 5
 collido 135
 colligo 181 — in urnam 205
 collis m. 81 b
 colloco in c. abl. 241
 colloquor 172, 23
 colo 104
 comburo 121
 comedo 182
 commisceo 28
 committo 132
 commonefacio 215
 commoneo 30 — reg. 256 b
 commoveo 16 — ut 375
 communis c. gen. possessivo 247
 obs. 1
 comparação do adjetivo 97 — 105
 — paradigmas 98 — 100
 — irregular 101
 — particularidades 12
 — incompleta 103
 comparativo emprêgo 276
 — de inferioridade e igualdade 104
 — ut comparativo 380
 compasso nos versos 412, 1
 comperio 86 — a. c. i. 291
 complemento adverbial 191, 361
 — circunstancial 190 I e II
 — objetivo (extrínseco e intrínseco)
 = obj. direto 184 I
 — terminativo = obj. indir. 184 II
 compleo 22
 completus c. abl. 259 I obs. 1
 complurium 75
 compono 103
 compos gen. 259 I
 comprehendo 191
 comprimo 122
 con — em verbos compostos 263
 conatus 95
 concedo 130 — gerundivo 308
 — ut 374 — a. c. i. ou ut 375
 concessivas veja proposições
 concessu 231 I obs. 1
 concido (caedo) 166
 concido (cado) 170
 concino 168
 concludo 131
 concoquo 162

concordância dos membros da pro-
 posição 193 — 198
 — do sujeito com o predicado 193
 — 194
concupisco 206
concurro 173 a — in portum 205
concutio 223
condemnare reg. 257 a
condescender 208, 3
condicionais veja proposições
conditione hac 236 I b — ut 377
conduco 140 — c. abl. de preço 232
 — gerundivo 308
 — conducit 174
conexão relativa 371
confero 242
conficio 215
confido 173
 — reg. 231 II e obs. 1
confisus c. abl. 231 II obs. 1
confiteor 168, 8 — a. c. i. 291
confiligo 149
confiluo in (ac.) 154
confodio 222
confringo 187
confundo 184
congero 118
congregior 172, 25
congruo 233
conicio 221
coniungo 143
conjugação perifrástica 156
conjunctionais veja proposições
conjunções 340 — 344
 — adversativas 342
 — alternativas (disiunctivae) 341
 — aproximativas (copulativae) 340
 — conclusivas (ilativas) 343
 — continuativas (causales) 344
conjuntivo — o que designa 323
 — concessivo 331
 — exortativo 330
 — irreal 327
 — optativo 332
 — potencial 326
 — proibitivo 330
connecto 161
conari si 363 III
conqueror 193
conscisco 202
conscius c. gen. 259 I
conscribo 117
consecutio temporum 351 — 357
 — sinopse 356
 — proposições isentas da cons.
 temp. 357
consecutivas veja proposições
consenesco 211
consentio 83
consequor 172, 24 — ut 374
consero 102
consido 194 — in c. abl. 241
consilium capere, inire, est constr.
 311 obs. 1; 374 obs.
 — eo consilio 377
consisto 171 — in c. abl. 241
consoantes alteração 10 — 14
conspargo 159
conspicio 214
constat 174 — a. c. i. 296
 — interrog. indir. 362 III
constituo 235
 — constr 290 obs.; 374 obs.
 — in c. abl. 241
consto 14 — c. abl. de preço 232
construo 151
consul paradigma 52
consulo 101
contingit 174 — mihi ut 379
constructio ad sensum 197 obs. 2
consuesco 201
 — uti consuevi 321
consuetudo est (fert), ut 379
 — consuetudine nostra 236 I b
consulo 101 — dat. ou ac. 266
consumo 119
contemno 125
contendo 165 — ut 374
contentus c. abl. 228
contero 98
contineo 25 — castris 227
 — ne; non contineo quin 376 II
 — vix me contineo quin 400
contra 207; contra — ac 404
contraho 150
contrarius — ac 404
contundo 177
convalesco 200
convenio 88 — c. ac. 211
 — in com ac. 205
 — convenit 174
convinco 183 — reg. 257
coordenação das proposições 338
 sqq.
cópula 182 II
coquo 162
cor n. 81 a
 — cordi est constr. 248 obs. 2
coram 243
coreu 412, 2
coriambo 412, 2
cornu paradigma 82
corpus 58
correlação dos tempos 351 — 357
 — sinopse 356
 — proposições isentas da — 357
correlativo veja pronome
corrigo 141
corripio 218
corrodo 137
corrumpo 185
corruo 233

creare duplo ac. 217 c
credo 178 a — no ind. 328
crepo 11
cresco 210
crimen reg. 257 c
 — crimine accusare etc. 257 c
 — crimini dare 269, 2
cubo 8
cuius = ut eius 369
cum preposição 243
 — c. abl. de companhia 235
 — acompanhamento militar 235 b e nota
 — circunstância accidental 236 II b
 — c. abl. de modo 236 II
cum conjunção 381 — 385
 — *com indicativo*:
 — coincidente 384
 — explicativo 384
 — inverso 382 II
 — iterativo 382 I
 — temporal 381 — 382
 — cum primum 385, 387 I
 — *com conjuntivo*:
 — adversativo 385, 399
 — causal 385, 392
 — concessivo 385, 398
 — histórico 381 II
 — cum modal ou instrumental com conj. ou ind. 383, 384
 — cum — tum 383 obs. b; 340 b
-cumque com ind. 328 obs. 2
cupidus c. gen. 259 I
cupio 216
 — inf. ou a. c. i. 290 III, 295
cur 335
curae est constr. 248 obs. 2
curare gerundivo 308
cura, ut c. conj. exort. 330 obs. 1
curro 173 a
curritur 174

D

dáctilo 412, 2
damnare reg. 257 c
dare 15 — com duplo dat. 269
 — operam hōc 214
 — operam ut 374
 — duplo ac. 217 e
 — gerundivo 308
dativo 260 — 270
 — causa eficiente (dat. auctoris) 270
 — circunstancial 269
 — duplo dat. com dare, ducere etc. 269
 — ético 268
 — de interesse 264 — 266
 — c. adjetivos 265
 — c. verbos 266
 — possessivo (com esse) 267
 — terminativo (compl.) 261 — 263

— com verbos 262
 — com verbos compostos 263
de 243 — causa exterior 231 I b
debeo 29
decedo 130 — reg. 222
decerno 92 — constr. 290 obs.
decerpo 127
decet 37; 209 — no ind. 328
decido (caedo) 166
decido (cado) 170
decipio 217
declarare duplo ac. 217 c
declarativa veja proposições
declinação 33 — 125
 — 1.^a: 35 — 40; nomes gregos 37
 — 2.^a: 41 — 51; adjetivos 48
 — 3.^a: 52 — 81; adj. 71 sqq.
 — adj. substantivados 73, 3
 — ac. sing. em -im 76
 — abl. sing. em -i 77
 — nom. neutro pl. em -ia 78
 — gen. plural em -ium 79
 — 4.^a: 82 — 85
 — 5.^a: 86 — 96
 — de numerais 125
 — de participios em -ns 73, 2
decreasco 210
decutio 223
dedecet 37
dedisco 197
dedo 178 b
deduco 140
deesse reg. 28 b
defectivos subst. e adj. 91
 — verbos 163
defendo 189 — a = contra 222
 — se defendere moenibus 227
defero 243
deficio 215 — reg. 208
defigo 158 — in c. abl. 241
deflecto 160
defugio 224
dego 179
deicio 221
deinde 192 obs. 1
defector c. abl. 231 II
deleo 24 — conjugação 147
deligo 181 — duplo ac. 217 c
demergo 146 — in c. abl. 241
demo 124
demonstro com a. c. i. 291
demoveo 16
dens m. 81 b
dependência extrínseca 349, 350
 — intrínseca 347, 348 II, 350
depingo 155
depoentes da 1.^a conj. 166
 — da 2.^a conj. 167, 168
 — da 3.^a conj. 171, 172
 — da 4.^a conj. 169, 170
 — significação das formas 165

- sintaxe 315
depois que 315
depono 103
deposco 198
deprehendo 191
deprimo 122
derivação de palavras 16 — 23
 — dos substantivos 16 — 20
 — dos verbos 23 — 24
deseco 9
descendo 193
desero 102
describo 117
descisco 202
desilio 78
desino 94 — desitus sum 290 obs. 2
desisto 171 — reg. 222
despero reg. 210
despicio 214
despondeo 69
destituo 235
detego 148
deterreo 35 — a 222
 — ne; non det. quin 376 II
detrabo 150
destruo 151
detrudo 138
Deus decl. 51, 3
dever no ind. 328
deverto 192
 — devertor 172, 9
devinco 183
dico 139 — a. c. i. 291
 — duplo ac. 217 a, c
 — dicor com n. c. i. 297
Dido decl. 80
dies gênero 88
 — biduus, triduus 130
 — die eo — cum 381 I a
 diérese 412, 5
differo 244 — c. prepos. 222
 — com abl. de relação 233
difficilis comparação 100
 — adv. difficulter 173
 — difficile est no ind. 328
difficilmente emprêgo 363
diffido 173
diffisus c. dat. 231 II obs. 1
diffugio 224
diffundo 184
dignus c. abl. 228
 — ut ou rel. consecutivo 369 III
dilabor 172, 5
diligo 142
dilucescit 174
dimico 12 — sem cum 235 nota
dimidio abl. de medida 234
dimitto 132
dirigo 141
dirimo 180
diripio 218
diruo 234
dis- verbos com dis- regem abl. com preposição 223
discedo 130 — com prepos. 222
discerno 92 — com prepos. 222
disco 197
 — passivo de doceo 216 obs. 5; 316
 — com a. c. i. 291
discrepo 11
discurso indireto 406
 — propos. principais 406 I
 — propos. subordinadas 406 II
 — tempo 406 III
 — pronomes 406 IV
 — advérbios 406 V
disiungo 143
dispergo 159
displiceo 33
disposições corporais 192 I, 1
 — mentais 192 I, 2
dispono 103
dissentio 83
dissero 102
dissimilação de consoantes 12
dissimilis comparação 100
 — reg. 259 I obs. 2
dissolvo 237
distribuo 236
distributivos números 128, 129
dissuadeo 61
disto a 14
 — distância no ac. ou abl. 206 a
distinguo 152 — c. prepos. 222
distraho 150
diu comparação 176
 — diutius c. abl. de medida 234
dives decl. 75
divello 195
divido 128
doceo 26 — duplo ac. 216
 — com a. c. i. 291, 295
 — passivo 216 obs. 5; 316
doleo 43 — ac. 210 — abl. 231 II
 — quod 390 I, 2
dolo 236 I a
dominus iustus paradigma 43
domo 5
domus decl. 84
 — domi 230 — domo 220 a, b
 — domum 204 II
donec enquanto — ind. 386 II
 — até que com ind. 386 I c
 — até-que (desejo) conj. 386 II
do 15 veja sob dare
donum paradigma 47
 — dono dare 269
dos f. 81 a
dubito — an 363 I — id 214
 — non dubito quin 363 II
 — quis dubitat quin 363 II
dubium non est quin 363 II

duco 140 — duplo dat. 269
 — com gen. de preço 254 II
 — ducere pro nihilo 254 obs. 2
 — duplo acusativo 217 d
 — in matrimonium 262 I
 — uxorem 262 I
dum com ind.; enquanto 386 I a, b
 — até que 386 I c
 — c. conj. até que (desejo) 386 II
 — conquanto 386 III
 — correlação dos tempos 357 III; 386
dummodo ne 361 X
 — modo ne; dum ne 386 III
 — com conj. 386 III
duo declinação 125
 —, unus — alter; prior — alter; alter — alter 284
 —, ambo, uterque 284
dux 60
 E
e, ex 243 — (causa) 231 I b
edico 139 — ut ou a. c. i. 375
edisco 197
edo (comer) 182
educo 140
efficio 215 — ut 374
 — duplo ac. 217 b
effodio 222
effringo 187
effugio 224 — ac. 208
efundo 184
egeo 51 — abl. 223
ego decl. 106
egredior 172, 25 — reg. 222
eicio 221 — reg. 222
eius decl. 109
eiusmodi ut 378 I
elicio 220
elido 135
eligo 181 — duplo ac. 217 c
elipse do predicado 182 obs. 3 b
eludo 133
emerge 146
emo 180 — c. abl. de preço 232
emineo 38 — inter 211
enumerações 123 — de ordem 130
eo — quo 234, 391 obs. 2
 — die (tempore), cum 381 I a
 — eo (não ibi) 205
 — quod 390 I, 3
eo (ire) conjugado 253
 — veja também ire
epêntese (evolução) consonantal 14
 — vocálica 8
erga 207
ergo 343
erigo 141
eripio 218
erudire aliquem aliqua re 227
 — erudiri aliqua re — passivo, de

doceo 216 obs. 5
erumpo 185
esperar — a. c. i. fut. 294
 — donec etc. c. conj. 386 II
espondeu 412, 2
esse conjugado 136
 — compostos 139
 — verbo de ligação 182 II
 — omitido 182 obs. 2 a
 — verbum substantivum 182 obs. 1
 — duplo dat. = servir, causar 269
 — c. gen. poss. 247
 — c. dat. poss. 267
 — c. gen. = constar de (número) 247 obs. 4
 — c. gen. de preço 254
 — c. abl. de preço 232
 — c. gen. de qualidade 253
 — c. abl. de qualidade (com qualidades corporais e disposições de espírito é obrigatório) 237
 — esse in — em vez de abl. de qualidade 237 obs.
 — est, ut; in eo est, ut 379
 — opus esse — reg. 223
estados de verbo 318
estilística 407 — 410
 — o período 408
 — relação das proposições entre si 407
estrofe alcaica 417, 6
 — arquilóquica 417, 7 — 10
 — estrofes líricas 417
 — sáfica 417, 1
et 340 a e obs. 1
 — non 340 obs. 3
 — et — et 340 a
etenim 344
etiam 340 ae obs. 2
 — nunc (tum) 340 obs. 2 c
 — etiamsi 396
etsi 396
evado 129
 — verbo de ligação 183 I
evanesco 208
evello 195
evenit 88 — ut 379
everto 192
evolução vocálica 8
ex veja e
exardesco 207
excedo 130 — (ex) urbe 222
excellere c. dat. 211
excipio 217
excludo 131
excolo 104
excubo 8
exeo 258 — reg. 222
exerceo 36
exercitus paradigma 82
exhaurio 80

exigo 179
 eximo 180
 exire reg. 222
 existimare duplo ac. 217 d
 — com a. c. i. 291
 — existimor c. n. c. i. 297
 exordior 170, 10
 exortações no conjuntivo 330
 expedit 174
 expellere reg. 222
 expergiscor 172, 20
 exerior 170, 11
 expers gen. 259 I
 expeto 91
 expleo 22
 explico 13
 expono 103
 — in c. abl. 241 obs. 2 a
 exposco 198
 exprimo 122
 exsisto 171 — verbo de ligação 183 I
 exspecto donec etc. c. conj. 386 II
 — si 363 III
 exstinguo 152
 exsto 14
 exstruo 151
 exsulto c. abl. 231 II
 extendo 165
 extensão — ac. de 206
 exterus comparação 103
 extra 207 — comparação 103
 extraho 150
 extrudo 138
 exuo 229

F

facio 215 — duplo ac. 217 b
 — bene, quod 389 I b
 — certiore 217 obs. 1
 — facinus 213 nota
 — initium ab 220 pelo fim
 — facere non possum, quin — ut
 400 obs. 2
 — ut (final) 374
 — fac, ut c. conj. exort. 330
 — com a. c. part. (ficção literária)
 301 III
 — c. gen. de preço 254 II
 facilis comparação 100
 falécio (verso) 416, 12
 fallo 169
 — fallit 174 — me c. a. c. i. 209
 fama est com a. c. i. 296
 fames 67
 farcio 84
 fascis m. 81 b
 fateor 168, 8
 fauces 79
 faveo 18 — c. dat. 262
 fauces 79
 faveo 18 — c. dat. 262
 febris 76

ferecrático (verso) 416, 7
 fero conjugado 239
 — fertur com n. c. i. 297
 fertilis c. gen. 259 I
 fido 173 — c. dat. 231 II obs. 1
 — fisis c. abl. 231 II obs. 1
 figo 158
 finais veja proposições
 findo 174
 fingo 156
 — c. a. part. 301 III
 fio conjugado 270
 — verbo de ligação 183 I
 — com gen. de preço 254 II
 — fieri (non) potest, ut 379
 — fieri non potest, quin — ut 401 II
 — fit 174 — fit, ut 379
 flagito duplo, ac. ou aliquid ab ali-
 quo 216
 — flagitari pass. de postulare 216
 obs. 5
 — ut 374
 flecto 160
 fleo 23 — c. ac. 210
 floreo 39, 211
 fluo 154
 fodio 222
 fons m. 81 b
 fore ut 379 nota; 294 obs.
 formação de palavras por derivação
 16-23; por composição 24-27
 fors 91
 forsitan c. ind. 326
 fortasse c. ind. 326
 forte — nisi forte c. ind. 393 obs. 4
 fortis comparação 98
 foveo 19
 frango 187
 frater 79
 fraude 236 I a
 fremo 114
 fretus c. abl. 228, 231 obs. 1
 frugifer 45, 2
 fruor 172, 2 — c. abl. 229
 — gerundivo 307 II
 fugio 224 — cum 235 nota
 — fugit 174 me c. a. c. i. 209
 fuit (tempus), cum 281 II b
 fulcio 85
 fulgeo 64
 fulminat 174
 fundo 184
 fungor 172, 1 paradigma 171
 — c. abl. 229
 — gerundivo 307 II
 futurum esse, ut 379 nota; 294 obs.
 futurum est, ut 379

G

gaudeo 173 — id 214
 — c. abl. 231 II — quod 390 I, 2

gelu 84
 gemo 110
 gener 45, 2
 gênero notas gerais 29
 — genera verbi 315
 genitivo 245 — 259
 — de conteúdo 249
 — explicativo 250
 — judicial 257
 — de matéria 249
 — objetivo 255
 — partitivo 252 mas veja obs.
 — possessivo — com esse e fieri 247
 — de preço 254
 — de qualidade 253
 — subjetivo 247
 — com cobiçoso, semelhante etc. 259 I
 — com part. presente 259 II
 — com nihil, aliquid, tantum 252 obs. 4
 — com causã 231 III
 — com est = é próprio, é dever etc. 247 II
 — com proprius (communis, sacer), 247 obs. 1
 — com uterque 252 obs. 1
 — com acusar, convencer, condenar, absolver 257
 — com lembrar, advertir etc. 256
 — com avaliar 254 II
 — com interest e refert 248
 — com piget, pudet etc. 258
 — genitivus Graecus 259 I obs.
 genu 84
 genus 58 — genere 233 I
 — huius generis homines 253 II
 gero 118
 — gerere se com adv. 217 obs. 4
 gerundio 309 — 311 — casos 310
 — conversão em gerundivo 311
 gerundivo 307 — 308
 — no ind. 328
 gigno 107
 glicônio (verso) 416, 6
 glorior c. abl. 231 II
 — illud 214
 gnarus c. gen. 259 I
 gradior 172, 25
 grego — decl. dos nomes gregos na 1.^a decl. 37 — na 2.^a 50
 grex m. 81 b

H

habeo 29 — pro nihilo 254 obs. 2
 — (avaliar) c. gen. 254 II
 — aliquem amicum 217 e) e obs. 3
 — haberi c. gen. de preço 217 obs. 6; 254 II
 — habeor com n. c. i. 297
 habitu regio 236 II obs. 1

haereo 65
 haud 286 — ita multo 234
 — scio an (non) 286, 363
 haurio 80
 heu c. ac. 212
 hexâmetro 414
 hipotéticas veja proposições
 hic, haec, hoc declinação 111
 — emprêgo 280
 — (talis), ut 378 I
 hic adv. 280 obs. 4
 hinc 280 obs. 4
 horreo 20 — c. ac. 210, 222
 hortor conjugado 166
 huc 280 obs. 4
 — huc accedit, ut ou quod 389 obs. 3
 humilis comparação 100

I

iaceo 41
 iacio 221
 iam 286 obs. 4 — iam vero 342
 ibi com pono etc. 241 obs. 2 b
 id ago ut ou ne 248 obs. 2 b
 — genus, temporis, aetatis 215
 idcirco ut 377 — quod 390 I, 3
 idem decl. 115 — emprêgo 281
 — idem — ac (atque); idem — qui 281 I obs. 1; 404
 ideo quod 390 I, 3
 idoneus comparação 102
 — ut ou rel. consec. 369 III
 Idus f. 85; 419
 Iesus 84
 igitur 343
 igualar 208
 ignarus c. gen. 259 I
 ignis 67
 ignoro com a. c. i. 291
 ignosco 196
 ille declinação 112; 280
 — = célebre 186, 2
 — (talis), ut 378 I
 illic, illinc, illuc 280 obs. 4
 illicio 220
 illino 100
 illucescit 174
 illudo 133
 immemor c. gen. 259 I
 immergo 146
 immineo 38
 immisceo 28
 impedio ne, quominus 376 II
 — non impedio (ne, quominus), quin 376 II; 400 obs.
 impello, ut 374 167
 impendeo 70
 impendo 164
 imperativo emprêgo do 329
 imperitus c. gen. 259 I

- imperfeito descritivo 319
 — de esforço 320
 — independente, emprêgo 320
 impero ut 374
 impetus declinação 41
 impleo 22
 implico 13
 impono 103
 — alicui ou in c. ac. 241 obs. 2 a
 impos, impotens c. gen. 259 I
 imprimo in c. abl. 241
 imprudens c. gen. 259 I
 in prep. emprêgo 244
 — c. abl. com pono etc. 241
 — c. ac. advenio, convenio etc. 205
 — omitido com nomes de cidades e ilhas menores 204, 238
 — (locativo) 238 — 241
 — com abl. de tempo 242
 — (para quanto tempo) 206 b 3
 — posterum, perpetuum 206 b 3
 — verbos compostos com in- reg. 263
 — eo est, ut 379
 inanis c. gen. 259 I
 incedo 130
 incendo 188
 incertum est — an (non) 369 I
 — c. interr. indireta 362 III
 incido (cado) 170
 incido (caedo) 166
 — in c. abl. 241
 incipio 217
 — ab aliqua re 220 no fim
 includo 131
 incolo 104
 increpo 11
 incumbo 109
 indeclinabilia 90
 indicativo — tempos do ind. na pro-
 pos. isolada 317 — 322
 indicere 139
 indigeo 51 — c. abl. 223
 indignus — ut ou rel. consec. 369 III
 — c. abl. 228
 indoles 92
 induco 140
 — com a. c. part. 301 III
 indulgeo 60
 induo 229
 ineo 259 — c. ac. 211
 — consilium constr. 374 obs.
 inesse in 263 obs. 2
 infero 246
 infinitivo 289 — 297
 — simples como sujeito 289
 — como objeto 290
 — a. c. i. 291 — 296
 — como sujeito com locuções im-
 pessoais 296
 — como obj. com verbos dicendi et
 sentiendi 291
 — como obj. com verbos que ex-
 primem volição 295
 — fut. com verbos jurar, esperar,
 prometer, ameaçar 294
 — com traditum est 297 obs.
 — em interrogações 362 obs. 2
 — como gerundivo depois de sta-
 tuo, constituo, decerno — veja
 29 obs. 1
 — a. c. i. ou quod com verbos de
 afetos 391
 — nominativo c. inf. 297
 — licet c. inf. e dat. 289 obs.
 infilgo 149
 influo in c. ac. 154
 infra 207 — comparação 103
 infringo 187
 infundo 184
 ingemisco 29
 ingredior 172, 25
 inire veja ineo
 inicio 221
 initium facio ab 220 no fim
 iniuria 236 I a
 iniussu patris 231 I obs. 1
 inops c. gen. 259 I
 inquam 163
 inquiri 95
 inscribo 117 — in c. abl. 241
 — outras regências 217 obs. 5
 insecro 9
 insero (implantar) 99
 inserção relativa 371
 insero (inserir) 102
 insimulare reg. 257 a
 insisto 171
 instituo 235
 insto 14
 instrumentais veja proposições
 instruo 151
 intellego 142 — a. c. i. 291
 — c. duplo ac. 217 obs. 5
 intendo 165
 inter 207
 — em verbos compostos 263
 intercedo 130
 intercludo 131 — reg. 222
 intercipio 217
 interdico 139
 — ne; non int. quin 376 II
 interest 174 — reg. 248
 — com inf. ou a. c. i. 248
 — com interrog. indireta 248
 interficio 215
 interimo 180
 interjeições 287
 intereo 260
 internus comparação 103
 interrogações no a. c. i. 362 obs. 2

— retóricas 335
interrogativas veja proposições
interrogo reg. 214, 216
interrumpo 185
interscindo 173
intra 207 — comparação 103
 — multos annos 242 II
introduco 140
introeo 267
intueor 168, 5
invado in c. ac. 129
invehor 172, 3
invenio 88
invideo 74 — c. dat. 262
iocus 95
ipse 116; 281
 — mea ipsius virtute 279 obs. 2
irascor 1772, 13
ire conjugado 253
 — pedibus 227 — viam 213 nota
irreal aparente 328
 — enunciações irreais 327
irrideo 56
irrumpo 185
is declinado 106 — 281
 — em propos. complexas 349
 — is, ut 378 I
iste decl. 113; 280
istic, istinc, istuc 280 obs. 4
ita non 286 obs. 4
 — ita — quemadmodum 403
 — ut 378 I; 379 obs.
itaque 343
iter 80, 6; 81 a
iterativo cum 382 I
itur 174
iubeo 63 — c. a. c. i. 295
 — iubeor com n. c. i. 297
iungo 143
iudicare duplo ac. 217 c
Iupiter declinação 80
iure 236 I a
 — meo iure 279 obs. 1
iuro c. a. c. i. 291 fut. 294
ius est, ut 379
iussu (patris, meo) 231 I obs. 1
iuvēnis 67, 79; compar. 103
iuventus f. 81 c
iuvo 2 — c. ac. 208
 — iuvat 174

J

jambo 412,2
jurar com a. c. i. fut. 294

K

Kalendae 419

L

labor 172, 4
laboro ut 248 obs. 2 b; 374
laccio 97

lacus 84
laedo 135
laetor c. abl. 231 II — id 214
laetus c. abl. 231 II
langueo 49
lapis m. 81 b
largior 170, 3
lateo 42
laudo 1 — conjugado 145
laurus 84
lavo 3
lego 181 — conjugado 151
lembrar 256
lepus m. 81 c
lex — lege, hac lege 236 I a, b
liber subst. 45, 1 e 2
liber adj. reg. 222
liberare reg. 222
libet mihi 43, 174
licet 43, 174 — esse 289 obs.
 — constr. 331 obs., 397 obs., 296 obs.
lino 100
liquet 174
lirica estrofes 417 — metros 416
lis 79
littera 94
locare c. abl. de preço 232
 — c. gerundivo 308
locativo 238
loco (verbo in c. abl. 241
locus 51, 4
 — loco filii 192 obs. 4
 — loco suo 279 obs. 1
 — loco idoneo 239
logo que 387
longe maior, — ditissimus 276 obs.
 I a
longum est no ind. 328
loquor 172, 23
luceo 68
ludo 133 — c. abl. 227
lugar — ordem de lugares 130
lugeo 67 — reg. 210
luo 226

M

maestus c. abl. 231 II
 — maestro vultu 236 II obs. 2
magnopere comparação 176
magnus comparação 101
 — Magnus cognome 186 obs. 1 a
 — magni como gen. pret. 248
 — maior natu 233 I
maledico 139 — c. dat. 262
maledicus comparação 102
malo conjugado 252
 — c. inf. ou a. c. i. 290 III, 295
 — com abl. de medida 234
 — malim, mallem c. conj. optativo 332
malus comparação 101

maneo 66
 — verbo de ligação 183 I
 — donec etc. c. conj. 386 II
manifestum est c. a. c. i. 296
manus f. 85
mare paradigma 65
marmor n. 81 a
mater 79
maxime do operam, ut 374
medeor 168, 6 — dat. 262
 — pass. 316
medidas de comprimento 418, 3
 — de secos e molhados 418, 4
 — de superfície 418, 4
médio 315
memini 163, 321 — reg. 256 a
 — com a. c. i. 291
memor c. gen. 259 I
mensis 67 79, 81 b
mente hac 236 I b — ea, ut 377
mentior 170, 4
merces f. 81 a
mereor 31
mereor 168, 2
mergo 146
meridies 88
metafonia 5
metaplasmos 4 — 15
metior 170, 9
 — c. abl. de relação 233
meto 105
métrica latina 411 — 417
metros líricos 416
metuo 230 — ne 376 I
 — metuendum est, ne 376 I
 — c. dat. e ac. 266
meus declinado 109
mico 12
mihi est nomen 267 obs. 1
mille e milia emprêgo 126
minari com a. c. i. 291
 — com a. c. i. fut. 294
minime 286
minor natu abl. de relação 233
 — minoris (preço) 232, 254
minus adv., minime 176
 — si..., si minus 393 II obs. 3 b
mirari c. ac. 210
misceo 28
miser 45, 2 — paradigma 48
 — comparação 99
misereor 168, 3 — 258 b
miseret me 174 — reg. 258 a
mitto 132 — dat. 269
 — cum 235 nota
modais veja proposições
modus — eius modi res 253 II
 — tali modo etc. 236 I b e obs. 1
modo — non-modo, sed etiam; non
 modo non, sed contra 286 obs. 3
 — (conquanto) c. conj. 386 III

— si modo (se é que) 393 obs. 4
moedas romanas 418, 2
molior 170, 5
molo 113
moneo 30 — id 214
mons m. 81 b
mordeo 71
more 236 I b
morfologia 28 sqq.
morior 172, 26
mos 58
 — mos est; moris est 247 obs. 2
 — mos est, ut 379
moveo 16 — ut 374
mox 254
multare reos pecunia 227, 257 b
multi comparação 101
 — com atração rel. 372 no fim
multiplicativos 128, 129
multo 234
multum — adv. 215
 — comparação 101, 176
 — c. nom. e gen. 252 obs. 3
munus c. gen. 247 obs. 1
mus m. 81 c

N

nam, namque 344
nanciscor 172, 12
narro com a. c. i. 291
nascor 172, 14 — reg. 221 a
 — verbo de ligação 183 I
natu maior 233 I
navis paradigma 62
n. c. i. 257
-ne 333 — -ne...an 334
ne 286 — ne aut... 341 obs. c
 — com imperativo 330 obs. 3
 — ne quando, quis, quid 286
 — ne — neve; ne — neque 330
 obs 2
 — quidem 286
nec 340 a — quisquam 286 obs. 4
 — necubi 286
necesse est c. a. c. i. 296
 — com simples conj. 296 obs.
nedum c. conj. 386 III obs.
negação particulas de 286
negare com a. c. i. 291
 — 286 obs. 5
negotium c. gen. 247 obs. 1
nemo (282); 120 VII; 80
 — non ou non nemo 286 obs. 2
 — umquam 286 obs. 4
neque (nec) 286
 — neque — neque 324 a
 — aut — aut 341 obs. 1 c
 — enim 340 obs. 5
 — quisquam 340 obs. 4
 — quicquam 286 obs. 4
 — tamen 340 obs. 5

- ullus 340 obs. 4
- umquam 286 obs. 4; 340 obs. 4
- usquam 340 obs. 4
- vero (quisquam) 340 obs. 5
- nequiquam** 286
- nescio** com a. c. i. 291
- (haud scio) an (non) 363 I
- quis (quid) 363 obs.
- quomodo 363 obs.
- quis nescit no ind. 328
- neuter** 123
- neutiquam** 286
- neve** 286
- nihil** 282 — decl. 120 VII
- aliud — atque 404 obs. 2
- aliud — nisi 404 obs. 2, 393 obs. 5
- nihildum 286 obs. 4
- iam 286 obs. 4
- non ou non nihil 286 obs. 2
- umquam 286 obs. 4
- novi, turpe 252 obs. 4
- c. gen. 252, 6
- adv. 215
- nimum** adv. 215
- nisi** (ni) 361 X; 393 I, II obs. 3
- 282 no fim, obs. 3
- forte com ind. 393 obs. 4; 346; 361 X
- non 393 obs. 5
- quod 361 X
- nitor** 172, 6 — c. abl. 227
- ut 374
- nusus c. abl. 228
- nolo** conjugado 252
- a. c. i. 295
- inf. ou a. c. i. 290 III
- noli mentiri 330
- nolim, nollem c. conj. opt. 332
- nome** — notas gerais 28
- concordância com o nome predicativo 197
- concordância com vários sujeitos 195
- predicativo (meios de expressão) 182 III
- nomen** dare alicui 267 obs. 1
- nomes próprios** acompanhados de atributo 186
- nominare** duplo ac. 217 a
- nomine** 233 I
- non** 286
- et non; ac non; simplesmente non 340 obs. 3
- non nihil ou nihil non 287
- non nisi 361 X
- non nullus ou nullus non 286
- non nunquam ou nunquam non 286
- non solum (modo) — sed (vero) etiam 342
- non tam — quam 340 b
- non est dubium, quin; non dubitare, quin 371 II obs. 2
- nondum** 286 obs. 4
- ... cum 382 II
- Nonae** 419
- nonne** 333 II b
- depois de quaerere = porventura não 362 II b
- nos omnes** 255 obs. 3
- nostrum** — **nostrum** 252 obs. 5
- notum est** com a. c. i. 296
- novi** 321
- novus** comparação 103
- nubo** c. dat. 262
- nudis pedibus** 236 II obs. 2
- nudus** 236 obs. 2 — reg. 222
- nullus** 282 — decl. 120 VII, 123
- non ou non nullus 286 obs. 2
- umquam 286 obs. 4
- num** 333 II c — aut 334 obs. 2
- em interr. potenciais e irrealis 336, 1
- numerais** 124 — 131
- números cardinais e ordinais 124
- distributivos 128, 129
- multiplicativos 128, 129
- numerare** in c. abl. 241
- número dos nomes** — notas gerais 30
- nunquam** non ou non nunquam 286 obs. 2
- nuntio** in urbem; Romam 205
- com a. c. i. 291
- nusquam** c. gen. 252, 7

O

- o** (exclamação) c. ac. 212
- ob** 231 I b; 207
- em verbos compostos 263
- obdormisco** 213
- obeo** 261 — c. ac. 211
- obicio** 221
- objeto** 184 — cfr. complemento
- extrinseco, acusativo como obj. extr. 208 — 212
- intrinseco, acusativo como obj. intr. 213
- substantivo como — 213
- pronome como — 214
- como adjunto adverbial 215
- oblivione obrui** 316
- obliscor** 172, 15 — reg. 256 a
- obrideo** 73
- obruo** 235
- obsecro** ut 374
- obsequor** 172, 24 — dat. 208, 3
- obsideo** 173 a
- obsido** 194
- obsisto** 171
- ne; non obsisto, quin 376 II

obsto 14
 — ne; non obsto, quin 376 II
obstruo 151
obstupesco 204
obtineo 25
obtrecto c. dat. 262
obvenio 88
occido (caedo) 166
occido (cado) 170
occulo 111
 — occulere se c. abl. 227
occumbo 109
occurro 173 a
odi 163, 321
odium adversus hostes, hostium, virtutis 255 obs. I a
 — odio esse 316
offendo 189
offero 247
officio ne; non off. quin 376 II
officium c. gen. 247 obs. I
omitto 132
ope 91
operam do hoc 214
 — ut (ne) 374, 248 obs. 2 b
operio 77
opinio est com a. c. i. 296
opinor no ind. 328
oportet 52, 174
 — com a. c. i. 296
 — com simples conj. 296 obs.
oppono 103
oprimo 122
optativas veja proposições
optimates 79
opto ut 374
opus esse reg. 223
oratio obliqua veja discurso indireto
orbare c. abl. 223
orbis m. 81 b
ordine 236 I a
ordior 170, 10
 — ab aliqua re 220 no fim
ordo m. 81 b
orior 170, 12
 — oriundus a ou ex 221 b
 — ortus reg. 221
oro ut 374
ortografia 3
ostendo 165

P

pace 236 I b
paciscor 172, 21
pacto 236 I b
paene com ind. 393 II obs. 2; 328
paenitet reg. 258 a
palavras — formação por derivação 16-23; por composição 24-27
 — defectivas 91
 — indeclináveis 90
 — pluralícias 93

— singularícias 92
palus f. 81 c
pando 190
pango 175
par — ac 404
pareo 44 — c. dat. 262
parentes 69, 79
pario 219
pariter ac 404
partem (magnam) 215
particeps c. gen. 259 I
participio 298 — 306
 — a. c. part. 301 III
 — como adjetivos verbais 298
 — como atributo 300
 — como nome predicativo 301
 — conjunto 302 — 303
 — decl. do part. presente 73, 2
 — relação dos tempos 299
 — regras para a construção do part. conjunto 303
partículas de negação 286
partim 215
partior 170, I — paradigma 169
parum 215, 286
parvus comparação 101
 — parvi como gen. de preço 248
pasco 212
pascor 172, 22
passivo pessoal 181 I, 297
 — medial 315
 — modo de suprir 316
patefacio 215
pateo 45
pater 79
patet 174
patior 172, 27 — a. c. i. 295
 — paradigma 171
pauci com atração relativa 372 III
 obs. no fim
paulo 234
pauper 75
 pé de verso 412, I
pecus f. 81 c
pelagus n. 49
pellicio 220
pello 167 — reg. 222
penates 79
pendeo 70 — ex 220 no fim
pendo 164
penes 207
pentâmetro 415
per 207, (por meio de) 226
 — (tempo) 206 b
 — (causa) 231 I obs. 2
perago 179
percello 178
percipio 217
percrebesco 205
percutio 223
perdere passivo 316

perdono 5
 perduco 140
 pereco 262; 316
 perfeito — tema do p. 159
 — de averiguação (p. lógico) 322
 — histórico 319
 — presente 321
 perfero 248
 perficio 215 — ut 374
 perfluo 154
 perfodio 222
 perfringo 187
 perfugio 224
 perfundo 184
 pergo 141
 perguntas veja interrogações
 periculum est, ne 376 I
 perifrástica — conj. per. 156
 período na estilística 408
 — hipotético dependente 394
 — tradução 409
 — regras para a tradução 410
 perinde — ac 404
 — ac si c. conj. 405
 perire veja pereco
 peritus c. gen. 259 I
 perlego 181
 permagni (gen. de preço — interês-
 se) 248
 permaneo 66
 permitir — ser permitido no indica-
 tivo 328
 permitto 132 — c. gerundivo 308
 permissu 231 I obs. I
 permoveo 16
 pernicies 87
 perpetuum — in p. 206 obs.
 perrumpo 185
 persequor 172, 24
 persolvo 237
 persono 7
 perspicio 214
 persuadeo 61 — c. dat. 262
 — ut 374 — ut ou a. c. i. 375
 perterreo 35
 pertineo 25
 pervenio 88
 pêso romano 418, I
 peto 91 — aliquid ab aliquo 216
 — peti passivo de aggredi 316
 piget me 174 — reg. 258 a
 pingo 155
 pinus f. 84
 piscis m. 81 b
 placeo 33
 placet 174
 plaudo 134
 plenus c. gen. 259 I
 plerumque 215
 pluui 174
 pluralia tantum 93
 plures 79
 plurimum adv. 215
 pluris (preço) 232, 254
 plurium 75
 plus c. abl. de medida 234
 — quam 403
 poder no ind. 328
 poeta plus paradigma 43
 polliceor 168, 4 — a. c. i. 291
 — com a. c. i. fut. 294
 pons m. 81 b
 pono 103 — in c. abl. 241
 porrigo 141
 porticus f. 85
 portus 84
 posco 198 — reg. 216 II; 375 obs.
 posse conjugação 140
 possideo 73
 possido 194
 post 207 — comparação 103
 — posposto 234
 — com verbos compostos 263
 postea 192 obs. I
 posterioridade 354
 posterum — in p. 206 obs.
 posthabeo 29
 postquam (post, quam) 387 II
 postremo 192 obs. I
 postridie 419
 postulo ut 374
 potencial aparente 328
 — enunciações pot. 326
 potens c. gen. 259 I
 potior 170, 6 — c. abl. 229
 — gerundivo 307 II
 potissimum adv. 215
 potius 176 — sed potius 286 obs. 3
 poto 4
 prae 243 — (causa) 231 I
 — em verbos compostos 263
 — comparação 103
 praebeo 29 — se praebeere 217 f
 praecedo c. ac. 211
 praecipio 217
 praecurrere aliquem 211
 praedico 139
 praefero 248
 praeficio 215
 praemitto 132
 praescribo 117
 praesentia, in pr. 206 obs.
 praesertim cum 392 I
 — qui 370 I
 praesto 14 — reg. 211, 217 f
 — c. abl. de medida 234
 — praestat 174
 praeter 207
 praetermitto 132
 praetereo 263
 — praeterit 174, 209

praetervehor 172, 3
 — com ac. 211
preço — abl. 232 — gen. 254
predicado 179, 182, 183
 — gramatical 182. I
 — nominal 182 II; 195
 — gramatical (vários sujeitos). 194
 — nome predicativo veja nome
preheendo 191
premo 122
preposição com ac. 207
 — com abl. 243
 — com abl. ou ac. 244
 — atributo preposicional 188
presente tema do — 158
pridie 419
primo — postea 192 obs. I
primum, deinde etc. 192 obs. I
 — cum primum; ubi primum 387 I
primus, alter, tertius 284
prior 192 obs. I
priusquam c. ind. 388 I
 — c. conj. 388 II
privare c. abl. 223
pro 243 — pro = como 192 obs. 4
procedo 130
procumbo 109
prodeo 264
produco 140
profero 249
proficio 215
proficiscor 172, 16
 — abl. simples 227
 — cum 235 nota
profiteor 168, 8
 — se profiteri 217 obs. 5
profundo 184
progredior 172, 25
prohibeo 29
 — com a. c. i. 295, 376 II
 — com abl. com ou sem a 222
 — prohibeor com n. c. i. 297
proibições no conjuntivo 330
proicio 221
proinde 343 — ac 404
 — ac si com conj. 405
prometer com a. c. i. fut. 294
promitto 132
 — com a. c. i. 291 fut. 294
promo 126
promoveo 16
pronome 106 — 124
 — adjetivos pronominais 123
 — correlativo 121 — 122
 — definido 282 — 284
 — demonstrativo 111 — 114; 280
 — indefinido 120 I — 120 VIII; 282
 — 283
 — com ind. 328
 — interrogativo 119 I — 119 II

— pessoal 180 II
 — declinação 106
 — possessivo 109 — 110; 279
 — reflexivo 277, 348
 — recíproco 278
 — relativo 118 I
pronúncia 2
prope 207
 — c. ind. 328; 393 II obs. 2
 — comparação 103
PROPOSIÇÕES
 — elementos da prop. 199
 — coordenação e subordinação 338
 sqq.
 — adversativas 395 sqq.
 — causais com quod 390
 — com cum, quoniam, quandoquidem 392
 — comparativas 403 — 405
 — completivas com quod 389
 — compostas 339
 — concessivas 331; 395 sqq.
 — hipotéticas 396
 — condicionais 393 — 394
 — disjuntivas 393 II
 — conjuncionais 373 — 405
 — consecutivas 378 — 379
 — relativas 369
 — declarativas 325 — 328
 — dependentes extrinsecamente 349, 350
 — intrinsecamente 347, 348 II, 350
 — finais 377 — relativas 368
 — incerteza ou expectativa 363
 — interrogativas 333 — 337
 — nominais 333
 — dependentes 362
 — disjuntivas 334
 — potenciais e irrealis 336
 — retóricas 335
 — e relativas diferença 365
 — oracionais 362
 — deliberativas e dubitativas 337
 — instrumentais no ind. 384
 — no conj. 383
 — isoladas 179 — 337
 — modais no conj. 383
 — no ind. 384
 — optativas 329 — 332
 — dependentes 373 — 374
 — depois de verba dicendi et sentiendi 375
 — potenciais 326
 — relativas 366 — 372
 — modos 367
 — causais 370 I
 — concessivas e adversativas 370 II
 — consecutivas 369
 — finais 368
 — restritivas 370 III

— conexão e inserção relativa 371
 — subordinadas 345 sqq.
 — no indicativo 346
 — conjunção quod 389 — 391
 — conjunção quin 400
 — conjunção ut 373 — 380
 — conjunção cum 381 — 385
 — pronome reflexivo 348
 — temporais 381 — 388
 — conjuncionais 386 — 388
 — subordinadas 381 — 385
proprius c. gen. 247 obs. 1
propter 207, 231
propterea 377 — quod 390 I, 3
prosequor 172, 24
prosódia 2
prospicio 214
 — com dat. e ac. 266
prosterno 93
protego 148
protração vocálica 9
prout 403 obs. 6
provideo 74
 — com dat. e ac. 266
prudens paradigma 71
 — c. gen. 259 I
 — prudentis est 247 obs. 3
puet me 174 — reg. 258 a
puer paradigma 44
pugio m. 81 b
pugnando interesse 310 IV
pulcher paradigma 48
 — comparação 99
 — pulcherrimo vestitu 236 II obs. 1
pulvis m. 81 b
puppis 76
putare c. gen. 254 II
 — com a. c. i. 291
 — non putare 286 obs. 5
 — pro 254 obs. 2
 — reg. 217 d; obs. 6
 — nunquam putavi no ind. 328
 — putor com n. c. i. 297

Q

quaero 95 — reg. 216
quaeso 163
qualidade — gen. de 253
 — abl. de 237
qualis 121
qualiscumque 122
quam (emprêgo) 276 obs. 2
 — quando obrigatório e quando omitido 224 obs.
 — c. compar. e superl. 104
 — tam 340 b
 — ut depois de comparativo absoluto 404 obs. 2
 — nihil (interr.) 335
quamobrem 371 obs. 1
quamquam 395, 396

— non 286 obs. 4
quamvis 397
quandoquidem ind. 392 II
quanti (preço) 232, 254, 248
quanto (medida) 234
 — tanto 403 obs. 1
quantum 121 — tantum 403 obs. 1
 — scio 370 III
quantumcumque 122
quantus 121
quantuscumque 122
quare 371 obs. 1
quasi com conj. 405
quatio 223
 — que 340 a
quercus 84
querer — donec etc. c. conj. 386 II
queror 172, 10 — c. ac. 210
qui declinação 118 I
 — = ut is 368
 — concessivo e advers. 370 II
 — qui, qua, quod depois de si, nisi, ne, num 120 I
 — qui? declinação 119 I-II
quia 390 I, 4
quicumque 118 II
quid (quanto ao fato de) 389 obs. 1
quidam 120 II, 282
quies 80
quiesco 203
quilibet 117, 283
quin 400 — 402
 — depois de verbos negados 376 II
 — interrog. = cur non 335
 — substituindo ut non em prop. consecutivas 401
 — em vez de qui non, quae non, quod non (rel. consecutivo) 369 III obs.
 — em propos. optativas 400
quippe 344 — qui 370 I
quis? declinação 119 I, 119 II
quis, quid depois de si, nisi, ne, num 120 I
quisnam 119 II
quispiam 282 II
quisquam 120 I, 282
quisque 120 III, 283
quisquis 118 II
quivis 120 VIII, 283
quo — eo 234
 — (não ubi) 205
 — (opt. subord.) 347
 — = ut eo 368
quoad enquanto, até que com ind. 386 b, c
 — até que (desejo) conj. 386 II
quod conjunção 389 — 391
 — sciam 370
 — explicativo 359, 389
 — (quanto ao fato de) 389 obs. 2

— meminerim 370 III
 — bene facio, quod 389 I b
 — bene accidit, quod 389 I a
 — causal 390; 392. nota
 — ou a. c. i. 391
 — junto a demonstrativos; ea res
 quod 389 I c
 — hoc uno quod 389 obs. 4
 quodsi 371 obs. 1
 quominus 347
 quomodo 347
 quoniam c. ind. 392 II
 quoque 340 a
 quot 121
 quotcumque 122
 quotquot 122
 quotus 122
 quotusquisque 122

R

rado 136
 rapio 218
 ratione eadem 236 I b
 — et via 236 I a
 reais — enunciações de aparência
 irreal ou potencial 328
 recedo 130
 recenseo 27
 recido 166
 recipio 217
 recordor com a. c. i. 291
 recusare — ne 376 II
 — non recusare com quin ou inf.
 376 II
 redarguo 228
 reddo 172 b
 reddere duplo ac. 217 b
 — reddi 217 obs. 2
 redeo 265
 redigo 179
 redimo 180
 reduco 140
 refertio 84
 refero 250
 — refert 248 obs. 1
 refertus c. abl. 259 I obs. 1
 reficio 215
 reflexivo (pronoime) 277, 348
 rego 141
 reicio 221
 relativas veja proposições
 relativo (pronoime) 118
 — atração relativa 372
 — conexão relativa 371
 relego 181
 relinquo 186 — com dat. 269
 — com gerundivo 308
 — relinquitur (mihi) ut 379
 reliquum est ut 379
 remaneo 66
 reminiscor 172, 17 — reg. 256 a

remitto 132
 — com gerundivo 308
 removeo 16
 renuntiare duplo ac. 217 c
 reor 168, 7
 repente — cum repente 382 II
 reperio 87
 repeto 91
 repletus c. abl. 259 I obs. 1
 repono 103
 reposco 198 — reg. 216
 reprehendo 191
 reprimo 122
 requies 80
 requiesco 203
 requiro 95
 res paradigma 86
 rescindo 173
 resisto 171
 — ne; non res. quin 376 II
 resolver constr. 290 obs. 1
 respicio 214
 respondeo 69
 restat 174 — ut 379
 restinguo 152
 resto 14
 restituo 235
 restritivas veja proposições
 resurgo 141
 reticeo 34
 retineo 25
 — ne; non ret. quin 376 II
 retraho 150
 revertor 172, 8
 rideo 56 — c. ac. 210
 ritmo na métrica 411
 ritu bestiarum 236 I b
 rodo 137
 rogo, duplo ac. 214, 216
 — ut 374
 rudis c. gen. 259 I
 rumpo 185
 ruo 233
 rus 214 II — ruri 238
 — rure 220 a

S

s permuta do s 10
 sacer reg. 247 obs. 1
 saepe 247 obs. 1
 saepio 81
 sáfico (verso) 416, 8. e 9
 sal 81 c
 Salamis 80
 saltare 78
 salus f. 81 c
 sanari pass. de mederi 316
 sancio 79 — ut 374
 sane 331
 sanguis m. 81 b
 sapiens comparação 98
 sapio 225

- Sappho** 80
sarcio 84
satis c. gen. e nom. 252, 6
satisfacio 215
scando 193
scindo 173
scio com a. c. i. 291
scisco 202
scribo 117 — a. c. i. 291
 — scribendo adesce 310 IV
secerno 92
seco 9
secundum 207
secus — ac 404
securis 76
sed 342 — tamen 342
sedeo 73
seges f. 81 a
sejingo 143 — c. prepos. 222
senário jâmbico 413
senectus f. 81 c
senex comparação 103
sententia mea 233 I
sentio 83 — duplo ac. 217 obs. 5
 — com a. c. i. 291
 — com a. c. part. 301 III
semidepoentes da 2.^a e 3.^a conjugação 173
separação de sílabas 3
separare com preposição 222
sepelio 76
sequor 172, 24 — c. ac. 208
 — c. abl. de companhia sem cum 235 nota
sero (semear) 99
sero (ligar) 102
servire servitutum 213
servitus f. 81 c
si 361 X
 — si non 393 obs. 3 a
 — nisi (ni) 393 I
 — modo 393 obs. 4; 361 X
 — minus 393 II obs. 3 b
 — etsi 396
 — com ind. ou conj. 393 I
 — com conj. 332
 — perinde ac si c. conj. 405
 — proinde ac si c. conj. 405
 — quidem 361 X
 — tanquam si c. conj. 405
 — ut si c. conj. 405
 — velut si c. conj. 405
sic — quemadmodum 403
 — ut (sicut) 403
 — sic, ut 378 I
 — ut (sicut) — ita sic 403 obs. 4
sido 194
signifer 45, 2
signum c. gen. 247 obs. 1; 265
silentio 236 I a
sileo 53
similis comparação 100
 — reg. 259 I obs. 2
 — ac; similiter ac 404
simulac, **simulatque** 387 I
simultaneidade 352
sin autem 393 II obs. 3 c
sine 243
síncope consonantal 13
 — vocálica 6
singularia tantum 92
sino 94 — a. c. i. 295
 — sinor com n. c. i. 297
sisto 171
sitis 76
sive 341
 — sive — sive 341; c. ind. 246 II; 393 II
só emprêgo e tradução 285 obs.
socer 45, 2
sol m. 81 c
soleo 173
solum — non solum 286 obs. 3
solus 123
 — com atração relat. 372 no fim
solvo 237
 — solvendo non esse 308 IV
sono 7
sortior 170, 7
spargo 159
specus 84
sperno 96
spero c. a. c. i. 291 fut. 294
spes est com a. c. i. 296
splendeo 54
spoliare c. abl. 223
spondeo 69
sponte 236 I a
statim 215
statuo 235 — in c. abl. 241
 — constr. 290 obs., 374 obs.
sterno 93
sto 14
strepo 115
stringo 157
struo 151
studeo 46 — constr. 375-obs.
 — c. dat. 262 — id 214
studiosus gen. 259 I
suadeo 61 — ut 374
sub 244
 — em verbos compostos 263
subeo 266 — c. ac. 211
subicio 221
subigo 179
subito — cum subito 382 II
submergo 146
submitto 132
subordinação das proposições 345
 sqq. — veja proposições
substantivo — notas gerais 29 — 32
 — compostos, formação 25

— denominativos, formação 18
 — formados de adjetivos 19
 — verbais, formação 17
 — emprêgo, na proposição 200 — 201
 — abstratos 200 II, 202
 — como sujeitos 22
 — substantiva mobília 193, 2
 — predicativos 193, 2
 — substituição dos — 200
subterfugio 224
subtraho 150
subvenio 88
succedo 130
succenseo 27
succumbo 109
succurro 173 a
suceder constr. 379
sufficio 215
sufficit 174
sui declinação 106
sujeito 180
 — concordância com o predicado gramatical 194
 — indeterminado 181, pelo ativo 181 II
 — pronominal (concordância) 196
summoveo 16
sumo 119 — duplo ac. 217 e
suopte 110
supellex 80, 92
super 207, 244
 — em verbos compostos 263
superare c. abl. de medida 234
 — c. abl. de relação 233
superest 174
superlativo (emprêgo) 276
 — com atração rel. 372 no fim
superstes 75
supino (tema) 160
 — em -um 313; em -u 314
 — como se supre 313 e 314
suppleo 22
supplico c. dat. 262 — ut 374
supprimo 122
supra 207 — comparação 103
surgo 141
suscipio 217 — c. gerundivo 308
suspendo 164 — ex 220 pelo fim
suspicio — in suspicionem venire 316
sustineo 25
suus declinação 109

T

taceo 34
taedet 174 — reg. 258 a
talís 121 — qualis 403 obs. 1
 — ut 378 I
talvez emprêgo 363

tam — quam 104, 340 b, 403
 — ut 378 I
tamen 331, 342, 393 II obs. 3 a
tametsi 396
tamquam (si) c. conj. 405
tanti (preço) 232, 248, 254
tanto abl. de medida 234
tanlopere ut 378 I
tantum 121
 — abest ut... ut 378 nota
 — mali, pulchrius 252 obs. 4
tantus 121 — ut 378 I
tego 148
tellus f. 81 c
temas verbais 162, formação 158
tematologia 15 — 27
temer 376 I
temperare — mihi non tempero, quin 400
tempo (pelo ac.) 206 b
 — ordem de tempo 130
temporais veja, proposições
tempore, temporibus emprêgo 242
 I c
 — tempore eo, cum 381 I a
tempos do verbo 317
 — derivação dos tempos 143
temptare si 363 III
tempus fuit, cum 381 II b
tendo 165
teneo 25
 — vix teneo; vix teneor, quin 400
 — ne; non teneo, quin 376 II
tener 45, 2
tero 98
terra paradigma 35
 — terra magna paradigma 40
terreo 35
texo 112
thesis 412, 3
timeo 47 — ne 371 II obs. 2; 376 I
 — com ac. e dat. 266
tingo 153
tollo 251
tondeo 72
tonicidade 2
tono 6
torqueo 59
tot 121
totidem 122
totus 123 — (tota urbe) 239
trado 178 b; com a. c. i. 291
 — com gerundivo 308
 — traditur com n. c. i. 297
traduco 140 — com ac. 211
 — com abl. instrum. 227
tradução do período 409, regras 410
traho 150
traicio 221 — c. ac. 211
traps 207
transcendo 193

transeo 268 — c. ac. 211
 transfero 250
 transfigo 158
 transfodio 224
 transgredior 172, 25 — c. ac. 211
 transilio 78
 tremo 106
 tres declinação 125
 tribuo 236 — duplo dat. 269
 tribus 84, 85
 triduo 130
 triduo (abl. de medida) 234
 triumpho 45, 3
 troqueu 412, 2
 trudo 138
 tueor 168, 5 — c. prep. 222
 tu declinação 106
 tum 192 obs. 1
 — cum — tum 340 b
 — cum (temporais) 381 I a
 — vero 342
 tundo 177
 turpe est no ind. 328
 turris 73 — paradigma 63
 tuus declinação 109

U

ubi = ut ibi 368
 — primum 387 I
 — com gen. 252, 7
 — com poho etc. 241 obs. 2 b
 ulciscor 172, 18 — reg. 208
 ullus 120, 123, 282
 ultra 207 — comparação 103
 umquam 282 obs.
 unde = ut inde 368
 ungo 163
 unus 123, 192 obs. 1
 — declinação 125
 — com atração rel. 372 no fim
 — alius 123
 — antes do superl. 276 obs. I b
 — alter 123
 unusquisque 120 V, 283
 urbs paradigma 69
 urgeo 58
 uro 121
 ut — propos. com ut 373 — 380
 — comparativo ind. 380
 — concessivo conj. 380
 — consecutivo conj. 378 — 379
 — final conj. 373 — 377
 — interrogativo dependente conj. 380
 — com sentido restritivo ind. 403
 — obs. 6
 — temporal ind. 380
 — non em proposições modais 383
 — obs. 2
 — primum ind. 387 I

— = como, por exemplo 403, obs. 5 e 6
 — = como 192 obs. 4
 — ita 403 e obs. 4
 — qui (relat. causal) conj. 370 I
 — quisque — ita 383 obs.
 — quisque est optimus 403 obs. 7
 — si com conj. 405
 — sic 403 obs. 3
 uter 123
 — uter? 119 II
 uterque 120 VI, 123, 284
 — com nom. e gen. 252 obs. 1
 utinam 332
 utor 172, 7 — c. abl. 229
 — gerundivo 307 II
 — passivo 316
 utrum 334, 1
 — an; an non 334

V

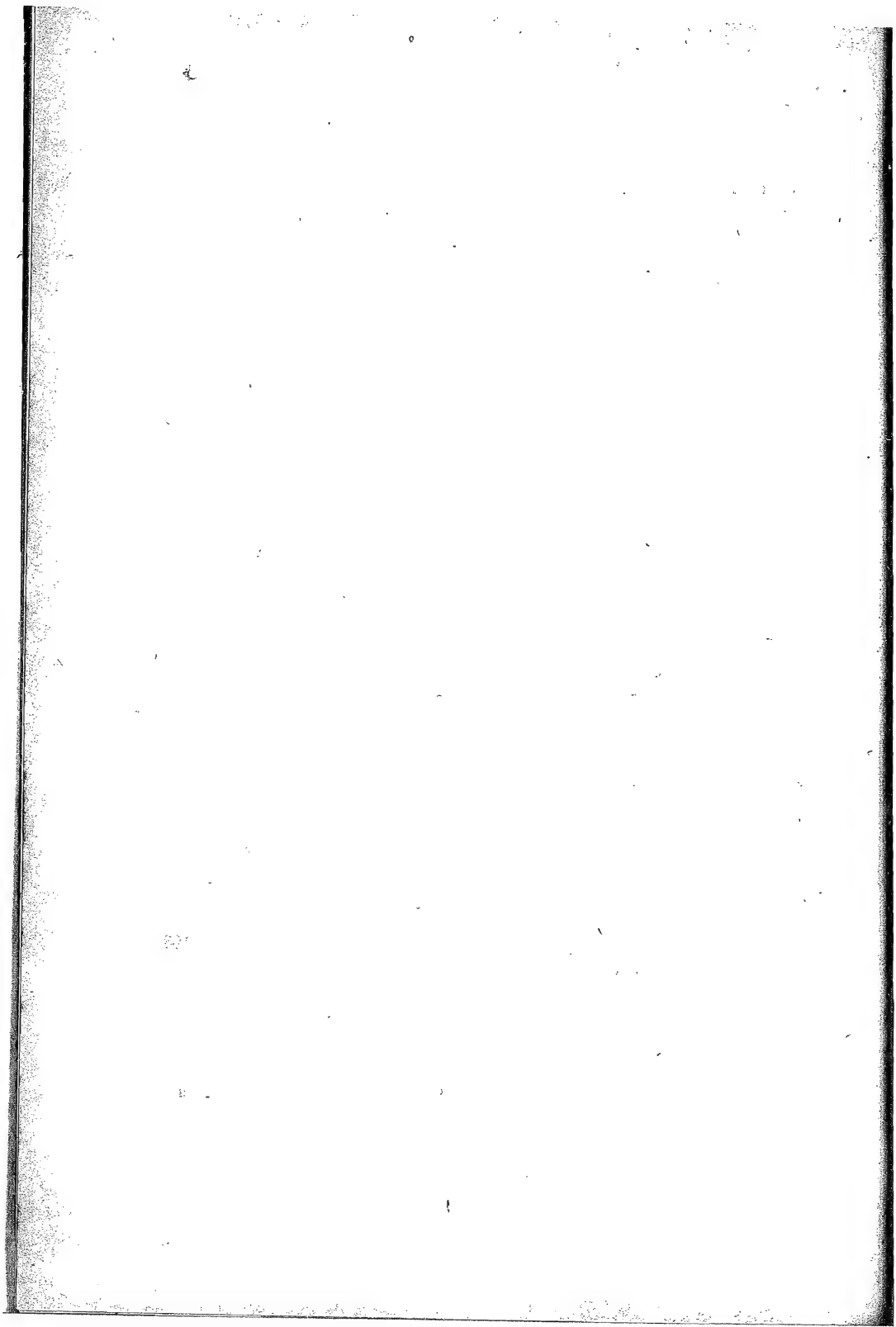
vacuus reg. 222, 259 I obs. 1
 vado 129
 valeo 48
 vas n. 80, 81 b
 vates 67, 79
 -ve 341
 vectigal 65
 veho 145
 vehor 172, 3 — c. abl. 227
 vel (— vel) 341
 — emprêgo 276 obs. 1 c
 velim, vellem c. conj. 332
 vello 195
 velut = como, por exemplo 403
 — obs. 5
 — si conj. 405
 vendere c. abl. de preço 232
 veneo 269 — c. abl. de preço 232
 venia bona 236 I b
 venio 88 — duplo dat. 269
 — venit mihi in mentem c. gen. 256, 2
 ver n. 81 a
 verba dicendi et sentiendi com a. c. i. veja infinitivo; com ut 375
 verber n. 81 a
 verbo em geral — vozes 132 — tempos 133, 317 — modos 134 — números e pessoas 135 — estados 318 — épocas 317
 — formas duplas 155
 verbos compostos 161
 — formação 27
 — defectivos 163
 — denominativos derivação 23 III
 — impessoais 174
 — irregulares 162 — 174
 — de ligação como predicado 182 II
 — quais são 183

- formas nominais 288
- verbum substantivum como predicado 182 I
- quais são 183
- formas nominais 288
- verbum substantivum como predicado 182 I
- transitivos 208
- compostos 211
- impessoais 209
- conversão em intransitivos 210
- verbais, derivação 23 II
- vereor** 167; 168, 1
- ne e inf. 376 I
- verisimile** est a. c. i. 296
- vero** 342
- versibus** 236 I a
- verso** (pé de verso) 412, 1
- latino, caráter 411
- espécies 412
- versos acataléticos 412, 7
- versos cataléticos 412, 7
- versus** (prep.) 207
- verto** 192 — duplo dat. 269
- vertex** m. 81 b
- verum** 342
- vescor** 172, 19 — c. abl. 229
- gerundivo 307 II
- vesper** 45, 2
- vestis** 92
- vestitu** agresti 236 II obs. 1
- vestra** misericórdia e
- vestri** miser. 255 obs. 2 a
- vestri** — **vestrum** 252 obs. 5
- veto** 10 — a. c. i. 295
- 286 obs. 5
- vetor com n. c. i. 297
- vetus** 58 — paradigma 74
- comparação 99
- vez** — primeira vez etc. 130
- vi** 236 I a
- via** — ratione et via 236 I a
- vices** 91
- video** 74 — a. c. i. 297
- videor com n. c. i. 297
- a. c. i. ou ut 375
- com a. c. i. part. 301 III
- videri, verbo de ligação 183 I
- vigeo** 55
- víncio** 82
- vinco** 183 — c. abl. 227
- Olympia vincere 213 nota
- vingar** (-se) reg. 208
- vir** paradigma 45, 3
- virtus** f. 60, 81 c
- virus** n. 49
- vis** 91, 76 — declinado 63
- vi 236 I a

- vitio** dare 269, 2
- vivo** 144 — c. abl. 227
- vitam vivere 213 nota
- vix** 286 — cum 382 II
- vocare** duplo ac. 217 a
- vogais** 4 — 9
- voloc** conjugado 252
- a. c. i. 295 ou inf. 290 III
- donec etc. conj. 386 II
- volucris** 79
- voluntate** 236 I a
- volvo** 238
- vomo** 116
- vos** omnes 255 obs. 3
- voveo** 20
- vozes** do verbo 315 — 316
- vulgus** n. 49

NOTAS FILOLÓGICAS

- casos** — denominações dos casos tomadas do grego 32
- comparação** 105
- conjugação** — formação dos tempos e modos na 1.^a conj. 146; na 2.^a conj. 148; na 3.^a conj. 152; na 4.^a conj. 150
- declinação** 1.^a desinências 39
- 2.^a temas 46 — desinências 42
- 3.^a temas 55
- temas em s 59, 1, 3, 4
- temas primitivos em -i 70, 72
- desinências 53; 57, 1
- acréscimo da desinência -s 61, 1
- origem dos neutros em -e, -al, ar, 66
- em i 64
- fusão 68
- supressão 61, 3
- permuta 57, 2; 59, 2; 61, 2
- 4.^a dativo 83
- esse** temas e metaplasmos 138
- nemo** 120, 3
- numerais** (obs.) 131
- posse** derivação 141
- pronomes** desinências nos casos 117
- temas do plural e dos casos 108
- indefinidos 120 VIII
- interrogativos 119 III
- relativo qui, temas 118 III
- qui** abl. = como 119 III
- quilibet** 120, VIII
- quivis** 120, VIII
- quis** (aliquis) 120 VIII
- veja também a fonologia em geral
- 1 — 27, e especialmente os metaplasmos nas vogais e consoantes 4 — 14



ÍNDICE

Prólogo	9
História da língua latina	11

I PARTE: LEXEOLOGIA

§ 1—3. Fonologia	
§ 1. O alfabeto latino	15
§ 2. Prosódia	16
§ 3. Ortografia	17
§ 4—14. Sinopse dos metaplasmos mais importantes	
§ 4—9. I Vogais	
§ 4. Apofonia	18
§ 5. Metafonia	19
§ 6. Síncope vocálica	20
§ 7. Abreviação vocálica	20
§ 8. Epêntese (evolução) vocálica	20
§ 9. Protração vocálica	21
§ 10—14. II. Consoantes	
§ 10. Permuta só s	21
§ 11. Assimilação	22
§ 12. Dissimilação	23
§ 13. Síncope consonantal	23
§ 14. Epêntese (evolução) consonantal	24
§ 15—27. Tematologia	
§ 15. I Notas gerais	25
§ 16—23. II Formação de palavras por derivação	
§ 16—18. A. Derivação dos <i>substantivos</i>	25
§ 17. 1. Substantivos verbais	25
§ 18. 2. Substantivos denominativos	26
§ 20—22. B. Derivação dos <i>adjetivos</i>	27
§ 21. 1. Adjetivos verbais	27
§ 22. 2. Adjetivos denominativos	27
§ 23. C. Derivação dos <i>verbos</i>	
I. Divisão	28
II. Verbos verbais	29
III. Verbos denominativos	29
§ 24—27. III Formação de palavras por composição	
§ 24. A. Notas gerais	29
§ 25. B. <i>Substantivos</i> compostos	30
§ 26. C. <i>Adjetivos</i> compostos	30
§ 27. D. <i>Verbos</i> compostos	30
§ 28—178. Morfologia	
§ 28. I. Nome	32
§ 29—105. A. <i>Substantivo e adjetivo</i>	
§ 29. Gênero	31
§ 30. Número	32

31. Casos	32
32. Notas filológicas	32
33—96. Declinações	
33. Divisão das declinações	33
34. Notas gerais	33
35—40. 1. <i>Primeira declinação</i>	
35. Paradigma geral	34
36. Regras de gênero	34
37. Declinação dos nomes gregos	34
38. Particularidade da I declinação	34
39. Notas filológicas	35
40. Declinação do substantivo seguido de adjetivo	35
41—51. 2. <i>Segunda declinação</i>	
41. Palavras em -us	35
42. Notas filológicas	36
43. O substantivo seguido de um adjetivo	36
44. Palavras em -er	37
45. Regras	37
46. Notas filológicas	38
47. Palavras neutras	38
48. Adjetivos da II declinação	38
49. Regras de gênero	39
50. Declinação dos nomes gregos	39
51. Particularidades da II declinação	39
52—81. 3. <i>Terceira declinação</i>	
52—70. I. Classificação segundo os temas	
52—61. a. Temas consonantais	
52. Paradigma geral	40
53. Notas filológicas	40
54. Primeiro grupo: temas em l e r	40
55. Notas filológicas	40
56. Segundo grupo: temas em m e n	41
57. Notas filológicas	41
58. Terceiro grupo: temas em s	41
59. Notas filológicas	42
60. Quarto grupo: temas em c p t	42
61. Notas filológicas	42
62—70. b. Temas em i	
62. Paradigma geral	42
63. Primeiro grupo: temas puros em i	43
64. Notas filológicas	43
65. Segundo grupo: neutros em e, al, or	43
66. Notas filológicas	44
67. Terceiro grupo: palavras em -is e -es	44
68. Notas filológicas	44
69. Quarto grupo: substantivos em s precedido de consoantes	44
70. Notas filológicas	45
71—75. II. Declinação dos adjetivos	
71. Paradigma geral	45
72. Notas filológicas	46
73. Regras gerais dos adjetivos	46
74. Paradigma especial	47
75. Regras especiais	47
76—81. III. Particularidades da III declinação	
76. No acusativo singular	47
77. No ablativo singular	48
78. No nominativo plural neutro -ia	48
79. No genitivo plural	48
80. Particularidades avulsas	49
81. Regras de gênero	50

§ 82—85. 4. Quarta declinação (em -u)	
82. Paradigma geral	53
83. Notas filológicas	53
84. Regras especiais	53
85. Regras de gênero	54
86—88. 5. Quinta declinação (em -e)	
86. Paradigma geral	54
87. Regras especiais	54
88. Regras de gênero	55
89—96. 6. Particularidades da declinação em geral	55
97—105. 7. Comparação do adjetivo	
97. Notas gerais	57
98. Paradigma geral	57
99. Paradigma especial	58
100. Paradigma especial	58
101. Comparação irregular	59
102. Particularidades na comparação	59
103. Comparação incompleta	59
104. Notas especiais	60
105. Notas filológicas	60
106—123. B. <i>Do prôhomo</i>	
106—108. I. O pronome pessoal	
106. Paradigma geral	61
107. Regras	61
108. Notas filológicas	62
109—110. II. O pronome possessivo	
109. Paradigma geral	63
110. Regras	63
111—117. III. Pronome demonstrativo	
111—116. Paradigmas	63
117. Notas filológicas	64
118. IV. Pronome relativo	
118. I-II. Paradigmas	65
III. Notas filológicas	65
§ 119. V. Pronome interrogativo	
I. Paradigma geral	66
II. Notas especiais	66
III. Notas filológicas	66
§ 120. VI. Pronome indefinido	
I-VII. Enumeração	67
VIII. Notas filológicas	69
§ 121—122. VII. Pronome correlativo	
121. Paradigma geral	70
122. Regras para o emprêgo	70
123. Adjetivos pronominais	70
124—131. C. <i>Do numeral</i>	
124. Cardinais e ordinais	71
125. Observações gerais	72
126. Emprêgo de mille e millia	73
127. Números fracionários	74
128. Distributivos e multiplicativos	74
129. Regras para o emprêgo	75
130. Enumeração de ordem	75
131. Notas filológicas	76
§ 132—174. II. <i>Do verbo</i>	
§ 132—135. Observações gerais	76
136. O verbo auxiliar <i>esse</i>	78
137. Notas gerais	80
§ 138. Notas filológicas	80

§ 139.	Compostos de esse	81
§ 140.	Posse	82
§ 141.	Notas filológicas	83
§ 142—144.	<i>As conjugações em geral</i>	
§ 142.	Prenições	83
§ 143.	Derivação dos tempos	84
§ 144.	Divisão das conjugações	85
§ 145—146.	<i>B. A conjugação em a</i>	
§ 145.	Paradigma geral	86
§ 146.	Notas filológicas	96
§ 147—148.	<i>C. A conjugação em e</i>	
§ 147.	Paradigma geral	91
§ 148.	Notas filológicas	102
§ 149—150.	<i>D. A conjugação em i</i>	
§ 149.	Paradigma geral	103
§ 150.	Notas filológicas	107
§ 151—157.	<i>E. A conjugação consonantal</i>	
§ 151.	Paradigma geral	107
§ 152.	Notas filológicas	111
§ 153.	Os verbos em -io pertencentes à conjugação consonantal ...	112
§ 154.	A conjugação consonantal em u	113
§ 155.	Formas duplas	113
§ 156.	Conjugação perifrástica	114
§ 157.	Conspecto das conjugações	116
§ 158—162.	<i>Formação dos temas verbais</i>	
§ 158.	I. Tema do presente	116
§ 159.	II. Tema do perfeito	116
§ 160.	III. Temas do supino	118
§ 161.	Verbos compostos	118
§ 162.	Temas verbais da	
	Conjugação em -a	119
	Conjugação em -e	121
	Conjugação em -i	125
	Conjugação consonantal	
	1. Perfeitos em -vi e -ui	126
	2. Perfeitos em -si	128
	3. Perfeitos com reduplicação	133
	4. Perfeitos com protração da vogal temática	135
	5. Perfeitos sem protração da vogal temática	137
	6. Verbos incoativos	138
	7. Verbos em -io , da III conjugação	139
	8. Verbos em -u , da III conjugação	141
	<i>F. Verbos anômalos</i>	142
§ 163.	<i>Verbos defectivos</i>	148
§ 164—172.	<i>Depoentes</i>	
§ 164.	Notas gerais	149
§ 165.	Regra geral	150
§ 166.	Depoentes da I conjugação	151
§ 167.	Depoentes da II conjugação	152
§ 168.	Temas dos depoentes da II conjugação	153
§ 169.	Depoentes da III conjugação	153
§ 170.	Temas dos depoentes da IV conjugação	154
§ 171.	Depoentes da III conjugação	155
§ 172.	Temas dos depoentes da III conjugação	157
§ 173.	<i>Semidepoentes</i>	158
§ 174.	<i>Verbos impessoais</i>	158

§ 175—178.	III. O advérbio	
§ 175.	Formação dos advérbios	160
§ 176.	Graus do advérbio	161
§ 177.	Outras formações adverbiais	161
§ 178.	Advérbios pronominais	163

II PARTE: SINTAXE

§ 179—337.	Capítulo I. Proposição isolada	167
§ 180—198.	A. Partes da proposição	
§ 180—181.	I. Do sujeito	167
§ 181.	Do sujeito indeterminado	168
§ 182—183.	II. Do predicado	168
§ 184.	III. Do objeto	170
§ 185.	IV. Do atributo	171
§ 190—192.	V. Complementos circunstanciais e o adjunto predicativo	173
§ 193—198.	VI. Concordância dos membros da proposição	176
§ 199—323.	B. Dos elementos da proposição (categorias de palavras e seu emprego sintático)	
§ 199.	Classificação	179
§ 200—270.	Emprego dos substantivos na proposição	
§ 200—202.	Notas estilísticas	180
§ 203—270.	Sintaxe dos casos	
§ 203—217.	Emprego do acusativo	181
§ 204—206.	I. Acusativo de direção	181
§ 207.	II. Acusativo com preposição	184
§ 208—215.	III. O acusativo como objeto	186
§ 216.	IV. O duplo acusativo (da pessoa e da coisa)	191
§ 217.	V. Duplo acusativo do objeto e do nome predicativo	193
§ 218—244.	Emprego do ablativo	195
§ 219—225.	I. Do ablativo de separação	195
§ 226—237.	II. Do ablativo instrumental	199
§ 238—242.	III. Do ablativo locativo	208
§ 243.	IV. Do ablativo com preposições	212
§ 244.	V. Preposições que podem reger o ablativo ou o acusativo	213
§ 245—259.	Emprego do genitivo	213
§ 246—255.	I. Do genitivo atributivo e predicativo	213
§ 256—259.	II. Do genitivo como objeto	222
§ 260—270.	Emprego do dativo	226
§ 261—268.	I. Do dativo como complemento terminativo	226
§ 269—270.	II. Do dativo como complemento circunstancial	231
§ 271—276.	Emprego dos adjetivos na proposição	232
§ 277—284.	Emprego dos pronomes na proposição	235
§ 285.	Emprego dos advérbios na proposição	245
§ 286.	Partículas de negação	246
§ 287.	Interjeições	247
§ 288—323.	Emprego dos Verbos na proposição	248
§ 288—314.	I. Emprego das formas nominais do verbo	248
§ 289—297.	A. Infinitivo	
§ 289—290.	I. Do simples infinitivo	248
§ 291—296.	II. Acusativo com infinitivo	250
§ 297.	III. Nominativo com infinitivo	253
§ 298—306.	B. Construções participiais	
§ 298—301.	I. Observações gerais	254
§ 302—303.	II. Do particípio conjunto	256
§ 304—306.	III. Do ablativo absoluto	257
§ 307—311.	C. Gerúndio e Gerundivo	
§ 307—308.	I. Do gerundivo	259
§ 309—310.	II. Do gerúndio	260

§ 311.	III. Da conversão do gerúndio em gerúndio	261
§ 312—314.	D. Do supino	262
§ 315—316.	2. <i>Vozes do Verbo</i>	264
§ 317—322.	3. <i>Dos tempos do indicativo na proposição</i>	266
§ 317.	I. Épocas do verbo	266
§ 318—322.	II. Estado do verbo	266
§ 323.	4. Modos em proposições isoladas	270
§ 324—337.	C. Da classificação das proposições	271
§ 325—328.	I. Proposições declarativas	271
§ 329—332.	II. Proposições optativas	274
§ 333—337.	III. Proposições interrogativas	278
§ 338—406.	Capítulo II. Coordenação e subordinação das proposições	
§ 339—344.	Da proposição composta	282
§ 345—406.	Da proposição complexa	
§ 345.	I. Observações preliminares	286
§ 346—350.	II. Do emprego dos modos e do pronome reflexivo nas subordinadas	
§ 346.	Emprego do indicativo	287
§ 347—350.	Emprego do conjuntivo	287
§ 351—357.	III. Da correlação dos tempos (<i>consecutio temporum</i>)	291
§ 358—361.	IV. Da função das subordinadas	296
§ 362—406.	V. Das subordinadas consideradas quanto à forma	
§ 362—365.	I. Das proposições interrogativas dependentes	299
§ 366—372.	II. Das proposições relativas	303
§ 373—374.	III. Das proposições conjuncionais	
§ 373—380.	A. Das proposições subordinadas pela conjunção ut (ne , ut non)	
§ 373—377.	1. Proposições optativas dependentes	309
§ 378—379.	2. Proposições consecutivas	313
§ 380.	3. Outros empregos de ut	314
§ 381—385.	B. Das proposições subordinadas pela conjunção cum	
§ 381—382.	1. Proposições temporais	315
§ 383—384.	2. Proposições modais e instrumentais	316
§ 385.	3. Outras proposições subordinadas pela conj. cum	318
§ 386—388.	C. Das demais proposições conjuncionais de tempo	319
§ 389—391.	D. Das proposições subordinadas pela conj. quod	322
§ 392.	E. Das demais proposições causais subordinadas pela conj. quod	326
§ 393—394.	F. Das proposições condicionais (hipotéticas)	326
§ 395—399.	G. Das proposições concessivas e adversativas	331
§ 400—403.	H. Proposições subordinadas pela conj. quín	333
§ 403—405.	J. Das proposições comparativas	335
§ 406.	IV. Do discurso (estilo) indireto	338
§ 407—410.	Capítulo III. Estilística	341
§ 411—420.	Apêndice	
§ 411—417.	Métrica latina	344
§ 418.	Pêso, moedas e medidas	352
§ 419.	O calendário romano	353
§ 420.	As abreviaturas mais usadas	354